



# CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á PHÒNG THÍ NGHIỆM KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN

Địa chỉ VP/ PTN: 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP. Hồ Chí Minh

TAY A - TICO

Điện thoại: (028) 38691223; Fax: (028) 38691224; Email: taya@tayatico.com; web: www.tayatico.com.vn

BM.QT.03.03  
BH : 06/03/2026  
SỬA ĐỔI : 1

## DANH SÁCH CÁC THIẾT BỊ VÀ DỤNG CỤ PHÒNG THÍ NGHIỆM

STT	SỐ KIỂM SOÁT	TÊN THIẾT BỊ	ĐƠN VỊ	SỐ LƯỢNG	ĐẶC ĐIỂM KỸ THUẬT	XUẤT XỨ	NƠI ĐẶT TB TN	NĂM MUA	ĐÁNH GIÁ TÌNH TRẠNG	GHI CHÚ NĂM SX
<b>I. THIẾT BỊ THÍ NGHIỆM VẬT LIỆU KIM LOẠI VÀ KIM LOẠI HÀN</b>										
1	1	Máy kéo thép điện tử WEW-1000B + Bộ Máy tính	Máy	1	Phạm vi đo: 0-1000kN, d= 0,01kN Serial : 170101	Jinshin Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2016	Hoạt động	2016
2		Ngàm kéo thép cường độ cao	Bộ	3	D20-40mm	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2016	Hoạt động	2016
3		Ngàm kéo thép	Bộ	3	D0-40mm D14-32mm D32-45mm	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2016	Hoạt động	2016
4		Gối uốn	Bộ	1	D20; 40; 50; 56; 60; 63; 70; 80; 90; 100; 110; 125; 140; 160; 180; 200; 270mm	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2016	Hoạt động	2016
5		Bộ gá kéo bulong	Bộ	10	D6; 8; 10; 12;16; 18; 20; 24; 30mm	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2016	Hoạt động	2016
6		Ngàm kéo cáp 12.7mm	Bộ	2	D12.7; 15.2mm	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2016	Hoạt động	2016
7		Bộ gá thử cắt mối hàn (Lưới thép hàn)	Bộ	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2016	Hoạt động	2016
<b>II. THIẾT BỊ THÍ NGHIỆM VẢI ĐỊA KỸ THUẬT, BẮC THẨM, LƯỚI ĐỊA KỸ THUẬT, MÀNG KÍN KHÍ VÀ CÁC SẢN PHẨM ĐỊA KỸ THUẬT</b>										
8	2	Máy thí nghiệm kéo nén vạn năng INSTRON - 5T+ bộ Máy tính	Máy	1	Phạm vi đo: 0-50kN, d= 0,01kN Serial :5569	ITALIA	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2014
9	3	Bộ thiết bị thử khả năng kháng áp lực nước thủy tĩnh	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
10		Ngàm kéo	Bộ	2		ITALIA	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
11		Ngàm uốn	Bộ	2		ITALIA	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
12		<b>Dụng cụ TN Vải địa bao gồm</b>	Bộ	1			354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017

STT	SỐ KIỂM SOÁT	TÊN THIẾT BỊ	ĐƠN VỊ	SỐ LƯỢNG	ĐẶC ĐIỂM KỸ THUẬT	XUẤT XỨ	NƠI ĐẶT TB TN	NĂM MUA	ĐÁNH GIÁ TÌNH TRẠNG	GHI CHÚ NĂM SX
13		Ngâm kéo vải địa kéo đứt, kéo giặt, xé rách	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
14		Dụng cụ xuyên thủng CBR	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
15		Thiết bị áp lực kháng bụi	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
16		Dụng cụ xuyên thủng thanh	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
17		Dụng cụ đo chiều dày vật liệu	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
18		Dao cắt thử độ bền kéo	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
19		Dao cắt thử độ bền xé	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
<b>III. THIẾT BỊ THÍ NGHIỆM BÊ TÔNG VÀ GẠCH</b>										
20	4	Máy nén bê tông HCL-2000	Máy	1	(0-1000)kN; d=0,01kN; (1000-2000)kN; d=0,1kN ; serial : HCL210324	Kiểm định	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM			
21	5	Máy thử thấm bê tông HS-40	Máy	1	0-4MPa; d=0,05 MPa serial :200712	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2007	Hoạt động	2007
22	6	Súng bật nảy bắn bê tông cơ	Cây	1	Serial :152466 Phạm vi đo ( 10-100)R, d= 2R	Thụy Sĩ	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2012	Hoạt động	2012
23	7	Máy siêu âm vận tốc sóng bê tông, UK1401 PULSAR	Máy	1	Serial :5172625 (15,5- 150μs) ; d=0,1μs	Đức	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
24	8	Thiết bị đo độ ăn mòn ri sét ZBL - C310A	Máy	1	Phạm vi đo : ( 0-1000)mV Serial No : C21908002WE	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2016	Hoạt động	2016
25	9	Máy siêu âm vết nứt bê tông số hiệu : LANGRY -LR-FK202	Máy	1	Phạm vi đo : ( 0,02-10,00)mm; d=0.01mm Serial No : F121110005	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2016	Hoạt động	2016
26	10	Máy nén thủy lực 500KN, KD-500	Bộ	1	Phạm vi đo : ( 0,00-500)mm; d=0.01mm Serial No : 161901	Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2016	Hoạt động	2016
27	11	Bộ thử độ sụt bê tông Tấm đế + que chọc	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2014	Hoạt động	2014

STT	SỐ KIỂM SOÁT	TÊN THIẾT BỊ	ĐƠN VỊ	SỐ LƯỢNG	ĐẶC ĐIỂM KỸ THUẬT	XUẤT XỨ	NƠI ĐẶT TB TN	NĂM MUA	ĐÁNH GIÁ TÌNH TRẠNG	GHI CHÚ NĂM SX
28	12	Bộ thiết bị thử mô đun đàn hồi bê tông	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
29	13	Bộ thử thấm gạch Block bê tông	Máy	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2016	Hoạt động	2016
30		Khuôn bê tông 150x150x150 rời	Khuôn	9		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2019	Hoạt động	2019
31		Khuôn bê tông 150x150x150	Khuôn	200		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2019	Hoạt động	2019
32		Khuôn mẫu trụ 150x300	Khuôn	50		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2015	Hoạt động	2015
33		Khuôn ép chế bê tông mẫu trụ 150x300	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2015	Hoạt động	2015
34		Gói uốn gạch đất sét nung	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2016	Hoạt động	2016
35		Bộ gá nén gạch Block bê tông	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2016	Hoạt động	2016
36		Bộ gá ép gạch bê tông tự chèn	Bộ	2		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2016	Hoạt động	2016
37		Máy cắt sắt	Máy	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2016	Hoạt động	2016
38		Máy cắt gạch + bê tông	Máy	2		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2016	Hoạt động	2016
<b>IV. THIẾT BỊ THÍ NGHIỆM XI MĂNG, VỮA XI MĂNG, BỘT BẢ TƯỜNG</b>										
39	14	Bàn dẫn đúc mẫu xi măng	Máy	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2014	Hoạt động	2014
40	15	Bộ vicat & đông kết xi măng	Bộ	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2019	Hoạt động	2019
40	16	Máy trộn vữa XM	Máy	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2016	Hoạt động	2016
41	17	Đồng hồ so ( TB dụng cụ đo giãn nở sunfat)	Cái	1	Serial No : SGP827 0-10mm, d=0.001mm	JAPAN	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2018	Hoạt động	2018

STT	SỐ KIỂM SOÁT	TÊN THIẾT BỊ	ĐƠN VỊ	SỐ LƯỢNG	ĐẶC ĐIỂM KỸ THUẬT	XUẤT XỨ	NƠI ĐẶT TB TN	NĂM MUA	ĐÁNH GIÁ TÌNH TRẠNG	GHI CHÚ NĂM SX
41		Bộ gá nén xi măng 40x40mm	Bộ	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2014	Hoạt động	2014
41		Gối uốn xi măng 40x40x160mm	Bộ	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2019	Hoạt động	2019
42		Khuôn đúc mẫu XM 40x40x160mm	Khuôn	7		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2014	Hoạt động	2014
43		Khuôn đúc mẫu XM 50x50x50mm	Khuôn	4		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2014	Hoạt động	2014
44		Khuôn xác định thời gian đông kết xm	Khuôn	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2014	Hoạt động	2014
45		Khuôn le chartelier đúc mẫu xi măng	Khuôn	3		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2014	Hoạt động	2014
46		Bình xác định khối lượng riêng	Bình	2		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2014	Hoạt động	2014
<b>V. THIẾT BỊ THÍ NGHIỆM BÊ TÔNG NHỰA</b>										
47	18	Máy nén Marshall KD50	Máy	1	KD 50 (50kN;d=0.01kN), Model : KD-50 Serial :0130612	Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2015	Hoạt động	2015
48	19	Máy chiết nhựa	Máy	1	Model :HCI-2 Serial : N/A; phạm vi đo (3000 vòng/ phút)	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2015	Hoạt động	2015
49	20	Máy đầm Marshall	Máy	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2015	Hoạt động	2015
50	21	Máy hút chân không + bình xác định KLR	Máy	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2015	Hoạt động	2015
51	22	Nhiệt kế 250 <sup>0</sup> C	Bộ	1	Phạm vi đo (0 - 250 <sup>0</sup> C), d= 1 <sup>0</sup> C; Serial No : N/A kiểu : N/A	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2015	Hoạt động	2015
52	23	Bể điều nhiệt DHC-57	Bộ	1	Phạm vi đo ( 30-70 <sup>0</sup> C), d= 0,5 <sup>0</sup> C; Serial No : 587 kiểu : DHC-57	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2016	Hoạt động	2016
53	24	Thước 3m + nem đo khe hở mặt đường	Bộ	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
42		Cờ sàng D300: 37,5; 25; 19; 12.5; 9.5; 4.75; 2.36; 1.18; 0.6; 0.3; 0.15; 0.075mm	Bộ	2		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2014	Hoạt động	2014

STT	SỐ KIỂM SOÁT	TÊN THIẾT BỊ	ĐƠN VỊ	SỐ LƯỢNG	ĐẶC ĐIỂM KỸ THUẬT	XUẤT XỨ	NƠI ĐẶT TB TN	NĂM MUA	ĐÁNH GIÁ TÌNH TRẠNG	GHI CHÚ NĂM SX
54		Dụng cụ đo độ nhám	Bộ	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
55		Dụng cụ đo độ góc cạnh cát	Bộ	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
<b>VI. THIẾT BỊ THÍ NGHIỆM SƠN ĐƯỜNG + SƠN TƯỜNG + SƠN KẾT CẤU THÉP</b>										
56	25	Máy đo độ bám dính	Máy	1	Model : Positest AT-M serial: AT06001 (0-24MPa), d=0,02MPa	Mỹ	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
57	26	Máy đo chiều dày lớp phủ kết cấu	Máy	1	Model : TG-8825FN serial: N942558 (0-99,9 μm), d=0.1 μm (100-1250 μm), d=1 μm	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
<b>VII. THIẾT BỊ THÍ NGHIỆM KÍNH</b>										
58	27	Bộ khung thử cường độ va đập kính theo phương pháp con lắc - Va đập kính	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2016	Hoạt động	2016
59	28	Bộ khung thử cường độ va đập kính theo phương pháp -Bi rơi	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2016	Hoạt động	2016
<b>VIII. THIẾT BỊ THÍ NGHIỆM GẠCH ỐP LÁT, ĐÁ GRANITE</b>										
60	29	Máy mài mòn gạch men ceramic	Máy	1	Đường kính đĩa quay: 200±2mm Tốc độ quay 75 vòng/ phút	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
61	30	Bộ khoáng vật thử độ cứng theo thang Mohs	Bộ	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
<b>IX. THIẾT BỊ THÍ NGHIỆM NHỰA ĐƯỜNG</b>										
62	31	Máy đo độ kim lún +khuôn + chậu	Máy	1	Model : LZD -2; phạm vi đo ( 0-40mm; d=0.1mm	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
63	32	Máy đo độ hóa mềm	Máy	1	Số hiệu : DF-12 phạm vi nhiệt độ 5-125 <sup>0</sup> C, d=2 <sup>0</sup> C	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
64	33	Máy đo độ kéo dài nhựa đường	Máy	1	Model : LYS-1.5 (0-150cm), d=0,10c; serial : 2107115	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
65	34	Nhớt kế động lực học	Máy	1	Model: SYD-265E serial : 5034	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
<b>X. THIẾT BỊ THÍ NGHIỆM CỐT LIỆU CHO BÊ TÔNG VÀ VỮA</b>										
66	35	Máy mài mòn Los Angeles	Máy	1	Phạm vi đo : 30-33 (vòng/ phút); d= 1 vòng /phút Số hiệu : N/A	Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017

STT	SỐ KIỂM SOÁT	TÊN THIẾT BỊ	ĐƠN VỊ	SỐ LƯỢNG	ĐẶC ĐIỂM KỸ THUẬT	XUẤT XỨ	NƠI ĐẶT TB TN	NĂM MUA	ĐÁNH GIÁ TÌNH TRẠNG	GHI CHÚ NĂM SX
67		Giò cân thủy tĩnh	Cái	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
68		Bình xác định khối lượng riêng	Cái	2		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2018	Hoạt động	2018
69		Dụng cụ đo độ góc cạnh cốt liệu thô	Bộ	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	2025
70		Bộ côn thử độ ẩm cốt liệu	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2019	Hoạt động	2019
71		Bảng so màu tiêu chuẩn xác định hàm lượng hữu cơ của cốt liệu	Bộ	1		Matest	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
72		Bộ nén đập xi lanh D150mm	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2015	Hoạt động	2015
73		Bộ nén đập xi lanh D75mm	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2015	Hoạt động	2015
74		Phễu xác định khối lượng thể tích xốp cát	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2019	Hoạt động	2019
75		Phễu xác định khối lượng thể tích xốp đá	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2019	Hoạt động	2019
76		Thùng xác định khối lượng thể tích xốp cát 1 lit	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2019	Hoạt động	2019
77		Thùng xác định khối lượng thể tích xốp đá 5 lit	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2019	Hoạt động	2019
78		Thùng xác định khối lượng thể tích xốp đá 10 lit	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2019	Hoạt động	2019
		<b>Bộ sàng cốt liệu nhỏ (sàng cát)</b>								
79		Cờ sàng D300: 5; 2.5; 1.25; 0.63; 0.315; 0.14mm + đáy + nắp	Bộ	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2019	Hoạt động	2019
		<b>Bộ sàng cốt liệu lớn (đá bê tông)</b>								
80		Cờ sàng D300: 70; 40; 20; 15; 10; 5mm + đáy + nắp	Bộ	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2019	Hoạt động	2019
		<b>Bộ sàng cốt liệu lớn (cấp phối đá dăm dùng chung với sàng bê tông nhựa)</b>								

STT	SỐ KIỂM SOÁT	TÊN THIẾT BỊ	ĐƠN VỊ	SỐ LƯỢNG	ĐẶC ĐIỂM KỸ THUẬT	XUẤT XỨ	NƠI ĐẶT TB TN	NĂM MUA	ĐÁNH GIÁ TÌNH TRẠNG	GHI CHÚ NĂM SX
81		Cờ sàng D300: 75; 50; 37.5; 25; 19; 9.5; 4.75; 2.36; 1.18; 0.425; 0.075mm	Bộ	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2019	Hoạt động	2019
<b>Bộ sàng dùng chung không theo bộ</b>										
82		Cờ sàng D300: 20; 9.5; 8; 4.75; 4; 2; 1.7; 1.25; 1; 0.85; 0.315; 0.63;0.5; 0.15; 0.1; 0.075mm	Bộ	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2019	Hoạt động	2019
83		Thước cặp cơ dài 200mm	Cái	1	( 0-200mm) vạch chia 0.01mm	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
84		Bình hút ẩm	Bộ	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2019	Hoạt động	2019
<b>XI. THIẾT BỊ THÍ NGHIỆM ĐÀM NÉN TRONG PHÒNG</b>										
85	<b>36</b>	Máy đầm nén tự động	Máy	1			354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM			
86		Cối đầm nén tiêu chuẩn D101,6mm	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
87		Cối đầm nén cải tiến D152,4mm	Bộ	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
88		Chày đầm 2,5kg	Cái	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
89		Chày đầm 4,5kg	Cái	1		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
90		Khuôn đầm CBR	Bộ	18		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
<b>XII. THIẾT BỊ THÍ NGHIỆM ĐÁT TRONG PHÒNG</b>										
91	<b>37</b>	Máy nén 3 trục	Máy	1	TSZ30-2.0	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
92	<b>38</b>	Máy cắt phẳng	Máy	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
93	<b>39</b>	Máy nén 1 trục	Máy	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
94	<b>40</b>	Máy nén lún (Máy nén đất tam liên)	Máy	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017

STT	SỐ KIỂM SOÁT	TÊN THIẾT BỊ	ĐƠN VỊ	SỐ LƯỢNG	ĐẶC ĐIỂM KỸ THUẬT	XUẤT XỨ	NƠI ĐẶT TB TN	NĂM MUA	ĐÁNH GIÁ TÌNH TRẠNG	GHI CHÚ NĂM SX
95	41	Máy kích mẫu	Máy	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
96		Bộ xác định giới hạn chảy casagrand	Bộ	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
97		Bộ xác định giới hạn chảy bằng quả dọi	Bộ	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
98		Tấm kính mài mờ xác định giới hạn dẻo	Bộ	3		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
99		Đo góc nghi của đất	Bộ	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
100		Tỷ trọng kế đọc thành phần hạt đất	Bộ	2		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
101		Thiết bị thử thấm đất trong PTN	Bộ	3		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
102		Bộ gọt mẫu 3 trục	Bộ	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
103		Dao vòng đất	Cái	121		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
104		Ống đong 1000ml	Ống	33		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
105		Ống đong 500ml	Ống	2		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
106		Khay đựng mẫu sấy	Khay	17		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
107		Vòng lực 1kN (Máy cắt phẳng)	Vòng	1	Serial No : 24923	Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
108		Đồng hồ so 10mm (d=0.01mm) Máy cắt phẳng	Cái	1	Serial No : 22082130	Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
109		Đồng hồ so 10mm (d=0.01mm)	Cái	1	Serial No : 3650	Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017

STT	SỐ KIỂM SOÁT	TÊN THIẾT BỊ	ĐƠN VỊ	SỐ LƯỢNG	ĐẶC ĐIỂM KỸ THUẬT	XUẤT XỨ	NƠI ĐẶT TB TN	NĂM MUA	ĐÁNH GIÁ TÌNH TRẠNG	GHI CHÚ NĂM SX
110		Đồng hồ so 10mm (d=0.01mm)	Cái	1	Serial No : 161897	Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
111		Đồng hồ so 10mm (d=0.01mm)	Cái	1	Serial No : 68052	Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
112		Đồng hồ so 10mm (d=0.01mm)	Cái	1	Serial No : 4209	Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
113		Đồng hồ so 10mm (d=0.01mm)	Cái	1	Serial No : 93783	Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
114		Đồng hồ so 10mm (d=0.01mm)	Cái	1	Serial No : 81006826	Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
<b>XIII. THIẾT BỊ THÍ NGHIỆM BENTONITE, VẬT LIỆU POLYMER</b>										
115		Cân tỷ trọng	Cái	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2015
116		Phễu đo độ nhớt	Cái	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2015
117		Ống đong 500ml	Cái	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2015
118		Phễu đo hàm lượng cát + sàng	Cái	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2015
119		Ca dung tích 1 lít	Cái	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2015
<b>XIV. THIẾT BỊ THÍ NGHIỆM HIỆN TRƯỜNG</b>										
120		Cần Benkeman tỉ lệ 1:2m	Cần	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
121		Tấm đế đường kính 330; 460; 610 760mm	Tấm	4		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
122		Ống trụ thấp+ cao	ống	2		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
123		Dầm chuẩn đo E hiện trường INOX 304	Bộ	2		Việt Nam	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
124		Thước đo độ bằng phẳng 3m	Cây	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2016

STT	SỐ KIỂM SOÁT	TÊN THIẾT BỊ	ĐƠN VỊ	SỐ LƯỢNG	ĐẶC ĐIỂM KỸ THUẬT	XUẤT XỨ	NƠI ĐẶT TB TN	NĂM MUA	ĐÁNH GIÁ TÌNH TRẠNG	GHI CHÚ NĂM SX
125		Chân nam châm bắt đồng hồ so	Cái	2		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
126	43	Kích thủy lực 30 Tấn + đồng hồ áp 800kg/cm2 , d= 20kg/cm2	Kích	1	Kiểu HHYG-30100K Serial No: 2306		354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
127		Bộ phễu rót cát + tấm đế bình nhựa	Bộ	3			354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
128		Bộ phễu rót cát + tấm đế bình inox	Cái	1			354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
129		Bộ dao vòng + bộ dẫn hướng	Bộ	5			354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
130	44	Máy khoan bê tông+ ống khoan+ mũi khoan	Máy	1	ĐK-10DS	Hàn Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
131	45	Máy phát điện lớn	Máy	1		HONDA	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
132	46	Máy phát điện nhỏ	Máy	1		Thái Lan	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
133	47	Cờ lê lực : 10-150 N.m	cây	1	Thang đo ( 10-150) N.m; d=1N.m, Serial No: Á60017	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
134	48	Cờ lê lực, đai lực 100-600Nm,	cây	1	Model: 34662-1 DG Serial : 1408620903	Taiwan	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2025
134	49	Nam châm điện ( MT )	Máy	1	Kiểu : MP-A2D Serial No: MP4314	Hàn Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2016
135	50	Máy siêu âm môi hàn kết cấu thép	Máy	1	Kiểu : EPOCH 650 Serial No: 160191304	MỸ	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2016
135	51	Máy đo độ cứng thép -Portable hardness tester	Máy	1	Phạm vi đo: (0-100) HRC Kiểu : CV600D Serial : 840	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
136	52	Máy đo cường độ va đập thép	Máy	1	Phạm vi đo: (0-300) J Kiểu : PIT302W Serial : 2024112001	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
137	53	Máy siêu âm cọc nhồi	Máy	1	Model : CHAMP Số hiệu: 6188X	Pile Dynamics Inc-Mỹ	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017

STT	SỐ KIỂM SOÁT	TÊN THIẾT BỊ	ĐƠN VỊ	SỐ LƯỢNG	ĐẶC ĐIỂM KỸ THUẬT	XUẤT XỨ	NƠI ĐẶT TB TN	NĂM MUA	ĐÁNH GIÁ TÌNH TRẠNG	GHI CHÚ NĂM SX
138	54	Máy phân tích cọc PDA	Máy	1	Model : PDA Số hiệu : PAK-3960 L	Pile Dynamics Inc-Mỹ	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
139	55	Máy thí nghiệm PIT	Máy	1	Model : PIT Số hiệu : 4964CF	Pile Dynamics Inc-Mỹ	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
140	56	Máy đo điện trở đất (Earth & Resistivity tester)	Máy	1	Phạm vi đo: 0Ω Đến 2000Ω ; d= 0,01Ω Serial No : W8232385 kiểu : 4105A	Thái Lan	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
<b>XV. THIẾT BỊ THÍ NGHIỆM DÙNG CHUNG</b>										
141	57	Lò nung 1200 <sup>0</sup> C	Máy	1	0- 1200 <sup>0</sup> C; d=1 <sup>0</sup> C Model : SX2-4-10 Serial : 1806069	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2014
142	58	Tủ sấy 250 <sup>o</sup> c	Tủ	1	Kiểu: HN101-2 Serial No: 2867 Phạm vi đo (0-250 <sup>0</sup> C); d=1 <sup>o</sup> c	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
143	59	Cân phân tích 220g + cục sạc	Cân	1	220g;d=0.0001g Serial No: 37507251	Đức	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
144	60	Cân đĩa VIBRA TPS 15, 15kg + cục sạc	Cân	1	15kg;d=2g TPS 24032260	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2019
145	61	Cân điện tử 6000g	Cân	1	6000g;d=0.2g RC21P6 S/N :8340100365	Mỹ	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
146	62	Thước kẹp điện tử	Cây	1	Kiểu: CD-15APX 0-150mm;d=0.01mm SN: A23164838	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
147		Thước kẹp cơ	Cây	1	0-150mm;d=0.01mm	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
148		Bình hút ẩm có vòi, đường kính 300mm	Bộ	1			354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM			
142		Thiết bị kiểm tra áp suất	Bộ	1	Kiểu : T300 SN:36012758 Thang đo 0-35MPa	Nhật Bản	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2014
<b>XVI. THIẾT BỊ THÍ NGHIỆM PHỤ GIA</b>										
143	63	Máy đo PH	Máy	1	Sension+pH1 (0-14pH), độ chính xác ± 0,01pH.,	Mỹ	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
<b>XVII. THIẾT BỊ VÀ PHỤ KIỆN LÀM THÀNH PHẦN HÓA HỌC</b>										

STT	SỐ KIỂM SOÁT	TÊN THIẾT BỊ	ĐƠN VỊ	SỐ LƯỢNG	ĐẶC ĐIỂM KỸ THUẬT	XUẤT XỨ	NƠI ĐẶT TB TN	NĂM MUA	ĐÁNH GIÁ TÌNH TRẠNG	GHI CHÚ NĂM SX
144		Máy khuấy từ gia nhiệt ARE, velp	Cái	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
145		Bình định mức ( thủy tinh) 250ml	Cái	2		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
146		Bình định mức ( thủy tinh) 50ml	Cái	5		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
147		Bình tam giác ( thủy tinh) 50ml	Cái	5		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
148		ống thủy tinh hình trụ 250ml	Cái	2		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
149		Cốc thủy tinh hình trụ 1000ml	Cái	5		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
150		Cốc thủy tinh hình trụ 250ml	Cái	5		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
151		Cốc thủy tinh hình trụ 100ml	Cái	5		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
152		Đũa thủy tinh	Cái	2		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
153		Phễu thủy tinh 100ml	Cái	5		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
154		Phễu tương xứng với bình thường tam giác 250ml	Cái	5		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
149		Lọ thủy tinh miệng rộng có nắp	Cái	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
150		Buret ( 25ml) + giá đỡ buret	Cái	3		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
151		Chai thủy tinh nhỏ giọt màu nâu (125ml)	Cái	1		Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2017	Hoạt động	2017
<b>XVIII. MỘT SỐ HÓA CHẤT CƠ BẢN TRONG PHÒNG THỬ NGHIỆM</b>										
152		Zinc oxyt chai 500g	Chai	1	ZnO	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	

STT	SỐ KIỂM SOÁT	TÊN THIẾT BỊ	ĐƠN VỊ	SỐ LƯỢNG	ĐẶC ĐIỂM KỸ THUẬT	XUẤT XỨ	NƠI ĐẶT TB TN	NĂM MUA	ĐÁNH GIÁ TÌNH TRẠNG	GHI CHÚ NĂM SX
153		Acid nitric chai 500ml	Chai	1	HNO <sub>3</sub>	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
154		Trichloro ethylene	Chai	1	C <sub>2</sub> HCl <sub>3</sub>	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
155		Acid hydrofluoric chai 500ml	Chai	1	HF	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
156		Acetone chai 500ml	Chai	1	(CH <sub>3</sub> ) <sub>2</sub> CO	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
157		Acid hydrochloric chai 500ml	Chai	1	HCl	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
158		Natrihydroxyt chai 500g	Chai	1	NaOH	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
159		Amoninitrat	Chai	1	NH <sub>4</sub> NO <sub>3</sub>	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
160		Axit photphoric chai 500ml	Chai	1	H <sub>3</sub> PO <sub>4</sub>	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
161		Amoni hydroxide chai 500ml	Chai	1	NH <sub>4</sub> OH	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
162		Amoni chai 500ml	Chai	1	NH <sub>3</sub>	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
163		Acid sulfuric chai 500ml	Chai	1	H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
164		Acid acetic chai 500ml	Chai	1	CH <sub>3</sub> COOH	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
165		Kali hydroxyt chai 500g	Chai	1	KOH	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
166		Bari Clorua chai 500g	Chai	1	BaCl <sub>2</sub>	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
167		Natri fluoride chai 500g	Chai	1	NaF	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	

STT	SỐ KIỂM SOÁT	TÊN THIẾT BỊ	ĐƠN VỊ	SỐ LƯỢNG	ĐẶC ĐIỂM KỸ THUẬT	XUẤT XỨ	NƠI ĐẶT TB TN	NĂM MUA	ĐÁNH GIÁ TÌNH TRẠNG	GHI CHÚ NĂM SX
168		Kẽm (Zinc) Zn hạt chai 500g	Chai	1	Zn	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
169		Kẽm sunfat chai 500g	Chai	1	ZnSO <sub>4</sub> .7H <sub>2</sub> O	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
170		Natri Sunfat chai 500g	Chai	1	Na <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
171		Calci chloride .khan chai 500g	Chai	1	CaCl <sub>2</sub>	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
172		Natri Clorua chai 500g	Chai	1	NaCl	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
173		Kali Clorua chai 500g	Chai	1	KCl	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
174		Natri bicarbonate chai 500g	Chai	1	NaHCO <sub>3</sub>	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
175		Ethanol chai 500ml	Chai	1	C <sub>2</sub> H <sub>5</sub> OH	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
176		Natricacbonat chai 500g	Chai	1	Na <sub>2</sub> CO <sub>3</sub>	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
177		Magie Sulfate chai 500g	Chai	1	Mg <sub>2</sub> S04	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
178		Dung dịch Pirophotphat natri (Na <sub>2</sub> P <sub>2</sub> O <sub>7</sub> ) 4 % hoặc Hexametaphotphat natri (NaPO <sub>3</sub> ) <sub>6</sub> 4 %	Chai	1	(Na <sub>2</sub> P <sub>2</sub> O <sub>7</sub> ) 4 % hoặc NaPO <sub>3</sub> ) <sub>6</sub> 4 %	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
179		Glyxerin chai 500ml	Chai	1	C <sub>3</sub> H <sub>8</sub> O <sub>3</sub>	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
180		Etylen glycol chai 500ml	Chai	1	C <sub>2</sub> H <sub>5</sub> OH	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
181		Ta nanh ( Tanin)	Chai	1	( Tanin)	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	
182		Oxalic Acid dehydrate chai500g	Chai	1	(C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> O <sub>4</sub> .2H <sub>2</sub> O)	Trung Quốc	354/22 Lý Thường Kiệt, Phường Diên Hồng, TP.HCM	2025	Hoạt động	





**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**HỢP ĐỒNG**  
**CHUYÊN NHƯỢNG THIẾT BỊ THÍ NGHIỆM**  
Số **02**/2012-HĐCNTB

- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 16 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam;
- Căn cứ nhu cầu và khả năng của hai bên.

*Hôm nay, ngày 22 tháng 06 năm 2012 tại Văn phòng Viện Khoa học và Công nghệ hàng không chúng tôi đại diện cho các bên gồm có:*

**Bên A** (Bên sang nhượng thiết bị thí nghiệm): **Viện Khoa học và Công nghệ hàng không**

- Đại diện : Ông **Nguyễn Văn Lý** Chức vụ : Viện trưởng
- Địa chỉ : 156/12 Cộng Hoà – P12 - quận Tân Bình – TP Hồ Chí Minh.
- Điện thoại : 08. 3842 6046 Fax: 08. 3811 2681
- Mã số thuế : 0302790160
- Tài khoản số : 2011100007001 tại Ngân hàng TMCP Quân đội - CN Bắc Sài Gòn

**Bên B** (Bên mua thiết bị thí nghiệm): **Công ty CP kỹ thuật và kiểm định xây dựng Tây Á**

- Đại diện là : Bà **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ: Giám đốc
- Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung - phường 10 - quận Gò Vấp TP.HCM
- Điện thoại : 08 39 891 912 Fax: 08 39 891 912
- Mã số thuế : 03111 09 458

Hai bên đã bàn bạc thảo luận và đi đến ký kết hợp đồng sang nhượng một số thiết bị thí nghiệm với các điều khoản sau đây:

**Điều 1: Bên A đồng ý sang nhượng và bên B đồng ý mua các thiết bị thí nghiệm sau**

1. Máy kéo nén vạn năng 1000KN có đồng hồ cơ  
Hãng sản xuất: Jingyuan – Trung Quốc, Model: WE – 1000B  
Máy đã qua sử dụng còn mới 90%, hoạt động tốt, chuẩn xác.  
Giá bán: **80.000.000đ** (Tám mươi triệu đồng chẵn)
2. Kích nhỏ neo 20 tấn, Model: ML.200  
Nước sản xuất: Trung Quốc  
Thiết bị đã qua sử dụng còn mới 80%, hoạt động tốt, chuẩn xác.  
Giá bán: **2.000.000đ** (Hai triệu đồng chẵn)
3. Máy trộn vữa xi măng điện tử tự động, Model: JJ-5  
Nước sản xuất: Trung Quốc  
Thiết bị nhập khẩu chưa sử dụng, mới 100%.  
Giá bán: **10.000.000đ** (Mười triệu đồng chẵn)
4. Máy dẫn vữa xi măng điện tử tự động, Model: ZS-15  
Nước sản xuất: Trung Quốc  
Thiết bị nhập khẩu chưa sử dụng, mới 100%.  
Giá bán: **8.000.000đ** (Tám triệu đồng chẵn)



## Điều 2: Giá trị hợp đồng và phương thức thanh toán

- Tổng giá trị hợp đồng là: **100.000.000đ** (Một trăm triệu đồng chẵn)
  - Giá trên đã bao gồm thuế VAT 10%.
  - Giá trên đã bao gồm phí vận chuyển đến trụ sở bên B tại TP.HCM.
  - Giá trên chưa bao gồm phí hiệu chuẩn thiết bị.
- Phương thức thanh toán:
  - Sau khi hợp đồng được ký kết thì bên B chuyển cho bên A: **60.000.000đ** (Sáu mươi triệu đồng chẵn).
  - Khi máy móc - thiết bị được vận chuyển đến trụ sở của bên B và máy được vận hành tốt, thì trong vòng 05 ngày bên B thanh toán hết cho bên A số tiền còn lại là: **40.000.000đ** (Bốn mươi triệu đồng chẵn).

## Điều 3: Trách nhiệm của mỗi bên

- Trách nhiệm bên A:**
  - Bàn giao và lắp đặt máy móc – thiết bị như kê khai ở điều 1 tại cơ sở của Công ty cổ phần kỹ thuật và kiểm định xây dựng Tây Á với thời hạn không quá 05 ngày kể từ ngày được tạm ứng đợt 1.
  - Thực hiện chạy thử và hướng dẫn sử dụng cho kỹ thuật viên bên B khai thác sử dụng.
  - Bảo hành miễn phí 03 tháng các máy móc – thiết bị nói trên nếu hư hỏng không phải do lỗi của nhà sản xuất.
- Trách nhiệm bên B:**
  - Cam kết thanh toán đầy đủ và đúng thời hạn giá trị hợp đồng cho bên A theo điều khoản 2 và 3 của hợp đồng này.
  - Cử cán bộ kỹ thuật tiếp nhận bàn giao hỗ trợ lắp đặt máy móc - thiết bị và lĩnh hội chuyển giao công nghệ sử dụng đúng kỹ thuật quy định.

## Điều 4: Thương, phạt hợp đồng

- Nếu bên A giao trễ quá 10 ngày (vì lý do bất khả kháng) thì bị phạt 1%/tháng đối với số tiền mà bên B đã chuyển cho bên A.
- Nếu bên B thanh toán chậm số tiền còn lại đã ghi ở điều 3 thì bị phạt 1%/tháng giá trị thanh toán thiếu.

## Điều 5: Điều khoản chung

- Hai bên cam kết thực hiện nghiêm túc các điều khoản đã ghi trong hợp đồng chuyển nhượng thiết bị, nếu có điều gì vướng mắc thì hai bên cùng bàn bạc tháo gỡ trên tinh thần giúp đỡ lẫn nhau và hai bên cùng có lợi.
- Hợp đồng nghiệm nhiên được thanh lý khi có biên bản nghiệm thu bàn giao thiết bị và bên B trả hết tiền mua máy cho bên A.
- Hợp đồng chuyển nhượng được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản và có tính pháp lý giống nhau.



Viện Trưởng  
TS. NGUYỄN VĂN LÝ



GIÁM ĐỐC  
Huỳnh Thị Lệ Kha





# VIỆN KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ HÀNG KHÔNG

Mã số thuế: 0302790160

Địa chỉ: 156/12 Cộng Hòa, Phường 12, Quận Tân Bình, TP.HCM

Điện thoại: 08.38426046 Fax: 08.38112681

Email: vienhangkhong2008@gmail.com

Số tài khoản: .....

lưu

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Mẫu số: 01GTKT3/001

Ký hiệu: HK/11P

Số: 0000338

Liên 2: Giao cho người mua

Ngày...03...tháng...08...năm...2012

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: Cty CP Kỹ Thuật và Kiến Thiết Xây Dựng Tây A

Mã số thuế: 0311109458

Địa chỉ: 271/125/21 Quang Trung - P.10 - Q. Gò Vấp

Hình thức thanh toán: CK Số tài khoản: .....

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
1	Chuyển nhượng Thiết bị theo hợp đồng số 02/2012 - HHCN TB				90.909.091

Cộng tiền hàng: 90.909.091

Thuế suất GTGT: 10%

Tiền thuế GTGT: 9.090.909

Tổng cộng tiền thanh toán: 100.000.000

Số tiền viết bằng chữ: Một trăm triệu đồng chẵn

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)



Ts. Nguyễn Văn Lý

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

(In tại Chi nhánh Công ty In Tài Chính - Tp.HCM - MST: 010011225001 - ĐT: 08.38113305)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

-----0000-----

**HỢP ĐỒNG KINH TẾ**

Số: 09 / TBKD-TAYA

- Căn cứ luật thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.
- Căn cứ luật dân sự số 33/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam ban hành ngày 01/01/2006.
- Căn cứ nhu cầu và khả năng của hai bên.

Hôm nay, ngày 15 tháng 03 năm 2012, chúng tôi đại diện cho các bên ký hợp đồng gồm có:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp, Tp. Hồ Chí Minh  
Điện thoại : 08 39 891 912  
Fax : 08 39 891 912  
Mã số thuế : 03111 09 458  
Đại diện là : Bà Huỳnh Thị Lệ Kha  
Chức vụ : Giám đốc

**Bên B: CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG VÀ TƯ VẤN BĐS CÁT MỘC (Bên bán)**

Địa chỉ : 120 Hồng Hà, Phường 2, Quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh  
Điện thoại : (08) 66 835 535  
Mã số thuế : 031 054 35 74  
Đại diện là : Bà Nguyễn Thị Thanh Chúc  
Chức vụ : Giám đốc

Hai bên thỏa thuận ký hợp đồng cung cấp hàng hóa với các nội dung sau:

**Điều 1: Đối tượng hợp đồng**

1.1. Bên A đồng ý mua và bên B đồng ý bán thiết bị kiểm định, thí nghiệm sau đây:

STT	Tên thiết bị	Xuất xứ	Số lượng	Tính năng ứng dụng	Số tiền
1	Máy nén bê tông, kiểu ADR-2000KN, ELE số hiệu 1854-3-1430	Anh	01 Máy	Nén bê tông, nén vữa, gạch	30.000.000
2	Nam châm điện xoay chiều AC, số hiệu Handy Magna số hiệu MP-A-2L-1898	Hàn Quốc	01 Máy	Xác định khuyết tật đường hàn bằng phương pháp bột từ ướt	5.000.000
3	Búa thử bê tông, N-34 số hiệu 152466	Thụy Sĩ	01 Bộ	Xác định cường độ bê tông	1.500.000
4	Máy siêu âm bê tông, UPV E48 Control	Ý	01 Bộ	Xác định cường độ bê tông, độ đồng nhất, ....	5.000.000
5	Máy khoan bê tông hiệu Hitachi	Nhật	01 Máy	Máy xác định lấy lõi bê tông	2.000.000



STT	Tên thiết bị	Xuất xứ	Số lượng	Tính năng ứng dụng	Số tiền
6	Máy kéo nén vạn năng WB1000	Trung Quốc	01 Máy	Máy kéo nén đa năng	45,000,000
<b>Tổng giá trị thanh toán</b>					<b>88,500,000</b>

**Điều 2: Trách nhiệm của bên B**

- 2.1. Bên B cam kết cung cấp cho Bên A đầy đủ hàng hóa và dịch vụ như nêu tại điều 1 của hợp đồng này.
- 2.2. Cung cấp hàng hóa mới, được chế tạo và kiểm tra theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất.
- 2.3. Bàn giao và lắp đặt hàng hóa tại: **Cơ sở của Công ty CP Kỹ thuật và Kiểm định XD Tây Á**
- 2.4. Thực hiện việc chạy thử và hướng dẫn sử dụng các máy móc thiết bị sau khi đã thay thế phụ kiện.
- 2.5. Giấy bảo hành được cung cấp bởi **Cty Cát Mộc**
- 2.6. Bảo hành miễn phí 12 tháng cho phụ kiện thay thế đối với những hư hỏng do lỗi nhà sản xuất kể từ ngày ký biên bản nghiệm thu. Bên B cam kết khắc phục mọi sự cố khi nhận được thông báo của Bên A. Bảo hành tại văn phòng Bên A.

**Điều 3: Trách nhiệm của bên A**

- 3.1. Cam kết thanh toán cho bên B giá trị hợp đồng nêu tại Điều 4.1 của hợp đồng này theo phương thức được quy định tại Điều 4.2.
- 3.2. Cử cán bộ có trách nhiệm tiếp nhận bàn giao thiết bị, bảo quản thiết bị tại nơi lắp đặt và tiếp nhận hướng dẫn và đào tạo của bên B.

**Điều 4: Giá trị hợp đồng và phương thức thanh toán**

- 4.1. Giá trị hợp đồng: **88,500,000 VNĐ**  
(*Bằng chữ: Tám mươi tám triệu, năm trăm ngàn đồng*), Giá trên đã bao gồm thuế GTGT (VAT)
- 4.2. Phương thức thanh toán: bằng chuyển khoản thành 02 lần như sau:
  - 4.2.1. Lần 1: Bên A tạm ứng cho bên B 50% (Năm mươi phần trăm) giá trị hợp đồng ngay khi hợp đồng được ký kết bởi hai bên;
  - 4.2.2. Lần 2: Bên A thanh toán cho bên B 50% (Năm mươi phần trăm) còn lại trong giá trị hợp đồng ngay sau khi Bên B hoàn thành việc lắp đặt, Trung tâm 3 kiểm định và nghiệm thu.

**Điều 5: Loại hợp đồng**

Loại hợp đồng: trọn gói, không điều chỉnh giá trong suốt thời gian thực hiện Hợp đồng.

**Điều 6: Thời gian thực hiện hợp đồng**

- 6.1. Thời gian thực hiện hợp đồng: giao hàng không chậm quá 4 - 6 tuần kể từ ngày Bên B nhận được tiền tạm ứng lần 1 của Bên A.

**Điều 7: Phạt hợp đồng**

- 7.1. Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng chậm quá 15 ngày theo quy định tại điều 6.1. Mức phạt là 1%/tháng đối với trị giá thiết bị giao chậm, nhưng tổng mức phạt không quá 5% tổng giá trị của hợp đồng
- 7.2. Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán chậm quá 15 ngày theo định định tại điều 4.1. Mức phạt là 1%/tháng đối với giá trị thanh toán thiếu, nhưng tổng mức phạt không quá 5% tổng giá trị của hợp đồng

**Điều 8: Xử lý khi có tranh chấp hợp đồng**

- 8.1. Trong trường hợp có bất đồng, khiếu nại hoặc tranh chấp liên quan đến hợp đồng này, hoặc là sự vi phạm hợp đồng, các bên sẽ gặp nhau và cố gắng tìm cách hòa giải trên tinh thần công bằng và thiện chí.
- 8.2. Nếu không đi đến được thỏa thuận, trong vòng 15 ngày kể từ ngày một bên gửi công văn yêu cầu hòa giải, việc tranh chấp sẽ được đưa ra giải quyết ở Tòa án Kinh tế



- 8.3. Phán quyết của Tòa án là cuối cùng bắt buộc đối với cả hai bên phải thực hiện.  
8.4. Án phí và các chi phí hành chính khác của mỗi bên sẽ theo quyết định của tòa án.

**Điều 9: Hiệu lực Hợp đồng**

- 9.1. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.  
9.2. Hợp đồng hết hiệu lực sau khi hai bên tiến hành thanh lý hợp đồng theo luật định.  
9.3. Hợp đồng được thành lập 04 bộ, bên A giữ 02 bộ, bên B giữ 02 bộ, các bộ hợp đồng có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



*Nguyễn Thị Lê Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



*Nguyễn Thị Thanh Chúc*





# HÓA ĐƠN

## GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Liên 2: Giao cho người mua

Ngày 15 tháng 05 năm 2012

Mẫu số: 01GTKT3/001

Ký hiệu: CM/11P

Số: 0000001

Đơn vị bán hàng: **CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG & TƯ VẤN BẤT ĐỘNG SẢN CÁT MỘC**

Mã số thuế: **310543574**

Địa chỉ: 120 Hồng Hà, Phường 2, Quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh

Điện thoại: (08) 66835535 Fax: (08) 66835535

Số tài khoản: .....

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: *Cty CP Kỹ Thuật và Kiến Trúc Xây Dựng Tây A*

Mã số thuế: *0311109455*

Địa chỉ: *271/125/21 Quang Trung, P.10, Quận Gò Vấp, TP. HCM*

Hình thức thanh toán: ..... Số tài khoản: .....

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
1	<i>Ban thanh lý theo HĐ số 09/TB.KD-TAYD ngày 15/03/2012</i>				<i>80.454.545</i>

Thuế suất GTGT: *10* %

Cộng tiền hàng: *80.454.545*

Tiền thuế GTGT: *8.045.455*

Tổng cộng tiền thanh toán: *88.500.000*

Số tiền viết bằng chữ: *Tám mươi tám triệu, năm trăm ngàn đồng chẵn*

**Người mua hàng**  
(Ký, ghi rõ họ tên)

*[Signature]*  
Huỳnh Thị Lệ Kha

**Người bán hàng**  
(Ký, đóng dấu và ghi rõ họ tên)

*[Signature]*  
Đàm Thị Hương桂

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

## HỢP ĐỒNG KINH TẾ

Số: 52-13/KĐXD TA

- Căn cứ Bộ luật dân sự số 33/2005/QH11 ngày 14 tháng 06 năm 2005.
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 06 năm 2005.
- Căn cứ vào nhu cầu và khả năng của hai bên.

Hôm nay, ngày 04 tháng 12 năm 2013. Hai bên chúng tôi gồm có:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp – TP.HCM  
 Điện thoại : (08) 3989 1912 Fax : (08) 3989 1912  
 Mã số thuế : 0311109458  
 Tài khoản : 40972156 tại Ngân Hàng MHB-CN Gia Định-PGD Gò Vấp.  
 Đại diện : Bà HUỖNH THỊ LỆ KHA Chức vụ : Giám đốc

**Bên B: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT THIÊN Ý**

Địa chỉ : 62 Trần Quốc Tuấn, Phường 01, Quận Gò Vấp, Tp. Hồ Chí Minh  
 Điện thoại : 08.3895 4700 - 3588 3490 Fax : 08.3895 6684.  
 Mã số thuế : 0303523217  
 Tài khoản : 018 100 1689 656 tại Ngân Hàng TMCP Ngoại Thương VN- CN Nam Sài Gòn  
 Đại diện : Ông TRẦN TẤN HẢI Chức vụ : Giám Đốc

Cùng thống nhất ký hợp đồng với các điều khoản sau đây:

**Điều 1:** Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị- dụng cụ sau:

TT	HÀNG HOÁ VÀ ĐẶC TÍNH KỸ THUẬT	SL	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	VAT (%)	T. TIỀN (VNĐ)
1	<p><b>Bộ chỉ thị lực (Bộ điều khiển) của máy nén Mod. C108N, Type Digitec/ Hãng Sx: Matest- Italy</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Bộ điều khiển C108N Digitec</b></li> <li>-Bộ điều khiển Digitec, điều khiển bằng vi xử lý với 2 kênh analog cho nén và uốn bê tông</li> <li>-Sử dụng với 4 phím đa chức năng tương ứng với các biểu tượng chức năng khác nhau trên màn hình cạnh phím nhấn.</li> <li>-Bộ nhớ lớn lưu đến 1000 file thử nghiệm và 100 loại mẫu thử khác nhau.</li> <li>-Màn hình lớn Graphic có độ phân giải 192x64pixel</li> <li>-Chọn lựa đơn vị lực thử bằng : kN, lb</li> <li>-Ngôn ngữ chọn lựa : Anh/ Pháp/ Đức/ Ý/ Tây Ban Nha/ Ba Lan/ Czech/ Thổ Nhĩ Kỳ.</li> <li>-Bộ xử lý tín hiệu analog có thể chuyển đổi tín hiệu A/D đến 24 bit, phân giải 17 bit</li> <li>-Có thể in ra kết quả thử nghiệm qua máy in nhiệt gắn sẵn trên bộ điều khiển (mua riêng máy in)</li> <li>-Hướng dẫn thuật toán tuyến tính tự động với độ</li> </ul>	1	48.100.000	10	52.910.000

TT	HÀNG HOÁ VÀ ĐẶC TÍNH KỸ THUẬT	SL	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	VAT (%)	T. TIỀN (VNĐ)
	<p>chính xác cao nhất (Class0.5).</p> <p>-Các bộ phận an toàn lập trình khác nhau cho máy hoặc cho mẫu thử nghiệm, có thể nhập vào phần trăm giá trị Max. đạt đến trong khi thí nghiệm. Bảo vệ quá nhiệt cho động cơ và các báo động khác.</p> <p>-Chương trình lưu trữ nhiều mẫu, diện tích mẫu sử dụng nhiều nhất và có thể tạo lập cho mẫu có hình dạng khác.</p> <p>-Ngõ giao tiếp : cổng RS 232 cho PC và máy in.</p> <p>-Nguồn nuôi : 230V, 50/60Hz</p> <p>-Kích thước ngoài : 230 x 145 x 240mm, 4 kg</p> <p>• <b>Kèm theo:</b></p> <p><b>Máy in (Mod. C127N)</b></p> <p>-Loại nhỏ gọn, gắn trực tiếp trên bộ điều khiển C108N/ C109N</p> <p>Cung cấp kèm theo 1 cuộn giấy in</p>				
2	<p><b>Cảm biến lực (Đầu dò lực) (Pressure transducer) Mod. C116-09N</b></p> <p>-Kết nối từ bộ điều khiển với máy nén để lấy tín hiệu áp lực. Dùng cho bộ điều khiển C108N</p> <p>-Thang chịu áp lực : 700 bar</p> <p>-Nguồn kích : 10Vdc/ac</p>	1	7.950.000	10	8.745.000
	<b>TỔNG CỘNG, BAO GỒM THUẾ GTGT</b>				<b>61.655.000</b>

#### **Điều 2: Giá cả và phương thức thanh toán:**

- Tổng giá trị hợp đồng là: **61.655.000 VNĐ** (Bằng chữ: Sáu mươi một triệu sáu trăm năm mươi lăm ngàn đồng chẵn). Giá đã bao gồm thuế GTGT.
- Phương thức thanh toán: Bên A thanh toán chuyển khoản cho Bên B theo phương thức sau:
  - Lần 1: Bên A tạm ứng cho Bên B số tiền là 20.000.000 đồng (Hai mươi triệu đồng), ngay sau khi hợp đồng được ký giữa hai bên.
  - Lần 2: Bên A thanh toán phần còn lại của hợp đồng với số tiền là 41.655.000 đồng (Bốn mươi một triệu sáu trăm năm mươi lăm ngàn đồng), ngay sau khi Bên B giao đủ và hàng hoá được nghiệm thu.

#### **Điều 3: Chất lượng, qui cách và điều kiện bảo hành:**

Hàng hoá mới 100%, đúng quy cách và số lượng như trong danh mục của Điều 1 và trong catalog của hãng sản xuất. Thiết bị được bảo hành 12 tháng nếu hư hỏng do lỗi của nhà sản xuất. Không bảo hành dụng cụ dễ vỡ, đầu dò, sensor, điện cực, sàng (rây), vật tư tiêu hao, thuỷ tinh, hao mòn trong quá trình sử dụng, ...

Địa điểm bảo hành: tại nơi sử dụng hoặc tại Công ty Thiết Bị THIÊN Ý.

#### **Điều 4: Thời gian, địa điểm giao hàng, lắp đặt và hướng dẫn sử dụng:**

Thời gian, địa điểm giao hàng: 08-12 tuần kể từ ngày Bên B nhận tiền tạm ứng lần 01 của Bên A. Hàng giao tại Công ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á.

Bên A có trách nhiệm chuẩn bị trước mặt bằng, điện nước, mẫu thử, ... Bên B có trách nhiệm lắp đặt, vận hành và hướng dẫn sử dụng cho Bên A.

**Điều 5: Quy định về thưởng - phạt:**

Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ quá 10 ngày theo qui định của Điều 4  
Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ quá 10 ngày theo qui định của Điều 2.  
Mức phạt là 2%/ tháng trị giá thiết bị thiếu hoặc số tiền thiếu, được áp dụng cho cả hai bên.

**Điều 6: Điều khoản chung:**

Hai bên tuân thủ thực hiện đúng và đầy đủ nội dung của hợp đồng này. Trong trường hợp có khó khăn, hai bên phải cùng nhau bàn bạc tìm hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi thay đổi phải được đồng ý bằng văn bản chính thức bởi hai bên. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy bỏ hợp đồng. Trong trường hợp hai bên không tự bàn bạc giải quyết thì việc khó khăn sẽ được Toà án Kinh tế Tp. HCM giải quyết. Quyết định của Toà án Kinh tế là quyết định cuối cùng buộc hai bên phải thực hiện.

Hợp đồng được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản và có giá trị như nhau. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**  
CÔNG TY CỔ PHẦN  
KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH  
XÂY DỰNG  
**TÂY Á**  
Q. GÒ VẤP - TP. HỒ CHÍ MINH  
M.S.D.N: 0311109458 - C.Đ.Đ.Đ.Đ.  
**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**  
CÔNG TY  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN  
THIẾT BỊ  
KHOA HỌC KỸ THUẬT  
**THIỆN Ý**  
Q. GÒ VẤP TP. HỒ CHÍ MINH  
M.S.D.N: 0303523217 - C.Đ.Đ.Đ.Đ.  
**GIÁM ĐỐC**  
*Trần Tấn Hải*

## BIÊN BẢN BÀN GIAO VÀ NGHIỆM THU

Hôm nay, ngày 01 tháng 03 năm 2014, chúng tôi- đại diện cho:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp – TP.HCM  
Điện thoại : (08) 3989 1912 Fax : (08) 3989 1912  
Đại diện : ..... Chức vụ : .....

**Bên B: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT THIÊN Ý**

Địa chỉ: 62 Trần Quốc Tuấn, Phường 1, Quận Gò Vấp, Tp. Hồ Chí Minh  
Điện thoại : 08. 38954700 - 35883490 Fax: 08.38956684  
Đại diện : TRẦN TẤN HẢI Chức vụ: Giám Đốc

Cùng tiến hành bàn giao và nghiệm thu hàng hoá theo **hợp đồng số 52-13/KĐXD TA** như sau:

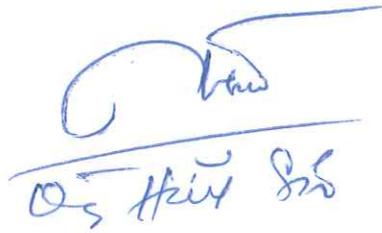
**Điều 1:** Bên B đã bàn giao, bên A đã nhận đúng và đủ hàng hoá theo danh mục sau:

TT	DANH MỤC VÀ QUY CÁCH	SL
1	<b>Bộ chỉ thị lực (Bộ điều khiển) của máy nén</b> <b>Mod. C108N, Type Digitec/ Hãng Sx: Matest- Italy</b> <i>S/N: C108PN/001/10/0001</i> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Bộ điều khiển C108N Digitec</b><ul style="list-style-type: none"><li>-Điều khiển bằng vi xử lý với 2 kênh analog cho nén và uốn bê tông</li><li>-Sử dụng với 4 phím đa chức năng tương ứng với các biểu tượng chức năng khác nhau trên màn hình cạnh phím nhấn.</li><li>-Bộ nhớ lớn lưu đến 1000 file thử nghiệm và 100 loại mẫu thử khác nhau.</li><li>-Màn hình lớn Graphic có độ phân giải 192x64pixel</li><li>-Chọn lựa đơn vị lực thử bằng : kN, lb</li><li>-Bộ xử lý tín hiệu analog có thể chuyển đổi tín hiệu A/D đến 24 bit, phân giải 17 bit</li><li>-Có thể in ra kết quả thử nghiệm qua máy in nhiệt gắn sẵn trên bộ điều khiển (mua riêng máy in)</li><li>-Nguồn nuôi : 230V, 50/60Hz</li><li>-Kích thước ngoài : 230 x 145 x 240mm, 4 kg</li></ul></li><li>• <b>Kèm theo:</b> <b>Máy in (Mod. C127N)</b><ul style="list-style-type: none"><li>-Loại nhỏ gọn, gắn trực tiếp trên bộ điều khiển C108N/ C109N.</li></ul></li></ul> <i>Cung cấp kèm theo 1 cuộn giấy in</i>	01
2	<b>Cảm biến lực (Đầu dò lực) (Pressure transducer)</b> <b>Mod. C116-09N</b> <ul style="list-style-type: none"><li>-Kết nối từ bộ điều khiển với máy nén để lấy tín hiệu áp lực. Dùng cho bộ điều khiển C108N</li><li>-Thang chịu áp lực : 700 bar</li><li>-Nguồn kích : 10Vdc/ac</li></ul>	01

**Điều 2:** Hàng hoá mới 100%, đúng về số lượng và qui cách như trong danh mục, đạt yêu cầu kỹ thuật. Bên B phải có trách nhiệm bảo quản, sử dụng đúng mục đích, chức năng của hàng hoá, của nhà sản xuất và theo hướng dẫn của Bên A.

**Điều 3:** Hai bên cùng ký vào biên bản bàn giao và nghiệm thu với những điều khoản trên. Không bên nào tự ý sửa chữa, thay đổi biên bản này. Biên bản được lập thành 02 bản, mỗi bên A giữ 01 bản và có giá trị như nhau.

ĐẠI DIỆN BÊN A

  
Ông Hải Sơn

ĐẠI DIỆN BÊN B

  
  
GIÁM ĐỐC  
Trần Tấn Hải



## THANH LÝ HỢP ĐỒNG

(Của hợp đồng số: 52-13/KĐXDТА)

Căn cứ hợp đồng số 52-13/KĐXDТА, ngày ..... tháng 12 năm 2013 giữa Công Ty CP Kỹ Thuật và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á với Công Ty TNHH Thiết Bị Khoa Học Kỹ Thuật Thiên Ý.

Hôm nay, ngày 28 tháng 02 năm 2013, chúng tôi gồm có:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Địa chỉ: 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp – TP.HCM

Điện thoại: (08) 3989 1912 Fax: (08) 3989 1912

Mã số thuế: 0311109458

Tài khoản: 40972156 tại Ngân Hàng MHB-CN Gia Định-PGD Gò Vấp.

Đại diện: Bà HUỖNH THỊ LỆ KHA Chức vụ: Giám đốc

**Bên B: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT THIÊN Ý**

Địa chỉ: 62 Trần Quốc Tuấn, Phường 1, Quận Gò Vấp, Tp. Hồ Chí Minh

Điện thoại: 08. 38954700 - 35883490 Fax: 08. 3895 6684 , MST: 0303523217

Tài khoản: 0181001689656 tại Ngân Hàng TMCP Ngoại Thương VN- CN Nam Sài Gòn

Đại diện: TRẦN TẤN HẢI Chức vụ: Giám Đốc

Cùng nhau thống nhất thanh lý hợp đồng số 52-13/KĐXDТА, ngày ..... tháng 08 năm 2013 giữa Công Ty CP Kỹ Thuật và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á với Cty TNHH Thiết Bị Khoa Học Kỹ Thuật Thiên Ý, sau khi thực hiện đầy đủ các điều khoản của hợp đồng:

1. Giá trị thực hiện:

-Giá trị của hợp đồng: **61.655.000 VNĐ**

-Tổng giá trị thực quyết toán: **61.655.000 VNĐ**

-Tổng số tiền bên A phải thanh toán: **61.655.000 VNĐ**

(Bằng chữ: Sáu mươi một triệu sáu trăm năm mươi lăm ngàn đồng chẵn).

Sau khi bên A thanh toán đủ số tiền cho bên B thì hợp đồng được thanh lý.

2. Biên bản thanh lý hợp đồng được lập thành 04 bản, Bên A giữ 02 bản, Bên B giữ 02 bản bản và có giá trị như nhau.



GIÁM ĐỐC  
*Trần Tấn Hải*

# CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

## HỢP ĐỒNG KINH TẾ

HĐ Số: 02072013/TCVN - BK

- Căn cứ Bộ Luật Dân Sự nước Cộng Hòa XHCN Việt Nam được Quốc Hội thông qua ngày 14/06/2005 hiệu lực thi hành ngày 01/01/2006.
- Căn cứ Luật Thương Mại hiệu lực ngày 01/01/2006.
- Căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ, nhu cầu và khả năng của mỗi bên.

Hôm nay, ngày 02 tháng 07 năm 2013 chúng tôi gồm có:

### **BÊN A (Bên bán): CTY CP THUẦN CHẤT VINA**

Đại diện : Ông **HỒ HUY NHỰT** Chức vụ: **Giám Đốc**  
Địa chỉ : 290/2/T5 Dương Bá Trạc – P1 - Q8 - TP. HCM  
Điện Thoại : 08 - 38523560 Fax : 08 -38523546  
Mã số thuế : 0309253366  
Số tài khoản : **025 100 2315 413** - Ngân hàng : **Vietcombank Bình Tây – Q5 – TP.HCM**

### **BÊN B (Bên mua): CTY CP KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Đại diện : Bà **HUỲNH THỊ LỆ KHA** Chức vụ: **Giám đốc**  
Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Q.Gò Vấp, Tp.HCM  
Điện thoại : (08) 39 891 912 Fax: (08) 39 891 912  
Mã số thuế : 0311109458  
Tài khoản : 40972156 tại Ngân Hàng MHB-CN Gia Định - PGD Gò Vấp.

Sau khi bàn bạc, hai bên đã cùng thỏa thuận ký kết hợp đồng này với các điều khoản sau:

**Điều 1: Nội dung hợp đồng** Bên B đồng ý ký hợp đồng mua của bên A mặt hàng như sau:



STT	Sản Phẩm	ĐVT	HÌNH ẢNH	Đơn Giá (VND)	SL	Thành Tiền (VND)
	Mô Tả					
1	<b>MÁY LASER XÂY DỰNG</b> - Model: TCVN-11 - Hãng: TCVN - Xuất xứ: Lắp ráp TQ ( Diệt tại Nhật) - Số tia: 4 Đứng - 10 ngang, 1 dọi tâm. - Cường độ sáng: 10Mw - Thuê (Mới 100%)	Ngày		80,000	10	800,000
2	<b>MÁY LASER XÂY DỰNG</b> - Model: TCVN-03 - Hãng: TCVN - Xuất xứ: Lắp ráp TQ ( Diệt tại Nhật) - Số tia: 4 Đứng - 360 <sup>o</sup> ngang, 1 dọi tâm. - Cường độ sáng: 10Mw	Cái		12,275,000	1	12,275,000
3	<b>ĐO CHIỀU DÀY LỚP PHỦ</b> - Model: TG-8825FN - Hãng: Huatec - Đức - Xuất xứ: TQ - Đo: Từ tính & K từ tính	Cái		12,770,000	1	12,770,000
4	<b>THƯỚC ĐO GÓC</b> - Model: DWM40L - Hãng: Bosch	Cái		3,430,000	1	3,430,000
5	<b>MÁY ĐO KHOẢNG CÁCH</b> - Model: GLM-80 - Hãng: Bosch - Khoảng đo: 80m	Cái		3,500,000	1	3,500,000
6	<b>THƯỚC THỦY</b> - Model: R60 - Hãng: Bosch - Phụ kiện của GLM-80	Cái		800,000	1	800,000
7	<b>CÂY GỌ BỌP TƯỜNG</b> - Model: TCVN-HT11	Cái		600,000	2	1,200,000
8	<b>MÁY KHOAN BOSCH</b> Model: GSB-13RE - Bộ 100 món	Cái		1,325,000	1	1,325,000
9	<b>THƯỚC ĐO SÂU ĐIỆN TỬ</b> Model: 571-201-20 Hãng: Mitutoyo - Nhật Thang đo: 150 mm	Cái		5,650,000	1	5,650,000
<b>TỔNG CỘNG</b>						41,750,000
10% VAT						4,175,000
<b>TỔNG GIÁ TRỊ</b>						<b>45,925,000</b>

(Số tiền bằng chữ: *Bốn mươi lăm triệu, chín trăm hai mươi lăm ngàn đồng*).

## Điều 2: Giá trị Hợp đồng

- Giá trị Hợp đồng tạm tính theo Bảng khối lượng và giá trị (đính kèm) là **45,925,000 VNĐ**

### **Điều 3: Điều kiện thực hiện Hợp đồng**

- Thời gian và các tiêu chuẩn máy móc để giao hàng là không đổi. Nếu bên A kéo dài thời gian hay không đạt các tiêu chuẩn đã quy định thì sẽ bị phạt 0.5% giá trị Hợp đồng cho mỗi ngày chậm trễ, tổng số tiền phạt không quá 12% giá trị Hợp đồng, đồng thời bồi thường mọi khoản thiệt hại cho bên B do việc chậm trễ này gây ra.
- Và ngược lại, nếu bên B không thực hiện đúng trách nhiệm thanh toán của mình đã quy định thì sẽ bị phạt 0.5% giá trị Hợp đồng cho mỗi ngày chậm trễ, tổng số tiền phạt không quá 12% giá trị Hợp đồng, đồng thời bồi thường mọi khoản thiệt hại cho bên B do việc chậm trễ này gây ra.

### **Điều 4: Phương thức giao nhận, thời gian, địa điểm giao hàng và chứng từ giao nhận, phương thức thanh toán.**

- 4.1 Bên A sẽ thanh toán tiền cho bên B (45,925,000 VNĐ) trước khi giao hàng.
- 4.2 Bên B giao hàng cho bên A theo thỏa thuận.
- 4.3 Bên B giao các chứng từ cần thiết cho bên A gồm: Hóa đơn GTGT; phiếu bảo hành & phiếu giao hàng.
- 4.4 Bên A ký nhận và gửi trả lại 01 bản biên bản nhận hàng cho bên B.

### **Điều 5: Chế độ bảo hành**

- Các lỗi kỹ thuật được bảo hành chính hãng, tính từ ngày bên A giao hàng cho bên B.
- Bảo hành tại CTY CP TCVN (290/2/T5 Dương Bá Trạc – P1 - Q8 - TP. HCM)
- Bên A sẽ hỗ trợ cho bên B tối đa: hướng dẫn sử dụng tại văn phòng cũng như thực tế tại công trường theo thỏa thuận giữa hai bên.

### **Điều 6: Trách nhiệm mỗi bên**

#### **6.1. Trách nhiệm bên A:**

- Giao hàng đúng thời hạn, quy cách, số lượng, chất lượng (đảm bảo hàng theo đúng tiêu chuẩn kỹ thuật ghi trong điều 1 của Hợp Đồng) và mới 100%.
- Cung cấp đầy đủ các chứng từ; hợp đồng ghi tại điều 4.3.

#### **6.2 Trách nhiệm bên B:**

- Kiểm tra hàng hóa trước khi nhận hàng và ký nhận vào các chứng từ, biên bản giao nhận hàng.
- Thanh toán tiền hàng đúng thời hạn cho bên A, theo điều 4.1.

### **Điều 7: Tranh chấp và giải quyết tranh chấp**

- Các Bên cam kết và thực hiện theo đúng theo các điều khoản được quy định trong Hợp đồng này. Nếu có những vướng mắc hay điểm không rõ ràng nào, các Bên sẽ cùng nhau hợp thảo luận để vượt qua khó khăn và đi đến thỏa thuận trên cơ sở thiện chí, trung thực, hợp tác.

- Không thay đổi nào trong các điều khoản của Hợp đồng này có hiệu lực khi chưa có sự chấp thuận bằng văn bản của Bên kia.
- Bất kỳ tranh chấp nào phát sinh hay có liên quan đến hợp đồng này, bao gồm bất kỳ vấn đề gì liên quan đến sự tồn tại, hiệu lực hay sự chấm dứt của hợp đồng và/hoặc liên quan đến quyền, nghĩa vụ của các bên, nếu không được các bên giải quyết một cách thỏa đáng trong vòng 1 tuần kể từ khi một Bên nhận được thông báo bằng văn bản của Bên kia thì các Bên thống nhất sẽ chuyển đến và giải quyết dứt khoát bằng một (01) Trọng tài viên duy nhất thuộc Trung tâm Trọng tài quốc tế Việt Nam, bên cạnh Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam, theo các quy tắc của Trung tâm này.
- Chi phí trong quá trình tố tụng, bao gồm nhưng không giới hạn ở chi phí đi lại, chi phí thuê mướn tư vấn, chi phí quản lý, chi phí trọng tài, chi phí quản lý và các loại chi phí hợp lý khác mà Bên thắng kiện đã phải bỏ ra sẽ do Bên thua kiện gánh chịu.

#### **Điều 8: Cam kết chung**

- Hai bên cam kết thực hiện nghiêm chỉnh nội dung các điều khoản đã ký kết, nếu bên nào thực hiện sai, gây thiệt hại thì phải đền thiệt hại cho bên kia. Nếu bên nào đơn phương hủy bỏ hợp đồng bên có trách nhiệm bồi thường cho bên kia số tiền tương đương 20% trị giá hợp đồng.
- Trong quá trình thực hiện, nếu gặp khó khăn trở ngại, hai bên gặp nhau bàn bạc bằng văn bản cụ thể, mọi quyết định đơn phương đều không có giá trị pháp lý.
- Mọi tranh chấp xảy ra trong quá trình thực hiện sẽ ưu tiên giải quyết theo hướng hòa giải, và nếu việc hòa không giải quyết được tranh chấp thì các bên chờ phán quyết của Tòa Án Kinh Tế Tp.HCM.
- Hợp đồng có hiệu lực từ ngày ký. Sau khi bên B hoàn thành việc thành toán và giao nhận hàng hóa, Hai bên sẽ tiến hành thanh lý hợp đồng kinh tế.
- Hợp đồng được thành lập 02bản, mỗi bên giữ 01 bản và có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



*Hồ Huy Nhật*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



*Huyền Thị Lệ Kha*



KD Mechanical

**CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ  
KHẮC ĐẠO**

Đ/c: 457/4 - Lê Văn Thọ,  
F.9, Q.Gò Vấp – Tp.HCM  
ĐT: 08.38949917 - 0903 606518  
Fax: 08.3916 0701

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

-----o0o-----

**HỢP ĐỒNG KINH TẾ**

(V/v mua bán thiết bị )  
(Số: 17 /HĐKT/CKKD-2014)

- Căn cứ vào các qui định hiện hành của pháp luật nước CHXHCN Việt Nam
- Căn cứ vào luật thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005.
- Căn cứ vào luật dân sự nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 14/05/2005.
- Căn cứ vào nhu cầu và khả năng giao kết hợp đồng, thực hiện nghĩa vụ thanh toán trong việc mua bán thiết bị.

Hôm nay, ngày 17 tháng 09 năm 2014; Chúng tôi gồm:

**Bên A (Bên bán): CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO**

- Đại diện: Ông: **Đào Khắc Đạo** Chức vụ: Giám Đốc
- Địa chỉ: 457/4 Lê Văn Thọ, P.9, Q.Gò Vấp – Tp.HCM
- Điện thoại: (08)3894.9917 Fax: (08) 3916.0701
- Mã số thuế: 0306151648
- Tài khoản số: 0251002177107 tại ngân hàng Vietcombank (Chi nhánh Vĩnh Lộc – Tp.HCM)

**Bên A (Bên mua): CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Đại diện : Bà **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ : Giám đốc
- Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung - phường 10 - quận Gò Vấp TP.HCM.
- Điện thoại : 08 39 891 912 Fax: 08 39 891 912
- Mã số thuế : 03111 09 458
- Tài khoản : 40972156 tại Ngân hàng MHB-CN Gia Định-PGD Gò Vấp

Sau khi bàn bạc thỏa thuận, hai bên đã thống nhất ký kết hợp đồng kinh tế mua bán thiết bị với nội dung như sau:

**Điều 1: Nội dung hợp đồng:**

Bên A nhận cung cấp cho bên B một số thiết bị như sau:

TT	Tên sản phẩm & qui cách	ĐVT	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	Máy nén đa năng CBR, Marshall, CDM có đồng hồ điện tử	Cái	01	50.000.000	50.000.000
2	Máy nén bê tông 3000KN, có bộ điều khiển điện tử Matest	Cái	01	75.000.000	75.000.000
3	Máy nén bê tông 300KN có bộ điều khiển điện tử Matest	Cái	01	18.000.000	18.000.000
4	Máy nhổ kéo thép - bu lông	Cái	01	44.000.000	44.000.000
<b>Tổng tiền hàng</b>					<b>187.000.000</b>

Tiền thuế VAT (10%)	18.700.000
TỔNG CỘNG	205.700.000

(*Bằng chữ : Hai trăm lẻ năm triệu, bảy trăm ngàn đồng chẵn./.*)

**Điều 2: Giá trị hợp đồng.**

- Trị giá hợp đồng theo thỏa thuận giữa bên A và bên B là: **205.700.000đồng**  
(*Bằng chữ : Hai trăm lẻ năm triệu, bảy trăm ngàn đồng chẵn./.*)
- Giá trên đã bao gồm phí vận chuyển đến trụ sở bên A tại TP.HCM.
- Giá trên chưa bao gồm phí hiệu chuẩn thiết bị.

**Điều 3: Phương thức thanh toán.**

Bên B thanh toán cho Bên A bằng chuyển khoản đúng theo tổng giá trị đã được quy định trong hợp đồng cụ thể như sau:

- Sau khi hợp đồng được ký kết thì bên B chuyển cho bên A: **60.000.000đ** (*Sáu mươi triệu đồng chẵn*).
- Khi máy móc - thiết bị được vận chuyển đến trụ sở của bên B và máy được vận hành tốt và kiểm định đạt thì trong vòng 05 ngày bên B thanh toán hết cho bên A số tiền còn lại là **145.700.000đ** (*Một trăm bốn mươi lăm triệu bảy trăm nghìn đồng*).

**Điều 4: Chất lượng, Quy cách, phương thức giao nhận và bảo hành**

- Thiết bị mới 100% đúng quy cách, chất lượng và kỹ thuật mà hai bên đã thỏa thuận và thống nhất với nhau.
- Thiết bị phải được kiểm định, hiệu chuẩn đạt yêu cầu kỹ thuật (đối với những sản phẩm yêu cầu bắt buộc phải hiệu chuẩn)
- Thời gian giao hàng: Không quá **20 ngày** kể từ ngày hợp đồng được 2 bên ký kết.
- Thiết bị được giao nhận: tại trụ sở bên B ( địa chỉ như trên).
- Bảo hành 12 tháng kể từ ngày bàn giao thiết bị (do lỗi của nhà sản xuất).
- Địa điểm bảo hành: tại Công Ty TNHH Cơ Khí Khắc Đạo (457/4 Lê Văn Thọ, Phường 9, Quận Gò Vấp, TP.HCM)

**Điều 5: Trách nhiệm của mỗi bên**

**1. Trách nhiệm bên A:**

- Bàn giao và lắp đặt máy móc – thiết bị như kê khai ở điều 1 tại cơ sở của Công ty Cổ phần Kỹ thuật và Kiểm định Xây Dựng Tây Á với thời hạn theo thỏa thuận của hai bên.
- Thực hiện chạy thử và hướng dẫn sử dụng cho kỹ thuật viên bên B khai thác sử dụng.

**2. Trách nhiệm bên B:**

- Cam kết thanh toán đầy đủ và đúng thời hạn giá trị hợp đồng cho bên A theo điều khoản 2 và 3 của hợp đồng này.
- Cử cán bộ kỹ thuật tiếp nhận bàn giao hỗ trợ lắp đặt máy móc - thiết bị và lĩnh hội chuyên giao công nghệ sử dụng đúng kỹ thuật quy định.

**Điều 6: Thương, phạt hợp đồng**

- Nếu bên A giao trễ quá 10 ngày (vì lý do bất khả kháng) thì bị phạt 1%/tháng đối với số tiền mà bên A đã chuyển cho bên B.
- Nếu bên B thanh toán chậm số tiền còn lại đã ghi ở điều 3 thì bị phạt 1%/tháng giá trị thanh toán thiếu.

**Điều 7: Điều khoản chung**

51648  
G TY  
KIỂM ĐỊNH VÀ KIỂM  
C Đ  
TP.HC  
31110945  
CÔNG TY  
CỔ PHẦN  
KIỂM ĐỊNH VÀ KIỂM  
XÂY DỰNG  
TÂY Á  
TP-TP.HC

- Hai bên cam kết thực hiện nghiêm túc các điều khoản đã ghi trong hợp đồng chuyển nhượng thiết bị, nếu có điều gì vướng mắc thì hai bên cùng bàn bạc tháo gỡ trên tinh thần giúp đỡ lẫn nhau và hai bên cùng có lợi.
- Hợp đồng nghiêm nhiên được thanh lý khi có biên bản nghiệm thu bàn giao thiết bị và bên B trả hết tiền mua máy cho bên A.
- Hợp đồng chuyển nhượng được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản và có tính pháp lý giống nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**GIÁM ĐỐC**

*Dào Khắc Dạo*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**GIÁM ĐỐC**

*Huỳnh Thị Lệ Kha*



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**HỢP ĐỒNG CHUYỂN NHƯỢNG 50%**

**THIẾT BỊ**

Số: /2015/HĐ-TAYA

- Căn cứ hợp đồng chuyển nhượng thiết bị số 18/2015-HĐCN ký ngày 02 tháng 11 năm 2015 giữa Viện Khoa học và Công nghệ hàng không và Ông Châu Thanh Lâm số CMND 321218119, cấp ngày 25/4/2015, nơi cấp CA. Bến Tre.
- Để PTN Kiểm định Xây dựng Sài Gòn hiện trường thuộc Cty CP Kỹ thuật và Kiểm định Xây dựng Tây Á tại Phú Quốc hoạt động ổn định đáp ứng nhu cầu thị trường và tối ưu hóa trong quản lý sử dụng thiết bị thí nghiệm.

Hôm nay ngày 03 tháng 11 năm 2015 tại Văn phòng Công ty Cổ phần Kỹ thuật và Kiểm định Xây dựng Tây Á, chúng tôi đại diện cho các bên gồm có:

**Bên A (Bên chuyển nhượng thiết bị thí nghiệm): Châu Thanh Lâm**

- Đại diện : Ông **Châu Thanh Lâm** Chức vụ : -
- Địa chỉ : 347 – Bình Hòa – Giồng Trôm - Bến Tre.
- Điện thoại : 0908 613 331 Fax: -
- Mã số thuế : -
- CMND số : 321 218 119 Cấp ngày 25/4/2015 Nơi cấp CA. Bến Tre

**Bên B (Bên được chuyển nhượng thiết bị thí nghiệm): Công ty Cổ phần Kỹ thuật và Kiểm định Xây dựng Tây Á**

- Đại diện : Bà **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ: Giám đốc
- Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp – TP.HCM
- Điện thoại : (08) 39 891 912 ; Fax: (08) 39 891 912
- Tài khoản : 17710000001232 tại Ngân hàng BIDV - Chi nhánh Trường Sơn, PGD Nguyễn Thái Sơn, Tp.HCM.
- Mã số thuế : 03 11 10 94 58

Hai bên đã bàn bạc thảo luận và đi đến ký kết hợp đồng sang nhượng một số thiết bị thí nghiệm với các điều khoản sau đây:

**I. Bên A đồng ý chuyển nhượng hòa gốc và bên B đồng ý mua 50% các thiết bị thí nghiệm theo bản phụ lục kèm theo sau tại Phòng thí nghiệm hiện trường tại Địa chỉ 320A – Nguyễn Trung Trực – KP5 – TT. Dương Đông – PQ – Kiên Giang.**

Với tổng giá trị tiền là 75.000.000 đ (Bảy mươi lăm triệu đồng chẵn)

**Phương thức thanh toán:**

- Sau khi hợp đồng mua bán được ký kết thì bên B chuyển cho bên A: **50.000.000đ** (Năm mươi triệu đồng chẵn). (3/11/2015)
- Số tiền **25.000.000 đ** (Hai mươi lăm triệu đồng) còn lại sẽ được thanh toán vào ngày 30/5/2016.

**II. Kể từ ngày ký hai bên đồng sở hữu 50% các thiết bị trên, không bên nào tự ý bán, chuyển nhượng cho bên thứ ba mà không được phép của bên kia.**

**III. Trách nhiệm mỗi bên**

*(Handwritten signatures)*



- Trách nhiệm bên A
  - + Bàn giao nguyên trạng các thiết bị PTN tại Phú Quốc những thiết bị, dụng cụ, vật liệu thí nghiệm.
  - + Hỗ trợ về mặt pháp lý công tác thí nghiệm, công việc sửa chữa và hiệu chuẩn thiết bị thí nghiệm trong điều kiện PTN đặt xa đất liền khi có yêu cầu của Bên B.
  - + Khi hợp đồng chuyển nhượng được ký kết thì 50% tài sản thuộc quyền sử dụng của bên B.
- Trách nhiệm bên B
  - + Mua sắm thêm thiết bị thí nghiệm khi có điều kiện kinh phí, có trách nhiệm trong quản lý, sử dụng và hiệu chuẩn đúng theo qui định.
  - + Chịu trách nhiệm chi trả tiền phạt cho cơ quan chuyên ngành do lỗi PTN trong quá trình thực hiện thí nghiệm.
  - + Chịu trách nhiệm chi trả các khoản phí khác khi tác nghiệp....

#### IV. Điều khoản chung

- Hai bên cam kết thực hiện nghiêm túc các điều khoản đã ghi trong hợp đồng mua bán (chuyển nhượng) thiết bị, nếu có điều gì vướng mắc thì hai bên cùng bàn bạc tháo gỡ trên tinh thần giúp đỡ lẫn nhau và hai bên cùng có lợi.
- Hai bên đồng sở hữu 50%-50% thiết bị thí nghiệm (theo danh sách đính kèm) không bên nào tự ý mua bán, chuyển đổi mục đích hay chuyển nhượng thêm cho một bên thứ ba mà không được sự đồng ý của hai bên.
- Khi một trong hai bên có nhu cầu bán, chuyển nhượng thì phải được sự đồng ý của bên kia bằng văn bản.
- Hợp đồng sẽ được thanh lý khi bên B trả hết tiền mua máy cho bên A.
- Hợp đồng chuyển nhượng được lập thành 02 bản, mỗi bên giữ 01 bản và có tính pháp lý giống nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**

*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten signature]*  
*Châu Thành Lâm*

*18/12/2016*  
*Cơ nhân 25 triệu*  
*của chị Kha gửi bên*  
*thiết bị cho chị Lý*  
*[Handwritten signature]*



**GIÁM ĐỐC**  
*Huyền Thị Lệ Kha*

*[Handwritten signature]* *[Handwritten signature]*

**PHỤ LỤC ĐÍNH KÈM THEO HỢP ĐỒNG SỐ /2015/HĐ-TAYA ngày 03/11/2015**

**Trang thiết bị máy móc dụng cụ của PTN hiện trường Phú Quốc:**

Stt	Tên Thiết bị	Nước SX	Số lượng	Tình trạng sử dụng
1	Máy kéo thép đa năng 600kN	TQ	01 máy	Tốt
2	Máy cắt thép, Bê tông	VN	01 máy	- nt -
3	Bộ cối chày đầm nén tiêu chuẩn cải tiến	Ý	01 bộ	- nt -
4	Bộ cối chày đầm nén tiêu chuẩn nhỏ	VN	01 bộ	- nt -
5	Khuôn thử độ sụt bê tông	VN	01 bộ	- nt -
6	Thiết bị đo độ chặt K phễu rót cát	VN	02 bộ	- nt -
7	Thiết bị đo biến dạng E	VN	01 bộ	- nt -
8	Tấm đế 34cm	VN	01 bộ	- nt -
9	Ống truyền tải	VN	01 cái	- nt -
10	Đồng hồ đo thiên phân kế (0.01mm)	TQ	01 bộ	- nt -
11	Kích thuỷ lực (60Mpa)	TQ	01 bộ	- nt -
12	Cân điện tử các loại (3kg,10kg,20kg,600g)	Mỹ	04 cái	- nt -
13	Thước kẹp 15cm	VN	01 cái	- nt -
14	Ống thuỷ tinh từ 1000; 500; 250 ; 100; 50; 25ml	VN	06 cái	- nt -
15	Bình khối lượng riêng (100ml)	VN	02 bộ	- nt -
16	Dụng cụ đo K bằng dao vòng	VN	03 bộ	- nt -
17	Dụng cụ đo độ xấp đá ;cát	VN	02 bộ	- nt -
18	Thùng đong từ : 1; 2; 5; 10; 20 (lít)	VN	05 cái	- nt -
19	Bộ sàng tiêu chuẩn Cát, Đá 1x2 (0.14, 0.35, 0.63, 1.25, 2.5, 4.75 ,9.5, 19, 37.5, 70, 0.425, 1, 2, 0.09, 0.075)	TQ	19 cái	- nt -
20	Khuôn 15x15x15 (cm)	VN	02 bộ	- nt -
21	Khuôn 4x4x16 (cm)	TQ	03 bộ	- nt -
22	Khuôn 7,07x7,07x7,07 (cm)	VN	01 bộ	- nt -

8-  
 N  
 H  
 IG  
 Á  
 00

*Handwritten signatures and initials at the bottom left of the page.*

23	Xe rửa chở mẫu	VN	01 xe	- nt -
24	Máy khoan bê tông ( có lưỡi khoan)	NB	01 máy	- nt -
25	Thiết bị nén uốn vữa xi măng	TQ	01 bộ	- nt -
26	Dụng cụ vica và phụ kiện ( bộ thiết bị cũ)	TQ	01 bộ	- nt -
27	Bộ gá uốn thép các loại	VN	06 cái	- nt -
28	Búa uốn thép các loại	VN	08 cái	- nt -
29	Tủ kính để đựng cát tiêu chuẩn	VN	01 cái	- nt -
30	Khoan tay	VN	01 cái	- nt -
31	Máy trộn bê tông 150 lít	Ý	01 máy	- nt -
32	Tủ sấy 300 <sup>0</sup> C	TQ	01 cái	-nt-
33	Tủ nhôm kính đựng hồ sơ		02 bộ	- nt -
34	Bộ uốn gạch	VN	01 bộ	- nt -
35	Máy in Hiệu HP 1020	VN	01 cái	- nt -
36	Máy Fax	VN	01 máy	- nt -
37	Máy tính bàn LG	VN	01 bộ	Đã hư
38	Quạt treo tường	VN	01 Cái	Đã hư
39	Bình ga+ bếp ga	VN	01 bộ	- nt -
40	Cửa tay	VN	01 cái	- nt -
41	Mỏ lét	VN	01 cái	- nt -
42	Cà lê 17	VN	01 cái	- nt -
43	Bàn máy tính	VN	01 máy	Đã hư
44	Bàn Nhôm	VN	02 cái	Đã hư
45	Ghế nhựa	VN	04 Cái	Tốt
46	Thau nhôm	VN	02 cái	- nt -
47	Khay đựng mẫu	VN	01 cái	- nt -
48	Thước thủy	VN	01 cái	- nt -
49	Bảng công tác treo tường	VN	01 cái	- nt -
50	Bảng hiệu treo ngoài trời	VN	01 cái	nt -
51	Bàn thờ Ông Địa	VN	01 cái	nt -



Hình ảnh  
nhôm

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**HỢP ĐỒNG**  
**CHUYỂN NHƯỢNG THIẾT BỊ THÍ NGHIỆM**  
Số: 080024908/2015-HĐCNTB-TAY A

- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 16 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam;
- Căn cứ nhu cầu và khả năng của hai bên.

Hôm nay, ngày 09 tháng 09 năm 2015 tại Văn phòng Công ty Cổ phần Kỹ thuật và Kiểm định Xây dựng Tây Á chúng tôi đại diện cho các bên gồm có:

**Bên A (Bên sang nhượng thiết bị thí nghiệm): Người sở hữu thiết bị**

- Đại diện : Ông Nguyễn Vĩnh Nguyên Chức vụ : Chủ sở hữu
- Số CMND : .....ngày cấp.....nơi cấp.....
- Địa chỉ : .....
- Điện thoại : .....

**Bên B (Bên mua thiết bị thí nghiệm): Công ty CP kỹ thuật và kiểm định xây dựng Tây Á**

- Đại diện là : Bà Huỳnh Thị Lệ Kha Chức vụ: Giám đốc
- Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung - phường 10 - quận Gò Vấp TP.HCM
- Điện thoại : 08 39 891 912 Fax: 08 39 891 912
- Mã số thuế : 03111 09 458

Hai bên đã bàn bạc thảo luận và đi đến ký kết hợp đồng sang nhượng một số thiết bị thí nghiệm với các điều khoản sau đây:

**Điều 1: Bên A đồng ý sang nhượng và bên B đồng ý mua các thiết bị thí nghiệm sau**

Stt	Tên Thiết bị	Nước SX	Số lượng	Tình trạng sử dụng
1	Máy siêu âm đường hàn EPOCH LTC; số Serial: 080024908. Phụ kiện kèm theo máy gồm: - Cáp dò: 02 cuộn; - Đầu dò: 70 <sup>o</sup> và đầu dò thẳng; - Thẻ nhớ; cục sạc; - Sách hướng dẫn.	USA	01 máy	Tốt

**Điều 2: Giá trị hợp đồng và phương thức thanh toán**

1. Tổng giá trị hợp đồng là: 120.000.000đ (Một trăm hai mươi triệu đồng)
  - Giá trên đã bao gồm thuế VAT 10%.
  - Giá trên bao gồm phí hiệu chuẩn thiết bị.
2. Phương thức thanh toán:
  - Sau khi hợp đồng được ký kết thì bên B chuyển cho bên A: 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng chẵn).

- Khi thiết bị được vận chuyển giao đến trụ sở của bên B và máy được vận hành tốt, thì trong vòng 30 ngày bên B thanh toán hết cho bên A số tiền còn lại là: 20.000.000đ (Hai mươi triệu đồng chẵn).

**Điều 3: Trách nhiệm của mỗi bên**

**1. Trách nhiệm bên A:**

- Bàn giao và hướng dẫn máy móc – thiết bị như kê khai ở điều 1 tại cơ sở của Công ty cổ phần kỹ thuật và kiểm định xây dựng Tây Á với thời hạn không quá 05 ngày kể từ ngày được tạm ứng đợt 1.
- Thực hiện chạy thử và hướng dẫn, chuyển giao phần mềm sử dụng cho kỹ thuật viên bên B khai thác sử dụng.
- Bảo hành miễn phí 12 tháng các máy móc – thiết bị nói trên nếu hư hỏng do lỗi của nhà sản xuất.
- Cam kết và chịu trách nhiệm trước pháp luật về tính hợp pháp của thiết bị do Ông Nguyễn Vĩnh Nguyên là chủ sở hữu duy nhất.

**2. Trách nhiệm bên B:**

- Cam kết thanh toán đầy đủ và đúng thời hạn giá trị hợp đồng cho bên A theo điều khoản 2 và 3 của hợp đồng này.
- Cử cán bộ kỹ thuật tiếp nhận bàn giao hỗ trợ lắp đặt máy móc - thiết bị và lĩnh hội chuyển giao công nghệ sử dụng đúng kỹ thuật quy định.

**Điều 4: Điều khoản chung**

- Hai bên cam kết thực hiện nghiêm túc các điều khoản đã ghi trong hợp đồng chuyển nhượng thiết bị, nếu có điều gì vướng mắc thì hai bên cùng bàn bạc tháo gỡ trên tinh thần giúp đỡ lẫn nhau và hai bên cùng có lợi.
- Hợp đồng nghiệm nhiên được thanh lý khi có biên bản nghiệm thu bàn giao thiết bị và bên B trả hết tiền mua máy cho bên A.
- Hợp đồng chuyển nhượng được lập thành 02 bản, mỗi bên giữ 01 bản và có tính pháp lý giống nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**  
Bên sang nhượng thiết bị

  
Nguyễn Vĩnh Nguyên.

**ĐẠI DIỆN BÊN B**  
Bên mua thiết bị

  
Huỳnh Thị Lệ Kha.



Cty CP Kỹ Thuật và Kiểm Định  
Xây Dựng Tây Á

# PHIẾU CHI

Số:           

Theo mẫu số 02 - TT

(QĐ số: 15/2006/QĐ-BTC)

271/125/21 Quang Trung, P.10, Gò Vấp, Tp.HCM

Ngày 09 Tháng 09 năm 2015

Ngày 20/03/2006 của bộ trưởng BTC)

TEL : 08.39891912 - Fax : 08.39891912

Nợ:

Mã số thuế : 0 3 1 1 1 0 9 4 5 8

Có:

Họ tên người nhận tiền: **Nguyễn Vĩnh Nguyên**

Địa chỉ: .....

Lý do chi: Thanh toán tiền chuyển nhượng thiết bị (máy siêu âm đường hàn EPOCH LTC; số Serial: 080024908)

Số tiền: **100.000.000 đ**      *Viết bằng chữ: Một trăm triệu đồng./.*

NGƯỜI LẬP PHIẾU

(Ký, ghi họ tên)

NGƯỜI NHẬN TIỀN

(Ký, ghi họ tên)

THỦ QUỸ

(Ký, ghi họ tên)

KẾ TOÁN TRƯỞNG

(Ký, ghi họ tên)

GIÁM ĐỐC

(Ký, họ tên, đóng dấu)

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

Nguyễn Vĩnh Nguyên.

*[Handwritten signature]*

Thuyênh Thị Lê Kha.

Ngày 10/11/2015

Đã nhận 20.000.000 đ (Hai mươi triệu đồng chẵn).

*[Handwritten signature]*

Nguyễn Vĩnh Nguyên.

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**HỢP ĐỒNG KINH TẾ**

(V/v: Cung ứng Máy khoan địa chất)  
**Số: 13-2015/HĐKT**

- Căn cứ Luật dân sự số 33/2005/QH11 và Luật Thương Mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam.

- Căn cứ vào nhu cầu của bên A và khả năng cung ứng của bên B.

Hôm nay, ngày 30 tháng 03 năm 2015. Đại diện 2 bên chúng tôi gồm có:

**Bên A: CÔNG TY CP KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Địa chỉ: 271/125/21 Quang Trung, phường 10, quận Gò Vấp, TP Hồ Chí Minh

Điện thoại: 083 9891912

Mã số thuế: **0 3 1 1 1 0 9 4 5 8**

Số tài khoản: **40972156** tại Ngân hàng MHB Chi nhánh Gia Định-PGD Gò Vấp, TP HCM

Do bà: **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ: Giám đốc làm đại diện.

**Bên B: ĐOÀN VẬT TƯ NGÀNH NƯỚC MIỀN NAM**

Địa chỉ: Số 59 Đường số 2, phường Bình An, quận 2, Tp. Hồ Chí Minh.

Tel: 08.37408370; Hotline: 0913 682156; Fax: 08.62960179 ; www.doanvattu.com

Tài khoản 1: **102010000101387** NH Công Thương CN Thủ Thiêm - Tp. Hồ Chí Minh.

Tài khoản 2: **628000010085** NH Nông nghiệp và PT Nông Thôn- CN Đông Sài Gòn

Mã số thuế : **0 3 0 1 1 7 0 5 2 7 0 0 5**

Do ông : **Mai Thế Nhân** Chức vụ: Giám đốc làm đại diện.

Hai bên thoả thuận ký kết hợp đồng kinh tế với các điều khoản như sau:

**Điều 1: Khối lượng và chất lượng**

Đoàn Vật tư ngành nước miền Nam nhận cung ứng cho Công ty CP kỹ thuật và Kiểm định Xây dựng Tây á 06 (Sáu) bộ máy khoan, chi tiết cụ thể như sau:

Số TT	Tên gọi và quy cách	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền	Ghi chú
1	Máy khoan XY-1 Stonewell	Bộ	6	85.000.000	510.000.000	
<b>Cộng tiền hàng</b>					<b>510.000.000</b>	
<b>Thuế GTGT 10%</b>					<b>51.000.000</b>	
<b>Tổng Cộng</b>					<b>561.000.000</b>	
<b>Năm trăm sáu mươi một triệu đồng./.</b>						

Máy khoan mới nguyên, chất lượng tốt.

**Điều 2: Giá trị hợp đồng và hình thức thanh toán:**

- Tổng giá trị thanh toán đã bao gồm 10% thuế giá trị gia tăng là: **561.000.000,đ**

(Năm trăm sáu mươi một triệu đồng./.)

- Phương thức thanh toán: Bên A thanh toán cho bên B một lần bằng chuyển khoản trong vòng 20 (hai mươi) ngày kể từ nhận được Máy khoan theo đúng yêu cầu.







**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BIÊN BẢN QUYẾT TOÁN THANH LÝ HỢP ĐỒNG**

**Số: 013a-2015/TL- HĐKT**

- Căn cứ hợp đồng số 013-2015/ HĐKT ngày 30 tháng 03 năm 2015 giữa Đoàn Vật tư ngành nước miền Nam và Công ty CP Kỹ thuật và Kiểm định xây dựng Tây Á về việc cung ứng Máy khoan địa chất.

- Căn cứ biên bản giao nhận và nghiệm thu khối lượng ngày 30 tháng 03 năm 2015 đã được ký kết giữa giữa Đoàn Vật tư ngành nước miền Nam và Công ty CP Kỹ thuật và Kiểm định xây dựng Tây Á

Hôm nay ngày 16 tháng 04 năm 2015. Đại diện 2 bên, chúng tôi gồm có:

**Bên A : CÔNG TY CP KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Địa chỉ: 271/125/21 Quang Trung, phường 10, quận Gò Vấp, TP Hồ Chí Minh

Điện thoại: 083 9891912

Mã số thuế: **0 3 1 1 1 0 9 4 5 8**

Số tài khoản: **40972156** tại Ngân hàng MHB chi nhánh Gia Định-PGD Gò Vấp, TP.HCM

Do Bà : **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ: Giám đốc làm đại diện.

**Bên B (Bên bán) : ĐOÀN VẬT TƯ NGÀNH NƯỚC MIỀN NAM.**

Địa chỉ: Số 59 Đường số 2, phường Bình An, quận 2, Tp. Hồ Chí Minh

Tel: 08.3740 8370; Hotline: 0913 682 156; Fax: 08.62960179 ; www.doanvattu.com

Tài khoản 1: **102010000101387** Tại NH Công Thương Chi nhánh Thủ Thiêm – Tp.HCM.

Tài khoản 2: **628000010085** Tại NGH Nông nghiệp và Phát triển Nông Thôn- CN Đông Sài Gòn

Mã số thuế : **0 3 0 1 1 7 0 5 2 7 0 0 5**

Do ông : **Mai Thế Nhân** Chức vụ: Giám đốc làm đại diện.

Hai bên thống nhất ký biên bản quyết toán và thanh lý hợp đồng kinh tế số 013-2015/HĐKT ngày 30/03/2015 với các nội dung như sau:

**Điều 1: Khối lượng và chất lượng:**

- Bên A xác nhận bên B đã cung ứng đủ số lượng, chất lượng cho bên A theo đúng thoả thuận giữa 2 bên.

**Điều 2: Thanh quyết toán:**

Giá trị thanh quyết toán: : **561.000.000đ (Năm trăm sáu mươi một triệu đồng./.)**

Bên A đã thanh toán cho bên B đúng số tiền trên bằng chuyển khoản vào ngày 14/04/2015

**Điều 3.** Hai bên đồng ý thanh lý hợp đồng.

Biên bản này được lập thành 04 bản bằng tiếng Việt, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị như nhau ./.



# ĐOÀN VẬT TƯ NGÀNH NƯỚC MIỀN NAM

Số 59, đường số 2, Phường Bình An, Quận 2, Tp. HCM; Tel: (08) 37408370; Hotline: 0913 682156; Fax: (08) 37406050

Tài khoản: 1 0 2 0 1 0 0 0 0 1 0 1 3 8 7; Ngân hàng Công Thương Chi nhánh Thủ Thiêm, Tp. HCM

## BIÊN BẢN GIAO NHẬN VÀ NGHIỆM THU KHỐI LƯỢNG

(Kèm theo Hóa đơn giá trị gia tăng AB/14P Số 0000408 ngày 30 tháng 03 năm 2015)

Hôm nay, ngày 30 tháng 03 năm 2015, đại diện 2 bên chúng tôi gồm có:

Bên mua: **CÔNG TY CP KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Địa chỉ: 271/125/21 Quang Trung, phường 10 quận Gò Vấp TP HCM

Điện thoại: 083 9891912

Đại diện: Bà Huỳnh Thị Lệ Kha, Giám đốc làm đại diện

Bên bán: **ĐOÀN VẬT TƯ NGÀNH NƯỚC MIỀN NAM**

Địa chỉ: Số 59 Đường số 2, phường Bình An, Quận 2, Tp. HCM.

Điện thoại: 08. 37408370; 0913 682156 Fax: 08. 62960179

Đại diện: ông Đặng Văn Chính, Cán bộ vật tư Đoàn Vật tư

- Căn cứ hợp đồng kinh tế số 013-2015/HĐKT, ngày 30 tháng 03 năm 2015, Bên bán giao hàng cho bên mua và hai bên tiến hành lập biên bản giao nhận và nghiệm thu khối lượng theo các nội dung sau:

**Điều 1. Số lượng, chất lượng, giá trị hàng hóa:**

Số TT	Tên gọi và quy cách	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền	Ghi chú
1	Máy khoan XY-1 Stonewell	Bộ	6	85.000.000	510.000.000	
<b>Cộng tiền hàng</b>					<b>510.000.000</b>	
<b>Thuế GTGT 10%</b>					<b>51.000.000</b>	
<b>Tổng Cộng</b>					<b>561.000.000</b>	
<b>Năm trăm sáu mươi một triệu đồng./.</b>						

**Điều 2.** Bên bán xác nhận đã giao và bên mua xác nhận đã nhận đủ số lượng như trên với tổng giá trị thanh toán đã bao gồm 10% thuế giá trị gia tăng là: **561.000.000,đ (Năm trăm sáu mươi một triệu đồng)**

Bên mua đã thanh toán trị giá tiền hàng trên cho bên bán ngày 14 tháng 04 năm 2015.

Biên bản giao nhận và nghiệm thu khối lượng này được lập thành 04 (bốn) bản mỗi bên giữ 02 (hai) bản có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN MUA**



**Huỳnh Thị Lệ Kha**

**ĐẠI DIỆN BÊN BÁN**



**Đặng Văn Chính**



# ĐOÀN VẬT TƯ NGÀNH NƯỚC MIỀN NAM

Mã số thuế (Tax code): 0301170527-005

Địa chỉ (Address): số 59 Đường số 2, Phường Bình An, Quận 2, TP. HCM

Điện thoại (Tel): (08) 37408370 Fax: (08) 37406050 Email: doan805@yahoo.com

Tài khoản 1: 102010000101387 tại NH Công thương - CN Thủ Thiêm, TP. HCM

Tài khoản 2: 628000010085 NH Nông nghiệp & PT Nông thôn - CN Đông Sài Gòn, TP. HCM

SWMS

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG VAT INVOICE

Mẫu số (Form): 01GTKT3/001

Ký hiệu (Serial): AB/14P

Liên 2: Giao cho người mua (Set 2: For buyer)

Số (No.): **0000408**

Ngày (date): 30 tháng (month) 08 năm (year) 2015

Họ tên người mua hàng (Customer's name):

Tên đơn vị (Company): Công ty cp kỹ thuật và kiểm định xây dựng Tây Á

Mã số thuế (Tax code): 0311109158

Địa chỉ (Address): 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp, TP HCM

Số tài khoản (Account Bank):

Hình thức thanh toán (Method of payment): Chuyển khoản

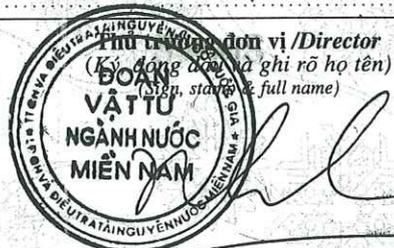
STT (No.)	Tên hàng hóa, dịch vụ (Description of goods or services)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit price)	Thành tiền (Amount)
1	2	3	4	5	6 = 4x5
01	Máy khoan x1 - 1 SW	Bộ	06	85.000.000	510.000.000
Cộng tiền hàng (Total Invoice):					510.000.000
Thuế suất GTGT (VAT rate): 10%					Tiền thuế GTGT (VAT): 51.000.000
Tổng cộng tiền thanh toán (Grand total):					561.000.000

Số tiền viết bằng chữ: Năm trăm sáu mươi một triệu đồng.

(Grand total in words):

Người mua hàng /Buyer  
(Ký và ghi rõ họ tên)  
(Sign & full name)

Người bán hàng /Seller  
(Ký và ghi rõ họ tên)  
(Sign & full name)



Nguyễn Thị Trang

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi giao, lập nhận hóa đơn)

Mai Chế Nhân



**CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ  
KHẮC ĐẠO**

Đ/c: 457/4 - Lê Văn Thọ,  
F.9, Q.Gò Vấp - Tp.HCM  
ĐT: 08.38949917 - 0903 606518

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

=== o0o ===

## HỢP ĐỒNG KINH TẾ

( V/v mua bán thiết bị thí nghiệm)

Số: 03/HĐKT/CKK-2015

- Căn cứ vào các qui định hiện hành của pháp luật nước CHXHCN Việt Nam
- Căn cứ vào luật thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005.
- Căn cứ vào luật dân sự nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 14/05/2005.
- Căn cứ vào nhu cầu và khả năng giao kết hợp đồng, thực hiện nghĩa vụ thanh toán trong việc mua bán thiết bị.
- Căn cứ vào nhiệm vụ, khả năng và nhu cầu của hai bên

Hôm nay, ngày 14 tháng 01 năm 2015, tại TP.HCM, chúng tôi gồm:

**BÊN A : CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Địa chỉ: 271/125/21 Quang Trung - phường 10 - quận Gò Vấp TP.HCM.

Điện thoại : 08 39 891 912

- Fax: 08 39 891 912

MST : 03111 09 458

Số TK : 40972156 tại Ngân hàng MHB-CN Gia Định-PGD Gò Vấp

Đại diện : Bà **Huỳnh Thị Lệ Kha** - Chức vụ : Giám đốc

**BÊN B: CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO**

Địa chỉ: 457/4 Tổ 2, Lê Văn Thọ, Phường 9, Quận Gò Vấp, Thành Phố Hồ Chí Minh

Tel: 08.3894 9917

MST: 0306151648

0251002177107 Tại ngân hàng Vietcombank chi nhánh Vĩnh Lộc

Số TK: Thành Phố Hồ Chí Minh

Đại diện : Ông **Đào Khắc Đạo** - Chức vụ : Giám đốc

Cùng nhau thương thảo, đi đến thống nhất ký kết Hợp đồng kinh tế với các điều khoản như sau:

### Điều 1: Hàng hoá (Thiết bị và vật tư)

Bên A đồng ý mua, Bên B đồng ý bán các thiết bị, vật tư theo danh mục sau:

TT	Tên Thiết Bị - Thông Số Kỹ Thuật	ĐVT	SL	Đơn Giá (VNĐ)	Thành Tiền (VNĐ)
1	Bộ gá kéo bu lông M = 36-42	Bộ	02	1.250.000	2.500.000
2	Bộ gá đo co ngót mẫu vừa	Bộ	01	1.200.000	1.200.000
3	Khuôn đúc mẫu 25x25x285	Bộ	04	950.000	3.800.000
4	Bộ gá kéo neo Ø35	Bộ	01	1.400.000	1.400.000

5	Sửa đồng hồ kích đo E	Cái	01	500.000	500.000
6	Ngàm nhỏ bu lông	Cái	09	250.000	2.250.000
7	Bộ gá đo E đàn hồi: - Thanh gá đồng hồ. - Tấm ép 330x25,460x20,610x20,760x20 - Đồng hồ so. - Kích + đồng hồ	Bộ	01	15.000.000	15.000.000
8	Khuôn tạo mẫu CBR	Bộ	01	4.950.000	4.950.000
9	Thay đồng hồ kích thủy lực	Cái	01	850.000	850.000
10	Bộ gá nén mẫu marshall	Bộ	01	3.500.000	3.500.000
11	Bộ Giá đầm tay marshall + BTN (kèm theo 1 thân khuôn marshall + 1 thân khuôn đầm mẫu BTN)/ 1 bộ	Bộ	02	7.500.000	15.000.000
12	Khuôn marshall	Cái	10	250.000	2.500.000
13	Kích tháo mẫu marshall	Bộ	02	2.500.000	5.000.000
14	Máy chiết nhựa	Cái	02	18.500.000	37.000.000
15	Bộ gá thử nghiệm thấm nước của gạch	Bộ	01	5.500.000	5.500.000
16	Máy nén 2000KN	Cái	01	55.000.000	55.000.000
<b>TỔNG TIỀN HÀNG</b>					<b>155.950.000</b>
<b>THUẾ VAT 10%</b>					<b>15.595.000</b>
<b>TỔNG CỘNG</b>					<b>171.545.000</b>

**Điều 2: Giá cả:**

**Tổng giá trị hợp đồng: 171.545.000đ** (Một trăm bảy mươi một triệu năm trăm bốn mươi lăm nghìn đồng chẵn)

Giá trên đã bao gồm phí vận chuyển đến trụ sở bên A tại TP.HCM.

Giá trên chưa bao gồm phí hiệu chuẩn thiết bị

**Điều 3: Phương thức thanh toán.**

Bên A thanh toán cho Bên B bằng chuyển khoản đúng theo tổng giá trị đã được quy định trong hợp đồng cụ thể như sau:

- Tạm ứng đợt 1: **50.000.000đ** (Năm mươi triệu đồng chẵn) .
- Tạm ứng đợt 2: **50.000.000đ** (Năm mươi triệu đồng chẵn)
- Khi máy móc - thiết bị được vận chuyển đến trụ sở của bên A và máy được vận hành tốt và kiểm định đạt thì trong vòng 05 ngày bên A thanh toán hết cho bên B số tiền còn lại là **71.545.000đ** ( Bảy mươi một triệu năm trăm bốn mươi lăm nghìn đồng)

**Điều 4: Chất lượng, Quy cách, phương thức giao nhận và bảo hành**

- Thiết bị mới 100% đúng quy cách, chất lượng và kỹ thuật mà hai bên đã thỏa thuận và thống nhất với nhau.
- Thiết bị phải được kiểm định, hiệu chuẩn đạt yêu cầu kỹ thuật (đối với những sản phẩm yêu cầu bắt buộc phải hiệu chuẩn)
- Thời gian giao hàng: Không quá 20 ngày kể từ ngày hợp đồng được 2 bên ký kết.

10618  
CÔNG  
CH NHIỆM  
CƠ K  
HẮC  
- TP

99458-  
3 TY  
HÂN  
À KIỂM ĐỊNH  
DỰNG  
Y Á  
HỒ CH

- Thiết bị được giao nhận: tại trụ sở bên A ( địa chỉ như trên).
- Bảo hành 12 tháng kể từ ngày bàn giao thiết bị (do lỗi của nhà sản xuất).
- Địa điểm bảo hành: tại Công Ty TNHH Cơ Khí Khắc Đạo (457/4 Lê Văn Thọ, Phường 9, Quận Gò Vấp, TP.HCM)

### **Điều 5: Trách nhiệm của mỗi bên**

#### 1. Trách nhiệm bên B:

- Bàn giao và lắp đặt máy móc – thiết bị như kê khai ở điều 1 tại cơ sở của Công ty Cổ phần Kỹ thuật và Kiểm định Xây Dựng Tây Á với thời hạn theo thỏa thuận của hai bên.
- Thực hiện chạy thử và hướng dẫn sử dụng cho kỹ thuật viên bên B khai thác sử dụng.

#### 2. Trách nhiệm bên A:

- Cam kết thanh toán đầy đủ và đúng thời hạn giá trị hợp đồng cho bên B theo điều khoản 2 và 3 của hợp đồng này.
- Cử cán bộ kỹ thuật tiếp nhận bàn giao hỗ trợ lắp đặt máy móc - thiết bị và lĩnh hội chuyển giao công nghệ sử dụng đúng kỹ thuật quy định.

### **Điều 6: Thuởng, phạt hợp đồng**

- Nếu bên B giao trễ quá 10 ngày (vì lý do bất khả kháng) thì bị phạt 1%/tháng đối với số tiền mà bên A đã chuyển cho bên B.
- Nếu bên A thanh toán chậm số tiền còn lại đã ghi ở điều 3 thì bị phạt 1%/tháng giá trị thanh toán thiếu.

### **Điều 7: Điều khoản chung**

- Hai bên cam kết thực hiện nghiêm túc các điều khoản đã ghi trong hợp đồng chuyển nhượng thiết bị, nếu có điều gì vướng mắc thì hai bên cùng bàn bạc tháo gỡ trên tinh thần giúp đỡ lẫn nhau và hai bên cùng có lợi.
- Hợp đồng nghiệm nhận được thanh lý khi có biên bản nghiệm thu bàn giao thiết bị và bên A trả hết tiền mua máy cho bên B.
- Hợp đồng chuyển nhượng được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản và có tính pháp lý giống nhau.



**ĐẠI DIỆN BÊN A**

**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**GIÁM ĐỐC**  
*Đào Khắc Đạo*



**CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ  
KHẮC ĐẠO**

Đ/C: 457/4 - Lê Văn Thọ,  
P.9 - Q.Gò Vấp - Tp.HCM  
ĐT: (08)38949917-0903.606518  
FAX: (08)3916 0701

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
ĐỘC LẬP - TỰ DO - HẠNH PHÚC.

-----oOo-----

**BIÊN BẢN THANH LÝ HỢP ĐỒNG**  
(Hợp đồng số 03/HĐKT/CKKĐ-2015)

-----oOo-----

- Căn cứ hợp đồng kinh tế số 03/HĐKT/CKKĐ-2015 ngày 14 tháng 01 năm 2015 giữa Công ty TNHH Cơ Khí Khắc Dao và Công Ty CP Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á về việc mua bán thiết bị thí nghiệm .
- Căn cứ Biên bản bàn giao – nghiệm thu ngày 10 tháng 02 năm 2015 giữa hai bên.

Hôm nay, ngày 12 tháng 02 năm 2015, chúng tôi gồm:

**Bên A (Bên mua): CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Đại diện : Bà **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ : Giám đốc
- Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung - phường 10 - quận Gò Vấp TP.HCM.
- Điện thoại : 08 39 891 912 Fax: 08 39 891 912
- Mã số thuế : 03111 09 458
- Tài khoản : 40972156 tại Ngân hàng MHB-CN Gia Định-PGD Gò Vấp

**Bên B (Bên bán): CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO**

- Đại diện: Ông: **Đào Khắc Đạo** Chức vụ: Giám Đốc
- Địa chỉ: 457/4 Lê Văn Thọ, P.9, Q.Gò Vấp – Tp.HCM
- Điện thoại: (08)3894.9917 Fax: (08) 3916.0701
- Mã số thuế: 0306151648
- Tài khoản số: 0251002177107 tại ngân hàng Vietcombank (Chi nhánh Vĩnh Lộc – Tp.HCM)

Hai bên cùng tiến hành bàn giao thiết bị sau:

**Điều 1: Nội dung công việc**

Bên B đã cung cấp cho bên A theo đúng các điều khoản của hợp đồng số 03/HĐKT/CKKĐ-2015 ngày 14 tháng 01 năm 2015 các thiết bị sau:

TT	Tên sản phẩm & qui cách	ĐVT	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
01	Bộ gá kéo bu lông M = 36-42	Bộ	02	1.250.000	2.500.000
02	Bộ gá đo co ngót mẫu vữa	Bộ	01	1.200.000	1.200.000
03	Khuôn đúc mẫu 25x25x285	Bộ	04	950.000	3.800.000
04	Bộ gá kéo neo Ø35	Bộ	01	1.400.000	1.400.000
05	Sửa đồng hồ kích đo E	Cái	01	500.000	500.000
06	Ngàm nhỏ bu lông	Cái	09	250.000	2.250.000
07	Bộ gá đo E đàn hồi: - Thanh gá đồng hồ. - Tấm ép 330x25,460x20,610x20,760x20 - Đồng hồ so. - Kích + đồng hồ	Bộ	01	15.000.000	15.000.000



08	Khuôn tạo mẫu CBR	Bộ	01	4.950.000	4.950.000
09	Thay đồng hồ kích thủy lực	Cái	01	850.000	850.000
10	Bộ gá nén mẫu marshall	Bộ	01	3.500.000	3.500.000
11	Bộ Giá đầm tay marshall + BTN (kèm theo 1 thân khuôn marshall + 1 thân khuôn đầm mẫu BTN)/ 1 bộ	Bộ	02	7.500.000	15.000.000
12	Khuôn marshall	Cái	10	250.000	2.500.000
13	Kích tháo mẫu marshall	Bộ	02	2.500.000	5.000.000
14	Máy chiết nhựa	Cái	02	18.500.000	37.000.000
15	Bộ gá thử nghiệm thấm nước của gạch	Bộ	01	5.500.000	5.500.000
16	Máy nén 2000KN	Cái	01	55.000.000	55.000.000
<b>Tổng tiền hàng</b>					<b>155.950.000</b>
<b>Tiền thuế VAT (10%)</b>					<b>15.595.000</b>
<b>TỔNG CỘNG</b>					<b>171.545.000</b>

(Bảng chữ: Một trăm bảy mươi một triệu năm trăm bốn mươi lăm nghìn đồng)

**Điều 2: Chất lượng công việc**

Đã hoàn thành đúng tiến độ thời gian và đạt chất lượng tốt theo yêu cầu

**Điều 3: Giá trị thanh lý hợp đồng:**

Bên A có trách nhiệm thanh toán đủ toàn bộ giá trị hợp đồng cho bên B theo đúng quy định của hợp đồng. Cụ thể như sau:

- Tổng giá trị HĐ số 03/HĐKT/CKKĐ/2015 là **171.545.000đồng** (Một trăm bảy mươi một triệu năm trăm bốn mươi lăm nghìn đồng)
- Giá trị thực hiện HĐ số 03/HĐKT/CKKĐ/2015 là **171.545.000đồng** (Một trăm bảy mươi một triệu năm trăm bốn mươi lăm nghìn đồng)
- Số tiền mà bên A đã thanh toán cho bên B là : **171.545.000đồng** (Một trăm bảy mươi một triệu năm trăm bốn mươi lăm nghìn đồng)

**Điều 4: Thanh lý hợp đồng**

- Hợp đồng số 03/HĐKT/CKKĐ-2015 ngày 14 tháng 01 năm 2015 sẽ không còn hiệu lực kể từ ngày 12/02/2015
- Biên bản được lập thành bốn (04) bản mỗi bên giữ hai (02) bản, đều có giá trị pháp lý như nhau.



**GIÁM ĐỐC**  
Huỳnh Thị Lê Kha



**GIÁM ĐỐC**  
Đào Khắc Đạo





**KD Mechanical**  
**CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO**  
**Đ/C: 457/4 - Lê Văn Thọ,**  
**F.9 - Q.Gò Vấp - Tp.HCM**  
**ĐT: (08)38949917-0903.606518**  
**FAX: (08)3916 0701**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**ĐỘC LẬP - TỰ DO - HẠNH PHÚC.**

-----000-----

## BẢNG TỔNG HỢP

**Kính gửi : CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**  
**Công ty TNHH Cơ Khí KHẮC ĐẠO xin tổng hợp tiền hàng đã giao như sau:**



### I. GIÁ TRỊ HÀNG MUA TRONG KỲ

Ngày giao	DANH MỤC VÀ QUY CÁCH	ĐVT	SL	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	TH. TIỀN (VNĐ)	Người nhận
14/05/2014	Bộ gá kéo bu lông M = 36-42	Bộ	02	2.500.000	2.500.000	Trần nhật Văn
	Khóa Mở ngàm	Cái	01			
28/06/2014	Bộ gá đo co ngót mẫu vừa	Bộ	01	1.200.000	1.200.000	Anh Sơn
03/07/2014	Khuôn đúc mẫu 25x25x285	Bộ	02	950.000	1.900.000	Anh Sơn
04/07/2014	Khuôn đúc mẫu 25x25x285	Bộ	02	950.000	1.900.000	Anh Sơn
	Bộ gá kéo neo Ø35	Bộ	01	1.400.000	1.400.000	Anh Sơn
27/09/2014	Sửa đồng hồ kích đo E	Cái	01	500.000	500.000	Anh Vịnh
28/09/2014	Ngàm nhỏ bu lông	Cái	09	250.000	2.250.000	Anh Sơn
31/10/2014	Thanh gá đồng hồ	Cái	1	15.000.000	15.000.000	Anh Vịnh
	Tấm ép 330x25,460x20,610x20,760x20	Tấm	4			
	Đồng hồ so	Cái	2			
	Kích + đồng hồ	Bộ	1			
07/11/2014	Khuôn tạo mẫu CBR	Bộ	1	4.950.000	4.950.000	Phạm Ngọc Trung
19/11/2014	Thay đồng hồ kích thủy lực	Cái	01	850.000	850.000	
28/11/2014	Bộ gá nén mẫu marshall	Bộ	1	3.500.000	3.500.000	Anh Sơn
10/12/2014	Bộ Giá đầm tay marshall + BTN (kèm theo 1 thân khuôn marshall + 1 thân khuôn đầm mẫu BTN)/ 1 bộ	Bộ	02	7.500.000	15.000.000	Anh Sơn
	Khuôn marshall	Cái	10	250.000	2.500.000	
	Kích tháo mẫu marshall	Bộ	02	2.500.000	5.000.000	
	Máy chiết nhựa	Cái	01	18.500.000	18.500.000	
	Thân khuôn đầm mẫu BTN	Cái	02		0	
30/12/2014	Máy chiết nhựa	Cái	01	18.500.000	18.500.000	
24/12/2014	Bộ gá thử nghiệm thấm nước của gạch	Bộ	01	5.500.000	5.500.000	Hồ Trung Vinh 0967 229 159
09/01/2015	Máy nén 2000KN	Cái	01	55.000.000	55.000.000	Anh Văn
19/01/2015	Thớt máy nén 2000KN	Cái	01			Anh Vịnh
<b>TỔNG TIỀN HÀNG</b>					<b>155.950.000</b>	
<b>TIỀN THUẾ VAT (10%)</b>					<b>15.595.000</b>	

<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>171.545.000</b>
------------------	--------------------

(*bằng chữ*: Một trăm bảy mươi một triệu năm trăm bốn mươi lăm nghìn đồng)

**II. GIÁ TRỊ ĐÃ THANH TOÁN TRONG KỲ**

NGÀY	CHỈ TIÊU	Số tiền
22/11/2014	Đã thanh toán bằng tiền mặt	20.000.000
28/12/2014	Đã chuyển khoản	50.000.000
19/01/2015	Đã chuyển khoản	50.000.000
<b>TỔNG CỘNG</b>		<b>120.000.000</b>

*Bằng chữ*: Một trăm hai mươi triệu đồng

**III CÒN NỢ**

Số tiền còn nợ : 171.545.000đ - 120.000.000đ = 51.545.000đ ( *Năm mươi một triệu năm trăm bốn mươi lăm nghìn đồng* )

Kính mong quý công ty thanh toán số tiền còn nợ cho công ty chúng tôi.

Trân trọng cảm ơn và kính chào.

**Xác nhận của khách hàng**

Tp.HCM, ngày 29 tháng 01 năm 2015

Người tổng hợp



LƯƠNG THỊ DIỆU



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

--oOo--

**THỎA THUẬN MUA BÁN**

Hôm nay ngày 02 tháng 11 năm 2015, chúng tôi gồm có:

**BÊN A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Người đại diện: Ông Nguyễn Hữu Sơn Chức vụ: Phó giám đốc
- Địa chỉ: 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp, Thành Phố Hồ Chí Minh
- Điện thoại: 0908117499
- Tài khoản số: 17710000001232 tại Ngân hàng BIDV – Chi nhánh Trường Sơn – PGD Nguyễn Thái Sơn, Tp. Hồ Chí Minh.
- Mã số thuế: 0311109458

**Bên B: ÔNG LÊ VĂN HOÀNG**

- Địa chỉ: 851B Lý Thường Kiệt, Phường 8, Quận Tân Bình, TP. HCM
- Điện thoại: 0983 091 025
- Tài khoản số: .....
- Mã số thuế: .....
- CMND: 024611243 Ngày cấp: 14/08/2006 CA. Tp. Hồ Chí Minh

Hai bên thống nhất ký kết thỏa thuận mua bán với nội dung như sau:

**Điều 1: Nội dung công việc giao dịch**

1. Bên B đồng ý bán và bên A đồng ý mua hàng hóa như sau:

Stt	Tên hàng	Đvt	Số lượng	Đơn giá (VNĐ)	Thành tiền (VNĐ)	Ghi chú
1	Thiết bị kiểm tra mối hàn bằng phương pháp từ tính (MT) - Model: B100S COUNTOUR PROBE - Seri no.: 6208	Bộ	01	16.000.000	16.000.000	
	<b>Tổng cộng</b>				<b>16.000.000</b>	

Bằng chữ: Mười sáu triệu đồng



*Handwritten signature* 1

**Điều 2: Chất lượng và Quy cách hàng hóa**

- Chất lượng hàng hóa: Tình trạng thiết bị đã qua sử dụng , còn mới tương đương giá trị 85%.
- Điều kiện bảo hành: 06 tháng kể từ khi bàn giao.

**Điều 3: Phương thức giao nhận**

- Giao nhận trực tiếp có biên bản bàn giao giữa các bên
- Địa điểm giao nhận: 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, TPHCM

**Điều 4: Phương thức thanh toán**

- Bên A thanh toán cho Bên B 100% giá trị sau khi nhận được hàng hóa đầy đủ và đúng yêu cầu
- Phương thức thanh toán: Tiền mặt

**Điều 5: Các thỏa thuận khác**

Các điều kiện và điều khoản khác không ghi trong này sẽ được các bên thực hiện theo quy định hiện hành của các văn bản pháp luật về hợp đồng kinh tế.

**Điều 6: Hiệu lực của hợp đồng**

Hợp đồng này có hiệu lực từ ngày 02/11/2015 và được lập thành ba (04) bản, có giá trị như nhau. Bên A giữ hai (02) bản Bên B giữ một (02) bản làm cơ sở thực hiện.



**ĐẠI DIỆN BÊN A**



*KS. Nguyễn Hữu Sơn*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**

**LÊ VĂN HOÀNG**

.....oOo.....

Số: 01/2016/HĐ-KHCN

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 16 tháng 01 năm 2016

## HỢP ĐỒNG TRIỂN KHAI KẾT QUẢ KHOA HỌC CÔNG NGHỆ

(V/v: Chế tạo và cung cấp máy nén bê tông 2,000 kN)

### CÁC CĂN CỨ:

- Căn cứ Luật Khoa học và Công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khoá XIII, kỳ họp thứ 5 và các Nghị Định, Thông Tư, Văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ Luật Chuyển giao Công nghệ số 80/2006/QH11 ngày 29/11/2006 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khoá XI, kỳ họp thứ 10 và các Nghị Định, Thông Tư, Văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào nhu cầu của hai bên.

### CHÚNG TÔI GỒM CÓ

#### **BÊN A: Đơn vị yêu cầu**

- Tên đơn vị : **CÔNG TY CP KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**
- Đại diện : Bà **HUỖNH THỊ LỆ KHA** Chức vụ: **Giám đốc**
- Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp – TP.HCM
- Điện thoại : (08) 39 891 912 ; Fax: (08) 39 891 912
- Tài khoản : 17710000001232 tại Ngân hàng BIDV - Chi nhánh Trường Sơn – PGD Nguyễn Thái Sơn, Tp.HCM.
- Mã số thuế : 03 11 10 94 58

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp Công ty cổ phần, mã số doanh nghiệp 0311109458 ngày 31 tháng 08 năm 2011.

#### **BÊN B : Đơn vị nghiên cứu chế tạo :**

- Tên đơn vị : **CÔNG TY TNHH NGHIÊN CỨU KỸ THUẬT & TƯ VẤN XÂY DỰNG HOÀNG VINH**
- Trụ sở chính : 449/62/1 Trường Chinh, Phường 14, Quận Tân Bình, Tp. Hồ Chí Minh
- Liên hệ : 254/9/21 Tây Thạnh, P.Tây Thạnh, Quận Tân Phú, Tp. Hồ Chí Minh
- Đại diện : **Ông BÙI ĐỨC VINH** Chức vụ: **Giám Đốc**
- Điện thoại : 08 – 38426209 Fax : 08 – 38123009
- Website : [www.hoangvinh.vn](http://www.hoangvinh.vn) Email : [info@hoangvinh.vn](mailto:info@hoangvinh.vn)
- Mã số thuế : 0308309601
- Số tài khoản : 164009809 tại Ngân hàng TMCP Á Châu – PGD Tây Thạnh, Tp HCM.

# HAI BÊN THỎA THUẬN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG VỚI NHỮNG ĐIỀU KHOẢN SAU

## **ĐIỀU 1 : Nội dung công việc và Giá trị hợp đồng :**

- Bên A giao và bên B nhận “*Chế tạo và cung cấp máy nén bê tông 2,000 kN*”.
- Bao gồm :
- o Máy được thiết kế phù hợp với các tiêu chuẩn ISO, DIN, ASTM, BS, TCVN. Khung máy có độ cứng cao.
  - o Thao tác điều khiển bằng tay, có thể nâng cấp kết nối với máy tính.
  - o Lắp đặt Cảm biến áp suất Phoenix Precision (*Transducers Showa (Nhật Bản) và Hoang Vinh TRCC Co., Ltd - Việt Nam*)
  - o Lắp đặt Đầu hiển thị Phoenix Aquila-C (Hoàng Vinh TRCC, Vietnam)
    - Bộ chuyển đổi tín hiệu ADC 24 bit, độ phân giải hiển thị 1/20000 FS.
    - Tương thích với các loại cảm biến áp suất (pressure transducer), load cell có tín hiệu đầu ra 1.5mV/V đến 2.5mV/V. Các cảm biến dạng analog có ngõ ra từ 0-5V, 0-10V.
    - Cấp nguồn 10V cho sensor.
    - Bộ vi xử lý ARM 32 bit.
    - Kết nối máy tính qua cổng RS232.
  - o Đầu khớp cầu ổn định và chống xoay (khắc phục việc phá huỷ điểm, không phân bố đều lực trên bề mặt tiết diện, làm sai lệch kết quả thí nghiệm).
  - o Bảo hành trong vòng 12 tháng.

## **ĐIỀU 2 : Giá trị hợp đồng :**

Giá trị hợp đồng theo bảng liệt kê dưới đây, giá trị thanh toán sẽ căn cứ theo giá trị hợp đồng:

Số TT	Công việc	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá VND	Thành tiền VND
01	Máy nén bê tông hiển thị điện tử <i>Cấp tải 200 Tf (2,000 kN)</i>	Máy	01	60,000,000	60,000,000
<b>Giá trị trước thuế</b>					<b>60,000,000</b>
<b>Thuế VAT 10%</b>					<b>6,000,000</b>
<b>Tổng giá trị thanh toán sau thuế</b>					<b>66,000,000</b>

(Bằng chữ : Sáu mươi sáu triệu đồng).

## **ĐIỀU 3 : Phương thức thanh toán**

Thanh toán bằng chuyển khoản. Giá trị hợp đồng sẽ được thanh toán làm 03 đợt như sau :

- **Đợt 1** : Ngay sau khi hợp đồng được ký kết, **Bên A** chuyển tạm ứng cho **Bên B** với số tiền là **28,600,000 VND (Hai mươi tám triệu, sáu trăm ngàn đồng)**.
- **Đợt 2** : Bên A tạm ứng tiếp cho bên B số tiền là **24,200,000 VND (Hai mươi bốn triệu, hai trăm ngàn đồng)** sau khi hoàn thành công việc chế tạo và hướng dẫn vận hành thiết bị tại Phòng thí nghiệm bên B.
- **Đợt 3** : Bên A thanh toán toàn bộ giá trị hợp đồng còn lại trong vòng 07 ngày, sau khi bàn giao thiết bị và được cấp Giấy hiệu chuẩn bởi Quatest 3 hoặc đơn vị khác (Chi phí hiệu chuẩn do bên A

thanh toán trực tiếp với Quatest 3 hoặc đơn vị khác). Hai bên sẽ tiến hành ký biên bản nghiệm thu và thanh lý hợp đồng.

#### **ĐIỀU 4 : Trách nhiệm các bên**

##### **4.1. Trách nhiệm của Bên A**

- Cử nhân viên học sử dụng thiết bị khi thiết bị được hoàn thành.
- Thanh toán kịp thời và đầy đủ như cam kết ở điều 2 và điều 3.
- Bên A phải bảo quản giữ gìn chương trình điều khiển đã được cài đặt, tài liệu hướng dẫn sử dụng thiết bị trong quá trình vận hành. Bên A không được tự ý tác động thay đổi chương trình. Mọi sự thay đổi do bên A thực hiện hay do virus phá hoại gây hư hỏng phần mềm điều khiển thì bên A phải chịu chi phí cài đặt lại là **1,500,000 VND/1lần** cho bên B cài đặt lại.
- Những trường hợp sau đây sẽ không được bảo hành :
  - o Các hư hỏng do tác dụng cơ học, ăn mòn, sốc điện, các tác nhân ngoài điều kiện làm việc của máy ... sẽ không được bảo hành, khách hàng phải trả phí cho sửa chữa và thay thế linh kiện.
  - o Tem bảo hành bị rách hoặc không chính xác, mờ, thông tin không rõ ràng, hoặc không còn tem bảo hành, tem bảo hành bị dán đè, hoặc tem bảo hành bị sửa đổi. Thiết bị không có biên bản bàn giao hoặc biên bản bàn giao đã bị sửa đổi thông tin, bị chấp nối, rách nát.
  - o Thiết bị hỏng hóc do tác dụng cơ học, biến dạng, rơi vỡ, va đập, bị xước, hỏng do ẩm ướt hoen rỉ, ngấm nước, động vật xâm nhập vào, thiên tai, hỏa hoạn, hoặc sản phẩm bị cháy nổ, rỉ sét, tróc mạch điện trên bo mạch hoặc do sử dụng không đúng theo hướng dẫn, do sử dụng sai điện áp quy định, cháy nổ hoặc con người làm hỏng.
  - o Khách hàng tự động tháo máy, tự ý tháo dỡ, sửa chữa thay thế linh kiện bởi các cá nhân hoặc kỹ thuật viên không phải là nhân viên Bên B.
  - o Khách hàng không được sao chép phần mềm xử lý số liệu đo và điều khiển máy (Phoenix Materials Testing Software) cho bất kỳ đơn vị hay thiết bị khác. Khi Bên B phát hiện có đơn vị hay thiết bị khác sử dụng phần mềm nêu trên (do khách hàng cung cấp), thì Bên B sẽ ngừng thời gian bảo hành toàn bộ thiết bị, ngừng việc nâng cấp phần mềm.
  - o Hết thời hạn bảo hành ghi trên tem bảo hành và biên bản bàn giao thiết bị.

##### **4.2. Trách nhiệm của Bên B**

- Thực hiện công việc theo đúng nội dung hợp đồng.
- Cử nhân viên phụ trách, hướng dẫn 08 giờ sử dụng thiết bị và bàn giao thiết bị tại 270A Tây Thạnh, Phường Tây Thạnh, Quận Tân Phú, Tp Hồ Chí Minh.
- Bảo hành 12 tháng cho toàn bộ thiết bị cung cấp. Khắc phục sự cố trong thời gian 24h kể từ khi nhận được yêu cầu và đã kiểm tra sơ bộ qua mạng internet (*trong bán kính 10km được xác định trên bản đồ Google Maps, tính từ văn phòng 270A Tây Thạnh, P.Tây Thạnh, Q.Tân Phú, Tp Hồ Chí Minh*), ngoài khu vực trên thì thời gian giao động từ 48h-72h.
- Bên B được phép thay đổi một số kích thước không cần báo trước cho bên A; những thay đổi này bên B đảm bảo không ảnh hưởng tới thiết bị và giá trị thông số khi thí nghiệm.

#### **ĐIỀU 5 : Bất khả kháng**

- Sự kiện bất khả kháng xảy ra mang tính khách quan và nằm ngoài tầm kiểm soát của Bên A và Bên B như động đất, bão, lũ, lụt, lốc, sóng thần, lở đất, hỏa hoạn và các thảm họa khác chưa lường hết được. Việc một bên không hoàn thành nghĩa vụ của mình do sự kiện bất khả kháng sẽ không phải là cơ sở để bên kia chấm dứt hợp đồng. Tuy nhiên, bên bị ảnh hưởng bởi sự kiện bất khả kháng có nghĩa vụ phải :

- Tiến hành các biện pháp ngăn ngừa hợp lý và các biện pháp thay thế cần thiết để hạn chế tối đa ảnh hưởng do sự kiện bất khả kháng gây ra.
- Thông báo ngay cho bên kia về sự kiện bất khả kháng xảy ra trong vòng 7 ngày ngay sau khi xảy ra sự kiện bất khả kháng.
- Trong trường hợp xảy ra sự kiện bất khả kháng, thời gian thực hiện hợp đồng sẽ được kéo dài bằng thời gian diễn ra sự kiện bất khả kháng mà bên bị ảnh hưởng không thể thực hiện các nghĩa vụ theo hợp đồng của mình.

## **ĐIỀU 6 : Tạm dừng, huỷ bỏ hợp đồng**

### **6.1. Tạm dừng thực hiện hợp đồng.**

Các trường hợp tạm dừng thực hiện hợp đồng:

- Do lỗi của Bên A hoặc Bên B gây ra hoặc vi phạm các điều khoản của hợp đồng.
- Các trường hợp bất khả kháng.
- Các trường hợp khác do hai bên thỏa thuận.
- Bên A (hoặc Bên B) có quyền quyết định tạm dừng hợp đồng do lỗi của bên kia gây ra, nhưng phải báo cho bên kia biết bằng văn bản và cùng bàn bạc giải quyết để tiếp tục thực hiện đúng hợp đồng đã ký kết; trường hợp bên tạm dừng không thông báo mà tạm dừng gây thiệt hại thì phải bồi thường cho bên thiệt hại.
- Thời gian và mức đền bù thiệt hại do hai bên thỏa thuận để khắc phục.

### **6.2. Huỷ bỏ hợp đồng.**

- Bên A (hoặc Bên B) có quyền huỷ bỏ hợp đồng và không phải bồi thường thiệt hại khi bên kia vi phạm hợp đồng. Bên vi phạm hợp đồng phải bồi thường thiệt hại.
- Bên huỷ bỏ hợp đồng phải thông báo ngay cho bên kia biết về việc huỷ bỏ; nếu không thông báo mà gây thiệt hại cho bên kia, thì bên huỷ bỏ hợp đồng phải bồi thường.

## **ĐIỀU 7 : Điều khoản chung**

- Hai bên cam kết thực hiện đầy đủ các điều khoản quy định trong hợp đồng. Trường hợp thay đổi một trong những điều cam kết trên hai bên sẽ hợp tác trên tinh thần thương lượng, thỏa thuận và biên bản phải được đôi bên cùng ký. Mọi phát sinh ngoài hợp đồng này phải ký thêm phụ lục hợp đồng hoặc hợp đồng bổ sung.
- Trường hợp không đạt được thỏa thuận giữa hai bên, việc giải quyết tranh chấp thông qua Trọng tài kinh tế thành phố Hồ Chí Minh hoặc Tòa án theo quy định của pháp luật.
- Sau khi Bên A thanh toán toàn bộ chi phí thực tế và Bên B nhận đầy đủ giá trị thanh toán thì hợp đồng này mặc nhiên được thanh lý, chấm dứt hiệu lực thi hành.
- Hợp đồng này được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**

CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á

M.S.D.N.: 031189468

Q. GÒ VẤP - TP. HỒ CHÍ MINH

*Nguyễn Thị Lệ Kha*

**GIÁM ĐỐC**  
*Nguyễn Thị Lệ Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**

CÔNG TY TNHH NGHIÊN CỨU KỸ THUẬT VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG HOÀNG VINH

M.S.D.N.: 0308309601-C

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

*Bùi Đức Vinh*

**GIÁM ĐỐC**  
*TS. Bùi Đức Vinh*

Tp. Hồ Chí Minh, Ngày 03 tháng 07 năm 2017

## BIÊN BẢN NGHIỆM THU VÀ THANH LÝ HỢP ĐỒNG

(V/v: Chế tạo và cung cấp máy nén bê tông Phoenix Hercules 2,000 kN)

Hợp đồng số 01/2016/HĐ-KHCN ngày 16/01/2017

### 1. Đại diện Đơn vị yêu cầu (Gọi tắt là Bên A) :

- Tên đơn vị : **CÔNG TY CP KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**
- Đại diện : **Bà HUỖNH THỊ LỆ KHA** Chức vụ : **Giám đốc**

### 2. Đại diện Đơn vị thực hiện (Gọi tắt là Bên B)

- Tên đơn vị : **CÔNG TY TNHH NGHIÊN CỨU KỸ THUẬT VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG HOÀNG VINH**
- Đại diện : **Ông BÙI ĐỨC VINH** Chức vụ: **Giám Đốc**

Sau khi bàn bạc, hai bên thống nhất ký kết Biên bản nghiệm thu, thanh lý hợp đồng của hợp đồng số 01/2016/HĐ-KHCN đã ký ngày 16 tháng 01 năm 2016 giữa hai bên như sau :

### 1. Về yêu cầu công việc :

- Bên A đã giao và Bên B đã thực hiện toàn bộ công việc theo các điều khoản được quy định trong hợp đồng số 01/2016/HĐ-KHCN đã ký ngày 16 tháng 01 năm 2016 giữa hai bên.

### 2. Khối lượng công việc đã thực hiện và bàn giao được liệt kê chi tiết trong bảng sau :

STT	Mô tả	Đơn vị tính	Khối lượng theo hợp đồng	Khối lượng nghiệm thu
1	Máy nén bê tông Phoenix Hercules Cấp tải 200Tf (2,000 kN)	Máy	01	01

### 3. Giá trị nghiệm thu và thanh lý hợp đồng :

- Giá trị hợp đồng : **66,000,000 VND.**
- Tổng giá trị nghiệm thu thanh lý hợp đồng : **66,000,000 VND.**
- Số tiền Bên A đã thanh toán cho Bên B : **28,600,000 VND.**
- Số tiền còn lại Bên A cần thanh toán : **37,400,000 VND.**

(Ba mươi bảy triệu bốn trăm ngàn đồng)

### 4. Kết luận :

- Chấp nhận biên bản nghiệm thu thanh lý hợp đồng nêu trên.
- Sau khi hai bên ký kết Biên bản nghiệm thu thanh lý hợp đồng và tới thời điểm Bên A thanh toán hết số tiền còn lại thì Biên bản này có hiệu lực, đồng thời hợp đồng số 01/2016/HĐ-KHCN đã ký ngày 16 tháng 01 năm 2016 giữa hai bên hết hiệu lực.



- Hai Bên có trách nhiệm tôn trọng và thực hiện Biên bản nghiệm thu thanh lý hợp đồng này.
- Biên bản này lập thành 04 bản, có đủ chữ ký hai bên và có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 02 bản, Bên B giữ 02 bản.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



*GIÁM ĐỐC*  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



*GIÁM ĐỐC*  
*TS. Bùi Đức Vinh*





CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**HỢP ĐỒNG KINH TẾ**  
**Số : 022016/HĐKT/MPH-TA**

- Căn cứ vào Luật Dân sự số 33/2005/QT11 được Quốc hội nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam ban hành ngày 14/06/2005 có hiệu lực từ ngày 01/01/2006.
- Căn cứ vào Luật Thương mại số 36/2005/QT11 được Quốc hội nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam ban hành ngày 14/06/2005 có hiệu lực từ ngày 01/01/2006.
- Căn cứ vào nhu cầu và khả năng của hai bên,  
Hôm nay, ngày 16 tháng 05 năm 2016 chúng tôi gồm có :

**I. BÊN A: CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ THƯƠNG MẠI XUẤT NHẬP KHẨU MỸ PHÁT HƯNG**

Do Ông(Bà) : Trịnh Quốc Mỹ Chức vụ : Giám Đốc  
Địa chỉ : 182/7A1 Nguyễn Văn Quá, Tổ 10, Khu phố 6, Phường Tân Hưng Thuận, Quận 12, TP.Hồ Chí Minh  
Điện thoại : 08. 3564721 Fax : 08. 3564721  
Tài khoản số : 1408 1485 102 9504 Ngân hàng Eximbank - PGD An Sương-Tp.Hồ Chí Minh  
Mã số thuế : 0304304024

**II. BÊN B : CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Do Ông(Bà) : Huỳnh Thị Lệ Kha Chức vụ : Giám Đốc  
Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp, Tp. Hồ Chí Minh  
Điện thoại : 08. 39891912 Fax : 08. 39891912  
Tài khoản số : 17710000001232 Ngân hàng BIDV – CN Trường Sơn, PGD Nguyễn Thái Sơn  
Mã số thuế : 0311109458

Sau khi bàn bạc, hai bên đi đến thống nhất ký kết hợp đồng mua bán với các điều khoản sau:

**ĐIỀU 1: Bên A cung cấp cho bên B**

Số TT	Tên hàng hóa	ĐVT	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	Máy cắt thép, bê tông	Cái	1	7.000.000	7.000.000
2	Máy khoan bê tông	Cái	1	10.000.000	10.000.000
3	Tủ Sấy 3000C	Cái	1	7.000.000	7.000.000
4	Máy trộn bê tông 150 lit	Cái	1	15.000.000	15.000.000
5	Máy uốn thép Hà Nam GW50	Cái	1	17.500.000	17.500.000
6	Máy khoan Bosch GSB 13RE	Cái	1	2.450.000	2.450.000



7	Khuôn thử độ sụt bê tông	Bộ	1	3.200.000	3.200.000
8	Thiết bị nén uốn vữa xi măng	Bộ	1	5.300.000	5.300.000
<b>TỔNG CỘNG</b>					<b>67.450.000</b>
<b>THUẾ VAT 10%</b>					<b>6.745.000</b>
<b>TỔNG CỘNG THANH TOÁN</b>					<b>74.195.000</b>

**Tổng trị giá hợp đồng : 74.195.000 đồng.**

**(Bằng chữ : Bảy mươi bốn triệu một trăm chín mươi lăm ngàn đồng ./.)**

- Đơn giá trên đã bao gồm chi phí vận chuyển trong nội thành Tp.Hồ Chí Minh.

**ĐIỀU 2: Thời gian và địa điểm giao hàng**

- Địa điểm giao nhận hàng: trong khu vực Tp.Hồ Chí Minh.

- Thời gian giao nhận hàng : Sau khi hợp đồng được ký kết trong vòng 15 ngày.

**ĐIỀU 3: Phương thức Thanh toán**

- Hình thức thanh toán : Thanh toán chuyển khoản bằng tiền Việt Nam đồng.

- Phương thức thanh toán : Bên B thanh toán cho bên A 100% giá trị hợp đồng khi nhận được hàng .

**ĐIỀU 4: Trách nhiệm của mỗi bên**

**1/ Trách nhiệm của bên A:**

- Bên A có trách nhiệm giao hàng cho bên B đúng thời gian theo tiến độ thỏa thuận giữa hai bên.

- Bên A giao hàng cho bên B đúng chất lượng, số lượng, quy cách theo điều 1 của hợp đồng.

- Bên A cung cấp đầy đủ các chứng từ , hóa đơn tài chính GTGT.

**2/ Trách nhiệm của bên B:**

- Thanh toán đúng theo điều 3 của hợp đồng .

- Hỗ trợ và tạo điều kiện thuận lợi cho bên A trong suốt quá trình thực hiện hợp đồng.

- Bên B có trách nhiệm cử người nghiệm thu hàng hóa, nếu hàng hóa không đạt chất lượng, quy cách như đã thỏa thuận, bên B có quyền từ chối nhận hàng ngay thời điểm bên A giao hàng, đồng thời bên A có trách nhiệm đổi hàng đúng chất lượng, quy cách và kịp thời cho bên B (chi phí cho việc đổi hàng do bên A chịu)

**ĐIỀU 5: Điều khoản chung**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng các điều khoản đã thỏa thuận trong hợp đồng này. Không bên nào được đơn phương sửa đổi hay chấm dứt hợp đồng khi chưa có sự đồng ý của bên kia.

- Trong quá trình thực hiện nếu có khó khăn, vướng mắc phát sinh hai bên thông báo cho nhau để cùng bàn bạc giải quyết trên tinh thần hợp tác cùng có lợi. Nếu xảy ra tranh chấp mà hai bên không tự giải quyết được hoặc cố tình vi phạm hợp đồng thì sự việc sẽ được đưa ra Tòa án có thẩm quyền tại địa phương của bên khiếu nại để giải quyết, kết luận của Tòa án là quyết định cuối cùng, chi phí Tòa án do bên vi phạm chịu.

**ĐIỀU 6. Hiệu lực hợp đồng**

- Sau khi hai bên thực hiện đầy đủ hết các nghĩa vụ của mình theo quy định của các điều khoản trong hợp đồng thì hợp đồng xem như được thanh lý.

- Hợp đồng này được lập thành 02 bản ,có giá trị pháp lý như nhau, mỗi bên giữ 01 bản để thực hiện và có hiệu lực kể từ ngày ký.

14024  
NG T  
HIỆM HỮ  
THƯƠNG  
HẬP K  
HÁT HƯ  
P.HỒ C

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



*Trịnh Quốc Mỹ*  
**Trịnh Quốc Mỹ**

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



*Huỳnh Thị Lệ Kha*  
**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

—0—

## BIÊN BẢN NGHIỆM THU, THANH LÝ HỢP ĐỒNG

Số: 01/2016/BBTL/MPH-TA

Căn cứ hợp đồng kinh tế Số : 022016/HĐKT/MPH-TA ngày 16 tháng 05 năm 2016 giữa công ty Mỹ Hưng Phát và công ty Tây Á

Hôm nay, ngày .....tháng ..... năm ..... chúng tôi gồm:

### **BÊN A: CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ THƯƠNG MẠI XUẤT NHẬP KHẨU MỸ HƯNG PHÁT**

Do Ông(Bà) : Trịnh Quốc Mỹ Chức vụ : Giám Đốc

Địa chỉ : 182/7A1 Nguyễn Văn Quá, Tổ 10, Khu phố 6, Phường Tân Hưng Thuận, Quận 12, TP.Hồ Chí Minh

Điện thoại : 08. 62562480 Fax : 08. 62562480

Tài khoản số : 1408 1485 102 9504 Ngân hàng Eximbank - PGD An Sương-Tp.Hồ Chí Minh

Mã số thuế : 0304304024



### **BÊN B: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Do Ông(Bà) : Huỳnh Thị Lệ Kha Chức vụ : Giám Đốc

Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp, Tp. Hồ Chí Minh

Điện thoại : 08. 39891912 Fax : 08. 39891912

Tài khoản số : 17710000001232 Ngân hàng BIDV – CN Trường Sơn, PGD Nguyễn Thái Sơn

Mã số thuế : 0311109458

Hai bên nhất trí lập biên bản nghiệm thu và bàn giao máy móc thiết bị đồng thời thanh lý hợp đồng số 022016/HĐKT/MPH-TA ngày 16 tháng 05 năm 2016 như sau:

Điều 1: Nội dung

Số TT	Tên hàng hóa	ĐVT	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	Máy cắt thép, bê tông	Cái	1	7.000.000	7.000.000
2	Máy khoan bê tông	Cái	1	10.000.000	10.000.000
3	Tủ Sấy 3000C	Cái	1	7.000.000	7.000.000

4	Máy trộn bê tông 150 lit	Cái	1	15.000.000	15.000.000
5	Máy uốn thép Hà Nam GW50	Cái	1	17.500.000	17.500.000
6	Máy khoan Bosch GSB 13RE	Cái	1	2.450.000	2.450.000
7	Khuôn thử độ sụt bê tông	Bộ	1	3.200.000	3.200.000
8	Thiết bị nén uốn vữa xi măng	Bộ	1	5.300.000	5.300.000
<b>TỔNG CỘNG</b>					<b>67.450.000</b>
<b>THUẾ VAT 10%</b>					<b>6.745.000</b>
<b>TỔNG CỘNG THANH TOÁN</b>					<b>74.195.000</b>

- Tổng giá trị hợp đồng là 67.450.000 đồng (Chưa bao gồm VAT), thuế VAT: 6.745.000 đồng.

+Số tiền bên B phải thanh toán cho bên A: 74.195.000 đồng ( Bằng chữ: Bảy mươi bốn triệu một trăm chín mươi lăm ngàn đồng).

#### Điều 2: Kết luận

- Bên B đã nhận đủ số lượng máy móc theo chi tiết bên trên và chi tiết trong hợp đồng đã ký kết. Bên B đã kiểm tra, thẩm định kỹ lưỡng chất lượng máy móc và đồng ý chấp nhận số lượng máy móc thiết bị đạt yêu cầu theo như hợp đồng.

- Kể từ khi bên B nhận đầy đủ số lượng máy móc thiết bị bên A hoàn toàn không chịu trách nhiệm về lỗi, chất lượng sản phẩm đã bàn giao.

- Điều khoản thanh toán khi biên bản nghiệm thu, thanh lý hợp đồng được ký kết

Biên bản nghiệm thu, thanh lý hợp đồng này được lập thành 02 (hai) bản, mỗi bên giữ 01 (một) bản và có giá trị pháp lý như nhau

#### ĐẠI DIỆN BÊN A

(Ký, ghi rõ họ tên)



Trịnh Quốc Mỹ

#### ĐẠI DIỆN BÊN B

(Ký, ghi rõ họ tên)



Huyền Thị Lệ Kha



# HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Liên 2 : Giao cho người mua  
Ngày 02..... tháng 06..... năm ...2016

Mẫu số: 01GTKT3/002

Ký hiệu: PH/16P

Số: 0000557

Đơn vị bán hàng: **CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ THƯƠNG MẠI XUẤT NHẬP KHẨU MỸ PHÁT HÙNG**

Mã số thuế : **0304304024**

Địa chỉ : 182/7A1 Nguyễn Văn Quá, Tổ 10, Khu phố 6, Phường Tân Hưng Thuận, Quận 12, TP. Hồ Chí Minh

Điện thoại : ..... Fax: .....

Số tài khoản : .1408 1485 102 9504 Tại Ngân Hàng Eximbank - PGD An Sương

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: **CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Mã số thuế: **0311109458**

Địa chỉ: **271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp, TP Hồ Chí Minh**

Hình thức thanh toán: **Chuyển khoản**..... Số tài khoản: .....

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
01	Máy cắt thép, bê tông	Cái	1	7.000.000	7.000.000
02	Máy khoan bê tông	Cái	1	10.000.000	10.000.000
03	Tủ Sấy 3000C	Cái	1	7.000.000	7.000.000
04	Máy trộn bê tông 150 lít	Cái	1	15.000.000	15.000.000
05	Máy uốn thép Hà Nam GW50	Cái	1	17.500.000	17.500.000
06	Máy khoan Bosch GSB 13RE	Cái	1	2.450.000	2.450.000
07	Khuôn thử độ sụt bê tông	bộ	1	3.200.000	3.200.000
08	Thiết bị nén uốn vữa xi măng	bộ	1	5.300.000	5.300.000
Cộng tiền hàng:					67.450.000
Thuế suất GTGT: ...10... %					Tiền thuế GTGT: 6.745.000
Tổng cộng tiền thanh toán:					74.195.000
Số tiền viết bằng chữ : <b>Bảy mươi bốn triệu, một trăm chín mươi lăm ngàn đồng chẵn</b>					

**Người mua hàng**  
(Ký, ghi rõ họ, tên)



(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

**Trình Quốc Mỹ**



KD Mechanical

**CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO**  
Đ/c: 457/4 - Lê Văn Thọ, F.9, Q.Gò Vấp - Tp.HCM  
ĐT: 08.38949917 - 0903 606518; Fax: 08.3916 0701

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM.  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc.  
-----o0o-----

## HỢP ĐỒNG KINH TẾ

(V/v mua bán thiết bị thí nghiệm)

(Số: 16/HĐKT/CKKĐ-2016)

- Căn cứ vào các qui định hiện hành của pháp luật nước CHXHCN Việt Nam
- Căn cứ vào luật thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005.
- Căn cứ vào luật dân sự nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 14/06/2005.
- Căn cứ vào nhu cầu và khả năng giao kết hợp đồng, thực hiện nghĩa vụ thanh toán trong việc mua bán hàng hoá.

Hôm nay, ngày 01 tháng 12 năm 2016. Chúng tôi gồm:

### **Bên A (Bên mua): CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY ANH**

- Đại diện : Bà **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ : Giám đốc
- Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung - phường 10 - quận Gò Vấp TP.HCM.
- Điện thoại : 08 39 891 912 Fax: 08 39 891 912
- Mã số thuế : 03111 09 458
- Tài khoản : 17710000001232 tại ngân hàng BIDV Chi nhánh Trường Sơn, PGD Nguyễn Thái Sơn.

### **Bên B (Bên bán): CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO**

- Đại diện : Ông: **Đào Khắc Đạo** Chức vụ: Giám Đốc
- Địa chỉ : 457/4 Lê Văn Thọ, P.9, Q.Gò Vấp – Tp.HCM
- Điện thoại : (08)3894.9917 Fax: (08) 3916.0701
- Mã số thuế : 0306151648
- Tài khoản : 0251002177107 tại ngân hàng Vietcombank (Chi nhánh Bắc Sài Gòn – Tp.HCM)

Sau khi bàn bạc thỏa thuận, hai bên thống nhất nội dung như sau:

#### **Điều 1: Nội dung hợp đồng:**

- Bên B thực hiện hợp đồng về việc cung cấp thiết bị cho bên A như sau:

TT	Tên thiết bị & Quy cách	ĐVT	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
01	Máy kéo thép 1500KN	Cái	01	290.000.000	290.000.000
<b>Tổng tiền hàng:</b>					<b>290.000.000</b>
<b>Thuế GTGT 10%</b>					<b>29.000.000</b>
<b>TỔNG CỘNG</b>					<b>319.000.000</b>



## **Điều 2: Giá trị hợp đồng:**

- Tổng giá trị hợp đồng được tính theo đơn giá thỏa thuận giữa bên A và bên B là: **319.000.000 đồng**. (Bằng chữ: Ba trăm mười chín triệu đồng./.)

## **Điều 3: Phương thức thanh toán:**

- Bên A thanh toán cho Bên B bằng chuyển khoản hoặc tiền mặt đúng theo tổng giá trị đã được quy định trong hợp đồng cụ thể như sau:
  - + Đợt 1: Bên A tạm ứng cho bên B số tiền là **100.000.000 đồng** (bằng chữ: **Một trăm triệu đồng chẵn**) sau khi ký hợp đồng.
  - + Đợt 2: Sau khi hoàn thành thiết bị, bên B hướng dẫn vận hành thiết bị và thiết bị được Trung tâm 3 hiệu chuẩn đạt yêu cầu tại Phòng thí nghiệm bên A đặt tại 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, TP.HCM. Hai bên tiến hành nghiệm thu thiết bị, Bên A thanh toán cho bên B số tiền là: **150.000.000 đồng** (bằng chữ: **một trăm năm mươi triệu đồng**.)
  - + Đợt 3: Sau khi nhận thiết bị và hóa đơn giá trị gia tăng bên A thanh toán cho bên B số tiền còn lại là: **69.000.000 đồng** (bằng chữ: **Sáu mươi chín triệu đồng chẵn**).

## **Điều 4: Chất lượng, Quy cách và phương thức giao nhận.**

- Tất cả thiết bị đều mới 100%, đúng yêu cầu về quy cách, chất lượng, số lượng và yêu cầu kỹ thuật theo tiêu chuẩn Việt Nam.
- Thiết bị được giao nhận tại 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, TP.HCM.
- Thiết bị được bảo hành: 12 tháng kể từ ngày bên B bàn giao thiết bị cho bên A (do lỗi của nhà sản xuất).
- Cử nhân viên phụ trách bàn giao và hướng dẫn sử dụng thiết bị cho Bên A.
- Khắc phục sự cố trong thời gian 24h kể từ khi nhận được yêu cầu và cử cán bộ kỹ thuật kiểm tra.
- Địa điểm bảo hành: tại xưởng sản xuất Công Ty TNHH Cơ Khí Khắc Đạo (457/4 Lê Văn Thọ, Phường 9, Quận Gò Vấp, TP.HCM).

## **Điều 5: Tạm dừng, huỷ bỏ hợp đồng**

### **5.1. Tạm dừng thực hiện hợp đồng.**

Các trường hợp tạm dừng thực hiện hợp đồng:

- Do lỗi của Bên A hoặc Bên B gây ra hoặc vi phạm các điều khoản của hợp đồng.
- Các trường hợp khác do hai bên thỏa thuận.
- Bên A (hoặc Bên B) có quyền quyết định tạm dừng hợp đồng do lỗi của bên kia gây ra, nhưng phải báo cho bên kia biết bằng văn bản và cùng bàn bạc giải quyết để tiếp tục thực hiện đúng hợp đồng đã ký kết; trường hợp bên tạm dừng không thông báo mà tạm dừng gây thiệt hại thì phải bồi thường cho bên thiệt hại.
- Thời gian và mức đền bù thiệt hại do hai bên thỏa thuận để khắc phục.

### **5.2. Huỷ bỏ hợp đồng.**

- Bên A (hoặc Bên B) có quyền huỷ bỏ hợp đồng và không phải bồi thường thiệt hại khi bên kia vi phạm hợp đồng. Bên vi phạm hợp đồng phải bồi thường thiệt hại.
- Bên huỷ bỏ hợp đồng phải thông báo ngay cho bên kia biết về việc huỷ bỏ; nếu không thông báo mà gây thiệt hại cho bên kia, thì bên huỷ bỏ hợp đồng phải bồi thường.

## **Điều 6: Điều khoản thi hành.**

- Hai bên cam kết thực hiện các điều khoản đã ghi trên hợp đồng, mọi sửa đổi hay hủy bỏ đơn phương đều không có giá trị pháp lý nếu không có sự thỏa thuận, đồng ý giữa hai bên.
- Trong trường hợp có vướng mắc về quá trình thực hiện hợp đồng thì các bên cùng nhau bàn bạc để tháo gỡ và thương lượng giải quyết. Nếu không giải quyết được mà có tranh chấp thì nhờ đến cơ quan thẩm quyền giải quyết theo quy định của pháp luật, bên thua kiện sẽ chịu toàn bộ chi phí và bồi thường cho bên thắng kiện.
- Hợp đồng này có hiệu lực từ ngày hai bên cùng ký và được lập thành bốn (04) bản, mỗi bên giữ hai (02) bản đều có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



*Handwritten signature*  
**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



*Handwritten signature*  
**GIÁM ĐỐC**  
*Đào Khắc Đạo*





**CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ  
KHẮC ĐẠO**

Đ/C: 457/4 - Lê Văn Thọ,  
F.9 - Q.Gò Vấp – Tp.HCM  
ĐT: (08)38949917-0903.606518  
FAX: (08)3916 0701

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
ĐỘC LẬP - TỰ DO - HẠNH PHÚC.

-----oOo-----

**BIÊN BẢN BÀN GIAO – NGHIỆM THU THIẾT BỊ  
(Hợp đồng số 16/HĐKT/CKKD-2016)**

-----oOo-----

- Căn cứ Hợp đồng kinh tế số 16/HĐKT/CKKD-2016 ngày 01 tháng 12 năm 2016 giữa Công ty TNHH Cơ Khí Khắc Đạo và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á về việc mua bán thiết bị thí nghiệm.
- Hôm nay, ngày 22 tháng 06 năm 2017, chúng tôi gồm:

**Bên Mua: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Đại diện: Bà **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ: Giám Đốc
- Mã Số Thuế: 03111 09 458
- Địa chỉ: 271/125/21 Quang Trung - phường 10 - quận Gò Vấp TP.HCM.

**Bên Bán: CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO**

- Đại diện: Ông **Đào Khắc Đạo** Chức vụ: Giám đốc
- Mã số thuế: 0306151648
- Địa chỉ: 457/4 Lê Văn Thọ, P.9, Q.Gò Vấp, Tp.HCM

Hai bên cùng tiến hành bàn giao – nghiệm thu các thiết bị sau:

**Điều 1: Danh mục thiết bị bàn giao**

TT	Tên sản phẩm & quy cách	ĐVT	Số lượng
01	Máy kéo thép 1500KN	Cái	01

**Điều 2: Kiểm tra – Nghiệm thu**

Hai bên đã kiểm tra số lượng, kích thước, thông số kỹ thuật toàn bộ thiết bị đủ, đúng, và đạt chất lượng tốt theo yêu cầu.

Thiết bị đã được Đơn vị hiệu chuẩn kiểm định đạt chất lượng và cấp Giấy chứng nhận.

**Kết Luận:** Hai bên đồng ý nghiệm thu thiết bị trên làm cơ sở thanh lý hợp đồng.

Biên bản được lập thành bốn (04) bản mỗi bên giữ hai (02) bản, có giá trị pháp lý như nhau.



**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*



*Đào Khắc Đạo*



# CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO

Địa chỉ: 457/4 - Lê Văn Thọ, P.9 - Q.Gò Vấp - Tp.Hồ Chí Minh

Điện thoại: (08) 3894 9917 - Fax: (08) 3916 0701

MST: 0306151648

Số tài khoản: 025 100 217 7107 tại NH TMCP Ngoại thương Việt Nam - CN Vĩnh Lộc TP.HCM

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Liên 2: Giao cho người mua

Ngày 22 tháng 06 năm 2017

Mẫu số: 01GTKT3/001

Ký hiệu: KD/13P

Số: 0000557

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: Công ty Cổ phần Kỹ Thuật và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á

Địa chỉ: 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, TP. HCM

Số tài khoản:

Hình thức thanh toán: CK Mã số thuế: 03 111 0945 8

STT	TÊN HÀNG HÓA, DỊCH VỤ	ĐƠN VỊ TÍNH	SỐ LƯỢNG	ĐƠN GIÁ	THÀNH TIỀN
1					6 = 4 x 5
01	Máy kéo thép 1500 KN	Cái	01	290.000.000	290.000.000
Cộng thành tiền:					290.000.000

Thuế suất GTGT (VAT): 10 %

Tiền thuế GTGT (VAT): 29.000.000

Tổng cộng tiền thanh toán: 319.000.000

Số tiền bằng chữ: Ba trăm mười chín triệu đồng /

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)

Người bán hàng

(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)



Đào Khắc Đạo

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)



KD Mechanical

**CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ  
KHẮC ĐẠO**

Đ/c: 457/4 - Lê Văn Thọ,

F.9, Q.Gò Vấp – Tp.HCM

ĐT: 08.38949917 - 0903 606518

Fax: 08.3916 0701

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM.

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc.

-----o0o-----

## HỢP ĐỒNG KINH TẾ

(V/v mua bán thiết bị thí nghiệm)

(Số: 11/HĐKT/CKKD-2016)

- Căn cứ vào các qui định hiện hành của pháp luật nước CHXHCN Việt Nam
- Căn cứ vào luật thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005.
- Căn cứ vào luật dân sự nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 14/05/2005.
- Căn cứ vào nhu cầu và khả năng giao kết hợp đồng, thực hiện nghĩa vụ thanh toán trong việc mua bán hàng hoá.

Hôm nay, ngày 29 tháng 08 năm 2016. Chúng tôi gồm:

### **Bên A (Bên mua): CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Đại diện : Bà Huỳnh Thị Lệ Kha Chức vụ : Giám đốc
- Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung - phường 10 - quận Gò Vấp TP.HCM.
- Điện thoại : 08 39 891 912 Fax: 08 39 891 912
- Mã số thuế : 03111 09 458
- Tài khoản : 17710000001232 tại ngân hàng BIDV Chi nhánh Trường Sơn,

PGD Nguyễn Thái Sơn.

### **Bên B (Bên bán): CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO**

- Đại diện : Ông: Đào Khắc Đạo Chức vụ: Giám Đốc
- Địa chỉ : 457/4 Lê Văn Thọ, P.9, Q.Gò Vấp – Tp.HCM
- Điện thoại : (08)3894.9917 Fax: (08) 3916.0701
- Mã số thuế : 0306151648
- Tài khoản : 0251002177107 tại ngân hàng Vietcombank (Chi nhánh Bắc Sài Gòn – Tp.HCM)

Sau khi bàn bạc thỏa thuận, hai bên thống nhất nội dung như sau:

### **Điều 1: Nội dung hợp đồng:**

- Bên B thực hiện hợp đồng về việc cung cấp thiết bị cho bên A như sau:



TT	Tên thiết bị & Quy cách	ĐVT	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
01	Máy nén bê tông 2000KN	Cái	01	55.000.000	55.000.000
<b>Tổng tiền hàng:</b>					<b>55.000.000</b>
<b>Thuế GTGT 10%</b>					<b>5.500.000</b>
<b>TỔNG CỘNG</b>					<b>60.500.000</b>

**Điều 2: Giá trị hợp đồng:**

- Tổng giá trị hợp đồng được tính theo đơn giá thỏa thuận giữa bên A và bên B là: **60.500.000 đồng**. (Bằng chữ: Sáu mươi triệu năm trăm nghìn đồng./.)

**Điều 3: Phương thức thanh toán:**

- Bên A thanh toán cho Bên B bằng chuyển khoản hoặc tiền mặt đúng theo tổng giá trị đã được quy định trong hợp đồng cụ thể như sau:
- Đợt 1: Bên A tạm ứng cho bên B số tiền là **20.000.000 đồng** (bằng chữ: Hai mươi triệu đồng) sau khi ký hợp đồng.
- Đợt 2: Thanh toán toàn bộ số tiền còn lại theo hợp đồng sau khi đã trừ đi phần tạm ứng đợt 1 còn lại là: **40.500.000 đồng** (bằng chữ: Bốn mươi triệu năm trăm nghìn đồng) sau khi bên B giao đủ hàng hóa thiết bị, chứng từ cho bên A.

**Điều 4: Chất lượng, Quy cách và phương thức giao nhận.**

- Tất cả thiết bị đều mới 100%, đúng yêu cầu về quy cách, chất lượng, số lượng và yêu cầu kỹ thuật theo tiêu chuẩn Việt Nam.
- Thời gian giao nhận hàng trong vòng 30 ngày được tính kể từ ngày bên B nhận được tiền ứng đợt 1 theo hợp đồng.
- Thiết bị được bảo hành: 12 tháng kể từ ngày bên B bàn giao thiết bị cho bên A (do lỗi của nhà sản xuất).
- Địa điểm bảo hành: tại xưởng sản xuất Công Ty TNHH Cơ Khí Khắc Đạo (457/4 Lê Văn Thọ, Phường 9, Quận Gò Vấp, TP.HCM).

**Điều 5: Điều khoản thi hành.**

- Hai bên cam kết thực hiện các điều khoản đã ghi trên hợp đồng, mọi sửa đổi hay hủy bỏ đơn phương đều không có giá trị pháp lý nếu không có sự thỏa thuận, đồng ý giữa hai bên.
- Trong trường hợp có vướng mắc về quá trình thực hiện hợp đồng thì các bên cùng nhau bàn bạc để tháo gỡ và thương lượng giải quyết. Nếu không giải quyết được mà có tranh chấp thì nhờ đến cơ quan thẩm quyền giải quyết theo quy định của pháp luật, bên thua kiện sẽ chịu toàn bộ chi phí và bồi thường cho bên thắng kiện.
- Hợp đồng này có hiệu lực từ ngày hai bên cùng ký và được lập thành bốn (04) bản, mỗi bên giữ hai (02) bản đều có giá trị pháp lý như nhau.



**GIÁM ĐỐC**  
Huỳnh Thị Lệ Kha



**ĐẠI DIỆN BÊN B**  
Đào Khắc Đạo



**CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ  
KHẮC ĐẠO**

Đ/C: 457/4 - Lê Văn Thọ,  
F.9 - Q.Gò Vấp – Tp.HCM  
ĐT: (08)38949917-0903.606518  
FAX: (08)3916 0701

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
ĐỘC LẬP - TỰ DO - HẠNH PHÚC.**

-----oOo-----

**BIÊN BẢN BÀN GIAO – NGHIỆM THU THIẾT BỊ  
(Hợp đồng số 11/HĐKT/CKKD-2016)**

-----oOo-----

- Căn cứ Hợp đồng kinh tế số 11/HĐKT/CKKD-2016 ngày 29 tháng 08 năm 2016 giữa Công ty TNHH Cơ Khí Khắc Đạo và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á về việc mua bán thiết bị thí nghiệm.

Hôm nay, ngày 03 tháng 10 năm 2016, chúng tôi gồm:

**Bên Mua: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Đại diện: Bà **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ: Giám Đốc
- Mã Số Thuế: 03111 09 458
- Địa chỉ: 271/125/21 Quang Trung - phường 10 - quận Gò Vấp TP.HCM.

**Bên Bán: CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO**

- Đại diện: Ông **Đào Khắc Đạo** Chức vụ: Giám đốc
- Mã số thuế: 0306151648
- Địa chỉ: 457/4 Lê Văn Thọ, P.9, Q.Gò Vấp, Tp.HCM

Hai bên cùng tiến hành bàn giao – nghiệm thu các thiết bị sau:

**Điều 1: Danh mục thiết bị bàn giao**

TT	Tên sản phẩm & quy cách	ĐVT	Số lượng
01	Máy nén bê tông 2000KN	Cái	01

**Điều 2: Kiểm tra – Nghiệm thu**

Hai bên đã kiểm tra số lượng, kích thước, thông số kỹ thuật toàn bộ thiết bị đủ, đúng, và đạt chất lượng tốt theo yêu cầu.

Thiết bị đã được Đơn vị hiệu chuẩn kiểm định đạt chất lượng và cấp Giấy chứng nhận.

**Kết Luận:** Hai bên đồng ý nghiệm thu thiết bị trên làm cơ sở thanh lý hợp đồng.

Biên bản được lập thành bốn (04) bản mỗi bên giữ hai (02) bản, có giá trị pháp lý như nhau.



**ĐẠI DIỆN BÊN MUA**

**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*



**ĐẠI DIỆN BÊN BÁN**

*Đào Khắc Đạo*

**Điều 2: Chất lượng công việc**

Đã hoàn thành đúng tiến độ thời gian và đạt chất lượng tốt theo yêu cầu

**Điều 3: Giá trị thanh lý hợp đồng:**

Bên A có trách nhiệm thanh toán đủ toàn bộ giá trị hợp đồng cho bên B theo đúng quy định của hợp đồng. Cụ thể như sau:

- Tổng giá trị HĐ số 11/HĐKT/CKKĐ/2016 là **60.500.000đồng** (Sáu mươi triệu năm trăm nghìn đồng).
- Giá trị thực hiện HĐ số 11/HĐKT/CKKĐ/2016 là **60.500.000đồng** (Sáu mươi triệu năm trăm nghìn đồng).
- Số tiền mà bên A đã thanh toán cho bên B là : **20.000.000đ** (Hai mươi triệu đồng).
- Số tiền mà bên A còn phải thanh toán cho bên B là : **40.500.000đ** (Bốn mươi triệu năm trăm nghìn đồng)

**Điều 4: Thanh lý hợp đồng**

- Hợp đồng số 11/HĐKT/CKKĐ-2016 ngày 29 tháng 08 năm 2016 sẽ không còn hiệu lực kể từ khi hết thời gian bảo hành thiết bị và bên A thanh toán hết số tiền còn nợ cho bên B.
- Biên bản được lập thành bốn (04) bản mỗi bên giữ hai (02) bản, đều có giá trị pháp lý như nhau.



**GIÁM ĐỐC**  
*Huyền Thị Lệ Kha*



*Đào Khắc Đạo*



# CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO

Địa chỉ: 457/4 - Lê Văn Thọ, P.9 - Q.Gò Vấp - Tp.Hồ Chí Minh

Điện thoại: (08) 3894 9917 - Fax: (08) 3916 0701

MST: 0306151648

Số tài khoản: 025 100 217 7107 tại NH TMCP Ngoại thương Việt Nam - CN Vĩnh Lộc TP.HCM

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Liên 2: Giao cho người mua

Ngày 03 tháng 10 năm 2016

Mẫu số: 01GTKT3/001

Ký hiệu: KD/13P

Số:

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á

Địa chỉ: 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp, TP. HCM

Số tài khoản: .....

Hình thức thanh toán: Chuyển khoản

Mã số thuế: 03 1110945 8

STT	TÊN HÀNG HÓA, DỊCH VỤ	ĐƠN VỊ TÍNH	SỐ LƯỢNG	ĐƠN GIÁ	THÀNH TIỀN
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
01	Máy nén bê tông 2000 KN	Cái	01	55.000.000	55.000.000
Cộng thành tiền:					55.000.000
Thuế suất GTGT (VAT): 10 %					Tiền thuế GTGT (VAT): 5.500.000
					Tổng cộng tiền thanh toán: 60.500.000
Số tiền bằng chữ: Sáu mươi triệu năm trăm nghìn đồng.					

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)

**BÁN HÀNG QUA ĐIỆN THOẠI**

Người bán hàng

(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)



*Dao Khắc Dao*

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)



KD Mechanical

**CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ  
KHẮC ĐẠO**

Đ/c: 457/4 - Lê Văn Thọ,  
F.9, Q.Gò Vấp – Tp.HCM

ĐT: 08.38949917 - 0903 606518

Fax: 08.3916 0701

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM.

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc.

-----o0o-----

## HỢP ĐỒNG KINH TẾ

(V/v mua bán thiết bị thí nghiệm)

(Số: 13/HĐKT/CKKD-2016)

- Căn cứ vào các qui định hiện hành của pháp luật nước CHXHCN Việt Nam
- Căn cứ vào luật thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005.
- Căn cứ vào luật dân sự nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 14/05/2005.
- Căn cứ vào nhu cầu và khả năng giao kết hợp đồng, thực hiện nghĩa vụ thanh toán trong việc mua bán hàng hoá.

Hôm nay, ngày 25 tháng 10 năm 2016. Chúng tôi gồm:

### **Bên A (Bên mua): CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Đại diện : Bà **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ : Giám đốc
- Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung - phường 10 - quận Gò Vấp TP.HCM.
- Điện thoại : 08 39 891 912 Fax: 08 39 891 912
- Mã số thuế : 03111 09 458
- Tài khoản : 17710000001232 tại ngân hàng BIDV Chi nhánh Trường Sơn,

PGD Nguyễn Thái Sơn.

### **Bên B (Bên bán): CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO**

- Đại diện : Ông: **Đào Khắc Đạo** Chức vụ: Giám Đốc
- Địa chỉ : 457/4 Lê Văn Thọ, P.9, Q.Gò Vấp – Tp.HCM
- Điện thoại : (08)3894.9917 Fax: (08) 3916.0701
- Mã số thuế : 0306151648
- Tài khoản : 0251002177107 tại ngân hàng Vietcombank (Chi nhánh Bắc Sài Gòn – Tp.HCM)

Sau khi bàn bạc thỏa thuận, hai bên thống nhất nội dung như sau:

### **Điều 1: Nội dung hợp đồng:**

- Bên B thực hiện hợp đồng về việc cung cấp thiết bị cho bên A như sau:



TT	Tên thiết bị & Quy cách	ĐVT	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
01	Máy nén bê tông 2500KN	Cái	02	55.000.000	110.000.000
<b>Tổng tiền hàng:</b>					<b>110.000.000</b>
<b>Thuế GTGT 10%</b>					<b>11.000.000</b>
<b>TỔNG CỘNG</b>					<b>121.000.000</b>

**Điều 2: Giá trị hợp đồng:**

- Tổng giá trị hợp đồng được tính theo đơn giá thỏa thuận giữa bên A và bên B là: **121.000.000 đồng**. (Bằng chữ: Một trăm hai mươi một triệu đồng./.)

**Điều 3: Phương thức thanh toán:**

- Bên A thanh toán cho Bên B bằng chuyển khoản hoặc tiền mặt đúng theo tổng giá trị đã được quy định trong hợp đồng cụ thể như sau:
- Đợt 1: Bên A tạm ứng cho bên B số tiền là **60.500.000 đồng** (bằng chữ: Sáu mươi triệu năm trăm nghìn đồng) sau khi ký hợp đồng.
- Đợt 2: Thanh toán toàn bộ số tiền còn lại theo hợp đồng sau khi đã trừ đi phần tạm ứng đợt 1 còn lại là: **60.500.000 đồng** (bằng chữ: Sáu mươi triệu năm trăm nghìn đồng) sau khi bên B giao đủ hàng hóa thiết bị, chứng từ cho bên A.

**Điều 4: Chất lượng, Quy cách và phương thức giao nhận.**

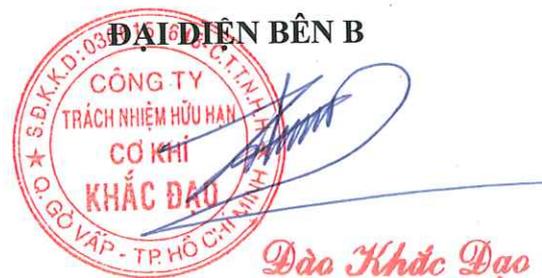
- Tất cả thiết bị đều mới 100%, đúng yêu cầu về quy cách, chất lượng, số lượng và yêu cầu kỹ thuật theo tiêu chuẩn Việt Nam.
- Thời gian giao nhận hàng trong vòng 30 ngày được tính kể từ ngày bên B nhận được tiền ứng đợt 1 theo hợp đồng.
- Thiết bị được giao nhận tại 457/4 Lê Văn Thọ, Phường 9, Quận Gò Vấp, TP.HCM.
- Thiết bị được bảo hành: 12 tháng kể từ ngày bên B bàn giao thiết bị cho bên A (do lỗi của nhà sản xuất).
- Địa điểm bảo hành: tại xưởng sản xuất Công Ty TNHH Cơ Khí Khắc Đạo (457/4 Lê Văn Thọ, Phường 9, Quận Gò Vấp, TP.HCM).

**Điều 5: Điều khoản thi hành.**

- Hai bên cam kết thực hiện các điều khoản đã ghi trên hợp đồng, mọi sửa đổi hay hủy bỏ đơn phương đều không có giá trị pháp lý nếu không có sự thỏa thuận, đồng ý giữa hai bên.
- Trong trường hợp có vướng mắc về quá trình thực hiện hợp đồng thì các bên cùng nhau bàn bạc để tháo gỡ và thương lượng giải quyết. Nếu không giải quyết được mà có tranh chấp thì nhờ đến cơ quan thẩm quyền giải quyết theo quy định của pháp luật, bên thua kiện sẽ chịu toàn bộ chi phí và bồi thường cho bên thắng kiện.
- Hợp đồng này có hiệu lực từ ngày hai bên cùng ký và được lập thành bốn (04) bản, mỗi bên giữ hai (02) bản đều có giá trị pháp lý như nhau.



**GIÁM ĐỐC**  
Huỳnh Thị Lệ Kharma



**Đào Khắc Đạo**



**CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ  
KHẮC ĐẠO**  
Đ/C: 457/4 - Lê Văn Thọ,  
F.9 - Q.Gò Vấp – Tp.HCM  
ĐT: (08)38949917-0903.606518  
FAX: (08)3916 0701

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
ĐỘC LẬP - TỰ DO - HẠNH PHÚC.  
-----oOo-----

**BIÊN BẢN BÀN GIAO – NGHIỆM THU THIẾT BỊ**  
(Hợp đồng số 13/HĐKT/CKKĐ-2016)  
-----oOo-----

- Căn cứ Hợp đồng kinh tế số 13/HĐKT/CKKĐ-2016 ngày 25 tháng 10 năm 2016 giữa Công ty TNHH Cơ Khí Khắc Đạo và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á về việc mua bán thiết bị thí nghiệm.
- Hôm nay, ngày 01 tháng 12 năm 2016, chúng tôi gồm:

**Bên Mua: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Đại diện: Bà **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ: Giám Đốc
- Mã Số Thuế: 03111 09 458
- Địa chỉ: 271/125/21 Quang Trung - phường 10 - quận Gò Vấp TP.HCM.

**Bên Bán: CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO**

- Đại diện: Ông **Đào Khắc Đạo** Chức vụ: Giám đốc
- Mã số thuế: 0306151648
- Địa chỉ: 457/4 Lê Văn Thọ, P.9, Q.Gò Vấp, Tp.HCM

Hai bên cùng tiến hành bàn giao – nghiệm thu các thiết bị sau:

**Điều 1: Danh mục thiết bị bàn giao**

TT	Tên sản phẩm & quy cách	ĐVT	Số lượng
01	Máy nén bê tông 2500KN	Cái	02

**Điều 2: Kiểm tra – Nghiệm thu**

Hai bên đã kiểm tra số lượng, kích thước, thông số kỹ thuật toàn bộ thiết bị đủ, đúng, và đạt chất lượng tốt theo yêu cầu.

Thiết bị đã được Đơn vị hiệu chuẩn kiểm định đạt chất lượng và cấp Giấy chứng nhận.

**Kết Luận:** Hai bên đồng ý nghiệm thu thiết bị trên làm cơ sở thanh lý hợp đồng.

Biên bản được lập thành bốn (04) bản mỗi bên giữ hai (02) bản, có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN MUA**



**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN BÁN**



*Đào Khắc Đạo*



# CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO

Địa chỉ: 457/4 - Lê Văn Thọ, P.9 - Q.Gò Vấp - Tp.Hồ Chí Minh

Điện thoại: (08) 3894 9917 - Fax: (08) 3916 0701

MST: 0306151648

Số tài khoản: 025 100 217 7107 tại NH TMCP Ngoại thương Việt Nam - CN Vĩnh Lộc TP.HCM

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Liên 2: Giao cho người mua

Ngày 01 tháng 12 năm 2016

Mẫu số: 01GTKT3/001

Ký hiệu: KD/13P

Số: 0000503

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á

Địa chỉ: 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp, TP. HCM

Số tài khoản:

Hình thức thanh toán:

CK

Mã số thuế:

0311109458

STT	TÊN HÀNG HÓA, DỊCH VỤ	ĐƠN VỊ TÍNH	SỐ LƯỢNG	ĐƠN GIÁ	THÀNH TIỀN
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
01	Máy nén hệ tổng 2500kN	Cái	02	55.000.000	110.000.000
Cộng thành tiền:					110.000.000
Thuế suất GTGT (VAT): 10 %					Tiền thuế GTGT (VAT): 11.000.000
					Tổng cộng tiền thanh toán: 121.000.000
Số tiền bằng chữ: Một trăm hai mươi một triệu đồng.					

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)



Người bán hàng

(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)



(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

*Đào Khắc Đạo*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**HỢP ĐỒNG KINH TẾ**  
**Số : 01/2016/HĐKT/MPH-TA**

- Căn cứ vào Luật Dân sự số 33/2005/QT11 được Quốc hội nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam ban hành ngày 14/06/2005 có hiệu lực từ ngày 01/01/2006.
- Căn cứ vào Luật Thương mại số 36/2005/QT11 được Quốc hội nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam ban hành ngày 14/06/2005 có hiệu lực từ ngày 01/01/2006.
- Căn cứ vào nhu cầu và khả năng của hai bên,  
Hôm nay, ngày 04 tháng 04 năm 2016 chúng tôi gồm có :

**I. BÊN A: CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ THƯƠNG MẠI XUẤT NHẬP KHẨU MỸ PHÁT HƯNG**

Do Ông(Bà) : Trịnh Quốc Mỹ Chức vụ : Giám Đốc  
Địa chỉ : 182/7A1 Nguyễn Văn Quá, Tổ 10, Khu phố 6, Phường Tân Hưng Thuận, Quận 12, TP.Hồ Chí Minh  
Điện thoại : 08. 3564721 Fax : 08. 3564721  
Tài khoản số : 1408 1485 102 9504 Ngân hàng Eximbank - PGD An Sương-Tp.Hồ Chí Minh  
Mã số thuế : 0304304024

**II. BÊN B : CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Do Ông(Bà) : Huỳnh Thị Lệ Kha Chức vụ : Giám Đốc  
Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp, Tp. Hồ Chí Minh  
Điện thoại : 08. 39891912 Fax : 08. 39891912  
Tài khoản số : 17710000001232 Ngân hàng BIDV – CN Trường Sơn, PGD Nguyễn Thái Sơn  
Mã số thuế : 0311109458

Sau khi bàn bạc, hai bên đi đến thống nhất ký kết hợp đồng mua bán với các điều khoản sau:

**ĐIỀU 1: Bên A cung cấp cho bên B**

Số TT	Tên hàng hóa	ĐVT	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	Máy nén bê tông 3000 KN UTEST (Model : UTC 4321; hãng sản xuất UTEST - Thổ Nhĩ Kỳ)	Cái	1	187.000.000	187.000.000
	<b>TỔNG CỘNG</b>				<b>187.000.000</b>
	<b>THUẾ VAT 10%</b>				<b>18.700.000</b>
	<b>TỔNG CỘNG THANH TOÁN</b>				<b>205.700.000</b>

**Tổng trị giá hợp đồng : 205.700.000 đồng.**  
**(Bằng chữ : Hai trăm lẻ năm triệu bảy trăm ngàn đồng ./.)**

- Đơn giá trên đã bao gồm chi phí vận chuyển trong nội thành Tp.Hồ Chí Minh.

**ĐIỀU 2: Thời gian và địa điểm giao hàng**

- Địa điểm giao nhận hàng: trong khu vực Tp.Hồ Chí Minh.
- Thời gian giao nhận hàng : Sau khi hợp đồng được ký kết trong vòng 15 ngày.

**ĐIỀU 3: Phương thức Thanh toán**

- Hình thức thanh toán : Thanh toán chuyển khoản bằng tiền Việt Nam đồng.
- Phương thức thanh toán :Bên B thanh toán cho bên A 100% giá trị hợp đồng khi nhận được hàng .

**ĐIỀU 4: Trách nhiệm của mỗi bên**

**1/ Trách nhiệm của bên A:**

- Bên A có trách nhiệm giao hàng cho bên B đúng thời gian theo tiến độ thỏa thuận giữa hai bên.
- Bên A giao hàng cho bên B đúng chất lượng, số lượng, quy cách theo điều 1 của hợp đồng.
- Bên A cung cấp đầy đủ các chứng từ , hóa đơn tài chính GTGT.

**2/ Trách nhiệm của bên B:**

- Thanh toán đúng theo điều 3 của hợp đồng .
- Hỗ trợ và tạo điều kiện thuận lợi cho bên A trong suốt quá trình thực hiện hợp đồng.
- Bên B có trách nhiệm cử người nghiệm thu hàng hóa, nếu hàng hóa không đạt chất lượng, quy cách như đã thỏa thuận, bên B có quyền từ chối nhận hàng ngay thời điểm bên A giao hàng, đồng thời bên A có trách nhiệm đổi hàng đúng chất lượng, quy cách và kịp thời cho bên B (chi phí cho việc đổi hàng do bên A chịu)

**ĐIỀU 5: Điều khoản chung**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng các điều khoản đã thỏa thuận trong hợp đồng này. Không bên nào được đơn phương sửa đổi hay chấm dứt hợp đồng khi chưa có sự đồng ý của bên kia.
- Trong quá trình thực hiện nếu có khó khăn, vướng mắc phát sinh hai bên thông báo cho nhau để cùng bàn bạc giải quyết trên tinh thần hợp tác cùng có lợi.Nếu xảy ra tranh chấp mà hai bên không tự giải quyết được hoặc cố tình vi phạm hợp đồng thì sự việc sẽ được đưa ra Tòa án có thẩm quyền tại địa phương của bên khiếu nại để giải quyết, kết luận của Tòa án là quyết định cuối cùng, chi phí Tòa án do bên vi phạm chịu.

**ĐIỀU 6. Hiệu lực hợp đồng**

- Sau khi hai bên thực hiện đầy đủ hết các nghĩa vụ của mình theo quy định của các điều khoản trong hợp đồng thì hợp đồng xem như được thanh lý.
- Hợp đồng này được lập thành 02 bản ,có giá trị pháp lý như nhau, mỗi bên giữ 01 bản để thực hiện và có hiệu lực kể từ ngày ký.



**TRỊNH QUỐC MỸ**



*Nguyễn Thị Lê Kha*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

—0—

## BIÊN BẢN NGHIỆM THU, THANH LÝ HỢP ĐỒNG

Số: 01/2016/BBTL/MPH-TA

Căn cứ hợp đồng kinh tế Số : 012016/HĐKT/MPH-TA ngày 04 tháng 04 năm 2016 giữa công ty Mỹ Hưng Phát và công ty Tây Á

Hôm nay, ngày .....tháng ..... năm ..... chúng tôi gồm:

### **BÊN A: CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ THƯƠNG MẠI XUẤT NHẬP KHẨU MỸ PHẤT HƯNG**

Do Ông(Bà) : Trịnh Quốc Mỹ Chức vụ : Giám Đốc

Địa chỉ : 182/7A1 Nguyễn Văn Quá, Tổ 10, Khu phố 6, Phường Tân Hưng Thuận, Quận 12, TP.Hồ Chí Minh

Điện thoại : 08. 62562480 Fax : 08. 62562480

Tài khoản số : 1408 1485 102 9504 Ngân hàng Eximbank - PGD An Sương-Tp.Hồ Chí Minh

Mã số thuế : 0304304024



### **BÊN B : CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Do Ông(Bà) : Huỳnh Thị Lệ Kha Chức vụ : Giám Đốc

Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp, Tp. Hồ Chí Minh

Điện thoại : 08. 39891912 Fax : 08. 39891912

Tài khoản số : 17710000001232 Ngân hàng BIDV – CN Trường Sơn, PGD Nguyễn Thái Sơn

Mã số thuế : 0311109458

Hai bên nhất trí lập biên bản nghiệm thu và bàn giao máy móc thiết bị đồng thời thanh lý hợp đồng số 012016/HĐKT/MPH-TA ngày 04 tháng 04 năm 2016 như sau:

#### Điều 1: Nội dung

- Bên A bàn giao cho bên B 01 máy nén bê tông 3000 KN UTEST (Model : UTC 4321; hãng sản xuất UTEST - Thổ Nhĩ Kỳ) theo hợp đồng số 012016/HĐKT/MPH-TA ngày 04 tháng 04 năm 2016.

- Tổng giá trị hợp đồng là 187.000.000 đồng (Chưa bao gồm VAT), thuế VAT: 18.700.000 đồng.

+Số tiền bên B phải thanh toán cho bên A: 205.700.000 đồng ( Bằng chữ: Hai trăm lẻ năm triệu bảy trăm ngàn đồng).

**Điều 2: Kết luận**

- Bên B đã nhận đủ số lượng máy móc theo chi tiết bên trên và chi tiết trong hợp đồng đã kí kết. Bên B đã kiểm tra, thẩm định kỹ lưỡng chất lượng máy móc và đồng ý chấp nhận số lượng máy móc thiết bị đạt yêu cầu theo như hợp đồng.
- Kể từ khi bên B nhận đầy đủ số lượng máy móc thiết bị bên A hoàn toàn không chịu trách nhiệm về lỗi, chất lượng sản phẩm đã bàn giao.
- Điều khoản thanh toán khi biên bản nghiệm thu, thanh lý hợp đồng được ký kết

Biên bản nghiệm thu, thanh lý hợp đồng này được lập thành 02 (hai) bản, mỗi bên giữ 01 (một) bản và có giá trị pháp lý như nhau

**ĐẠI DIỆN BÊN A**  
(Ký, ghi rõ họ tên)  
  
  
**Trịnh Quốc Mỹ**

**ĐẠI DIỆN BÊN B**  
(Ký, ghi rõ họ tên)  
  
  
**Huỳnh Thị Lệ Kha**

4024-C.T.T.N.H.H  
CÔNG TY  
TRÁCH NHẬN  
HƯƠNG MẠI  
XUẤT NHẬP KHẨU  
T HƯNG  
HỒ CHÍ MINH

Thuận + H



# HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Mẫu số: 01GTKT3/002

Ký hiệu: PH/16P

Liên 2 : Giao cho người mua  
Ngày 16..... tháng 04.... năm ...2016

Số: 0000138

Đơn vị bán hàng: **CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ THƯƠNG MẠI XUẤT NHẬP KHẨU MỸ PHÁT HƯNG**

Mã số thuế : **0304304024**

Địa chỉ : 182/7A1 Nguyễn Văn Quá, Tổ 10, Khu phố 6, Phường Tân Hưng Thuận, Quận 12, TP. Hồ Chí Minh

Điện thoại : ..... Fax: .....

Số tài khoản : .1408 1485 102 9504 Tại Ngân Hàng Eximbank - PGD An Sương

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: ....**CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**.....

Mã số thuế: ..... **0311109458** .....

Địa chỉ: .....**271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp, TP Hồ Chí Minh**.....

Hình thức thanh toán: .....**Chuyển khoản**..... Số tài khoản: .....

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
01	Máy nén bê tông 3000 KN UTEST (Model : UTC 4321; hãng sản xuất UTEST - Thổ Nhĩ Kỳ)	Cái	1	187.000.000	187.000.000
Cộng tiền hàng:					187.000.000
Thuế suất GTGT: <b>10</b> %					Tiền thuế GTGT: 18.700.000
Tổng cộng tiền thanh toán:					205.700.000
Số tiền viết bằng chữ : <b>Hai trăm lẻ năm triệu, bảy trăm ngàn đồng chẵn</b>					

**Người mua hàng**  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

**Người bán hàng**  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

**Trịnh Quốc Mỹ**

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

TP.HCM, ngày 25 tháng 10 năm 2016

## HỢP ĐỒNG KINH TẾ

- Căn cứ vào luật thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.
- Căn cứ luật dân sự số 33/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam ban hành ngày 01/01/2006.
- Căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ và nhu cầu của hai bên.

Chúng tôi - ký tên dưới đây đại diện cho:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Gò Vấp, Tp.HCM
- Điện thoại : 0839891912 Email: tayatico@gmail
- MST : 0311109458
- Tài khoản : 17710000001232 tại NH BIDV CN Trường Sơn, PGD Nguyễn Thái Sơn
- Do Bà : **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ: Giám Đốc

**Bên B: CÔNG TY CP THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Trụ sở chính : Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 7, Quận 3, Tp. HCM
- VP kiểm định: Số 97 Đường Số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Tp. HCM
- Điện thoại : 08.6272.5656 Email: info@saigonics.com
- Mã số thuế : 0313134347
- Tài khoản : 0721000565996 Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam (Vietcombank), Chi nhánh Kỳ Đồng
- Đại diện : Ông **Trần Chí Hồng** Chức vụ: P.Giám đốc.

Đồng thống nhất ký kết hợp đồng số: **10-01/2016/HĐ-SGIC** với các điều khoản sau :

**Điều 1:** Bên A đồng ý mua, Bên B đồng ý bán các thiết bị thí nghiệm sau:

STT	DANH MỤC & QUY CÁCH	S L	ĐƠN GIÁ (VND)	VAT (%)	T. TIỀN (VND)
1	<b>MÁY SIÊU ÂM BỀ MẶT BÊ TÔNG, CHIỀU SÂU VẾT NỨT</b> <b>Model : UK1401</b> <b>Hãng sx: ACSYS- NGA</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Đo vận tốc, thời gian truyền sóng trong vật liệu</li><li>- Xác định cường độ chịu nén bê tông</li><li>- Xác định lỗ rỗng, đồng nhất của bê tông</li></ul>	1	36.000.000	10	39.600.000

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Xác định chiều sâu của vết nứt bề mặt</li> <li>- Dùng đầu đo khô- không dùng chất bôi trơn tiếp xúc và phù hợp với bề mặt bê tông không phẳng</li> <li>- Lưu trữ được 4000 lần đo</li> <li>- Khoảng cách 2 đầu dò cố định là 150mm</li> <li>- Nguồn điện: 03pin AA</li> <li>- Kích thước : WxLxH : 740x500x970mm</li> <li>- Nặng : 740kg</li> <li>- Cung cấp theo máy gồm: Túi đựng, Thanh chuẩn; Khóa cứng; Giấy chứng nhận hiệu chuẩn của hãng; Sổ tay hướng dẫn sử dụng.</li> </ul>				
	<b>TỔNG CỘNG ĐÃ BAO GỒM VAT 10%</b>				<b>39.600.000</b>

**Tổng trị giá hợp đồng: 39.600.000 đ**

**Bằng chữ: Ba mươi chín triệu sáu trăm ngàn đồng chẵn, đã gồm thuế VAT**

**Điều 2: Trách nhiệm của bên B**

- 2.1. Bên B cam kết cung cấp cho bên mua đầy đủ các loại hàng hóa như nêu tại điều 1 của hợp đồng này.
- 2.2. Cung cấp hàng hóa đúng chủng loại trong danh mục. Hàng mới 100%.
- 2.3. Cung cấp đầy đủ CO, CQ .
- 2.4. Bàn giao hàng hóa tại: Văn phòng bên A.
- 2.5. Bảo hành miễn phí 12 tháng cho thiết bị.

**Điều 3: Trách nhiệm của bên A**

- 3.1. Cam kết thanh toán cho bên B giá trị hợp đồng nêu tại điều 4.1 của hợp đồng này theo phương thức được qui định tại điều 4.2.
- 3.2. Cử cán bộ có trách nhiệm tiếp nhận hàng hóa, bảo quản các hàng hóa trên.

**Điều 4: Giá trị hợp đồng và phương thức thanh toán**

4.1. Giá trị hợp đồng: **39.600.000đ**

**Bằng chữ: Ba mươi chín triệu sáu trăm ngàn đồng chẵn, đã gồm thuế VAT**

4.2. Phương thức thanh toán: chuyển khoản.

- Đợt 1: Ứng trước 50% trị giá hợp đồng ngay sau khi hợp đồng được ký.
- Đợt 2: Thanh toán 50% phần còn lại của hợp đồng sau khi thiết bị được bàn giao. Bên A nghiệm thu hàng đạt chất lượng và hóa đơn chứng từ hợp lệ.

**Điều 5: Loại hợp đồng**

Loại hợp đồng: trọn gói, không điều chỉnh giá trong suốt thời gian thực hiện hợp đồng.

**Điều 6: Thời gian giao hàng**

Giao hàng trong vòng 4-6 tuần khi hợp đồng được ký và nhận được tiền 30% trị giá hợp đồng.

1110945  
CÔNG TY  
CỔ PHẦN  
KIỂM  
KIỂM  
Y DỰNG  
ẦY Á  
TP. HỒ

131345  
CÔNG T  
CỔ PHÁ  
KIỂM  
KIỂM  
Y DỰNG  
SÀI G  
- I.P.H

**Điều 7: Phạt vi phạm hợp đồng.**

- 7.1. Nếu bên B giao hàng trễ hơn 07 ngày sẽ bị phạt 0,1% giá trị Hợp đồng chưa có thuế GTGT trên mỗi ngày trễ hạn. Tuy nhiên, tổng thời gian giao hàng trễ không được phép vượt quá 07 ngày.
- 7.2. Nếu bên A thanh toán chậm hơn 07 ngày, thì sẽ chịu phạt chậm tiến độ thanh toán 0,1% giá trị trễ hạn trên mỗi ngày trễ hạn. Tuy nhiên, thời gian thanh toán chậm không được vượt quá 15 ngày.
- 7.3. Hai bên cam kết thanh toán các khoản phạt vi phạm, theo quy định của Hợp đồng này bằng hình thức chuyển khoản trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày bên còn lại có yêu cầu bằng văn bản.

**Điều 8: Hiệu lực Hợp đồng**

- 8.1. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.
- 8.2. Sau khi hai bên thực hiện xong các điều khoản đã ghi trong hợp đồng, nếu không có gì phát sinh thì hợp đồng được xem như tự thanh lý.
- 8.3. Hợp đồng được thành lập 04 bộ, bên A giữ 02 bộ, bên B giữ 02 bộ, các bộ hợp đồng có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**

**Giám đốc**



*Nguyễn Thị Lệ Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**

**P. Giám đốc**



**TRẦN CHÍ HỒNG**



Số: : 10-01/2016/TLHD-SGIC

## BIÊN BẢN NGHIỆM THU VÀ THANH LÝ HỢP ĐỒNG

- Căn cứ Hợp đồng số số 10-01/2016/HĐ-SGIC ký ngày 25 tháng 10 năm 2016 giữa Công ty CP Thiết Bị Kiểm Định Xây Dựng Sài Gòn và Công ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á.

Hôm nay, ngày 26 tháng 10 năm 2016, chúng tôi gồm các bên dưới đây:

### BÊN MUA (Bên A)

- Tên đơn vị : **CÔNG TY CP KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á.**
- Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp, TP.Hồ Chí Minh
- Điện thoại : 08 39891912 Email: tayatico@gmail.com
- Tài khoản : 17710000001232 tại NH BIDV CN Trường Sơn, PGD Nguyễn Thái Sơn
- Mã số thuế : 0311109458
- Đại Diện : Huỳnh Thị Lệ Kha Chức vụ: P. Giám Đốc

### BÊN BÁN (sau đây gọi tắt là Saigon IC hoặc Bên B):

- Tên đơn vị : **CÔNG TY CP THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN.**
- Trụ sở chính : Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 7, Quận 3, Tp.Hồ Chí Minh
- VP kiểm định: Số 97 Đường Số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Tp.HCM
- Điện thoại : 08.6272.5656 Email: info@saigonic.com
- Mã số thuế : 0313134347
- Tài khoản : 0721000565996 Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam (Vietcombank), Chi nhánh Kỳ Đồng
- Đại diện : Ông **Trần Chí Hồng** Chức vụ: **Phó Giám đốc**

Hai bên A và B cùng tiến hành nghiệm thu và thanh lý Hợp đồng số số 10-01/2016/HĐ-SGIC ký ngày 25 tháng 10 năm 2016 giữa Công ty Cổ phần Thiết bị Kiểm định Xây dựng Sài Gòn và Công Ty CP Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á.

### Điều 1:

- Bên B đã cung cấp đầy đủ cho bên A các thiết bị sau

STT	DANH MỤC & QUY CÁCH	SL	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	VAT (%)	T.TIỀN (VNĐ)
1	<b>MÁY SIÊU ÂM BỀ MẶT BỀ TÔNG CHIỀU SÂU VẾT NỨT</b> Model: UK1401 Hãng sx: ACSYS- Nga Đo vận tốc thời gian truyền sóng trong	01	36.000.000	10	39.600.000

	<p>vật liệu</p> <p>Xác định cường độ chịu nén bê tông.</p> <p>Xác định lỗ rỗng, đồng nhất của bê tông.</p> <p>Xác định chiều sâu của vết nứt bề mặt.</p> <p>Dùng đầu đo khô- không dùng chất bôi trơn tiếp xúc và phù hợp với bề mặt bê tông không phẳng</p> <p>Lưu trữ được 4000 lần đo</p> <p>Khoảng cách hai đầu dò cố định là 150mm</p> <p>Nguồn điện: 03pin AA</p> <p>Kích thước WxLxH 740x500x970mm</p> <p>Nặng : 740kg</p> <p>Cung cấp theo máy gồm: Túi đựng, Thanh chuẩn, Khóa cứng, Giấy chứng nhận hiệu chuẩn của hãng, Sổ tay hướng dẫn sử dụng.</p>				
	<b>Tổng Cộng(Đã bao gồm VAT)</b>				<b>39.600.000</b>

**Điều 2:**

- Các thiết bị đã được bàn giao theo đúng yêu cầu và hoạt động tốt.

**Điều 3:**

- Tổng giá trị hợp đồng là : 39.600.000 đồng ( Ba mươi chín triệu sáu trăm ngàn đồng, bao gồm thuế VAT)
- Tổng số tiền thanh lý quyết toán là 39.600.000 đồng ( Ba mươi chín triệu sáu trăm ngàn đồng, bao gồm thuế VAT).
- Hợp đồng kinh tế số 10-01/2016/HĐ-SGIC chấm dứt hiệu lực ngay khi bên A chuyển đủ tiền cho bên B

Biên bản được thành lập 04 (bốn) bản, mỗi bên giữ 02 (hai) có giá trị như nhau kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



*[Handwritten Signature]*

**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**  
**Phó Giám đốc**



*[Handwritten Signature]*

**TRẦN CHÍ HÒNG**

**SAIGON IC**

Instrument - Construction

**CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Mã số thuế: 0313134347

Địa chỉ: Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 07, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh

**HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG**

Mẫu số: 01GTKT3/002

Liên 2: Giao cho người mua

Ký hiệu: SG/16P

Ngày 26 tháng 10 năm 2016

Số: 000022

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: CÔNG TY CP KIỂM ĐỊNH VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN

Địa chỉ: 211/24/2 Trương Định, Phường 10, Quận 3, TP. HCM

Số tài khoản: .....

Hình thức thanh toán: .....

Mã số thuế:

0313134347

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) x (5)
1	Máy siêu âm kiểm tra bê tông thực hiện 100 m <sup>2</sup> thiết bị: UT 140.1 Hãng: ACSYS - Nga	hà	1	36.000.000	36.000.000

Cộng tiền hàng: 36.000.000

Thuế suất GTGT: 10%

Tiền thuế GTGT: 3.600.000

Tổng cộng tiền thanh toán: 39.600.000

Số tiền viết bằng chữ: Ba mươi chũu triệu sáu trăm ngàn chũu

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)Người bán hàng  
(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ, tên)

TRẦN CHÍ HỒNG

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

In tại Công Ty TNHH In Nguyễn Minh MST: 0312047518 ĐT: 08.6681.0347

**HỢP ĐỒNG KINH TẾ****Số: 61-16/KĐXD TA**

- Căn cứ Bộ luật dân sự số 33/2005/QH11 ngày 14 tháng 06 năm 2005.  
 - Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 06 năm 2005.  
 - Căn cứ vào nhu cầu và khả năng của hai bên.

Hôm nay, ngày ...29... tháng 12 năm 2016: Hai bên chúng tôi gồm có:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp – TP.HCM  
 Điện thoại : 08.3989 1912 Fax : 08.3989 1912 ,Mã số thuế :0311109458  
 Tài khoản : 1771000001232 - tại NH BIDV chi nhánh Trường Sơn - PGD Nguyễn Thái Sơn.  
 Đại diện : Bà HUỖNH THỊ LỆ KHA Chức vụ : Giám đốc

**Bên B: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT THIÊN Ý**

Địa chỉ : 21 Trần Quốc Tuấn, Phường 01, Quận Gò Vấp, Tp. Hồ Chí Minh  
 Điện thoại : 08.3895 4700 - 3588 3490 Fax : 08.3895 6684 ,Mã số thuế : 0303523217  
 Tài khoản : 0181001689 656 tại Ngân Hàng TMCP Ngoại Thương VN- CN Nam Sài Gòn  
 Đại diện : Ông TRẦN TẤN HẢI Chức vụ : Giám đốc

Cùng thống nhất ký hợp đồng với các điều khoản sau đây:

**Điều 1:** Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị- dụng cụ sau:

TT	HÀNG HOÁ VÀ ĐẶC TÍNH KỸ THUẬT	SL	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	VAT (%)	T. TIỀN (VNĐ)
1	<p><b>Máy thử vụn nặng 1000kN điện tử điều khiển PC Model WEW-1000B / Hãng Jingyuan- Trung Quốc</b>            -Điều khiển vi xử lý điện tử và kết nối với máy tính, hiển thị trên màn hình thông qua máy tính có phần mềm xử lý kèm theo.            -Ngâm kẹp sử dụng hệ thống thủy lực.            -Khả năng tải cao nhất : 1000kN            -Độ chính xác : ±1%            -Khoảng cách kéo lớn nhất : 850mm            -Khoảng cách giữa hai tấm nén : 580mm            -Độ dày mẫu thép lá (dẹp): 0 ... 40mm            -Đường kính mẫu thép tròn : φ14 ... φ 45mm            -Kích thước mặt nén : 205 x 205mm            -Kích thước lõi uốn : φ50 x 140mm            -Bề rộng khung thử uốn : 100 ... 500mm            -Khoảng cách hai cột máy : 600mm            -Kích thước khung máy : 980 x 650 x 2480mm            -Kích thước bộ điều khiển : 620 x 480 x 1135mm            -Nguồn điện : 380V, 3pha, 50Hz            -Khối lượng : khoảng 3000-3500kg  <b>Cung cấp bao gồm:</b>            +Máy chính WEW-1000B            +Đầu đọc tín hiệu điện tử            +Extensometer dẫn dài 250mm            +Phần mềm TestMater            +Máy vi tính, màn hình monitor, cáp nối máy tính            +Máy in, bàn cho máy vi tính            +Bộ ống dầu            +Bộ hàm kẹp thép lá (0-40)            +Bộ ngâm kẹp thép tròn (φ14...32mm và φ32...45mm            +Bộ ngâm kẹp thử cáp sợi φ12.7mm và φ15.24mm</p>	1	285.500.000	10	314.050.000

TT	HÀNG HOÁ VÀ ĐẶC TÍNH KỸ THUẬT	SL	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	VAT (%)	T. TIỀN (VNĐ)
	+Đầu gá uốn và đầu uốn, đe lổm dưới (gắn sẵn), đầu nén trên và dưới, đai ốc bắt đế máy chính, cờ lê tháo lắp, dầu thủy lực +Tài liệu sử dụng.				
	<b>TỔNG CỘNG, BAO GỒM THUẾ GTGT</b>				<b>314.050.000</b>

**Điều 2: Giá cả và phương thức thanh toán:**

- Tổng giá trị hợp đồng là: **314.050.000VNĐ** (Bằng chữ: Ba trăm mười bốn triệu không trăm năm mươi ngàn đồng chẵn). Giá đã bao gồm thuế GTGT, nhưng chưa bao gồm phí hiệu chuẩn.
- Phương thức thanh toán: Bên A thanh toán chuyển khoản cho Bên B theo phương thức sau:
  - Lần 1: Bên A tạm ứng trước 50% (năm mươi phần trăm) cho Bên B, với số tiền là **157.025.000đồng** (Một trăm năm mươi bảy triệu không trăm hai mươi lăm ngàn đồng), ngay sau khi hợp đồng được ký giữa hai bên.
  - Lần 2: Bên A thanh toán phần còn lại của hợp đồng với số tiền là **157.025.000đồng** (Một trăm năm mươi bảy triệu không trăm hai mươi lăm ngàn đồng), ngay sau khi Bên B giao đủ và hiệu chuẩn thiết bị đạt yêu cầu của Trung tâm 3 hoặc đơn vị có chức năng, tại Phòng thí nghiệm bên A đặt tại 354/22 Lý Thường Kiệt, P. 14, Quận 10, TP.HCM và hàng hoá được nghiệm thu.

**Điều 3: Chất lượng, qui cách và điều kiện bảo hành:**

- Hàng hoá mới 100%, đúng quy cách và số lượng như trong danh mục của Điều 1 và trong catalog của hãng sản xuất. Thiết bị được bảo hành 12 tháng nếu hư hỏng do lỗi của nhà sản xuất. Không bảo hành dụng cụ dễ vỡ, đầu dò, sensor, vật tư tiêu hao, hao mòn trong quá trình sử dụng, ...
- Cử nhân viên phụ trách bàn giao và hướng dẫn sử dụng thiết bị cho Bên A.
- Khắc phục sự cố trong thời gian 24h kể từ khi nhận được yêu cầu và cử cán bộ kiểm tra.
- Địa điểm bảo hành: tại nơi sử dụng 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, TP.HCM.

**Điều 4: Thời gian, địa điểm giao hàng, lắp đặt và hướng dẫn sử dụng:**

- Thời gian, địa điểm giao hàng: 04-06 tuần kể từ ngày Bên B nhận được tiền tạm ứng của Bên A.
- Hàng giao tại Phòng thí nghiệm bên A đặt tại 354/22 Lý Thường Kiệt, P. 14, Quận 10, TP.HCM
- Bên A có trách nhiệm chuẩn bị trước mặt bằng, điện nước, mẫu thử, ... Bên B có trách nhiệm lắp đặt, vận hành và hướng dẫn sử dụng cho Bên A.

**Điều 5: Quy định về thưởng - phạt:**

Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ quá 10 ngày theo qui định của Điều 4  
 Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ quá 10 ngày theo qui định của Điều 2.  
 Mức phạt là 2%/ tháng trị giá thiết bị thiếu hoặc số tiền thiếu, được áp dụng cho cả hai bên.

**Điều 6: Điều khoản chung:**

Hai bên tuân thủ thực hiện đúng và đầy đủ nội dung của hợp đồng này. Trong trường hợp có khó khăn, hai bên phải cùng nhau bàn bạc tìm hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi thay đổi phải được đồng ý bằng văn bản chính thức bởi hai bên. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy bỏ hợp đồng. Trong trường hợp hai bên không tự bàn bạc giải quyết thì việc khó khăn sẽ được Toà án Kinh tế Tp. HCM giải quyết. Quyết định của Toà án Kinh tế là quyết định cuối cùng buộc hai bên phải thực hiện.

Hợp đồng được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản và có giá trị như nhau. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lê Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**GIÁM ĐỐC**  
*Trần Tấn Hải*

## BIÊN BẢN NGHIỆM THU

Hôm nay, ngày 22 tháng 02 năm 2017, chúng tôi - đại diện cho:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp – TP.HCM  
Điện thoại : 08.3989 1912 Fax: 08.3989 1912  
Đại diện: ..... Chức vụ: .....

**Bên B: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT THIÊN Ý**

Địa chỉ: 21 Trần Quốc Tuấn, Phường 1, Quận Gò Vấp, Tp. Hồ Chí Minh  
Điện thoại : 08. 38954700 - 35883490 Fax: 08. 38956684  
Đại diện : TRẦN TẤN HẢI Chức vụ: Giám đốc

Cùng tiến hành nghiệm thu hàng hoá theo hợp đồng số **61-16/KĐXD TA** như sau:

**Điều 1:** Bên B đã bàn giao, bên A đã nhận đúng và đủ hàng hoá theo danh mục sau:

TT	DANH MỤC VÀ QUY CÁCH
1	<p><b>Máy thử vạn năng 1000kN điện tử điều khiển PC</b> <b>Model WEW-1000B / Hãng Jingyuan- Trung Quốc</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>-Điều khiển vi xử lý điện tử và kết nối với máy tính, hiển thị trên màn hình thông qua máy tính có phần mềm xử lý kèm theo.</li><li>-Ngàm kẹp sử dụng hệ thống thủy lực.</li><li>-Khả năng tải cao nhất : 1000kN</li><li>-Độ chính xác : ±1%</li><li>-Khoảng cách kéo lớn nhất : 850mm</li><li>-Khoảng cách giữa hai tấm nén : 580mm</li><li>-Độ dày mẫu thép lá (dẹp): 0 ... 40mm</li><li>-Đường kính mẫu thép tròn : φ14 ... φ 45mm</li><li>-Kích thước mặt nén : 205 x 205mm</li><li>-Kích thước lưỡi uốn : φ50 x 140mm</li><li>-Bề rộng khung thử uốn : 100 ... 500mm</li><li>-Khoảng cách hai cột máy : 600mm</li><li>-Kích thước khung máy : 980 x 650 x 2480mm</li><li>-Kích thước bộ điều khiển : 620 x 480 x 1135mm</li><li>-Nguồn điện : 380V, 3pha, 50Hz</li><li>-Khối lượng : khoảng 3000-3500kg</li></ul> <p><i>Cung cấp bao gồm:</i></p> <ul style="list-style-type: none"><li>+Máy chính WEW-1000B</li><li>+Đầu đọc tín hiệu điện tử</li><li>+Extensometer dẫn dài 250mm</li><li>+Phần mềm TestMater</li><li>+Máy vi tính, màn hình monitor, cáp nối máy tính</li><li>+Máy in, bàn cho máy vi tính</li><li>+Bộ ống dầu</li><li>+Bộ hàm kẹp thép lá (0-40)</li><li>+Bộ ngàm kẹp thép tròn (φ14...32mm và φ32...45mm)</li><li>+Bộ ngàm kẹp thử cáp sợi φ12.7mm và φ15.24mm</li><li>+Đầu gá uốn và đầu uốn, đe lõm dưới (gắn sẵn), đầu nén trên và dưới, đai ốc bắt đế máy chính, cờ lê tháo lắp, dầu thủy lực</li><li>+Tài liệu sử dụng.</li></ul>



**Điều 2:**

Hàng hoá mới 100%, đúng về số lượng và qui cách như trong danh mục. Thiết bị vận hành tốt và đạt yêu cầu kỹ thuật. Bên A phải có trách nhiệm bảo quản, sử dụng đúng mục đích, chức năng của hàng hoá, của nhà sản xuất và theo hướng dẫn của Bên B.

**Điều 3:**

Hai bên cùng ký vào biên bản nghiệm thu với những điều khoản trên. Không bên nào tự ý sửa chữa, thay đổi biên bản này. Biên bản được lập thành 02 bản, mỗi bên A giữ 01 bản và có giá trị như nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**GIÁM ĐỐC**  
*Huyền Thị Lệ Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**GIÁM ĐỐC**  
*Trần Tân Hải*



## THANH LÝ HỢP ĐỒNG (Của hợp đồng số: 61-16/KĐXD TA)

Căn cứ hợp đồng số 61-16/KĐXD TA, ngày 29 tháng 12 năm 2016 giữa Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á với Công Ty TNHH Thiết Bị Khoa Học Kỹ Thuật Thiên Ý.

Hôm nay, ngày 22 tháng 02 năm 2017, chúng tôi gồm có:

### Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á

Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp – TP.HCM  
Điện thoại : 08.3989 1912 Fax : 08.3989 1912 , Mã số thuế : 0311109458  
Tài khoản : 1771000001232 - tại NH BIDV chi nhánh Trường Sơn - PGD Nguyễn Thái Sơn.  
Đại diện : Bà HUỖNH THỊ LỆ KHA Chức vụ : Giám đốc

### Bên B: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT THIÊN Ý

Địa chỉ: 21 Trần Quốc Tuấn, Phường 1, Quận Gò Vấp, Tp. Hồ Chí Minh  
Điện thoại : 08. 38954700 - 35883490 Fax: 08. 3895 6684 , MST : 0303523217  
Tài khoản : 018 100 1689 656 tại Ngân Hàng TMCP Ngoại Thương VN- CN Nam Sài Gòn  
Đại diện: TRẦN TẤN HẢI Chức vụ: Giám đốc

Cùng nhau thống nhất thanh lý hợp đồng số 61-16/KĐXD TA, ngày 29 tháng 12 năm 2016 giữa Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á với Công Ty TNHH Thiết Bị Khoa Học Kỹ Thuật Thiên Ý, sau khi thực hiện đầy đủ các điều khoản của hợp đồng:

1. Giá trị thực hiện :

-Giá trị của hợp đồng : 314.050.000 VNĐ  
-Tổng giá trị thực quyết toán : 314.050.000 VNĐ  
-Đã tạm ứng lần 01 : 157.025.000 VNĐ  
-Tổng số tiền bên A còn phải thanh toán : 157.025.000 VNĐ

(Bằng chữ: Một trăm năm mươi bảy triệu không trăm hai mươi lăm ngàn đồng chẵn).

Sau khi bên A thanh toán đủ số tiền cho bên B thì hợp đồng được thanh lý.

2. Biên bản thanh lý hợp đồng được lập thành 04 bản, Bên A giữ 02 bản, Bên B giữ 02 bản và có giá trị như nhau.

ĐẠI DIỆN BÊN A

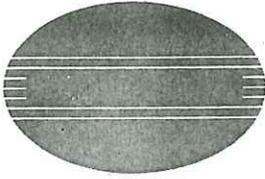


GIÁM ĐỐC  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*

ĐẠI DIỆN BÊN B



GIÁM ĐỐC  
*Trần Tấn Hải*



# CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT THIÊN Ý

Địa chỉ: 21 Trần Quốc Tuấn, Phường 1, Quận Gò Vấp, Thành Phố Hồ Chí Minh

Mã số thuế: 0303523217 - Điện thoại: (08) 3895 4700

Website: www.thieny.vn - Email: tytse@vnn.vn ; thieny@thieny.vn

Số tài khoản: 0181001689656 tại NH TMCP Ngoại Thương Việt Nam - CN Nam Sài Gòn  
102010000162801 tại NH TMCP Công Thương Việt Nam - CN 9, Tp. HCM

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Mẫu số : 01GTKT3/002

Ký hiệu: TY/15P

Liên 2: Giao cho người mua

Ngày.....22 tháng...02 năm.....2017

Số: 0000998

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á .....

Địa chỉ: 22/1/25/21 Quận Trung Phường 10 Quận Gò Vấp Thành Phố Hồ Chí Minh .....

Mã số thuế: 0311109458 .....

Phương thức thanh toán: Chuyển khoản..... Số tài khoản .....

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) x (5)
1	Máy thử van nặng cao vật liệu 1000KN, Model A/EW-1000IS	Bộ	1	285.500.000	285.500.000
<b>Cộng tiền hàng:</b>					285.500.000
<b>Thuế suất GTGT:</b>		10 %	<b>Tiền thuế GTGT:</b>		28.550.000
<b>Tổng cộng tiền thanh toán:</b>					314.050.000
<b>Tổng số tiền bằng chữ:</b> Ba trăm mười bốn triệu không trăm năm mươi ngàn đồng					

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ tên)



Người bán hàng

(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)

GIÁM ĐỐC

Trần Tấn Hải

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

(In tại Công ty TNHH Song Tạo, Mã số thuế: 0301943985 - ĐT: 08.3821 6690)

**HỢP ĐỒNG KINH TẾ****Số: 46-16/KĐXD TA**

- Căn cứ Bộ luật dân sự số 33/2005/QH11 ngày 14 tháng 06 năm 2005.  
 - Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 06 năm 2005.  
 - Căn cứ vào nhu cầu và khả năng của hai bên.

Hôm nay, ngày 11 tháng 10 năm 2016. Hai bên chúng tôi gồm có:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp – TP.HCM  
 Điện thoại : 08.3989 1912 Fax : 08.3989 1912 ,Mã số thuế : 0311109458  
 Tài khoản : 17710000001232 - tại NH BIDV chi nhánh Trường Sơn - PGD Nguyễn Thái Sơn.  
 Đại diện : Bà HUỖNH THỊ LỆ KHA Chức vụ : Giám đốc

**Bên B: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT THIÊN Ý**

Địa chỉ : 21 Trần Quốc Tuấn, Phường 01, Quận Gò Vấp, Tp. Hồ Chí Minh  
 Điện thoại : 08.3895 4700 - 3588 3490 Fax : 08.3895 6684 ,Mã số thuế : 0303523217  
 Tài khoản : 0181001689 656 tại Ngân Hàng TMCP Ngoại Thương VN- CN Nam Sài Gòn  
 Đại diện : Ông TRẦN TẤN HẢI Chức vụ : Giám đốc

Cùng thống nhất ký hợp đồng với các điều khoản sau đây:

**Điều 1:** Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị- dụng cụ sau:

TT	HÀNG HOÁ VÀ ĐẶC TÍNH KỸ THUẬT	SL	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	VAT (%)	T. TIỀN (VNĐ)
1	<b>Thiết bị (Bể) điều nhiệt mẫu Marshall Model DHC-57 / Hãng Jianyi- Trung Quốc</b> -Điều khiển điện tử, hiển thị số nhiệt độ LED -Dùng để giữ trong nước mẫu Marshall tại nhiệt độ ổn định 60°C ± 1°C và mẫu nhựa đường tại nhiệt độ 37,8°C ±1°C -Dung tích lòng bể : 57lít -Nhiệt độ điều chỉnh : 30 ... 70°C -Độ thay đổi nhiệt độ : ±1°C -Nguồn điện : 220V, 50Hz, nặng 20kg	1	16.350.000	10	17.985.000
2	<b>Cân điện tử 4100g/ 0.01g Model PA4102/Hãng Ohaus- Mỹ.Sx tại Trung Quốc</b> -Hiển thị trên màn hình tinh thể lỏng LCD lớn. -Khả năng cân : 4100g -Độ phân giải : 0.01g -Chức năng : trừ bì, đếm hạt, đổi 19 đơn vị cân, có móc cân bên dưới để cân tỷ trọng -Lựa chọn đơn vị cân : g, ct, ozt, taels,.. -Đĩa cân bằng thép không gỉ φ180mm -Ngõ giao tiếp : RS 232 -Nguồn nuôi : dùng adapter 230V Cung cấp bao gồm: Cân điện tử model PA4102, Adapter AC 230V, Tài liệu hướng dẫn sử dụng	1	9.250.000	10	10.175.000
	<b>TỔNG CỘNG, BAO GỒM THUẾ GTGT</b>				<b>28.160.000</b>

**Điều 2: Giá cả và phương thức thanh toán:**

- Tổng giá trị hợp đồng là: **28.160.000VNĐ** (Bằng chữ: Hai tám triệu một trăm sáu mươi ngàn đồng chẵn). Giá đã bao gồm thuế GTGT.

- Phương thức thanh toán: Bên A thanh toán chuyển khoản cho Bên B theo phương thức sau:
  - Lần 1: Bên A tạm ứng cho Bên B số tiền là **14.080.000đồng** (Mười bốn triệu không trăm tám mươi ngàn đồng chẵn), ngay sau khi hợp đồng được ký giữa hai bên.
  - Lần 2: Bên A thanh toán phần còn lại của hợp đồng với số tiền là **14.080.000đồng** (Mười bốn triệu không trăm tám mươi ngàn đồng chẵn), ngay sau khi Bên B giao đủ và hàng hoá được nghiệm thu.

**Điều 3: Chất lượng, qui cách và điều kiện bảo hành:**

Hàng hoá mới 100%, đúng quy cách và số lượng như trong danh mục của Điều 1 và trong catalog của hãng sản xuất. Thiết bị được bảo hành 12 tháng nếu hư hỏng do lỗi của nhà sản xuất. Không bảo hành dụng cụ dễ vỡ, đầu dò, sensor, điện cực, vật tư tiêu hao, thủy tinh, hao mòn trong quá trình sử dụng, ...

Địa điểm bảo hành: tại nơi sử dụng hoặc tại Công ty Thiết Bị THIÊN Ý.

**Điều 4: Thời gian, địa điểm giao hàng, lắp đặt và hướng dẫn sử dụng:**

Thời gian, địa điểm giao hàng: Mục 1: 04-06 tuần/ Mục 2: Hàng có sẵn giao ngay, kể từ ngày Bên B nhận được tiền tạm ứng của Bên A. Hàng giao tại Công ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á.

Bên A có trách nhiệm chuẩn bị trước mặt bằng, điện nước, mẫu thử, ... Bên B có trách nhiệm lắp đặt, vận hành và hướng dẫn sử dụng cho Bên A.

**Điều 5: Quy định về thưởng - phạt:**

Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ quá 10 ngày theo qui định của Điều 4

Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ quá 10 ngày theo qui định của Điều 2.

Mức phạt là 2%/ tháng trị giá thiết bị thiếu hoặc số tiền thiếu, được áp dụng cho cả hai bên.

**Điều 6: Điều khoản chung:**

Hai bên tuân thủ thực hiện đúng và đầy đủ nội dung của hợp đồng này. Trong trường hợp có khó khăn, hai bên phải cùng nhau bàn bạc tìm hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi thay đổi phải được đồng ý bằng văn bản chính thức bởi hai bên. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy bỏ hợp đồng. Trong trường hợp hai bên không tự bàn bạc giải quyết thì việc khó khăn sẽ được Toà án Kinh tế Tp. HCM giải quyết. Quyết định của Toà án Kinh tế là quyết định cuối cùng buộc hai bên phải thực hiện.

Hợp đồng được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản và có giá trị như nhau. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.



GIÁM ĐỐC  
Huỳnh Thị Lệ Kha



GIÁM ĐỐC  
Trần Tấn Núi

## BIÊN BẢN NGHIỆM THU

Hôm nay, ngày 01 tháng 11 năm 2016, chúng tôi - đại diện cho:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp – TP.HCM  
Điện thoại : 08.3989 1912 Fax: 08.3989 1912  
Đại diện: ..... Chức vụ: .....

**Bên B: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT THIÊN Ý**

Địa chỉ: 21 Trần Quốc Tuấn, Phường 1, Quận Gò Vấp, Tp. Hồ Chí Minh  
Điện thoại : 08. 38954700 - 35883490 Fax: 08. 38956684  
Đại diện : TRẦN TẤN HẢI Chức vụ: Giám đốc

Cùng tiến hành nghiệm thu hàng hoá theo hợp đồng số 46-16/KĐXDĐT như sau:

**Điều 1:** Bên B đã bàn giao, bên A đã nhận đúng và đủ hàng hoá theo danh mục sau:

TT	DANH MỤC VÀ QUY CÁCH	SL
1	<b>Thiết bị (Bể) điều nhiệt mẫu Marshall Model DHC-57 / Hãng Jianyi- Trung Quốc</b> -Điều khiển điện tử, hiển thị số nhiệt độ LED -Dùng để giữ trong nước mẫu Marshall tại nhiệt độ ổn định $60^{\circ}\text{C} \pm 1^{\circ}\text{C}$ và mẫu nhựa đường tại nhiệt độ $37,8^{\circ}\text{C} \pm 1^{\circ}\text{C}$ -Dung tích lòng bể : 57lít -Nhiệt độ điều chỉnh : 30 ... $70^{\circ}\text{C}$ -Độ thay đổi nhiệt độ : $\pm 1^{\circ}\text{C}$ -Nguồn điện : 220V, 50Hz, nặng 20kg	01
2	<b>Cân điện tử 4100g/ 0.01g Model PA4102/Hãng Ohaus- Mỹ.Sx tại Trung Quốc</b> -Hiển thị trên màn hình tinh thể lỏng LCD lớn. -Khả năng cân : 4100g -Độ phân giải : 0.01g -Chức năng : trừ bì, đếm hạt, đổi 19 đơn vị cân, có móc cân bên dưới để cân tỷ trọng -Lựa chọn đơn vị cân : g, ct, ozt, taels,... -Đĩa cân bằng thép không gỉ $\phi 180\text{mm}$ -Ngõ giao tiếp : RS 232 -Nguồn nuôi : dùng adapter 230V <i>Cung cấp bao gồm: Cân điện tử model PA4102, Adapter AC 230V, Tài liệu hướng dẫn sử dụng</i>	01

**Điều 2:** Hàng hoá mới 100%, đúng về số lượng và qui cách như trong danh mục. Thiết bị vận hành tốt và đạt yêu cầu kỹ thuật. Bên A phải có trách nhiệm bảo quản, sử dụng đúng mục đích, chức năng của hàng hoá, của nhà sản xuất và theo hướng dẫn của Bên B.

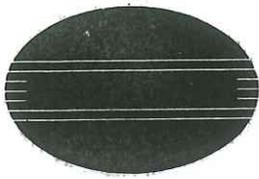
**Điều 3:** Hai bên cùng ký vào biên bản nghiệm thu với những điều khoản trên. Không bên nào tự ý sửa chữa, thay đổi biên bản này. Biên bản được lập thành 02 bản, mỗi bên A giữ 01 bản và có giá trị như nhau.



**GIÁM ĐỐC**  
*Nguyễn Thị Lệ Kha*



**GIÁM ĐỐC**  
*Trần Tấn Hải*



# CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT THIÊN Ý

Địa chỉ: 21 Trần Quốc Tuấn, Phường 1, Quận Gò Vấp, Thành Phố Hồ Chí Minh

Mã số thuế: 0303523217 - Điện thoại: (08) 3895 4700

Website: www.thieny.vn - Email: tytse@vnn.vn ; thieny@thieny.vn

Số tài khoản: 0181001689656 tại NH TMCP Ngoại Thương Việt Nam - CN Nam Sài Gòn  
102010000162801 tại NH TMCP Công Thương Việt Nam - CN 9, Tp. HCM

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Mẫu số : 01GTKT3/002

Ký hiệu: TY/15P

Liên 2: Giao cho người mua

Ngày.....01. tháng...11.....năm.....2016

Số: 0000833

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á .....

Địa chỉ: 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp, Thành Phố Hồ Chí Minh .....

Mã số thuế: 0311109458 .....

Phương thức thanh toán: Chuyển khoản..... Số tài khoản .....

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) x (5)
1	Thiết bị điều nhiệt mẫu nhựa đường Marshall, Model.DHC-57.....	Bộ	1	16.350.000	16.350.000
2	Cân điện tử PA4102.....	Cái	1	9.250.000	9.250.000
<b>Cộng tiền hàng:</b>					25.600.000
<b>Thuế suất GTGT:</b>		10 %	<b>Tiền thuế GTGT:</b>		2.560.000
<b>Tổng cộng tiền thanh toán:</b>					28.160.000
<b>Tổng số tiền bằng chữ:</b> Hai mươi tám triệu một trăm sáu mươi ngàn đồng.					

**Người mua hàng**

(Ký, ghi rõ họ tên)

**Người bán hàng**

(Ký, ghi rõ họ tên)



**GIÁM ĐỐC**

**Trần Tân Hải**

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hàng)

(In tại Công ty TNHH Song Tạo, Mã số thuế: 0301943985 - ĐT: 08.3821 6690)



**CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ  
KHẮC ĐẠO**

Đ/c: 457/4 - Lê Văn Thọ,  
F.9, Q.Gò Vấp – Tp.HCM  
ĐT: 08.38949917 - 0903 606518

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

=== o0o ===

**HỢP ĐỒNG KINH TẾ**

( V/v mua bán thiết bị thí nghiệm)

Số: 01/HĐKT/CKK-2016

- Căn cứ vào các qui định hiện hành của pháp luật nước CHXHCN Việt Nam
- Căn cứ vào luật thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005.
- Căn cứ vào luật dân sự nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 14/05/2005.
- Căn cứ vào nhu cầu và khả năng giao kết hợp đồng, thực hiện nghĩa vụ thanh toán trong việc mua bán thiết bị.
- Căn cứ vào nhiệm vụ, khả năng và nhu cầu của hai bên

Hôm nay, ngày 10 tháng 01 năm 2016, tại TP.HCM, chúng tôi gồm:

**BÊN A : CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Địa chỉ: 271/125/21 Quang Trung - phường 10 - quận Gò Vấp TP.HCM.

Tel : 08 39 891 912

- Fax: 08 39 891 912

MST : 03111 09 458

Số TK : 40972156 tại Ngân hàng MHB-CN Gia Định-PGD Gò Vấp

Đại diện Bà Huỳnh Thị Lệ Kha

- Chức vụ : Giám đốc

**BÊN B: CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO**

Địa chỉ: 457/4 Tổ 2, Lê Văn Thọ, Phường 9, Quận Gò Vấp, Thành Phố Hồ Chí Minh

Tel: 08.3894 9917

MST: 0306151648

0251002177107 Tại ngân hàng Vietcombank chi nhánh Bắc Sài Gòn

Số TK: Thành Phố Hồ Chí Minh

Đại diện : Ông Đào Khắc Đạo

- Chức vụ : Giám đốc

Cùng nhau thương thảo, đi đến thống nhất ký kết Hợp đồng kinh tế với các điều khoản như sau:

**Điều 1: Hàng hoá (Thiết bị và vật tư)**

Bên A đồng ý mua, Bên B đồng ý bán các thiết bị, vật tư theo danh mục sau:

TT	Tên Thiết Bị - Thông Số Kỹ Thuật	ĐVT	SL	Đơn Giá (VNĐ)	Thành Tiền (VNĐ)
1	Máy nén vữa 500KN	Cái	01	48,000,000	48,000,000
2	Máy nén bê tông 2500KN	Cái	01	60,000,000	60,000,000
3	Sửa máy nén bê tông 2000KN - thay bơm + bộ điều chỉnh tốc độ gia tải	Cái	01	20,000,000	20,000,000



<b>TỔNG TIỀN HÀNG</b>	<b>128,000,000</b>
<b>THUẾ VAT 10%</b>	<b>12,800,000</b>
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>140,800,000</b>

**Điều 2: Giá cả:**

**Tổng giá trị hợp đồng: 140,800,000đ** (Một trăm bốn mươi triệu tám trăm nghìn đồng chẵn)

Giá trên chưa bao gồm phí hiệu chuẩn thiết bị

**Điều 3: Phương thức thanh toán.**

Bên A thanh toán cho Bên B bằng chuyển khoản đúng theo tổng giá trị đã được quy định trong hợp đồng cụ thể như sau:

- Đợt 1: Tạm ứng số tiền là **30,000,000đ** (Ba mươi triệu đồng chẵn).
- Đợt 2: Tạm ứng số tiền là **60,000,000đ** (Sáu mươi triệu đồng chẵn).
- Khi máy móc - thiết bị được vận hành tốt và kiểm định đạt thì bên A thanh toán hết cho bên B số tiền còn lại là **50.800.000đ** (Năm mươi triệu tám trăm nghìn đồng) ngay khi nhận thiết bị và chứng từ kèm theo.

**Điều 4: Chất lượng, Quy cách, phương thức giao nhận và bảo hành**

- Thiết bị mới 100% đúng quy cách, chất lượng và kỹ thuật mà hai bên đã thỏa thuận và thống nhất với nhau.
- Thiết bị phải được kiểm định, hiệu chuẩn đạt yêu cầu kỹ thuật (đối với những sản phẩm yêu cầu bắt buộc phải hiệu chuẩn)
- Thời gian giao hàng: Không quá 20 ngày kể từ ngày bên B nhận được tiền ứng đợt 1.
- Thiết bị được giao nhận: tại Xưởng bên B ( địa chỉ như trên).
- Bảo hành 12 tháng kể từ ngày bàn giao thiết bị (do lỗi của nhà sản xuất).
- Địa điểm bảo hành: tại Công Ty TNHH Cơ Khí Khắc Đạo (457/4 Lê Văn Thọ, Phường 9, Quận Gò Vấp, TP.HCM)

**Điều 5: Trách nhiệm của mỗi bên**

**1. Trách nhiệm bên B:**

- Thực hiện chạy thử và hướng dẫn sử dụng cho kỹ thuật viên bên B khai thác sử dụng.

**2. Trách nhiệm bên A:**

- Cam kết thanh toán đầy đủ và đúng thời hạn giá trị hợp đồng cho bên B theo điều khoản 2 và 3 của hợp đồng này.
- Cử cán bộ kỹ thuật tiếp nhận bàn giao hỗ trợ lắp đặt máy móc - thiết bị và lĩnh hội chuyên gia công nghệ sử dụng đúng kỹ thuật quy định.

**Điều 6: Thương, phạt hợp đồng**

- Nếu bên B giao trễ quá 10 ngày (vì lý do bất khả kháng) thì bị phạt 1%/tháng đối với số tiền mà bên A đã chuyển cho bên B.
- Nếu bên A thanh toán chậm số tiền còn lại đã ghi ở điều 3 thì bị phạt 1%/tháng giá trị thanh toán thiếu.

**Điều 7: Điều khoản chung**

- Hai bên cam kết thực hiện nghiêm túc các điều khoản đã ghi trong hợp đồng chuyển nhượng thiết bị, nếu có điều gì vướng mắc thì hai bên cùng bàn bạc tháo gỡ trên tinh thần giúp đỡ lẫn nhau và hai bên cùng có lợi.



- Hợp đồng nghiệm nhận được thanh lý khi có biên bản nghiệm thu bàn giao thiết bị và bên A trả hết tiền mua máy cho bên B.
- Hợp đồng chuyển nhượng được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản và có tính pháp lý giống nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kình*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**GIÁM ĐỐC**  
*Đào Khắc Đạo*





**CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ  
KHẮC ĐẠO**

Đ/C: 457/4 - Lê Văn Thọ,  
F.9 - Q.Gò Vấp – Tp.HCM  
ĐT: (08)38949917-0903.606518  
FAX: (08)3916 0701

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
ĐỘC LẬP - TỰ DO - HẠNH PHÚC.

-----oOo-----

**BIÊN BẢN THANH LÝ HỢP ĐỒNG**  
(Hợp đồng số 01/HĐKT/CKKĐ-2016)

-----oOo-----

- Căn cứ hợp đồng kinh tế số 01/HĐKT/CKKĐ-2016 ngày 10 tháng 01 năm 2016 giữa Công ty TNHH Cơ Khí Khắc Đạo và Công Ty CP Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á về việc mua bán và sửa chữa thiết bị thí nghiệm .
- Căn cứ Biên bản bàn giao – nghiệm thu ngày 20 tháng 01 năm 2016 giữa hai bên.

Hôm nay, ngày 21 tháng 04 năm 2016, chúng tôi gồm:

**Bên A (Bên mua): CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Đại diện : Bà **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ : Giám đốc
- Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung - phường 10 - quận Gò Vấp TP.HCM.
- Điện thoại : 08 39 891 912 Fax: 08 39 891 912
- Mã số thuế : 03111 09 458
- Tài khoản : 40972156 tại Ngân hàng MHB-CN Gia Định-PGD Gò Vấp

**Bên B (Bên bán): CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO**

- Đại diện: Ông: **Đào Khắc Đạo** Chức vụ: Giám Đốc
- Địa chỉ: 457/4 Lê Văn Thọ, P.9, Q.Gò Vấp – Tp.HCM
- Điện thoại: (08)3894.9917 Fax: (08) 3916.0701
- Mã số thuế: 0306151648
- Tài khoản số: 0251002177107 tại ngân hàng Vietcombank (Chi nhánh Bắc Sài Gòn – Tp.HCM)

**Điều 1: Nội dung công việc**

Bên B đã cung cấp và sửa chữa cho bên A theo đúng các điều khoản của hợp đồng số 01/HĐKT/CKKĐ-2016 ngày 10 tháng 01 năm 2016 các thiết bị sau:

TT	Tên sản phẩm & qui cách	ĐVT	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	Máy nén vữa 500KN	Cái	01	48,000,000	48,000,000
2	Máy nén bê tông 2500KN	Cái	01	60,000,000	60,000,000
3	Sửa máy nén bê tông 2000KN - thay bơm + bộ điều chỉnh tốc độ gia tải	Cái	01	20,000,000	20,000,000
<b>Tổng tiền hàng</b>					<b>128.000.000</b>
<b>Tiền thuế VAT (10%)</b>					<b>12.800.000</b>
<b>TỔNG CỘNG</b>					<b>140.800.000</b>

(Bằng chữ: Một trăm bốn mươi triệu tám trăm nghìn đồng)

**Điều 2: Chất lượng công việc**

Đã hoàn thành đúng tiến độ thời gian và đạt chất lượng tốt theo yêu cầu

**Điều 3: Giá trị thanh lý hợp đồng:**

Bên A có trách nhiệm thanh toán đủ toàn bộ giá trị hợp đồng cho bên B theo đúng quy định của hợp đồng. Cụ thể như sau:

- a. Tổng giá trị HĐ số 01/HĐKT/CKKĐ/2016 là **140.800.000đồng** (Một trăm bốn mươi triệu tám trăm nghìn đồng).
- b. Giá trị thực hiện HĐ số 01/HĐKT/CKKĐ/2016 là **140.800.000đồng** (Một trăm bốn mươi triệu tám trăm nghìn đồng).
- c. Số tiền mà bên A đã thanh toán cho bên B là : **90.000.000đ** (chín mươi triệu đồng).
- d. Số tiền mà bên A còn phải thanh toán cho bên B là : **50.800.000đ** (Năm mươi triệu tám trăm nghìn đồng)

**Điều 4: Thanh lý hợp đồng**

- Hợp đồng số 01/HĐKT/CKKĐ-2016 ngày 10 tháng 01 năm 2016 sẽ không còn hiệu lực kể từ khi hết thời gian bảo hành thiết bị và bên A thanh toán hết số tiền còn nợ cho bên B.
- Biên bản được lập thành bốn (04) bản mỗi bên giữ hai (02) bản, đều có giá trị pháp lý như nhau.

ĐẠI DIỆN BÊN A



GIÁM ĐỐC  
Huỳnh Thị Lệ Hằng

ĐẠI DIỆN BÊN B



Đào Khắc Đạo



**CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ  
KHẮC ĐẠO**

Đ/C: 457/4 - Lê Văn Thọ,  
F.9 - Q.Gò Vấp – Tp.HCM  
ĐT: (08)38949917-0903.606518  
FAX: (08)3916 0701

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
ĐỘC LẬP - TỰ DO - HẠNH PHÚC.

-----oOo-----

**BIÊN BẢN BÀN GIAO – NGHIỆM THU THIẾT BỊ  
(Hợp đồng số 01/HĐKT/CKKĐ-2016)**

-----oOo-----

- Căn cứ Hợp đồng kinh tế số 01/HĐKT/CKKĐ-2016 ngày 10 tháng 01 năm 2016 giữa Công ty TNHH Cơ Khí Khắc Đạo và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á việc mua bán và sửa chữa thiết bị thí nghiệm.

Hôm nay, ngày 20 tháng 01 năm 2016, chúng tôi gồm:

**Bên Mua: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Đại diện: Bà **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ: Giám Đốc
- Mã Số Thuế: 03111 09 458
- Địa chỉ: 271/125/21 Quang Trung - phường 10 - quận Gò Vấp TP.HCM.

**Bên Bán: CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO**

- Đại diện: Ông **Đào Khắc Đạo** Chức vụ: Giám đốc
- Mã số thuế: 0306151648
- Địa chỉ: 457/4 Lê Văn Thọ, P.9, Q.Gò Vấp, Tp.HCM

Hai bên cùng tiến hành bàn giao – nghiệm thu các thiết bị sau:

**Điều 1: Danh mục thiết bị bàn giao**

TT	Tên sản phẩm & qui cách	ĐVT	Số lượng
01	Máy nén vữa 500KN	Cái	01
02	Máy nén bê tông 2500KN	Cái	01
03	Sửa máy nén bê tông 2000KN - thay bơm + bộ điều chỉnh tốc độ gia tải	Cái	01

**Điều 2: Kiểm tra – Nghiệm thu**

Hai bên đã kiểm tra số lượng, kích thước, thông số kỹ thuật toàn bộ thiết bị đủ, đúng, hoạt động bình thường và đạt chất lượng tốt theo yêu cầu.

Thiết bị đã được Đơn vị hiệu chuẩn kiểm định đạt chất lượng và cấp Giấy chứng nhận.

**Kết Luận:** Hai bên đồng ý nghiệm thu thiết bị trên làm cơ sở thanh lý hợp đồng.

Biên bản được lập thành bốn (04) bản mỗi bên giữ hai (02) bản, có giá trị pháp lý như nhau.



**ĐẠI DIỆN BÊN MUA**

**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*



**ĐẠI DIỆN BÊN BÁN**

*Đào Khắc Đạo*



# CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO

Địa chỉ: 457/4 - Lê Văn Thọ, P.9 - Q. Gò Vấp - Tp. Hồ Chí Minh

Điện thoại: (08) 3894 9917 - Fax: (08) 3916 0701

MST: 0306151648

Số tài khoản: 025 100 217 7107 tại NH TMCP Ngoại thương Việt Nam - CN Vĩnh Lộc TP.HCM

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Liên 2: Giao cho người mua

Ngày 26 tháng 04 năm 2016

Mẫu số: 01GTKT3/001

Ký hiệu: KD/13P

Số: 0000410

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây A

Địa chỉ: 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp, TP. HCM

Số tài khoản:

Hình thức thanh toán: CK Mã số thuế: 03 1110945 8

STT	TÊN HÀNG HÓA, DỊCH VỤ	ĐƠN VỊ TÍNH	SỐ LƯỢNG	ĐƠN GIÁ	THÀNH TIỀN
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
01	Máy nén udara 500kN	Cái	01	48.000.000	48.000.000
02	Máy nén bê tông 2500kN	Cái	01	60.000.000	60.000.000
03	Sửa máy nén bê tông 2000kN	Cái	01	20.000.000	20.000.000
<b>Cộng thành tiền:</b>					128.000.000
<b>Thuế suất GTGT (VAT):</b> 10 %					<b>Tiền thuế GTGT (VAT):</b> 12.800.000
					<b>Tổng cộng tiền thanh toán:</b> 140.800.000

Số tiền bằng chữ: Một trăm bốn mươi triệu, tám trăm nghìn đồng.

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)

BÁN HÀNG QUA ĐIỆN THOẠI

Người bán hàng

(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)



Dao Khắc Dao

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)



KD Mechanical

**CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ  
KHẮC ĐẠO**

Đ/c: 457/4 - Lê Văn Thọ,  
F.9, Q.Gò Vấp - Tp.HCM  
ĐT: 08.38949917 - 0903 606518  
Fax: 08.3916 0701

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM.  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc.

-----o0o-----

## HỢP ĐỒNG KINH TẾ

(V/v mua bán thiết bị thí nghiệm)

(Số: 10/HĐKT/CKKD-2016)

- Căn cứ vào các quy định hiện hành của pháp luật nước CHXHCN Việt Nam
- Căn cứ vào luật thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005.
- Căn cứ vào luật dân sự nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 14/05/2005.
- Căn cứ vào nhu cầu và khả năng giao kết hợp đồng, thực hiện nghĩa vụ thanh toán trong việc mua bán hàng hoá.

Hôm nay, ngày 13 tháng 08 năm 2016. Chúng tôi gồm:

### **Bên A (Bên mua): CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Đại diện : Bà Huỳnh Thị Lệ Kha Chức vụ : Giám đốc
- Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung - phường 10 - quận Gò Vấp TP.HCM.
- Điện thoại : 08 39 891 912 Fax: 08 39 891 912
- Mã số thuế : 03111 09 458
- Tài khoản : 17710000001232 tại ngân hàng BIDV Chi nhánh Trường Sơn,

PGD Nguyễn Thái Sơn.

### **Bên B (Bên bán): CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO**

- Đại diện : Ông: Đào Khắc Đạo Chức vụ: Giám Đốc
- Địa chỉ : 457/4 Lê Văn Thọ, P.9, Q.Gò Vấp – Tp.HCM
- Điện thoại : (08)3894.9917 Fax: (08) 3916.0701
- Mã số thuế : 0306151648
- Tài khoản số: 0251002177107 tại ngân hàng Vietcombank (Chi nhánh Bắc Sài Gòn – Tp.HCM)

Sau khi bàn bạc thỏa thuận, hai bên thống nhất nội dung như sau:

### **Điều 1: Nội dung hợp đồng:**

- Bên B thực hiện hợp đồng về việc cung cấp thiết bị cho bên A như sau:

TT	Tên thiết bị & Quy cách	ĐVT	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
01	Thiết bị thí nghiệm va đập kính. 1. Phương pháp thử bằng bi lắc. 2. Phương pháp thử bằng bi rơi tự do.	Bộ	01	35.000.000	35.000.000
<b>Tổng tiền hàng:</b>					<b>35.000.000</b>
<b>Thuế GTGT 10%</b>					<b>3.500.000</b>
<b>TỔNG CỘNG</b>					<b>38.500.000</b>

#### Điều 2: Giá trị hợp đồng:

- Tổng giá trị hợp đồng được tính theo đơn giá thỏa thuận giữa bên A và bên B là: **38.500.000 đồng**. (Bằng chữ: Ba mươi tám triệu năm trăm nghìn đồng./.)

#### Điều 3: Phương thức thanh toán:

- Bên A thanh toán cho Bên B bằng chuyển khoản hoặc tiền mặt đúng theo tổng giá trị đã được quy định trong hợp đồng cụ thể như sau:
- Đợt 1: Bên A tạm ứng cho bên B số tiền là **15.000.000 đồng** (bằng chữ: Mười lăm triệu đồng) sau khi ký hợp đồng.
- Đợt 2: Thanh toán toàn bộ số tiền còn lại theo hợp đồng sau khi đã trừ đi phần tạm ứng đợt 1 còn lại là: **23.500.000 đồng** (bằng chữ: Hai mươi ba triệu năm trăm nghìn đồng) sau khi bên B giao đủ hàng hóa thiết bị, chứng từ cho bên A.

#### Điều 4: Chất lượng, Quy cách và phương thức giao nhận.

- Tất cả thiết bị đều mới 100%, đúng yêu cầu về quy cách, chất lượng, số lượng và yêu cầu kỹ thuật theo tiêu chuẩn Việt Nam.
- Thời gian giao nhận hàng trong vòng 30 ngày được tính kể từ ngày bên B nhận được tiền ứng đợt 1 theo hợp đồng.
- Thiết bị được bảo hành: 12 tháng kể từ ngày bên B bàn giao thiết bị cho bên A (do lỗi của nhà sản xuất).
- Địa điểm bảo hành: tại xưởng sản xuất Công Ty TNHH Cơ Khí Khắc Đạo (457/4 Lê Văn Thọ, Phường 9, Quận Gò Vấp, TP.HCM).

#### Điều 5: Điều khoản thi hành.

- Hai bên cam kết thực hiện các điều khoản đã ghi trên hợp đồng, mọi sửa đổi hay hủy bỏ đơn phương đều không có giá trị pháp lý nếu không có sự thỏa thuận, đồng ý giữa hai bên.
- Trong trường hợp có vướng mắc về quá trình thực hiện hợp đồng thì các bên cùng nhau bàn bạc để tháo gỡ và thương lượng giải quyết. Nếu không giải quyết được mà có tranh chấp thì nhờ đến cơ quan thẩm quyền giải quyết theo quy định của pháp luật, bên thua kiện sẽ chịu toàn bộ chi phí và bồi thường cho bên thắng kiện.





**CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ  
KHẮC ĐẠO**

Đ/C: 457/4 - Lê Văn Thọ,  
F.9 - Q.Gò Vấp – Tp.HCM  
ĐT: (08)38949917-0903.606518  
FAX: (08)3916 0701

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
ĐỘC LẬP - TỰ DO - HẠNH PHÚC.  
-----oOo-----

**BIÊN BẢN BÀN GIAO – NGHIỆM THU THIẾT BỊ**  
(Hợp đồng số 10/HĐKT/CKKD-2016)  
-----oOo-----

- Căn cứ Hợp đồng kinh tế số 10/HĐKT/CKKD-2016 ngày 13 tháng 08 năm 2016 giữa Công ty TNHH Cơ Khí Khắc Đạo và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á về việc mua bán thiết bị thí nghiệm.
- Hôm nay, ngày 03 tháng 10 năm 2016, chúng tôi gồm:

**Bên Mua: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Đại diện: Bà **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ: Giám Đốc
- Mã Số Thuế: 03111 09 458
- Địa chỉ: 271/125/21 Quang Trung - phường 10 - quận Gò Vấp TP.HCM.

**Bên Bán: CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO**

- Đại diện: Ông **Đào Khắc Đạo** Chức vụ: Giám đốc
- Mã số thuế: 0306151648
- Địa chỉ: 457/4 Lê Văn Thọ, P.9, Q.Gò Vấp, Tp.HCM

Hai bên cùng tiến hành bàn giao – nghiệm thu các thiết bị sau:

**Điều 1: Danh mục thiết bị bàn giao**

TT	Tên sản phẩm & quy cách	ĐVT	Số lượng
01	Thiết bị thí nghiệm và đập kính. 1. Phương pháp thử bằng bi lắc. 2. Phương pháp thử bằng bi rơi tự do.	Bộ	01

**Điều 2: Kiểm tra – Nghiệm thu**

Hai bên đã kiểm tra số lượng, kích thước, thông số kỹ thuật toàn bộ thiết bị đủ, đúng, và đạt chất lượng tốt theo yêu cầu.

**Kết Luận:** Hai bên đồng ý nghiệm thu thiết bị trên làm cơ sở thanh lý hợp đồng.

Biên bản được lập thành bốn (04) bản mỗi bên giữ hai (02) bản, có giá trị pháp lý như nhau.



**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*



*Đào Khắc Đạo*



**CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ  
KHẮC ĐẠO**

Đ/C: 457/4 - Lê Văn Thọ,  
F.9 - Q.Gò Vấp - Tp.HCM  
ĐT: (08)38949917-0903.606518  
FAX: (08)3916 0701

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
ĐỘC LẬP - TỰ DO - HẠNH PHÚC.

-----o0o-----

**BIÊN BẢN THANH LÝ HỢP ĐỒNG**

(Hợp đồng số 10/HĐKT/CKKĐ-2016)

-----o0o-----

- Căn cứ hợp đồng kinh tế số 10/HĐKT/CKKĐ-2016 ngày 13 tháng 08 năm 2016 giữa Công ty TNHH Cơ Khí Khắc Đạo và Công Ty CP Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á về việc mua bán thiết bị thí nghiệm .
- Căn cứ Biên bản bàn giao – nghiệm thu ngày 03 tháng 10 năm 2016 giữa hai bên.

Hôm nay, ngày 03 tháng 10 năm 2016, chúng tôi gồm:

**Bên A (Bên mua): CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Đại diện : Bà Huỳnh Thị Lệ Kha Chức vụ : Giám đốc
- Địa chỉ : 271/125/21 Quang Trung - phường 10 - quận Gò Vấp TP.HCM.
- Điện thoại : 08 39 891 912 Fax: 08 39 891 912
- Mã số thuế : 03111 09 458
- Tài khoản : 17710000001232 tại ngân hàng BIDV Chi nhánh Trường Sơn,  
PGD Nguyễn Thái Sơn.

**Bên B (Bên bán): CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO**

- Đại diện : Ông: Đào Khắc Đạo Chức vụ: Giám Đốc
- Địa chỉ : 457/4 Lê Văn Thọ, P.9, Q.Gò Vấp – Tp.HCM
- Điện thoại : (08)3894.9917 Fax: (08) 3916.0701
- Mã số thuế : 0306151648
- Tài khoản : 0251002177107 tại ngân hàng Vietcombank (Chi nhánh Bắc Sài Gòn – Tp.HCM)

**Điều 1: Nội dung công việc**

Bên B đã cung cấp cho bên A theo đúng các điều khoản của hợp đồng số 10/HĐKT/CKKĐ-2016 ngày 13 tháng 08 năm 2016 các thiết bị sau:

TT	Tên sản phẩm & qui cách	ĐVT	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
01	Thiết bị thí nghiệm va đập kính. 1. Phương pháp thử bằng bi lắc. 2. Phương pháp thử bằng bi rơi tự do.	Bộ	01	35.000.000	35.000.000
<b>Tổng tiền hàng</b>					<b>35.000.000</b>

Tiền thuế VAT (10%)	3.500.000
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>38.500.000</b>

(Bằng chữ: Ba mươi tám triệu năm trăm nghìn đồng)

**Điều 2: Chất lượng công việc**

Đã hoàn thành đúng tiến độ thời gian và đạt chất lượng tốt theo yêu cầu

**Điều 3: Giá trị thanh lý hợp đồng:**

Bên A có trách nhiệm thanh toán đủ toàn bộ giá trị hợp đồng cho bên B theo đúng quy định của hợp đồng. Cụ thể như sau:

- Tổng giá trị HĐ số 10/HĐKT/CKKĐ/2016 là **38.500.000đồng** (Ba mươi tám triệu năm trăm nghìn đồng).
- Giá trị thực hiện HĐ số 10/HĐKT/CKKĐ/2016 là **38.500.000đồng** (Ba mươi tám triệu năm trăm nghìn đồng).
- Số tiền mà bên A đã thanh toán cho bên B là : **15.000.000đ** (Mười lăm triệu đồng).
- Số tiền mà bên A còn phải thanh toán cho bên B là : **23.500.000đ** (Hai mươi ba triệu năm trăm nghìn đồng)

**Điều 4: Thanh lý hợp đồng**

- Hợp đồng số 10/HĐKT/CKKĐ-2016 ngày 13 tháng 08 năm 2016 sẽ không còn hiệu lực kể từ khi hết thời gian bảo hành thiết bị và bên A thanh toán hết số tiền còn nợ cho bên B.
- Biên bản được lập thành bốn (04) bản mỗi bên giữ hai (02) bản, đều có giá trị pháp lý như nhau.



**GIÁM ĐỐC**  
Huỳnh Thị Lệ Kha



**Đào Khắc Đạo**



## CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO

Địa chỉ: 457/4 - Lê Văn Thọ, P.9 – Q.Gò Vấp – Tp.Hồ Chí Minh

Điện thoại: (08) 3894 9917 - Fax: (08) 3916 0701

MST: 0306151648

Số tài khoản: 025 100 217 7107 tại NH TMCP Ngoại thương Việt Nam - CN Vĩnh Lộc TP.HCM

### HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Liên 2: Giao cho người mua

Ngày 03. tháng 10. năm 2016

Mẫu số: 01GTKT3/001

Ký hiệu: KD/13P

Số:

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á

Địa chỉ: 271/25/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp, Tp. HCM

Số tài khoản:

Hình thức thanh toán: Chuyển khoản

Mã số thuế: 0311109458

STT	TÊN HÀNG HÓA, DỊCH VỤ	ĐƠN VỊ TÍNH	SỐ LƯỢNG	ĐƠN GIÁ	THÀNH TIỀN
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
01	Thiết bị thí nghiệm va đập kính - Phương pháp thí nghiệm va đập - Phương pháp thí nghiệm va đập lực dọc.	Bộ	01	35.000.000	35.000.000
Cộng thành tiền:					35.000.000
Thuế suất GTGT (VAT) : 10 %					Tiền thuế GTGT (VAT) : 3.500.000
					Tổng cộng tiền thanh toán: 38.500.000
Số tiền bằng chữ: Ba mươi tám triệu năm trăm nghìn đồng.					

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)

**BÁN HÀNG QUA ĐIỆN THOẠI**

Người bán hàng

(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)



*Đào Khắc Đạo*

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

--oOo--

**THỎA THUẬN MUA BÁN**

Hôm nay ngày tháng 03 năm 2016, chúng tôi gồm có:

**BÊN A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Người đại diện: Ông Nguyễn Hữu Sơn .Chức vụ: Phó Giám đốc
- Địa chỉ: 271/125/21 Quang Trung, Phường 10, Quận Gò Vấp, Thành Phố Hồ Chí Minh
- Điện thoại: 0908117499
- Tài khoản số: 17710000001232 tại Ngân hàng BIDV – Chi nhánh Trường Sơn – PGD Nguyễn Thái Sơn, Tp. Hồ Chí Minh.
- Mã số thuế: 0311109458

**Bên B: ÔNG LÊ VĂN HOÀNG**

- Địa chỉ: 851B Lý Thường Kiệt, Phường 8, Quận Tân Bình, TP. HCM
- Điện thoại: 0983 091 025
- CMND: 024611243 .Cấp ngày:14/08/2006 .Nơi cấp: CA TPHCM

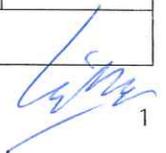
Hai bên thống nhất ký kết thỏa thuận mua bán với nội dung như sau:

**Điều 1: Nội dung công việc giao dịch**

1. Bên B đồng ý bán và bên A đồng ý mua hàng hóa như sau:

Stt	Tên hàng	Đvt	Số lượng	Đơn giá (VNĐ)	Thành tiền (VNĐ)	Ghi chú
1	Thiết bị kiểm tra Siêu âm mỗi hàn (UT) - Model: EPOCH LT - Seri no.: 120233201	Bộ	01	40.000.000	40.000.000	
2	Đầu dò	Cái	02	/	/	
	Cáp nối đầu dò	Dây	01			
	<b>Tổng cộng</b>				<b>40.000.000</b>	

Bằng chữ: Bốn mươi triệu đồng



1

**Điều 2: Chất lượng và Quy cách hàng hóa**

- Chất lượng hàng hóa: Tình trạng thiết bị đã qua sử dụng , còn mới tương đương giá trị 85%.
- Điều kiện bảo hành: 03 tháng kể từ khi bàn giao.

**Điều 3: Phương thức giao nhận**

- Giao nhận trực tiếp có biên bản bàn giao giữa các bên
- Địa điểm giao nhận: 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, TPHCM

**Điều 4: Phương thức thanh toán**

- Bên A thanh toán cho Bên B 100% giá trị sau khi nhận được hàng hóa đầy đủ và đúng yêu cầu
- Phương thức thanh toán: Tiền mặt

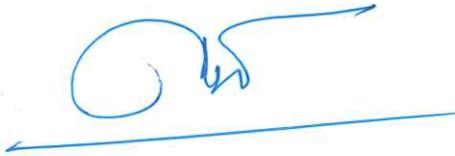
**Điều 5: Các thỏa thuận khác**

Các điều kiện và điều khoản khác không ghi trong này sẽ được các bên thực hiện theo quy định hiện hành của các văn bản pháp luật về hợp đồng kinh tế.

**Điều 6: Hiệu lực của hợp đồng**

Hợp đồng này có hiệu lực từ ngày 04/03/2016 và được lập thành bốn (04) bản, có giá trị như nhau. Bên A giữ hai (02) bản Bên B giữ hai (02) bản làm cơ sở thực hiện.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**NGUYỄN HỮU SƠN**

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**LÊ VĂN HOÀNG**

.....oOo.....  
Số: 05/2017/HĐ-KHCN

Tp Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 03 năm 2017

## HỢP ĐỒNG

### TRIỂN KHAI KẾT QUẢ KHOA HỌC CÔNG NGHỆ

(V/v: Chế tạo và cung cấp máy nén bê tông Phoenix Hercules 2,000 kN)

#### CÁC CĂN CỨ:

- Căn cứ Luật Khoa học và Công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khoá XIII, kỳ họp thứ 5 và các Nghị Định, Thông Tư, Văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ Luật Chuyển giao Công nghệ số 80/2006/QH11 ngày 29/11/2006 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khoá XI, kỳ họp thứ 10 và các Nghị Định, Thông Tư, Văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào nhu cầu của hai bên.

#### CHÚNG TÔI GỒM CÓ

##### **BÊN A: Đơn vị yêu cầu**

- Tên đơn vị : **CÔNG TY CP KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**
- Đại diện : Bà **HUỲNH THỊ LỆ KHA** Chức vụ: **Giám đốc**
- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt - Phường 14 - Quận 10 - TP Hồ Chí Minh
- Điện thoại : (08) 3869 1223 ; Fax: (08) 3869 1224
- Tài khoản : 17710000001232 tại Ngân hàng BIDV - Chi nhánh Trường Sơn – PGD Nguyễn Thái Sơn, Tp.HCM.
- Mã số thuế : 03 11 10 94 58

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp Công ty cổ phần, mã số doanh nghiệp 0311109458 ngày 31 tháng 08 năm 2011.

##### **BÊN B : ĐƠN VỊ NGHIÊN CỨU CHẾ TẠO :**

- Tên đơn vị : **CÔNG TY TNHH NGHIÊN CỨU KỸ THUẬT VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG HOÀNG VINH**
- Trụ sở chính : 449/62/1 Trường Chinh, Phường 14, Quận Tân Bình, Tp. Hồ Chí Minh
- Liên hệ : 254/9/21 Tây Thạnh, P.Tây Thạnh, Quận Tân Phú, Tp. Hồ Chí Minh
- Đại diện : **Ông BÙI ĐỨC QUÝ** Chức vụ: **Phó Giám Đốc**
- Điện thoại : 08 – 38426209 Fax : 08 – 38123009
- Website : [www.hoangvinh.vn](http://www.hoangvinh.vn) Email : [info@hoangvinh.vn](mailto:info@hoangvinh.vn)
- Mã số thuế : 0308309601
- Số tài khoản : 164009809 tại Ngân hàng TMCP Á Châu – PGD Tây Thạnh, Tp HCM.

# HAI BÊN THỎA THUẬN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG VỚI NHỮNG ĐIỀU KHOẢN SAU

## ĐIỀU 1 : Nội dung công việc :

- Bên B giao và bên A nhận “*Chế tạo và cung cấp máy nén bê tông Phoenix Hercules 2,000 kN*”.
- o Thông số kỹ thuật
  - Lực nén tối đa 0-2,000kN
  - Cấp chính xác : cấp 1 theo tiêu chuẩn ĐLVN 109:2002
  - Đo lực bằng cảm biến áp suất có độ chính xác cao (sai số < 0.25%)
  - Hành trình tối đa của piston 50mm.
  - Đầu hiển thị Phoenix Aquila-C
    - Bộ vi xử lý ARM 32 bit Coretex M3.
    - Bộ chuyển đổi tín hiệu ADC 24 bit.
    - Hỗ trợ các tiêu chuẩn thí nghiệm nén, uốn, ép chèn với kích thước mẫu khác nhau.
    - Cho phép chọn đơn vị hiển thị linh hoạt theo hệ Quốc tế hoặc Anh-Mỹ.
    - Hiển thị từ 1 đến 3 con số sau dấu phẩy, thỏa mãn các yêu cầu theo tiêu chuẩn thí nghiệm TCVN.
    - Lưu kết quả 100 mẫu trong bộ nhớ.
  - Đầu khớp cầu ổn định và chống bẻ ngang khắc phục việc mẫu bị phá hủy điềm, nửa viên.
  - Mô tơ điện 1 pha 220V, điện năng tiêu thụ 0.5 HP có cầu chì bảo vệ quá tải và quá hành trình.
  - Kích thước D × R × C : 1.0m × 0.5m × 1.2m
  - Trọng lượng : 700 kg
  - Dầu thủy lực SW68.
  - Chu kỳ hiệu chuẩn thiết bị: 12 tháng
  - Bảo hành tiêu chuẩn 12 tháng.

## ĐIỀU 2 : Giá trị hợp đồng :

Giá trị hợp đồng theo bảng liệt kê dưới đây, giá trị thanh toán sẽ căn cứ theo giá trị hợp đồng:

Số TT	Công việc	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá VND	Thành tiền VND
1	Máy nén bê tông Phoenix Hercules <i>Cấp tải 200 Tf (2,000 kN)</i>	Máy	1	55.000.000	55.000.000
<i>Giá trị trước thuế</i>					55.000.000
<i>Thuế VAT 10%</i>					5.500.000
<i>Tổng giá trị thanh toán sau thuế</i>					60.500.000

(*Bảng chữ: Sáu mươi triệu năm trăm ngàn đồng*).

## ĐIỀU 3 : Phương thức thanh toán

- **Đợt 1** : Ngay sau khi hợp đồng được ký kết, **Bên A** chuyển tạm ứng cho **Bên B** với số tiền là **30,000,000 VND (Ba mươi triệu đồng)**.
- **Đợt 2** : Bên A thanh toán toàn bộ giá trị hợp đồng còn lại trong vòng 07 ngày, sau khi bàn giao thiết bị.

## **ĐIỀU 4 : Trách nhiệm các bên**

### **4.1. Trách nhiệm của Bên A**

- Cử nhân viên học sử dụng thiết bị khi thiết bị được hoàn thành.
- Thanh toán kịp thời và đầy đủ như cam kết ở điều 2 và điều 3.
- Bên A phải bảo quản giữ gìn chương trình điều khiển đã được cài đặt, tài liệu hướng dẫn sử dụng thiết bị trong quá trình vận hành. Bên A không được tự ý tác động thay đổi chương trình. Mọi sự thay đổi do bên A thực hiện hay do virus phá hoại gây hư hỏng phần mềm điều khiển thì bên A phải chịu chi phí cài đặt lại là **1,500,000 VND/1lần** cho bên B cài đặt lại.
- Những trường hợp sau đây sẽ không được bảo hành :
  - o Các hư hỏng do tác dụng cơ học, ăn mòn, sóc điện, các tác nhân ngoài điều kiện làm việc của máy ... sẽ không được bảo hành, khách hàng phải trả phí cho sửa chữa và thay thế linh kiện.
  - o Tem bảo hành bị rách hoặc không chính xác, mờ, thông tin không rõ ràng, hoặc không còn tem bảo hành, tem bảo hành bị dán đè, hoặc tem bảo hành bị sửa đổi. Thiết bị không có biên bản bàn giao hoặc biên bản bàn giao đã bị sửa đổi thông tin, bị chấp nối, rách nát.
  - o Thiết bị hỏng hóc do tác động cơ học, biến dạng, rơi vỡ, va đập, bị xước, hỏng do ẩm ướt hoen rỉ, ngấm nước, động vật xâm nhập vào, thiên tai, hỏa hoạn, hoặc sản phẩm bị cháy nổ, rỉ sét, tróc mạch điện trên bo mạch hoặc do sử dụng không đúng theo hướng dẫn, do sử dụng sai điện áp quy định, cháy nổ hoặc con người làm hỏng.
  - o Khách hàng tự động tháo máy, tự ý tháo dỡ, sửa chữa thay thế linh kiện bởi các cá nhân hoặc kỹ thuật viên không phải là nhân viên Bên B.
  - o Khách hàng không được sao chép phần mềm cho bất kỳ đơn vị hay thiết bị khác. Khi Bên B phát hiện có đơn vị hay thiết bị khác sử dụng phần mềm nêu trên (do khách hàng cung cấp), thì Bên B sẽ ngừng thời gian bảo hành toàn bộ thiết bị.
  - o Hết thời hạn bảo hành ghi trên tem bảo hành và biên bản bàn giao thiết bị.

### **4.2. Trách nhiệm của Bên B**

- Thực hiện công việc theo đúng nội dung hợp đồng.
- Cử nhân viên phụ trách, hướng dẫn 08 giờ sử dụng thiết bị và bàn giao thiết bị cùng giấy hiệu chuẩn thiết bị tại 270A Tây Thạnh, Phường Tây Thạnh, Quận Tân Phú, Tp Hồ Chí Minh.
- Bảo hành 12 tháng cho toàn bộ thiết bị cung cấp. Khắc phục sự cố trong thời gian 24h kể từ khi nhận được yêu cầu (*trong bán kính 10km được xác định trên bản đồ Google Maps, tính từ văn phòng 270A Tây Thạnh, P.Tây Thạnh, Q.Tân Phú, Tp Hồ Chí Minh*), ngoài khu vực trên thì thời gian giao động từ 48h-72h.

## **ĐIỀU 5 : Bất khả kháng**

- Sự kiện bất khả kháng xảy ra mang tính khách quan và nằm ngoài tầm kiểm soát của Bên A và Bên B như động đất, bão, lũ, lụt, lốc, sóng thần, lở đất, hỏa hoạn và các thảm họa khác chưa lường hết được. Việc một bên không hoàn thành nghĩa vụ của mình do sự kiện bất khả kháng sẽ không phải là cơ sở để bên kia chấm dứt hợp đồng. Tuy nhiên, bên bị ảnh hưởng bởi sự kiện bất khả kháng có nghĩa vụ phải :
  - o Tiến hành các biện pháp ngăn ngừa hợp lý và các biện pháp thay thế cần thiết để hạn chế tối đa ảnh hưởng do sự kiện bất khả kháng gây ra.
  - o Thông báo ngay cho bên kia về sự kiện bất khả kháng xảy ra trong vòng 7 ngày ngay sau khi xảy ra sự kiện bất khả kháng.
  - o Trong trường hợp xảy ra sự kiện bất khả kháng, thời gian thực hiện hợp đồng sẽ được kéo dài bằng thời gian diễn ra sự kiện bất khả kháng mà bên bị ảnh hưởng không thể thực hiện các nghĩa vụ theo hợp đồng của mình.

## **ĐIỀU 6 : Tạm dừng, hủy bỏ hợp đồng**

### **6.1. Tạm dừng thực hiện hợp đồng.**

Các trường hợp tạm dừng thực hiện hợp đồng:

- Do lỗi của Bên A hoặc Bên B gây ra hoặc vi phạm các điều khoản của hợp đồng.
- Các trường hợp bất khả kháng.
- Các trường hợp khác do hai bên thỏa thuận.
- Bên A (hoặc Bên B) có quyền quyết định tạm dừng hợp đồng do lỗi của bên kia gây ra, nhưng phải báo cho bên kia biết bằng văn bản và cùng bàn bạc giải quyết để tiếp tục thực hiện đúng hợp đồng đã ký kết; trường hợp bên tạm dừng không thông báo mà tạm dừng gây thiệt hại thì phải bồi thường cho bên thiệt hại.

## 6.2. Huỷ bỏ hợp đồng.

- Bên A (hoặc Bên B) có quyền huỷ bỏ hợp đồng và không phải bồi thường thiệt hại khi bên kia vi phạm hợp đồng. Bên vi phạm hợp đồng phải bồi thường thiệt hại.
- Bên huỷ bỏ hợp đồng phải thông báo ngay cho bên kia biết về việc huỷ bỏ; nếu không thông báo mà gây thiệt hại cho bên kia, thì bên huỷ bỏ hợp đồng phải bồi thường.

## ĐIỀU 7 : Điều khoản chung

- Hai bên cam kết thực hiện đầy đủ các điều khoản quy định trong hợp đồng. Trường hợp thay đổi một trong những điều cam kết trên hai bên sẽ hợp tác trên tinh thần thương lượng, thỏa thuận và biên bản phải được đôi bên cùng ký. Mọi phát sinh ngoài hợp đồng này phải ký thêm phụ lục hợp đồng hoặc hợp đồng bổ sung.
- Trường hợp không đạt được thỏa thuận giữa hai bên, việc giải quyết tranh chấp thông qua Toà Kinh tế Tp Hồ Chí Minh.
- Nếu Bên B trễ sau 05 ngày khi hết tiến độ hợp đồng thì sẽ chịu phạt 0.1% trên giá trị chưa hoàn thành cho mỗi ngày trễ sau đó nhưng không quá 10 ngày (Không tính thời gian thực hiện công việc phát sinh theo yêu cầu bên A và trường hợp bất khả kháng xảy ra). Ngược lại, nếu bên A thanh toán chậm hơn 05 ngày theo điều 3 thì sẽ chịu phạt 0.1% trên giá trị chưa thanh toán. Tổng giá trị tiền phạt và bồi thường thiệt hại và bồi thường hợp đồng không quá 10% giá trị hợp đồng.
- Sau khi Bên A thanh toán toàn bộ chi phí thực tế và Bên B nhận đầy đủ giá trị thanh toán thì hợp đồng này mặc nhiên được thanh lý, chấm dứt hiệu lực thi hành
- Hợp đồng này được lập thành 04 bản, bên A giữ 02 bản, bên B giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau và có hiệu lực kể từ ngày ký.



**GIÁM ĐỐC**  
*Huyền Thị Lệ Kha*



**GIÁM ĐỐC**  
*TS. Bùi Đức Vinh*



.....oOo.....

Số : 05/2017/BBNT-TL

Tp. Hồ Chí Minh, Ngày 03 tháng 07 năm 2017

## BIÊN BẢN NGHIỆM THU VÀ THANH LÝ HỢP ĐỒNG

(V/v: Chế tạo và cung cấp máy nén bê tông Phoenix Hercules 2,000 kN)

Hợp đồng số 05/2017/HĐ-KHCN ngày 28/03/2017

### 1. Đại diện Đơn vị yêu cầu (Gọi tắt là Bên A) :

- Tên đơn vị : **CÔNG TY CP KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**
- Đại diện : **Bà HUỲNH THỊ LỆ KHA** Chức vụ : **Giám đốc**

### 2. Đại diện Đơn vị thực hiện (Gọi tắt là Bên B)

- Tên đơn vị : **CÔNG TY TNHH NGHIÊN CỨU KỸ THUẬT VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG HOÀNG VINH**
- Đại diện : **Ông BÙI ĐỨC VINH** Chức vụ: **Giám Đốc**

Sau khi bàn bạc, hai bên thống nhất ký kết Biên bản nghiệm thu, thanh lý hợp đồng của hợp đồng số 05/2017/HĐ-KHCN đã ký ngày 03 tháng 07 năm 2017 giữa hai bên như sau :

### 1. Về yêu cầu công việc :

- Bên A đã giao và Bên B đã thực hiện toàn bộ công việc theo các điều khoản được quy định trong hợp đồng số 05/2017/HĐ-KHCN đã ký ngày 28 tháng 03 năm 2017 giữa hai bên.

### 2. Khối lượng công việc đã thực hiện và bàn giao được liệt kê chi tiết trong bảng sau :

STT	Mô tả	Đơn vị tính	Khối lượng theo hợp đồng	Khối lượng nghiệm thu
1	Máy nén bê tông Phoenix Hercules Cấp tải 200Tf (2,000 kN)	Máy	01	01

### 3. Giá trị nghiệm thu và thanh lý hợp đồng :

- Giá trị hợp đồng : **60,500,000 VND.**
- Tổng giá trị nghiệm thu thanh lý hợp đồng : **60,500,000 VND.**
- Số tiền Bên A đã thanh toán cho Bên B : **30,000,000 VND.**
- Số tiền còn lại Bên A cần thanh toán : **30,500,000 VND.**

(Ba mươi triệu năm trăm ngàn đồng)

### 4. Kết luận :

- Chấp nhận biên bản nghiệm thu thanh lý hợp đồng nêu trên.
- Sau khi hai bên ký kết Biên bản nghiệm thu thanh lý hợp đồng và tới thời điểm Bên A thanh toán hết số tiền còn lại thì Biên bản này có hiệu lực, đồng thời hợp đồng số 05/2017/HĐ-KHCN đã ký ngày 28 tháng 03 năm 2017 giữa hai bên hết hiệu lực.



- Hai Bên có trách nhiệm tôn trọng và thực hiện Biên bản nghiệm thu thanh lý hợp đồng này.
- Biên bản này lập thành 04 bản, có đủ chữ ký hai bên và có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 02 bản, Bên B giữ 02 bản.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



*Handwritten signature*  
**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Hằng*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



*Handwritten signature*  
**GIÁM ĐỐC**  
*TS. Bùi Đức Vinh*





**CÔNG TY TNHH NGHIÊN CỨU KỸ THUẬT VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG HOÀNG VINH**  
**HOANG VINH TECHNOLOGY RESEARCH AND CONSTRUCTION CONSULTANTS COMPANY LIMITED**

Mã số thuế (Tax code): **0308309601**

Địa chỉ (Address): 254/9/21 Tây Thạnh, Phường Tây Thạnh, Quận Tân Phú, TP. HCM

254/9/21 Tay Thanh Street, Tay Thanh Ward, Tan Phu District, Ho Chi Minh City

Điện thoại (Tel): (028) 3812 3009

\* Fax: (028) 3812 3009

Website: www.pnxmts.com

Email: info@hoangvinh.vn

Số tài khoản (Acc. No): .....



**HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG**  
**(VAT INVOICE)**

Mẫu số (Form): **01GTKT3/002**

Ký hiệu (Serial): **HV/17P**

Số (No.): **0000030 R**

Liên 2: Giao cho người mua (Copy 2: For Customer)

Ngày (Date) **03** tháng (Month) **07** năm (Year) **2011**

Họ tên người mua (Buyer): .....

Tên đơn vị (Company Name): **Công ty Kỹ Thuật và Kiến Thiết Xây Dựng Tây Á**

Mã số thuế (Tax Code): **0311109458**

Địa chỉ (Address): **254/9/21 Tây Thạnh, Phường Tây Thạnh, Quận Tân Phú, TP. HCM**

Hình thức thanh toán (Payment Method): **CK** Số tài khoản (Account No): .....

STT (No.)	Tên hàng hóa, dịch vụ (Description)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit price)	Thành tiền (Amount)
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
01	Máy rửa chén inox Phoenix 110 lít cấp tải 2, 100 kn. theo hợp đồng Số 051/17/110 KHEN ngày 28/1 03/2011	máy	01	55.000.000	55.000.000

Cộng tiền hàng (Total): **55.000.000**

Thuế suất GTGT (VAT rate): **10** % Tiền thuế GTGT (VAT): **5.500.000**

Tổng cộng tiền thanh toán (Total payment): **60.500.000**

Số tiền viết bằng chữ (Amount in words): **Sáu mươi lăm triệu năm trăm ngàn đồng**

Người mua hàng (Buyer)  
 Ký, ghi rõ họ tên  
 (Sign, full name)

Người bán hàng (Seller)  
 Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên  
 (Sign, stamp, full name)

*myhr*  
 Trần Thị Mỹ Linh

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

In Tại Công Ty TNHH Thương Mại Ngô Gia Phát, Mã Số Thuế: 0311942758, Hotline: 0913 724 738



KD Mechanical

**CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ**

**KHẮC ĐẠO**

Đ/c: 457/4 - Lê Văn Thọ,

F.9, Q.Gò Vấp – Tp.HCM

ĐT: 08.38949917 - 0903 606518

Fax: 08.3916 0701

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM.

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc.

-----o0o-----

## HỢP ĐỒNG KINH TẾ

(V/v mua bán thiết bị thí nghiệm)

(Số: 13/HĐKT/CKKD-2017)

- Căn cứ vào các qui định hiện hành của pháp luật nước CHXHCN Việt Nam
- Căn cứ vào luật thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005.
- Căn cứ Bộ luật Dân sự được Quốc hội nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam khoá XIII, kỳ họp thứ 10 thông qua ngày 24/11/2015, có hiệu lực từ ngày 01/01/2017.
- Căn cứ vào nhu cầu và khả năng giao kết hợp đồng, thực hiện nghĩa vụ thanh toán trong việc mua bán hàng hoá.

Hôm nay, ngày 10 tháng 08 năm 2017. Chúng tôi gồm:

**Bên A (Bên mua): CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Đại diện : Bà **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ : Giám đốc
- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, P14, Quận 10, Tp.HCM
- Điện thoại : 028 39 891 912 Fax: 028 39 891 912
- Mã số thuế : 03111 09 458
- Tài khoản : 17710000001232 tại ngân hàng BIDV Chi nhánh Trường Sơn

PGD Nguyễn Thái Sơn.

**Bên B (Bên bán): CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO**

- Đại diện : Ông: **Đào Khắc Đạo** Chức vụ: Giám Đốc
- Địa chỉ : 457/4 Lê Văn Thọ, P.9, Q.Gò Vấp – Tp.HCM
- Điện thoại : (08)3894.9917 Fax: (08) 3916.0701
- Mã số thuế : 0306151648
- Tài khoản : 0251002177107 tại ngân hàng Vietcombank (Chi nhánh Bắc Sài Gòn – Tp.HCM)

Sau khi bàn bạc thỏa thuận, hai bên thống nhất nội dung như sau:

**Điều 1: Nội dung hợp đồng:**

- Bên B thực hiện hợp đồng về việc cung cấp thiết bị cho bên A như sau:



TT	Tên thiết bị & Quy cách	ĐVT	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
01	Bộ gá kéo bu lông M = 32,34,36,38,40	Bộ	01	7.500.000	7.500.000
02	Đai ốc kéo bu lông M =14	Cái	04	300.000	1.200.000
03	Bộ gá uốn thép	Bộ	01	4.500.000	4.500.000
04	Gối uốn 120	Cái	01	500.000	500.000
05	Gối uốn 150	Cái	01	500.000	500.000
06	Máy uốn – nén gạch 20 tấn (200KN) - Hiện thị số điện tử. - Sử dụng loadcell và màn hình cảm ứng.	Cái	01	30.000.000	30.000.000
<b>Tổng tiền hàng:</b>					<b>44.200.000</b>
<b>Thuế GTGT 10%</b>					<b>4.420.000</b>
<b>TỔNG CỘNG</b>					<b>48.620.000</b>

### Điều 2: Giá trị hợp đồng:

- Tổng giá trị hợp đồng được tính theo đơn giá thỏa thuận giữa bên A và bên B là: **48.620.000 đồng**. (Bằng chữ: **Bốn mươi tám triệu sáu trăm hai mươi nghìn đồng**./.)

### Điều 3: Phương thức thanh toán:

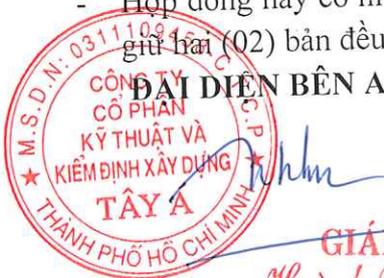
Bên A thanh toán cho Bên B bằng chuyển khoản đúng theo tổng giá trị đã được quy định trong hợp đồng là: **48.620.000đ** (bằng chữ: **Bốn mươi tám triệu sáu trăm hai mươi nghìn đồng**) sau khi bên B giao đủ hàng hóa thiết bị, chứng từ cho bên A.

### Điều 4: Chất lượng, Quy cách và phương thức giao nhận.

- Tất cả thiết bị đều mới 100%, đúng yêu cầu về quy cách, chất lượng, số lượng và yêu cầu kỹ thuật theo tiêu chuẩn Việt Nam.
- Thời gian giao nhận hàng trong vòng 60 ngày được tính kể từ ngày ký hợp đồng.
- Thiết bị được giao nhận tại 457/4 Lê Văn Thọ, Phường 9, Quận Gò Vấp, TP.HCM.
- Thiết bị được bảo hành: 12 tháng kể từ ngày bên B bàn giao thiết bị cho bên A (do lỗi của nhà sản xuất) đối với máy uốn - nén gạch 20 tấn.
- Địa điểm bảo hành: tại xưởng sản xuất Công Ty TNHH Cơ Khí Khắc Đạo (457/4 Lê Văn Thọ, Phường 9, Quận Gò Vấp, TP.HCM).

### Điều 5: Điều khoản thi hành.

- Hai bên cam kết thực hiện các điều khoản đã ghi trên hợp đồng, mọi sửa đổi hay hủy bỏ đơn phương đều không có giá trị pháp lý nếu không có sự thỏa thuận, đồng ý giữa hai bên.
- Trong trường hợp có vướng mắc về quá trình thực hiện hợp đồng thì các bên cùng nhau bàn bạc để tháo gỡ và thương lượng giải quyết. Nếu không giải quyết được mà có tranh chấp thì nhờ đến cơ quan thẩm quyền giải quyết theo quy định của pháp luật, bên thua kiện sẽ chịu toàn bộ chi phí và bồi thường cho bên thắng kiện.
- Hợp đồng này có hiệu lực từ ngày hai bên cùng ký và được lập thành bốn (04) bản, mỗi bên giữ hai (02) bản đều có giá trị pháp lý như nhau.



**GIÁM ĐỐC**  
*Huyền Thị Lê Kha*



**ĐẠI DIỆN BÊN B**  
*Đào Khắc Đạo*



**KD Mechanical**  
**CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ**  
**KHẮC ĐẠO**

Đ/C: 457/4 - Lê Văn Thọ,  
 F.9 - Q.Gò Vấp – Tp.HCM  
 ĐT: (08)38949917-0903.606518  
 FAX: (08)3916 0701

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
 ĐỘC LẬP - TỰ DO - HẠNH PHÚC.  
 -----oOo-----

**BIÊN BẢN NGHIỆM THU – BÀN GIAO THIẾT BỊ**  
 (Hợp đồng số 13/HĐKT/CKKD-2017)  
 -----oOo-----

- Căn cứ hợp đồng kinh tế, số 13/HĐKT/CKKD-2017 ngày 10 tháng 08 năm 2017 giữa Công ty TNHH Cơ Khí Khắc Đạo và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á về việc nhận sản xuất một số thiết bị thí nghiệm.

Hôm nay, ngày 01 tháng 10 năm 2017, chúng tôi gồm:

**Bên A (Bên mua): CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Đại diện : Bà **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ : Giám đốc
- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, P14, Quận 10, Tp.HCM
- Điện thoại : 028 39 891 912 Fax: 028 39 891 912
- Mã số thuế : 03111 09 458
- Tài khoản : 17710000001232 tại ngân hàng BIDV Chi nhánh Trường Sơn

PGD Nguyễn Thái Sơn.

**Bên B (Bên bán): CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO**

- Đại diện : Ông: **Đào Khắc Đạo** Chức vụ: Giám Đốc
- Địa chỉ : 457/4 Lê Văn Thọ, P.9, Q.Gò Vấp – Tp.HCM
- Điện thoại : (08)3894.9917 Fax: (08) 3916.0701
- Mã số thuế : 0306151648
- Tài khoản : 0251002177107 tại ngân hàng Vietcombank (Chi nhánh Bắc Sài Gòn – Tp.HCM)



Hai bên cùng tiến hành nghiệm thu – bàn giao các thiết bị sau:  
**Điều 1: Thiết bị nghiệm thu – bàn giao.**

TT	Tên sản phẩm & qui cách	ĐVT	Số lượng
01	Bộ gá kéo bu lông M = 32,34,36,38,40	Bộ	01
02	Đai ốc kéo bu lông M = 14	Cái	04
03	Bộ gá uốn thép	Bộ	01
04	Gối uốn 120	Cái	01
05	Gối uốn 150	Cái	01
06	Máy uốn – nén gạch 20 tấn (200KN) - Hiện thị số điện tử. - Sử dụng loadcell và màn hình cảm ứng.	Cái	01

**Điều 2: Kiểm tra – Nghiệm thu**

- Hai bên đã kiểm tra số lượng, kích thước, thông số kỹ thuật toàn bộ các thiết bị đủ, đúng theo yêu cầu.

**Kết Luận:** Hai bên đồng ý nghiệm thu thiết bị trên.

Biên bản nghiệm thu - bàn giao được lập thành bốn (04) bản mỗi bên giữ hai (02) bản, điều có giá trị pháp lý như nhau.

ĐẠI DIỆN BÊN A



**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*

ĐẠI DIỆN BÊN B



*Đào Khắc Đạo*



KD Mechanical

**CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ  
KHẮC ĐẠO**

Đ/C: 457/4 - Lê Văn Thọ,  
F.9 - Q.Gò Vấp – Tp.HCM  
ĐT: (08)38949917-0903.606518  
FAX: (08)3916 0701

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
ĐỘC LẬP - TỰ DO - HẠNH PHÚC.

-----oOo-----

**BIÊN BẢN THANH LÝ HỢP ĐỒNG**  
(Hợp đồng số 13/HĐKT/CKKĐ-2017)

-----oOo-----

- Căn cứ hợp đồng kinh tế số 13/HĐKT/CKKĐ-2017 ngày 10 tháng 08 năm 2017 giữa Công ty TNHH Cơ Khí Khắc Đạo và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á về việc mua bán thiết bị thí nghiệm .
- Căn cứ Biên bản nghiệm thu – bàn giao ngày 01 tháng 10 năm 2017 giữa hai bên.

Hôm nay, ngày 01 tháng 10 năm 2017, chúng tôi:

**Bên A (Bên mua): CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Đại diện : Bà **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ : Giám đốc
- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, P14, Quận 10, Tp.HCM
- Điện thoại : 028 39 891 912 Fax: 028 39 891 912
- Mã số thuế : 03111 09 458
- Tài khoản : 17710000001232 tại ngân hàng BIDV Chi nhánh Trường Sơn

PGD Nguyễn Thái Sơn.

**Bên B (Bên bán): CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ KHẮC ĐẠO**

- Đại diện : Ông: **Đào Khắc Đạo** Chức vụ: Giám Đốc
- Địa chỉ : 457/4 Lê Văn Thọ, P.9, Q.Gò Vấp – Tp.HCM
- Điện thoại : (08)3894.9917 Fax: (08) 3916.0701
- Mã số thuế : 0306151648
- Tài khoản : 0251002177107 tại ngân hàng Vietcombank (Chi nhánh Bắc Sài Gòn – Tp.HCM)

**Điều 1: Nội dung công việc**

Bên B đã cung cấp cho bên A theo đúng các điều khoản của hợp đồng số 13/HĐKT/CKKĐ-2017 ngày 10 tháng 08 năm 2017 các thiết bị sau:



TT	Tên sản phẩm & qui cách	ĐVT	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
01	Bộ gá kéo bu lông M = 32,34,36,38,40	Bộ	01	7.500.000	7.500.000
02	Đai ốc kéo bu lông M=14	Cái	04	300.000	1.200.000
03	Bộ gá uốn thép	Bộ	01	4.500.000	4.500.000
04	Gối uốn 120	Cái	01	500.000	500.000
05	Gối uốn 150	Cái	01	500.000	500.000
06	Máy uốn – nén gạch 20 tấn (200KN) - Hiện thị số điện tử. - Sử dụng loadcell và màn hình cảm ứng.	Cái	01	30.000.000	30.000.000
<b>Tổng tiền hàng</b>					<b>44.200.000</b>
<b>Tiền thuế VAT (10%)</b>					<b>4.420.000</b>
<b>TỔNG CỘNG</b>					<b>48.620.000</b>

(Bằng chữ: **Bốn mươi tám triệu sáu trăm hai mươi nghìn đồng**)

**Điều 2: Chất lượng công việc**

Đã hoàn thành đúng tiến độ thời gian và đạt chất lượng tốt theo yêu cầu

**Điều 3: Giá trị thanh lý hợp đồng:**

Bên A có trách nhiệm thanh toán đủ toàn bộ giá trị hợp đồng cho bên B theo đúng quy định của hợp đồng. Cụ thể như sau:

- Tổng giá trị HĐ số 13/HĐKT/CKKĐ/2017 là **48.620.000đồng**. (Bằng chữ: **Bốn mươi tám triệu sáu trăm hai mươi nghìn đồng./.**)
- Giá trị thực hiện HĐ số 13/HĐKT/CKKĐ/2017 là **48.620.000đồng**. (Bằng chữ: **Bốn mươi tám triệu sáu trăm hai mươi nghìn đồng./.**)
- Số tiền mà bên A còn phải thanh toán cho bên B là : **48.620.000đồng**. (Bằng chữ: **Bốn mươi tám triệu sáu trăm hai mươi nghìn đồng./.**)

**Điều 4: Thanh lý hợp đồng**

- Hợp đồng số 13/HĐKT/CKKĐ-2017 ngày 10 tháng 08 năm 2017 sẽ không còn hiệu lực kể từ ngày bên A thanh toán hết số tiền còn nợ cho bên B.
- Biên bản được lập thành bốn (04) bản mỗi bên giữ hai (02) bản, đều có giá trị pháp lý như nhau.



**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lê Kha*



*Đào Khắc Đạo*

## HỢP ĐỒNG KINH TẾ

Số: 31-17/KĐXD TA

- Căn cứ Bộ luật dân sự số 33/2005/QH11 ngày 14 tháng 06 năm 2005.
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 06 năm 2005.
- Căn cứ vào nhu cầu và khả năng của hai bên.

Hôm nay, ngày 10 tháng 05 năm 2017. Hai bên chúng tôi gồm có:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, Tp. Hồ Chí Minh

Điện thoại : 08.38691223 Fax : 08.38691224

Mã số thuế : 0311109458

Tài khoản : 17710000001232 - tại NH BIDV chi nhánh Trường Sơn - PGD Nguyễn Thái Sơn.

Đại diện : Bà HUỖNH THỊ LỆ KHA Chức vụ : Giám đốc

**Bên B: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT THIÊN Ý**

Địa chỉ : 21 Trần Quốc Tuấn, Phường 01, Quận Gò Vấp, Tp. Hồ Chí Minh

Điện thoại : 08.3895 4700 - 3588 3490 Fax : 08.3895 6684, Mã số thuế : 0303523217

Tài khoản : 0181001689 656 tại Ngân Hàng TMCP Ngoại Thương VN- CN Nam Sài Gòn

Đại diện : Ông TRẦN TẤN HẢI Chức vụ : Giám đốc

Cùng thống nhất ký hợp đồng với các điều khoản sau đây:

**Điều 1:** Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị- dụng cụ sau:

TT	HÀNG HOÁ VÀ ĐẶC TÍNH KỸ THUẬT	SL	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	VAT (%)	T. TIỀN (VNĐ)
1	<b>Bộ phụ kiện cho máy kéo thép</b> Hãng Sx: Jingjuan- Trung Quốc -Dùng lắp đặt máy thử kéo thép 1500kN <b>Bộ bao gồm:</b> +Đầu thu nhận và điều khiển tín hiệu WEW-3100 +Phần mềm Test Master, cài đặt PC +Cảm biến dịch chuyển +Extensometer đo giãn dài +Cảm biến lực +Bộ cáp nối <i>Lưu ý: + Khách hàng tự trang bị PC và printer</i>	1	60.000.000	10	66.000.000
<b>TỔNG CỘNG, BAO GỒM THUẾ GTGT</b>					<b>66.000.000</b>

**Điều 2: Giá cả và phương thức thanh toán:**

• Tổng giá trị hợp đồng là: **66.000.000VNĐ** (Bằng chữ: Sáu mươi sáu triệu đồng chẵn). Giá đã bao gồm thuế GTGT.

• Phương thức thanh toán: Bên A thanh toán chuyển khoản cho Bên B theo phương thức sau:

- Lần 1: Bên A tạm ứng trước 50% (năm mươi phần trăm) cho Bên B, với số tiền là **33.000.000đồng** (Ba mươi ba triệu đồng), ngay sau khi hợp đồng được ký giữa hai bên.
- Lần 2: Bên A thanh toán phần còn lại của hợp đồng với số tiền là **33.000.000 đồng** (Ba mươi ba triệu đồng), ngay sau khi Bên B giao đủ và hàng hoá được nghiệm thu.

**Điều 3: Chất lượng, qui cách và điều kiện bảo hành:**

-Hàng hoá mới 100%, đúng quy cách và số lượng như trong danh mục của Điều 1 và trong catalog của hãng sản xuất. Thiết bị được bảo hành 12 tháng nếu hư hỏng do lỗi của nhà sản xuất. Không bảo hành dụng cụ dễ vỡ, đầu dò, sensor, vật tư tiêu hao, hao mòn trong quá trình sử dụng, ...

-Địa điểm bảo hành: tại nơi sử dụng 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, TP.HCM.

**Điều 4: Thời gian, địa điểm giao hàng, lắp đặt và hướng dẫn sử dụng:**

- Thời gian, địa điểm giao hàng: 04-06 tuần kể từ ngày Bên B nhận được tiền tạm ứng của Bên A.
- Hàng giao tại Quận 10, Tp.HCM
- Bên A có trách nhiệm chuẩn bị trước mặt bằng, điện nước, mẫu thử, ... Bên B có trách nhiệm lắp đặt và hướng dẫn sử dụng cho Bên A.

**Điều 5: Quy định về thưởng - phạt:**

Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ quá 07 ngày theo qui định của Điều 4

Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ quá 07 ngày theo qui định của Điều 2.

Mức phạt là 2%/ tháng trị giá thiết bị thiếu hoặc số tiền thiếu, được áp dụng cho cả hai bên.

**Điều 6: Điều khoản chung:**

Hai bên tuân thủ thực hiện đúng và đầy đủ nội dung của hợp đồng này. Trong trường hợp có khó khăn, hai bên phải cùng nhau bàn bạc tìm hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi thay đổi phải được đồng ý bằng văn bản chính thức bởi hai bên. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy bỏ hợp đồng. Trong trường hợp hai bên không tự bàn bạc giải quyết thì việc khó khăn sẽ được Toà án Kinh tế Tp. HCM giải quyết. Quyết định của Toà án Kinh tế là quyết định cuối cùng buộc hai bên phải thực hiện.

Hợp đồng được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản và có giá trị như nhau. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.



GIÁM ĐỐC  
*Nguyễn Thị Lệ Kha*



GIÁM ĐỐC  
*Trần Tấn Hải*



## BIÊN BẢN NGHIỆM THU

Hôm nay, ngày 21 tháng 06 năm 2017, chúng tôi - đại diện cho:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, Tp. Hồ Chí Minh  
Điện thoại : 08. 3869 1223 Fax : 08. 3869 1224  
Đại diện: ..... Chức vụ: .....

**Bên B: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT THIÊN Ý**

Địa chỉ: 21 Trần Quốc Tuấn, Phường 1, Quận Gò Vấp, Tp. Hồ Chí Minh  
Điện thoại : 08. 38954700 - 35883490 Fax: 08. 38956684  
Đại diện : TRẦN TẤN HẢI Chức vụ: Giám đốc

Cùng tiến hành nghiệm thu hàng hoá theo hợp đồng số 31-17/KĐXDТА như sau:

**Điều 1:** Bên B đã bàn giao, bên A đã nhận đúng và đủ hàng hoá theo danh mục sau:

TT	DANH MỤC VÀ QUY CÁCH	SL
1	<b>Bộ phụ kiện cho máy kéo thép</b> Hãng Sx: Jingyuan- Trung Quốc -Dùng lắp đặt máy thử kéo thép 1500kN <i>Bộ bao gồm:</i> +Đầu thu nhận và điều khiển tín hiệu WEW-3100 +Phần mềm Test Master, cài đặt PC +Cảm biến dịch chuyển +Extensometer đo giãn dài +Cảm biến lực +Bộ cáp nối	01 Bộ

**Điều 2:** Hàng hoá mới 100%, đúng về số lượng và qui cách như trong danh mục. Thiết bị vận hành tốt và đạt yêu cầu kỹ thuật. Bên A phải có trách nhiệm bảo quản, sử dụng đúng mục đích, chức năng của hàng hoá, của nhà sản xuất và theo hướng dẫn của Bên B.

**Điều 3:** Hai bên cùng ký vào biên bản nghiệm thu với những điều khoản trên. Không bên nào tự ý sửa chữa, thay đổi biên bản này. Biên bản được lập thành 04 bản, mỗi bên A giữ 02 bản và có giá trị như nhau.



GIÁM ĐỐC  
*Nguyễn Thị Lệ Kha*



GIÁM ĐỐC  
*Trần Tấn Hải*

## BIÊN BẢN BÀN GIAO

Hôm nay, ngày 05 tháng 06 năm 2017, chúng tôi - đại diện cho:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, Tp. Hồ Chí Minh  
Điện thoại : 08. 3869 1223 Fax : 08. 3869 1224  
Đại diện: ..... Chức vụ: .....

**Bên B: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT THIÊN Ý**

Địa chỉ: 21 Trần Quốc Tuấn, Phường 1, Quận Gò Vấp, Tp. Hồ Chí Minh  
Điện thoại : 08. 38954700 - 35883490 Fax: 08. 38956684  
Đại diện : TRẦN TẤN HẢI Chức vụ: Giám đốc

Cùng tiến hành bàn giao hàng hoá theo hợp đồng số 31-17/KĐXDĐT như sau:

**Điều 1:** Bên B đã bàn giao, bên A đã nhận đúng và đủ hàng hoá theo danh mục sau:

TT	DANH MỤC VÀ QUY CÁCH	SL
1	<b>Bộ phụ kiện cho máy kéo thép</b> Hãng Sx: Jingyuan- Trung Quốc -Dùng lắp đặt máy thử kéo thép 1500kN <i>Bộ bao gồm:</i> +Đầu thu nhận và điều khiển tín hiệu WEW-3100 +Phần mềm Test Master, cài đặt PC +Cảm biến dịch chuyển +Extensometer đo giãn dài +Cảm biến lực +Bộ cáp nối	01 Bộ

**Điều 2:** Hàng hoá mới 100%, đúng về số lượng và qui cách như trong danh mục. Thiết bị vận hành tốt và đạt yêu cầu kỹ thuật. Bên A phải có trách nhiệm bảo quản, sử dụng đúng mục đích, chức năng của hàng hoá, của nhà sản xuất và theo hướng dẫn của Bên B.

**Điều 3:** Hai bên cùng ký vào biên bản bàn giao với những điều khoản trên. Không bên nào tự ý sửa chữa, thay đổi biên bản này. Biên bản được lập thành 02 bản, mỗi bên A giữ 01 bản và có giá trị như nhau.

ĐẠI DIỆN BÊN A

*(Signature)*  
Nguyễn Hữu Loan

ĐẠI DIỆN BÊN B  
  
GIÁM ĐỐC  
**Trần Tấn Hải**

## THANH LÝ HỢP ĐỒNG

(Của hợp đồng số: 31-17/KĐXD TA)

Căn cứ hợp đồng số 31-17/KĐXD TA, ngày 10 tháng 05 năm 2017 giữa Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á với Công Ty TNHH Thiết Bị Khoa Học Kỹ Thuật Thiên Ý.

Hôm nay, ngày 21 tháng 06 năm 2017, chúng tôi gồm có:

### Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á

Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, Tp. Hồ Chí Minh  
Điện thoại : 08. 3869 1223 Fax : 08. 3869 1224 , Mã số thuế : 0311109458  
Tài khoản : 1771000001232 - tại NH BIDV chi nhánh Trường Sơn - PGD Nguyễn Thái Sơn.  
Đại diện : HUỖNH THỊ LỆ KHA Chức vụ : Giám đốc

### Bên B: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT THIÊN Ý

Địa chỉ: 21 Trần Quốc Tuấn, Phường 1, Quận Gò Vấp, Tp. Hồ Chí Minh  
Điện thoại : 08. 38954700 - 35883490 Fax: 08. 3895 6684 , MST : 0303523217  
Tài khoản : 018 100 1689 656 tại Ngân Hàng TMCP Ngoại Thương VN- CN Nam Sài Gòn  
Đại diện: TRẦN TẤN HẢI Chức vụ: Giám đốc

Cùng nhau thống nhất thanh lý hợp đồng số 31-17/KĐXD TA, ngày 10 tháng 05 năm 2016 giữa Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á với Công Ty TNHH Thiết Bị Khoa Học Kỹ Thuật Thiên Ý, sau khi thực hiện đầy đủ các điều khoản của hợp đồng:

- Giá trị thực hiện :
  - Giá trị của hợp đồng : 66.000.000 VNĐ
  - Tổng giá trị thực quyết toán : 66.000.000 VNĐ
  - Đã tạm ứng lần 01 : 33.000.000 VNĐ
  - Tổng số tiền bên A còn phải thanh toán : 33.000.000 VNĐ(Bằng chữ: Ba mươi ba triệu đồng chẵn).

Sau khi bên A thanh toán đủ số tiền cho bên B thì hợp đồng được thanh lý.

- Biên bản thanh lý hợp đồng được lập thành 04 bản, Bên A giữ 02 bản, Bên B giữ 02 bản và có giá trị như nhau.

ĐẠI DIỆN BÊN A

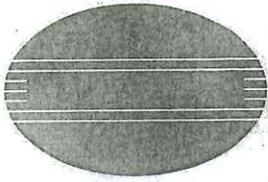


GIÁM ĐỐC  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*

ĐẠI DIỆN BÊN B



GIÁM ĐỐC  
*Trần Tấn Hải*



# CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT THIÊN Ý

Địa chỉ: 21 Trần Quốc Tuấn, Phường 1, Quận Gò Vấp, Thành Phố Hồ Chí Minh

Mã số thuế: 0303523217 - Điện thoại: (08) 3895 4700

Website: www.thieny.vn - Email: tytse@vnn.vn ; thieny@thieny.vn

Số tài khoản: 0181001689656 tại NH TMCP Ngoại Thương Việt Nam - CN Nam Sài Gòn

102010000162801 tại NH TMCP Công Thương Việt Nam - CN 9, Tp. HCM

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Mẫu số : 01GTKT3/002

Ký hiệu: TY/15P

Liên 2: Giao cho người mua

Ngày... 21 ... tháng... 08 ... năm... 2017

Số: 0001203

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á

Địa chỉ: 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, Thành Phố Hồ Chí Minh

Mã số thuế: 0311109458

Phương thức thanh toán: Chuyển khoản Số tài khoản: .....

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) x (5)
1	Bộ phụ kiện đọc và cảm biến lực của máy thử kéo vạn năng WEN-3100. Bộ gồm: đầu thử nhân tín hiệu, cảm biến lực, cảm biến đo dịch chuyển, đo giãn dài, phần mềm và cáp nối	BỘ	1	60.000.000	60.000.000
<b>Cộng tiền hàng:</b>					<b>60.000.000</b>
<b>Thuế suất GTGT:</b>		<b>10 %</b>	<b>Tiền thuế GTGT:</b>		<b>6.000.000</b>
<b>Tổng cộng tiền thanh toán:</b>					<b>66.000.000</b>
Tổng số tiền bằng chữ: Sáu mươi sáu triệu đồng					

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)

Người bán hàng

(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)



GIÁM ĐỐC

Trần Tấn Hải

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

(In tại Công ty TNHH Song Tạo, Mã số thuế: 0301943985 - ĐT: 08.3821 6690)

## HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ

Số 17HT - 0145XN/HĐKT

- Căn cứ vào luật thương mại, luật dân sự và các văn bản hướng dẫn thi hành
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 28 tháng 10 năm 2017, chúng tôi gồm:

**Bên mua** (gọi tắt là bên A): **CÔNG TY CP KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, Tp.HCM

Đại diện : *Huỳnh Thị Lệ Kha* Chức vụ: Giám Đốc

Mã số thuế: 0311109458.

**Bên bán** (gọi tắt là bên B): **CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHKT HƯNG THỊNH**

Địa chỉ : 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, TPHCM.

Đại diện : **VŨ THỊ THU THỦY** Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 08.54283720 Fax: 54283859

Tài khoản : 0501000013436 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như Phụ lục Hợp đồng đính kèm:
- Tổng giá trị của hợp đồng là: **30.497.500 VNĐ** (Bằng chữ: Ba mươi triệu bốn trăm chín mươi bảy ngàn năm trăm đồng)
- Giá trên đã bao gồm 10% thuế VAT, Chưa bao gồm chi phí kiểm định máy tại VN .

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong Phụ lục hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển.

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng....không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp.
- Địa điểm bảo hành: **Tại Công ty Hưng Thịnh.**

**Điều 4: Phương thức thanh toán:**

Bên A thanh toán cho bên B bằng tiền mặt hoặc chuyển khoản 100% trước khi nhận hàng.

**Điều 5: Phương thức giao nhận, lắp đặt và vận hành và bàn giao máy:**

- Thời gian giao hàng: Tất cả hàng có sẵn giao ngay sau khi nhận đủ thanh toán 100%
- Địa điểm giao hàng: **Tại trụ sở Bên Mua.**

**Điều 6: Trách nhiệm thực hiện hợp đồng:**

- Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ 7 ngày theo quy định trong điều 5. Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ 7 ngày căn cứ vào thời hạn thanh toán trong điều 4. Mức phạt là 1%/tuần trị giá đã thanh toán hoặc số tiền thiếu áp dụng cho cả hai bên.

- Trường hợp quá thời hạn thanh toán mà bên A vẫn chưa thanh toán cho bên B, bên B có quyền tạm thời thu giữ lại hàng hóa tại trụ sở của bên B chờ đến khi bên A thanh toán đủ, hàng hóa sẽ được giao trả lại cho bên A. Toàn bộ chi phí phát sinh và chi phí vận chuyển hàng hóa từ kho của bên A đến kho của bên B và quay ngược trở lại bên A trong trường hợp này sẽ do bên A chịu. Sau thời hạn 3 tháng kể từ ngày tạm thu giữ hàng hóa bên A vẫn không thanh toán thì hợp đồng sẽ hết hiệu lực và bên mua không được hoàn trả lại tiền tạm ứng (đặt cọc).

**Điều 7: Các điều khoản chung:**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng
- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.
- Hợp đồng gồm 02 trang được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản và bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**

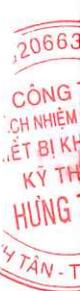


**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**GIÁM ĐỐC**  
*Vũ Thị Thu Thủy*



**PHỤ LỤC HỢP ĐỒNG SỐ 17HT - 0145XN/HĐKT KÝ NGÀY 28/10/2017.**

TT	DANH MỤC & QUY CÁCH	ĐƠN VỊ	SỐ LƯỢNG	Giá	GHI CHÚ
1	<b>Cối chày proctor tiêu chuẩn</b> Xuất xứ: Việt Nam. Bộ cối chày proctor tiêu chuẩn, bao gồm: - Cối Proctor tiêu chuẩn đường kính 4", thể tích 1/30 cu.ft. Gồm có : khuôn + cổ + tấm đế - Chày Proctor tiêu chuẩn đường kính 2", nặng 5.5lb, chiều cao rơi 12".	Bộ	1	1,300,000	1,300,000
2	<b>Cối chày proctor cải tiến</b> Xuất xứ: Việt Nam. Bộ cối chày Proctor cải tiến, bao gồm: - Cối Proctor cải tiến đường kính 6", thể tích 1/13.33 cu.ft. Gồm có: khuôn + cổ + tấm đế - Chày Proctor cải tiến đường kính 2", nặng 10lb, chiều cao rơi 18".	Bộ	1	1,500,000	1,500,000
3	<b>Tủ sấy 136lít</b> Model 101-2/ Trung Quốc -Núm điều chỉnh nhiệt độ, chỉ thị bằng đồng hồ kim -Nhiệt độ làm việc đến 300°C -Dung tích : 136lít (kích thước 550 x 550 x 450mm) -Lòng tủ và vỏ ngoài bằng thép sơn phủ -Nguồn điện 220V/50Hz, 2.4KW Cung cấp theo 2 khay đỡ mẫu bằng thép	Bộ	1	6,500,000	6,500,000
4	<b>Bộ rây sàng (Trung Quốc) mạ kẽm trắng- lưới inox</b> Rây làm bằng vật liệu đồng thau mạ màu gi Các loại kích cỡ lỗ rây: 2" ( 50mm ) , 1 1/2" ( 40mm ) , 1" ( 25mm ) , 3/4" ( 20mm ) , 1/2" ( 15mm ) , 10, 5, 2, 1, 0.5, 0.25, 0.15, 0.075mm Có đáy và nắp = inox , màu đỏ hết hàng đã trừ tiền trong hợp đồng..	cái	11	175,000	1,925,000



5	<b>Cân kỹ thuật 30Kg</b> Xuất xứ: Hàn Quốc	Bộ	1	2,500,000	2,500,000	
6	<b>Cân kỹ thuật 15Kg</b> Xuất xứ: Hàn Quốc	Bộ	1	2,500,000	2,500,000	
7	<b>Cân kỹ thuật 3Kg</b> Xuất xứ: Hàn Quốc	Bộ	1	2,500,000	2,500,000	
8	<b>Bộ đo mô đun đàn hồi bằng cân Benkelman</b> Xuất xứ: Việt Nam. Cân Benkelman được chế tạo bởi cty Hưng Thịnh. Cung cấp gồm có : - Cân benkelman - Đồng hồ so 10mm/0.01mm - Kích thủy lực 20 tấn (TQ) có gắn áp kế (được kiểm định ở thang lực 7 tấn) - Tấm ép cứng φ330mm - Ống đệm φ168mm x H400mm - Ống đệm φ168mm x H130mm	Bộ	1	7,500,000	7,500,000	
9	<b>Bộ thùng đồng 1,2,5,10,20,</b> Xuất xứ: Việt Nam	Bộ	1	1,500,000	1,500,000	
<b>Tổng cộng</b>					<b>27,725,000</b>	
					<b>10 % VAT</b>	<b>2,772,500</b>
					<b>TỔNG TIỀN</b>	<b>30,497,500</b>

MINH \* H'HN

CHÍNH SÁCH  
HỖ TRỢ  
KHÁCH HÀNG



MATERIAL TESTING SOLUTIONS

**CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HƯNG THỊNH**

Mã số thuế: 0306125655

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Điện thoại: (028) 5428 3720 - 0918 605 989

Website: www.htcovn.com

**HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG**

Mẫu số: 01GTKT3/002

Liên 2: Giao cho người mua

Ký hiệu: AB/17P

Ngày...28...tháng...10...năm 20...17...

Số: 0000278

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: Công Ty U Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á

Mã số thuế: 0311109458

Địa chỉ: 354/22 Lý Thường Kiệt, phường 14, quận 10, TP.HCM

Hình thức thanh toán: T.M

Số tài khoản: .....

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	lưỡi proctor tiêu chuẩn	chiếc	01	650.000	650.000
2	Chày proctor tiêu chuẩn	chiếc	01	650.000	650.000
3	lưỡi proctor cải tiến	chiếc	01	750.000	750.000
4	Chày proctor cải tiến	chiếc	01	750.000	750.000
5	Tủ sấy 101 - 2	cái	01	6.500.000	6.500.000
6	Cân điện tử VCA-M	cái	03	2.500.000	7.500.000

Cộng tiền hàng: 16.800.000

Thuế suất thuế GTGT: 10%

Tiền thuế GTGT: 1.680.000

Tổng cộng tiền thanh toán: 18.480.000

Số tiền viết bằng chữ: Mười tám triệu bốn trăm tám mươi ngàn đồng

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)



GIÁM ĐỐC

Vũ Thị Thúy

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

In tại Công ty TNHH In Ấn Trí Luật - Mã số thuế: 0310439421, ĐT: (028) 73 04 59 69, Website: www.inantriluat.com



MATERIAL TESTING SOLUTIONS

### CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HÙNG THỊNH

Mã số thuế : 0306125655

Địa chỉ : 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vinh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Điện thoại : (028) 5428 3720 - 0918 605 989

Website: www.htcovn.com

### HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Mẫu số: 01GTKT3/002

Liên 2: Giao cho người mua

Ký hiệu: AB/17P

Ngày 30 tháng 10 năm 2017

Số: 0000279

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: Công Ty CP Kỹ Thuật và Kiểm Định Xây Dựng Tỷ A

Mã số thuế: 0311109458

Địa chỉ: 354/22 Lý Thường Kiệt, phường 14, quận 10, TP.HCM

Hình thức thanh toán: T.M

Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Sàng dk 300mm	cái	11	175.000	1.925.000
2	Cân Benkelman	cái	01	4.200.000	4.200.000
3	Đôi 20 tấn	cái	01	1.000.000	1.000.000
4	Đồng hồ	cái	01	500.000	500.000
5	Tấm ép d330mm	cái	01	700.000	700.000
6	Đồng hồ cao	cái	01	450.000	450.000
7	Đồng hồ thấp	cái	01	350.000	350.000
8	Đồng hồ số TQ	cái	01	300.000	300.000
9	Thùng đồng	cái	05	300.000	1.500.000
Cộng tiền hàng:					10.925.000
Thuế suất thuế GTGT: 10%					Tiền thuế GTGT: 1.092.500
Tổng cộng tiền thanh toán:					12.017.500
Số tiền viết bằng chữ: Mười hai triệu không trăm mười bảy ngàn năm trăm đồng					

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)

Người bán hàng



(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)

GIÁM ĐỐC

*Trần Thị Thúy*

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

In tại Công ty TNHH In Ấn Trí Luật - Mã số thuế: 0310439421, ĐT: (028) 75 04 59 69, Website: www.intriluat.com

## HỢP ĐỒNG KINH TẾ

- Căn cứ vào luật thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.
- Căn cứ luật dân sự số 33/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam ban hành ngày 01/01/2006.
- Căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ và nhu cầu của hai bên.

Chúng tôi - ký tên dưới đây đại diện cho:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10 – TP.HCM
- Điện thoại : (08) 38 691 223 ; Fax: (08) 38 691 224
- Mã số thuế : 0311109458
- Tài khoản : 17710000001232 tại Ngân hàng BIDV - Chi nhánh Trường Sơn, PGD Nguyễn Thái Sơn, Tp.HCM
- Do Bà : **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ : Giám Đốc

**Bên B: CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Trụ sở chính : Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 7, Quận 3, Tp. HCM
- VP kiểm định: Số 97 Đường Số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Tp. HCM
- Điện thoại : 08.6272.5656 Email: info@saigonic.com
- Mã số thuế : 0313134347
- Tài khoản : 0721000565996 Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam (Vietcombank), Chi nhánh Kỳ Đồng
- Đại diện : Ông **Trần Chí Hồng** Chức vụ: **P.Giám đốc.**

Đồng thống nhất ký kết hợp đồng số: **13-12/2017/HĐ-SGIC** với các điều khoản sau :

**Điều 1:** Bên A đồng ý mua, Bên B đồng ý bán các thiết bị thí nghiệm sau:

- Máy đo chiều dày kim loại A1207 của hãng ACS (Nga) theo chi tiết bảng báo giá đính kèm hợp đồng này.

**Điều 2:** Trách nhiệm của bên B

- 2.1. Bên B cam kết cung cấp cho bên mua đầy đủ các loại hàng hóa như nêu tại điều 1 của hợp đồng này.
- 2.2. Cung cấp hàng hóa đúng chủng loại trong danh mục. Hàng mới 100%.
- 2.3. Cung cấp đầy đủ CO, CQ .
- 2.4. Bàn giao hàng hóa tại: Văn phòng bên A.
- 2.5. Bảo hành miễn phí 12 tháng cho thiết bị.

**Điều 3: Trách nhiệm của bên A**

- 3.1. Cam kết thanh toán cho bên B giá trị hợp đồng nêu tại điều 4.1 của hợp đồng này theo phương thức được qui định tại điều 4.2.
- 3.2. Cử cán bộ có trách nhiệm tiếp nhận hàng hóa, bảo quản các hàng hóa trên.

**Điều 4: Giá trị hợp đồng và phương thức thanh toán**

4.1. Giá trị hợp đồng: **46.286.075đ**

*Bằng chữ: Bốn mươi sáu triệu hai trăm tám mươi sáu ngàn không trăm bảy mươi lăm đồng. (Đã gồm thuế VAT)*

4.2. Phương thức thanh toán: chuyển khoản.

Thanh toán 100% ngay sau khi hợp đồng được ký và bàn giao và nghiệm thu thiết bị.

**Điều 5: Loại hợp đồng**

Loại hợp đồng: trọn gói, không điều chỉnh giá trong suốt thời gian thực hiện hợp đồng.

**Điều 6: Thời gian giao hàng**

Giao hàng sau khi nhận được tiền thanh toán 100%.

**Điều 7: Phạt vi phạm hợp đồng.**

- 7.1. Nếu bên B giao hàng trễ hơn 07 ngày sẽ bị phạt 0,1% giá trị Hợp đồng chưa có thuế GTGT trên mỗi ngày trễ hạn. Tuy nhiên, tổng thời gian giao hàng trễ không được phép vượt quá 07 ngày.
- 7.2. Nếu bên A thanh toán chậm hơn 07 ngày, thì sẽ chịu phạt chậm tiến độ thanh toán 0,1% giá trị trễ hạn trên mỗi ngày trễ hạn. Tuy nhiên, thời gian thanh toán chậm không được vượt quá 15 ngày.
- 7.3. Hai bên cam kết thanh toán các khoản phạt vi phạm, theo quy định của Hợp đồng này bằng hình thức chuyển khoản trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày bên còn lại có yêu cầu bằng văn bản.

**Điều 8: Hiệu lực Hợp đồng**

- 8.1. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.
- 8.2. Sau khi hai bên thực hiện xong các điều khoản đã ghi trong hợp đồng, nếu không có gì phát sinh thì hợp đồng được xem như tự thanh lý.
- 8.3. Hợp đồng được thành lập 04 bộ, bên A giữ 02 bộ, bên B giữ 02 bộ, các bộ hợp đồng có giá trị pháp lý như nhau.



**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*



**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
*Trần Chí Hồng*

TP.Hồ Chí Minh, ngày 13 tháng 12 năm 2017

**Kính gửi: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**  
**Người nhận: Anh Sơn**  
Điện thoại: 0908.117.499- E-mail: sonrectie@gmail.com

Số: 2017-12-13/ACS

## BẢNG BÁO GIÁ

Kính thưa Quý khách,  
Trân trọng cảm ơn Quý khách đã quan tâm đến các sản phẩm và dịch vụ chúng tôi cung cấp. Sau đây là bảng giá một số mặt hàng theo yêu cầu của Quý khách :

STT	DANH MỤC & QUY CÁCH	S L	ĐƠN GIÁ (VND)	VAT (%)	T. TIỀN (VND)
1	<b>MÁY ĐO CHIỀU DÀY KIM LOẠI:</b> <b>Model : A1207</b> <b>Hãng sx: ACSYS- NGA</b>  – Đo chiều dày dạng tấm bằng, ống tròn đường kính từ 20mm trở lên. – Áp dụng cho kim loại và phi kim loại. – Dạng cầm tay phù hợp cho kỹ sư kiểm định tại hiện trường.	1	42.078.250	10	46.286.075



### Điều khoản :

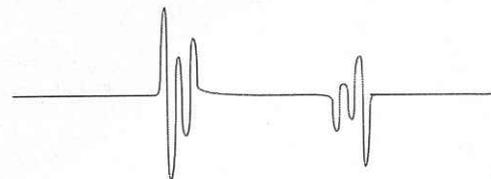
- Hàng mới 100%, được sản xuất theo đúng tiêu chuẩn nhà sản xuất.
- Thời gian giao hàng : trong vòng 4-6 tuần.
- Giá giao hàng : Lắp đặt hướng dẫn khách hàng sử dụng thành thạo máy và hướng dẫn thực hiện thí nghiệm đến kết quả.
- Địa điểm giao hàng: tại nơi sử dụng TP.HCM
- Thanh toán : bằng chuyển khoản, ứng trước 50% khi đặt hàng.
- Bảo hành : 12 tháng, do những hư hỏng của nhà sản xuất.
- Báo giá có hiệu lực trong vòng 30 ngày kể từ ngày phát hành.

**CÔNG TY CP THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH  
XÂY DỰNG SÀI GÒN (SAIGON IC)**  
**P.Giám Đốc**



**Trần Chí Hồng**

# [ A1207 ]



## ULTRASONIC THICKNESS GAUGE

It is a compact-size ultrasonic thickness gauge combining usability with all key features of an up-to-date thickness gauge.

The device is designed in one piece. It has a built-in double-crystal transducer with working frequency of 10 MHz.

It is an ideal solution for express testing and for thickness measuring of small diameter metal pipes (from 20 mm).



### FEATURES

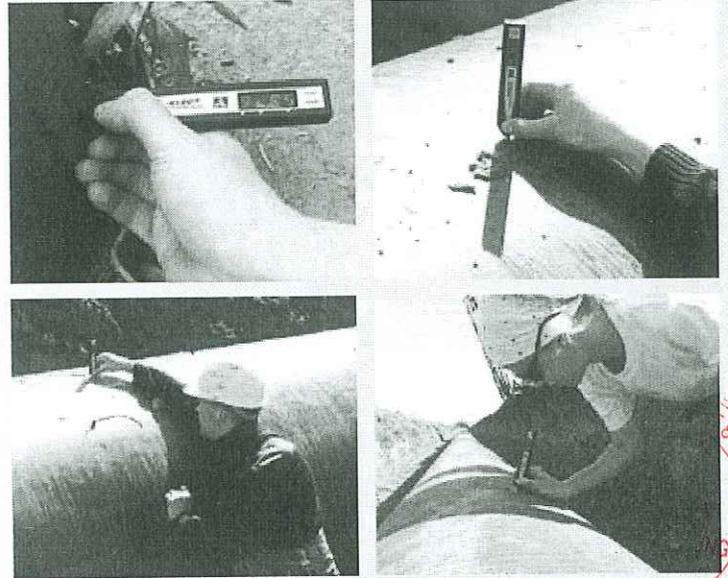
- Exceptionally easy to set up and to use.
- Pocket size and light weight.
- Four preset ultrasound velocities easy to select.
- Custom setting of velocity option.
- Operating temperature from  $-30^{\circ}$  to  $+50^{\circ}\text{C}$ .
- Built-in NiMh accumulator.
- Socket for an external power and charging unit.

### APPLICATION

- A1207 is used to measure thickness of pipe walls, boilers, vessels, ship shells and other ferrous and nonferrous metals with surface roughness of up to Rz160 and minimum curvature radius of 10 mm.

### SPECIFICATION

Thickness measurement range (for steel)	from 0,8 to 30,0 mm
Type and frequency of the built-in transducer	double-crystal, 10 MHz
Transducer effective area diameter	6 mm
Discreteness of thickness measuring	0.1 mm
Basic accuracy of measurements	$\pm (0.005X + 0.1)$ mm
Units	mm, inches
Velocity range	from 1 000 to 9 000 m/s
Discreteness of velocity change	10 m/s
Display type	light-emitting diode
Power	built in NiMh accumulator
Operation time without re-charging	25 hours
Operating temperature	from $-30$ to $+50^{\circ}\text{C}$
Size	143 x 26 x 18 mm
Weight	55 g



### DELIVERY SET

- A1207 – an ultrasonic thickness gauge with a built-in accumulator and a double-crystal transducer
- External power unit (USB)
- USB adapter for 220V
- Steel check sample
- Bag

Số: 2012/2017/BBBG-SGIC

## BIÊN BẢN BÀN GIAO VÀ NGHIỆM THU THIẾT BỊ

- Căn cứ Hợp đồng số: 13-12/2017/HĐ-SGIC ngày 13/12/2017 giữa Công Ty Cổ Phần Thiết Bị Kiểm Định Xây Dựng Sài Gòn và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á.

Hôm nay, ngày 20 tháng 12 năm 2017, chúng tôi gồm các bên dưới đây:

### **Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10 – TP.HCM
- Điện thoại : (08) 38 691 223 ; Fax: (08) 38 691 224
- Mã số thuế : 03 11 10 94 58
- Tài khoản : 17710000001232 tại Ngân hàng BIDV - Chi nhánh Trường Sơn, PGD Nguyễn Thái Sơn, Tp.HCM
- Do Bà : **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ : **Giám Đốc**

### **Bên B: CÔNG TY CP THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Trụ sở chính : Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 7, Quận 3, Tp. HCM
- VP kiểm định: Số 97 Đường Số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Tp. HCM
- Điện thoại : 08.6272.5656 Email: info@saigonicon.com
- Mã số thuế : 0313134347
- Tài khoản : 0721000565996 Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam (Vietcombank), Chi nhánh Kỳ Đồng
- Đại diện : Ông **Trần Chí Hồng** Chức vụ : **P.Giám đốc.**

- Hai bên A và B cùng tiến hành kiểm tra và bàn giao thiết bị theo hợp đồng số: 13-12/2017/HĐ-SGIC ngày 13/12/2017 giữa Công Ty Cổ Phần Thiết Bị Kiểm Định Xây Dựng Sài Gòn và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á như sau:

1. Bên A đã nhận thiết bị sau:

STT	DANH MỤC & QUY CÁCH	S L
1	<b>MÁY ĐO CHIỀU DÀY KIM LOẠI:</b> <b>Model : A1207</b> <b>Hãng sx: ACSYS- NGA</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Đo chiều dày dạng tấm bằng, ống tròn đường kính từ 20mm trở lên.</li><li>- Áp dụng cho kim loại và phi kim loại.</li><li>- Dạng cầm tay phù hợp cho kỹ sư kiểm định tại hiện trường.</li></ul>	1

2. Đúng số lượng đã ghi trong hợp đồng.

3. Biên bản được thành lập 02 (hai) bản, mỗi bên giữ 01 (một) bản có giá trị như nhau kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



27/12/17

**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
*Trần Chí Hồng*



Số: 2012/2017/TLHĐ-SGIC

## THANH LÝ HỢP ĐỒNG

- Căn cứ Hợp đồng số: 13-12/2017/HĐ-SGIC ngày 13/12/2017 giữa Công Ty Cổ Phần Thiết Bị Kiểm Định Xây Dựng Sài Gòn và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á.

Hôm nay, ngày 20 tháng 12 năm 2017, chúng tôi gồm các bên dưới đây:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10 – TP.HCM
- Điện thoại : (08) 38 691 223 ; Fax: (08) 38 691 224
- Mã số thuế : 03 11 10 94 58
- Tài khoản : 17710000001232 tại Ngân hàng BIDV - Chi nhánh Trường Sơn, PGD Nguyễn Thái Sơn, Tp.HCM
- Do Bà : **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ : **Giám Đốc**

**Bên B: CÔNG TY CP THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Trụ sở chính : Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 7, Quận 3, Tp. HCM
- VP kiểm định: Số 97 Đường Số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Tp. HCM
- Điện thoại : 08.6272.5656 Email: info@saigonik.com
- Mã số thuế : 0313134347
- Tài khoản : 0721000565996 Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam (Vietcombank), Chi nhánh Kỳ Đồng
- Đại diện : Ông **Trần Chí Hồng** Chức vụ: **P.Giám đốc**.

Hai bên A và B cùng tiến hành thanh lý Hợp đồng số: 13-12/2017/HĐ-SGIC ngày 13/12/2017 như sau:

### 1. Khối Lượng Công Việc

- Bên B đã bàn giao thiết bị đúng như nội dung hợp đồng đã ký kết.

### 2. Giá Trị Thanh Toán:

- Giá trị hợp đồng : **46.286.075đ** (Bốn mươi sáu triệu hai trăm tám mươi sáu ngàn không trăm bảy mươi lăm đồng, đã bao gồm thuế VAT).
- Tổng số tiền thanh lý quyết toán là: **46.286.075đ** ( Bốn mươi sáu triệu hai trăm tám mươi sáu ngàn không trăm bảy mươi lăm đồng, đã bao gồm thuế VAT).
- Số tiền bên A phải thanh toán cho bên B là **46.286.075đ** ( Bốn mươi sáu triệu hai trăm tám mươi sáu ngàn không trăm bảy mươi lăm đồng).
- Hợp đồng này mặc nhiên được thanh lý sau khi bên B nhận đủ số tiền còn lại.

Biên bản được thành lập 04 (bốn) bản, mỗi bên giữ 02 (hai) có giá trị pháp lý như nhau kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**GIÁM ĐỐC**  
*Nguyễn Thị Lệ Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
*Trần Chí Hồng*

**HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG**

Liên 2: Giao cho người mua

Ngày 19 tháng 12 năm 2017

Mẫu số: 01GTKT3/002

Ký hiệu: SG/16P

Số: 0000116

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á

Địa chỉ: 35A122 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, Tp. HCM.

Số tài khoản:

Hình thức thanh toán: TÀI KHOẢN Mã số thuế: 0313134347

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) x (5)
1	Máy đo chiều dày kim loại Model A1207				42.078.250

Cộng tiền hàng: 42.078.250

Thuế suất GTGT: 10%

Tiền thuế GTGT: 4.207.825

Tổng cộng tiền thanh toán: 46.286.075

Số tiền viết bằng chữ: Bốn mươi sáu triệu hai trăm tám mươi sáu ngàn không trăm bảy mươi lăm đồng.

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng  
(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ, tên)



PHÓ GIÁM ĐỐC  
Trần Chí Hồng

**HỢP ĐỒNG KINH TẾ**

- Căn cứ vào luật thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.
- Căn cứ luật dân sự số 33/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam ban hành ngày 01/01/2006.
- Căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ và nhu cầu của hai bên.

Chúng tôi - ký tên dưới đây đại diện cho:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10 – TP.HCM
- Điện thoại : (08) 38 691 223 ; Fax: (08) 38 691 224
- Mã số thuế : 03 11 10 94 58
- Tài khoản : 17710000001232 tại Ngân hàng BIDV - Chi nhánh Trường Sơn, PGD Nguyễn Thái Sơn, Tp.HCM
- Do Bà : Huỳnh Thị Lệ Kha Chức vụ : Giám Đốc

**Bên B: CÔNG TY CP THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Trụ sở chính : Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 7, Quận 3, Tp. HCM
- VP kiểm định: Số 97 Đường Số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Tp. HCM
- Điện thoại : 08.6272.5656 Email: info@saigonik.com
- Mã số thuế : 0313134347
- Tài khoản : 0721000565996 Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam (Vietcombank), Chi nhánh Kỳ Đồng
- Đại diện : Ông Trần Chí Hồng Chức vụ: P.Giám đốc.

Đồng thống nhất ký kết hợp đồng số: 06-02/2016/HĐ-SGIC với các điều khoản sau :

**Điều 1:** Bên A đồng ý mua, Bên B đồng ý bán các thiết bị thí nghiệm sau:

S T T	DANH MỤC & QUY CÁCH	S L	ĐƠN GIÁ (VND)	VAT (%)	T. TIỀN (VND)
1	<b>MÁY SIÊU ÂM CẮT LỚP CẦU KIẾN BÊ TÔNG</b> <b>Model: A1040 MIRA</b> <b>Hãng sx: ACSYS-NGA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Phần mềm Introview có bản quyền trong vòng 12 tháng</li> <li>- Cục sạc theo máy; Cáp USB A-Micro B.</li> <li>- Túi đựng máy</li> <li>- Trọng lượng 4500 grams</li> <li>- Chi tiết xem cataloge đính kèm</li> </ul>	1	796.600.000	10	876.260.000
<b>Tổng Cộng bao gồm 10% VAT</b>					<b>876.260.000đ</b>

**Tổng trị giá hợp đồng: 876.260.000 đ**

**Bằng chữ: Tám trăm bảy mươi sáu triệu hai trăm sáu mươi ngàn đồng chẵn,  
đã gồm thuế VAT**

**Điều 2: Trách nhiệm của bên B**

- 2.1. Bên B cam kết cung cấp cho bên mua đầy đủ các loại hàng hóa như nêu tại điều 1 của hợp đồng này.
- 2.2. Cung cấp hàng hóa đúng chủng loại trong danh mục. Hàng mới 100%.
- 2.3. Cung cấp đầy đủ CO, CQ .
- 2.4. Bàn giao hàng hóa tại: Văn phòng bên A.
- 2.5. Thiết bị được bảo hành 12 tháng nếu hư hỏng do lỗi của nhà sản xuất. Không bảo hành dụng cụ dễ vỡ, đầu dò, sensor, vật tư tiêu hao, hao mòn trong quá trình sử dụng, ...
- 2.6. Hướng dẫn 04h sử dụng thiết bị tại Phòng thí nghiệm bên A trong các quận nội ô thành phố Hồ Chí Minh.

**Điều 3: Trách nhiệm của bên A**

- 3.1. Cam kết thanh toán cho bên B giá trị hợp đồng nêu tại điều 4.1 của hợp đồng này theo phương thức được quy định tại điều 4.2.
- 3.2. Cử cán bộ có trách nhiệm tiếp nhận hàng hóa, bảo quản các hàng hóa trên.

**Điều 4: Giá trị hợp đồng và phương thức thanh toán**

4.1. Giá trị hợp đồng: **876.260.000 đ**

**Bằng chữ: Tám trăm bảy mươi sáu triệu hai trăm sáu mươi ngàn đồng chẵn,  
đã gồm thuế VAT**

4.2. Phương thức thanh toán: chuyển khoản.

- Đợt 1: Ứng trước 70% trị giá hợp đồng ngay sau khi hợp đồng được ký.
- Đợt 2: Thanh toán 30% phần còn lại của hợp đồng sau khi thiết bị được bàn giao và sau thời gian 90 ngày kể từ ngày bên B nhận được tạm ứng đợt 1. Bên A nghiệm thu hàng đạt chất lượng và hóa đơn chứng từ hợp lệ.

**Điều 5: Loại hợp đồng**

Loại hợp đồng: trọn gói, không điều chỉnh giá trong suốt thời gian thực hiện hợp đồng.

**Điều 6: Thời gian giao hàng**

Giao hàng trong vòng 02 tuần khi hợp đồng được ký và nhận được tiền 70% trị giá hợp đồng.

**Điều 7: Phạt vi phạm hợp đồng.**

- 7.1. Nếu bên B giao hàng trễ hơn 07 ngày sẽ bị phạt 0,1% giá trị Hợp đồng chưa có thuế GTGT trên mỗi ngày trễ hạn. Tuy nhiên, tổng thời gian giao hàng trễ không được phép vượt quá 07 ngày.
- 7.2. Nếu bên A thanh toán chậm hơn 07 ngày, thì sẽ chịu phạt chậm tiến độ thanh toán 0,1% giá trị trễ hạn trên mỗi ngày trễ hạn. Tuy nhiên, thời gian thanh toán chậm không được vượt quá 15 ngày.

7.3. Hai bên cam kết thanh toán các khoản phạt vi phạm, theo quy định của Hợp đồng này bằng hình thức chuyển khoản trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày bên còn lại có yêu cầu bằng văn bản.

**Điều 8: Hiệu lực Hợp đồng**

- 8.1. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.
- 8.2. Sau khi hai bên thực hiện xong các điều khoản đã ghi trong hợp đồng, nếu không có gì phát sinh thì hợp đồng được xem như tự thanh lý.
- 8.3. Hợp đồng được thành lập 04 bộ, bên A giữ 02 bộ, bên B giữ 02 bộ, các bộ hợp đồng có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



*Thị Lệ Kha*  
**GIÁM ĐỐC**  
*Thị Lệ Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



*Trần Chí Hồng*  
**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
*Trần Chí Hồng*

Số: 2009/2017/TLHĐ-SGIC

## THANH LÝ HỢP ĐỒNG

- Căn cứ Hợp đồng số: 06-02/2016/HĐ-SGIC ngày 22/06/2017 giữa Công Ty Cổ Phần Thiết Bị Kiểm Định Xây Dựng Sài Gòn và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á.

Hôm nay, ngày 20 tháng 09 năm 2017, chúng tôi gồm các bên dưới đây:

### **Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10 – TP.HCM
- Điện thoại : (08) 38 691 223 ; Fax: (08) 38 691 224
- Mã số thuế : 03 11 10 94 58
- Tài khoản : 17710000001232 tại Ngân hàng BIDV - Chi nhánh Trường Sơn, PGD Nguyễn Thái Sơn, Tp.HCM
- Do Bà : **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ : **Giám Đốc**

### **Bên B: CÔNG TY CP THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Trụ sở chính : Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 7, Quận 3, Tp. HCM
- VP kiểm định: Số 97 Đường Số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Tp. HCM
- Điện thoại : 08.6272.5656 Email: info@saigonic.com
- Mã số thuế : 0313134347
- Tài khoản : 0721000565996 Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam (Vietcombank), Chi nhánh Kỳ Đồng
- Đại diện : Ông **Trần Chí Hồng** Chức vụ: **P.Giám đốc.**

Hai bên A và B cùng tiến hành thanh lý Hợp đồng số: 06-02/2016/HĐ-SGIC ngày 22/06/2017 như sau:

#### **1. Khối Lượng Công Việc**

- Bên B đã bàn giao thiết bị đúng như nội dung hợp đồng đã ký kết.

#### **2. Giá Trị Thanh Toán:**

- Giá trị hợp đồng : **876.260.000đ** (Tám trăm bảy mươi sáu triệu hai trăm sáu mươi ngàn đồng, đã bao gồm thuế VAT).
- Tổng số tiền thanh lý quyết toán là: **876.260.000đ** (Tám trăm bảy mươi sáu triệu hai trăm sáu mươi ngàn đồng, đã bao gồm thuế VAT).
- Số tiền bên A đã tạm ứng đợt 1 cho Bên B là **613.382.000** (Sáu trăm mười ba triệu ba trăm tám mươi hai ngàn đồng)
- Số tiền còn lại bên A phải thanh toán cho bên B là **262.878.000đ** (Hai trăm sáu mươi hai triệu tám trăm bảy mươi tám ngàn đồng).
- Hợp đồng này mặc nhiên được thanh lý sau khi bên B nhận đủ số tiền còn lại.

Biên bản được thành lập 04 (bốn) bản, mỗi bên giữ 02 (hai) có giá trị pháp lý như nhau kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
*Trần Chí Hồng*



**HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG**

Liên 2: Giao cho người mua  
Ngày 22 tháng 06 năm 2017.....

Mẫu số : 01GTKT3/002  
Ký hiệu : SG/16P  
Số : 0000080

Họ tên người mua hàng: .....  
Tên đơn vị: CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY LÁ  
Địa chỉ: 354122 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, Tp. HCM  
Số tài khoản: .....  
Hình thức thanh toán: CK Mã số thuế: 0311109458

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) x (5)
1	Máy siêu âm cải tạo cầu kiến bê tông Model: A1040 MIRA theo Hợp đồng số: 06-02/2016/HĐ-SGJC x vật liệu				554.200.000

Thuế suất GTGT: 10 %  
Cộng tiền hàng: 554.200.000  
Tiền thuế GTGT: 55.420.000  
Tổng cộng tiền thanh toán: 609.620.000  
Số tiền viết bằng chữ: Sáu trăm mười ba triệu ba trăm tám mươi hai ngàn đồng

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng  
(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ, tên)



PHÓ GIÁM ĐỐC  
Trần Chí Hồng

**SAIGONIC**

Instrument - Construction

CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế: 0313134347

Địa chỉ: Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 07, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh

**HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG**

Liên 2: Giao cho người mua

Ngày: 20...tháng 02...năm 2017.....

Mẫu số: 01GTKT3/002

Ký hiệu: SG/16P

Số: 0000098 R

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: CÔNG TY CỔ PHẦN Kỹ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY

Địa chỉ: 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, Tp. HCM

Số tài khoản: .....

Hình thức thanh toán: T.M.I.C.K Mã số thuế: 0311109458

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) x (5)
1	Máy điều âm cắt lớp cầu kiến bê tông Model: A1040 MiKa theo hợp đồng số: 06-02/2017 HD- SGTC ngày 22 tháng 06 năm 2017. Xuất đợt 2.				238.980.000

Cộng tiền hàng: 238.980.000

Thuế suất GTGT: 10 %

Tiền thuế GTGT: 23.898.000

Tổng cộng tiền thanh toán: 262.878.000

Số tiền viết bằng chữ: Hai trăm sáu mươi hai triệu tám trăm bảy mươi tám ngàn đồng.

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)Người bán hàng  
(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ, tên)

PHÓ GIÁM ĐỐC

Trần Chí Hồng

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

In tại Công Ty TNHH In Nguyễn Minh MST: 0312047518 ĐT: 08.6681.0347

**HỢP ĐỒNG KINH TẾ**

- Căn cứ vào luật thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.
- Căn cứ luật dân sự số 33/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam ban hành ngày 01/01/2006.
- Căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ và nhu cầu của hai bên.

Chúng tôi - ký tên dưới đây đại diện cho:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10 – TP.HCM
- Điện thoại : (08) 38 691 223 ; Fax: (08) 38 691 224
- Mã số thuế : 0311109458
- Tài khoản : 17710000001232 tại Ngân hàng BIDV - Chi nhánh Trường Sơn, PGD Nguyễn Thái Sơn, Tp.HCM
- Do Bà : **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ : Giám Đốc

**Bên B: CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Trụ sở chính : Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 7, Quận 3, Tp. HCM
- VP kiểm định: Số 97 Đường Số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Tp. HCM
- Điện thoại : 08.6272.5656 Email: info@saigonic.com
- Mã số thuế : 0313134347
- Tài khoản : 0721000565996 Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam (Vietcombank), Chi nhánh Kỳ Đồng
- Đại diện : Ông **Trần Chí Hồng** Chức vụ: **P.Giám đốc**.

Đồng thống nhất ký kết hợp đồng số: **08-01/2018/HĐ-SGIC** với các điều khoản sau :

**Điều 1:** Bên A đồng ý mua, Bên B đồng ý bán các thiết bị thí nghiệm sau:

- Gông từ DA400S của hãng USA (Mỹ) theo chi tiết bảng báo giá đính kèm hợp đồng này.

**Điều 2:** Trách nhiệm của bên B

- 2.1. Bên B cam kết cung cấp cho bên mua đầy đủ các loại hàng hóa như nêu tại điều 1 của hợp đồng này.
- 2.2. Cung cấp hàng hóa đúng chủng loại trong danh mục. Hàng mới 100%.
- 2.3. Cung cấp đầy đủ CO, CQ .
- 2.4. Bàn giao hàng hóa tại: Văn phòng bên A.
- 2.5. Bảo hành miễn phí 12 tháng cho thiết bị.



**Điều 3: Trách nhiệm của bên A**

- 3.1. Cam kết thanh toán cho bên B giá trị hợp đồng nêu tại điều 4.1 của hợp đồng này theo phương thức được qui định tại điều 4.2.
- 3.2. Cử cán bộ có trách nhiệm tiếp nhận hàng hóa, bảo quản các hàng hóa trên.

**Điều 4: Giá trị hợp đồng và phương thức thanh toán**

4.1. Giá trị hợp đồng: **19.800.000đ**

*Bằng chữ: Mười chín triệu tám trăm ngàn đồng.(Đã gồm thuế VAT)*

4.2. Phương thức thanh toán: chuyển khoản.

Thanh toán 100% ngay sau khi hợp đồng được ký và bàn giao và nghiệm thu thiết bị.

**Điều 5: Loại hợp đồng**

Loại hợp đồng: trọn gói, không điều chỉnh giá trong suốt thời gian thực hiện hợp đồng.

**Điều 6: Thời gian giao hàng**

Giao hàng sau khi nhận được tiền thanh toán 100%.

**Điều 7: Phạt vi phạm hợp đồng.**

- 7.1. Nếu bên B giao hàng trễ hơn 07 ngày sẽ bị phạt 0,1% giá trị Hợp đồng chưa có thuế GTGT trên mỗi ngày trễ hạn. Tuy nhiên, tổng thời gian giao hàng trễ không được phép vượt quá 07 ngày.
- 7.2. Nếu bên A thanh toán chậm hơn 07 ngày, thì sẽ chịu phạt chậm tiến độ thanh toán 0,1% giá trị trễ hạn trên mỗi ngày trễ hạn. Tuy nhiên, thời gian thanh toán chậm không được vượt quá 15 ngày.
- 7.3. Hai bên cam kết thanh toán các khoản phạt vi phạm, theo quy định của Hợp đồng này bằng hình thức chuyển khoản trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày bên còn lại có yêu cầu bằng văn bản.

**Điều 8: Hiệu lực Hợp đồng**

- 8.1. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.
- 8.2. Sau khi hai bên thực hiện xong các điều khoản đã ghi trong hợp đồng, nếu không có gì phát sinh thì hợp đồng được xem như tự thanh lý.
- 8.3. Hợp đồng được thành lập 04 bộ, bên A giữ 02 bộ, bên B giữ 02 bộ, các bộ hợp đồng có giá trị pháp lý như nhau.



**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*



**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
*Trần Chí Hồng*

TP.Hồ Chí Minh, ngày 08 tháng 01 năm 2018

**Kính gửi: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

**Người nhận: Anh Sơn**

Điện thoại: 0908.117.499- E-mail: sonrectie@gmail.com

Số: 2018-01-08/ACS

## BẢNG BÁO GIÁ

Kính thưa Quý khách,

Trân trọng cảm ơn Quý khách đã quan tâm đến các sản phẩm và dịch vụ chúng tôi cung cấp. Sau đây là bảng giá một số mặt hàng theo yêu cầu của Quý khách :

STT	DANH MỤC & QUY CÁCH	S L	ĐƠN GIÁ (VND)	VAT (%)	T. TIỀN (VND)
1	<b>Gông Từ:</b> <b>Model : DA400S</b> <b>Hãng sx: Mỹ</b> – Dùng để kiểm tra từ tính. – Sử dụng dòng điện AC/DC.	1	18.000.000	10	19.800.000

### Điều khoản :

- Hàng mới 100%, được sản xuất theo đúng tiêu chuẩn nhà sản xuất.
- Thời gian giao hàng : trong vòng 4-6 tuần.
- Giá giao hàng : Lắp đặt hướng dẫn khách hàng sử dụng thành thạo máy và hướng dẫn thực hiện thí nghiệm đến kết quả.
- Địa điểm giao hàng: tại nơi sử dụng TP.HCM
- Thanh toán : bằng chuyển khoản, ứng trước 50% khi đặt hàng.
- Bảo hành : 12 tháng, do những hư hỏng của nhà sản xuất.
- Báo giá có hiệu lực trong vòng 30 ngày kể từ ngày phát hành.

**CÔNG TY CP THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH  
XÂY DỰNG SÀI GÒN (SAIGON IC)**

**P. Giám Đốc**



**Trần Chí Hồng**

Số: 0801/2018/BBBG-SGIC

## BIÊN BẢN BÀN GIAO VÀ NGHIỆM THU THIẾT BỊ

- Căn cứ Hợp đồng số: 08-01/2018/HĐ-SGIC ngày 08/01/2018 giữa Công Ty Cổ Phần Thiết Bị Kiểm Định Xây Dựng Sài Gòn và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á.

Hôm nay, ngày 08 tháng 01 năm 2018, chúng tôi gồm các bên dưới đây:

### **Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10 – TP.HCM
- Điện thoại : (08) 38 691 223 ; Fax: (08) 38 691 224
- Mã số thuế : 03 11 10 94 58
- Tài khoản : 17710000001232 tại Ngân hàng BIDV - Chi nhánh Trường Sơn, PGD Nguyễn Thái Sơn, Tp.HCM
- Do Bà : **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ : **Giám Đốc**

### **Bên B: CÔNG TY CP THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Trụ sở chính : Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 7, Quận 3, Tp. HCM
- VP kiểm định: Số 97 Đường Số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Tp. HCM
- Điện thoại : 08.6272.5656 Email: info@saigonic.com
- Mã số thuế : 0313134347
- Tài khoản : 0721000565996 Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam (Vietcombank), Chi nhánh Kỳ Đồng
- Đại diện : Ông **Trần Chí Hồng** Chức vụ: **P.Giám đốc.**
- Hai bên A và B cùng tiến hành kiểm tra và bàn giao thiết bị theo hợp đồng số: 08-01/2018/HĐ-SGIC ngày 08/01/2018 giữa Công Ty Cổ Phần Thiết Bị Kiểm Định Xây Dựng Sài Gòn và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á như sau:

1. Bên A đã nhận thiết bị sau:

STT	DANH MỤC & QUY CÁCH	S L
1	<b>Gông Từ:</b> <b>Model : DA400S</b> <b>Hãng sx: Mỹ</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Dùng để kiểm tra từ tính.</li><li>- Sử dụng dòng điện AC/DC.</li></ul>	1

2. Đúng số lượng đã ghi trong hợp đồng.

3. Biên bản được thành lập 02 (hai) bản, mỗi bên giữ 01 (một) bản có giá trị như nhau kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



*[Handwritten signature]*  
**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



*[Handwritten signature]*  
**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
*Trần Chí Hồng*

## HỢP ĐỒNG KINH TẾ

- Căn cứ vào luật thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.
- Căn cứ luật dân sự số 33/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam ban hành ngày 01/01/2006.
- Căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ và nhu cầu của hai bên.

Chúng tôi - ký tên dưới đây đại diện cho:

### **Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10 – TP.HCM
- Điện thoại : (08) 38 691 223 ; Fax: (08) 38 691 224
- Mã số thuế : 0311109458
- Tài khoản : 17710000001232 tại Ngân hàng BIDV - Chi nhánh Trường Sơn, PGD Nguyễn Thái Sơn, Tp.HCM
- Do Bà : **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ : **Giám Đốc**

### **Bên B: CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Trụ sở chính : Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 7, Quận 3, Tp. HCM
- VP kiểm định: Số 97 Đường Số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Tp. HCM
- Điện thoại : 08.6272.5656 Email: info@saigonic.com
- Mã số thuế : 0313134347
- Tài khoản : 0721000565996 Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam (Vietcombank), Chi nhánh Kỳ Đồng
- Đại diện : Ông **Trần Chí Hồng** Chức vụ : **P.Giám đốc.**

Đồng thống nhất ký kết hợp đồng số: **04-08/2018/HĐ-SGIC** với các điều khoản sau :

#### **Điều 1:** Bên A đồng ý mua, Bên B đồng ý bán các thiết bị thí nghiệm sau:

- Máy đo chiều dày kim loại UK1401 của hãng ACS-Germany (Nga) theo chi tiết bảng báo giá đính kèm hợp đồng này.

#### **Điều 2: Trách nhiệm của bên B**

- 2.1. Bên B cam kết cung cấp cho bên mua đầy đủ các loại hàng hóa như nêu tại điều 1 của hợp đồng này.
- 2.2. Cung cấp hàng hóa đúng chủng loại trong danh mục. Hàng mới 100%.
- 2.3. Cung cấp đầy đủ CO, CQ .
- 2.4. Bàn giao hàng hóa tại Văn phòng bên A.
- 2.5. Bảo hành miễn phí 12 tháng cho thiết bị.
- 2.6. Hướng dẫn vận hành cho thiết bị.



**Điều 3: Trách nhiệm của bên A**

- 3.1. Cam kết thanh toán cho bên B giá trị hợp đồng nêu tại điều 4.1 của hợp đồng này theo phương thức được qui định tại điều 4.2.
- 3.2. Cử cán bộ có trách nhiệm tiếp nhận hàng hóa, bảo quản các hàng hóa trên.

**Điều 4: Giá trị hợp đồng và phương thức thanh toán**

- 4.1. Giá trị hợp đồng: **102.608.000đ**  
*Bằng chữ: Một trăm lẻ hai triệu sáu trăm lẻ tám ngàn đồng.(Đã gồm thuế VAT)*
- 4.2. Phương thức thanh toán: chuyển khoản.  
Thanh toán 100% ngay sau khi hợp đồng được ký .

**Điều 5: Loại hợp đồng**

Loại hợp đồng: trọn gói, không điều chỉnh giá trong suốt thời gian thực hiện hợp đồng.

**Điều 6: Thời gian giao hàng**

Giao hàng sau khi nhận được tiền thanh toán 100%.

**Điều 7: Phạt vi phạm hợp đồng.**

- 7.1. Nếu bên B giao hàng trễ hơn 07 ngày sẽ bị phạt 0,1% giá trị Hợp đồng chưa có thuế GTGT trên mỗi ngày trễ hạn. Tuy nhiên, tổng thời gian giao hàng trễ không được phép vượt quá 07 ngày.
- 7.2. Nếu bên A thanh toán chậm hơn 07 ngày, thì sẽ chịu phạt chậm tiến độ thanh toán 0,1% giá trị trễ hạn trên mỗi ngày trễ hạn. Tuy nhiên, thời gian thanh toán chậm không được vượt quá 15 ngày.
- 7.3. Hai bên cam kết thanh toán các khoản phạt vi phạm, theo quy định của Hợp đồng này bằng hình thức chuyển khoản trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày bên còn lại có yêu cầu bằng văn bản.

**Điều 8: Hiệu lực Hợp đồng**

- 8.1. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.
- 8.2. Sau khi hai bên thực hiện xong các điều khoản đã ghi trong hợp đồng, nếu không có gì phát sinh thì hợp đồng được xem như tự thanh lý.
- 8.3. Hợp đồng được thành lập 04 bộ, bên A giữ 02 bộ, bên B giữ 02 bộ, các bộ hợp đồng có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
*Trần Chí Hồng*

TP.Hồ Chí Minh, ngày 03 tháng 8 năm 2018

**Kính gửi: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á****Người nhận: Anh Sơn**

Điện thoại: 0908.117.499- E-mail: sonrectie@gmail.com

Số: 2018-08-3/ACS**BẢNG BÁO GIÁ**

Kính thưa Quý khách,

Trân trọng cảm ơn Quý khách đã quan tâm đến các sản phẩm và dịch vụ chúng tôi cung cấp. Sau đây là bảng giá một số mặt hàng theo yêu cầu của Quý khách :

STT	DANH MỤC & QUY CÁCH	S L	ĐƠN GIÁ (VND)	VAT (%)	T. TIỀN (VND)
1	<b>Đo chiều sâu vết nứt bê tông</b> <b>Model : UK1401</b> <b>Hãng sx: ACS-Germany</b> <b>Xuất xứ: Nga</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kiểm tra chiều sâu vết nứt, cường độ, độ đồng nhất bê tông, các vật liệu khác...</li> <li>- Phạm vi đo: 0-50mm và ngoài phạm vi</li> <li>- Nguồn điện: Pin sạc kèm theo máy</li> <li>- Dữ liệu: Đọc trực tiếp hoặc lưu trên máy kết nối máy tính</li> </ul>	1	93.280.000	10	102.608.000

**Điều khoản :**

1. Hàng mới 100%, được sản xuất theo đúng tiêu chuẩn nhà sản xuất.
2. Thời gian giao hàng : hàng có sẵn.
3. Giá giao hàng : Lắp đặt hướng dẫn khách hàng sử dụng thành thạo máy và hướng dẫn thực hiện thí nghiệm đến kết quả.
4. Địa điểm giao hàng: tại nơi sử dụng TP.HCM
5. Thanh toán : bằng chuyển khoản, 100% trước khi bàn giao thiết bị.
6. Bảo hành : 12 tháng, do những hư hỏng của nhà sản xuất.
7. Báo giá có hiệu lực trong vòng 30 ngày kể từ ngày phát hành.

**CÔNG TY CP THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH  
XÂY DỰNG SÀI GÒN (SAIGON IC)****P. Giám Đốc****Trần Chí Hồng**

Số: 0608/2018/TLHD-SGIC

## THANH LÝ HỢP ĐỒNG

- Căn cứ Hợp đồng số: 04-08/2018/HĐ-SGIC ngày 04/08/2018 giữa Công Ty Cổ Phần Thiết Bị Kiểm Định Xây Dựng Sài Gòn và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á.

Hôm nay, ngày 06 tháng 08 năm 2018, chúng tôi gồm các bên dưới đây:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10 – TP.HCM
- Điện thoại : (08) 38 691 223 ; Fax: (08) 38 691 224
- Mã số thuế : 03 11 10 94 58
- Tài khoản : 17710000001232 tại Ngân hàng BIDV - Chi nhánh Trường Sơn, PGD Nguyễn Thái Sơn, Tp.HCM
- Do Bà : **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ : **Giám Đốc**

**Bên B: CÔNG TY CP THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Trụ sở chính : Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 7, Quận 3, Tp. HCM
- VP kiểm định: Số 97 Đường Số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Tp. HCM
- Điện thoại : 08.6272.5656 Email: info@saigonic.com
- Mã số thuế : 0313134347
- Tài khoản : 0721000565996 Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam (Vietcombank), Chi nhánh Kỳ Đồng
- Đại diện : Ông **Trần Chí Hồng** Chức vụ: **P.Giám đốc.**

Hai bên A và B cùng tiến hành thanh lý Hợp đồng số: 04-08/2018/HĐ-SGIC ngày 04/08/2018 như sau:

### 1. Khối Lượng Công Việc

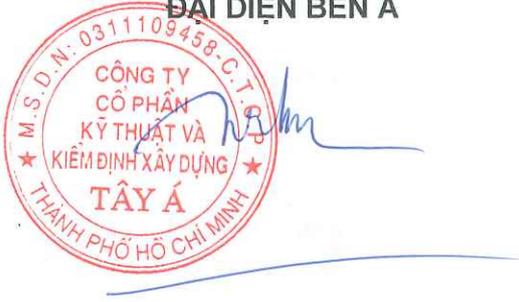
- Bên B đã bàn giao thiết bị đúng như nội dung hợp đồng đã ký kết.

### 2. Giá Trị Thanh Toán:

- Giá trị hợp đồng : **102.608.000đ** ( Một trăm lẻ hai triệu sáu trăm lẻ tám ngàn đồng, đã gồm thuế VAT ).
- Tổng số tiền thanh lý quyết toán là: **102.608.000đ** ( Một trăm lẻ hai triệu sáu trăm lẻ tám ngàn đồng, đã gồm thuế VAT ).
- Số tiền bên A phải thanh toán cho bên B là **102.608.000đ** ( Một trăm lẻ hai triệu sáu trăm lẻ tám ngàn đồng, đã gồm thuế VAT ).
- Hợp đồng này mặc nhiên được thanh lý sau khi bên B nhận đủ số tiền như hợp đồng đã ký.

Biên bản được thành lập 04 (bốn) bản, mỗi bên giữ 02 (hai) có giá trị pháp lý như nhau kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
*Trần Chí Hồng*

Số: 0608/2018/BBBG-SGIC

**BIÊN BẢN BÀN GIAO VÀ NGHIỆM THU THIẾT BỊ**

- Căn cứ Hợp đồng số: 04-08/2018/HĐ-SGIC ngày 04/08/2018 giữa Công Ty Cổ Phần Thiết Bị Kiểm Định Xây Dựng Sài Gòn và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á.

Hôm nay, ngày 06 tháng 08 năm 2018, chúng tôi gồm các bên dưới đây:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10 – TP.HCM
- Điện thoại : (08) 38 691 223 ; Fax: (08) 38 691 224
- Mã số thuế : 03 11 10 94 58
- Tài khoản : 17710000001232 tại Ngân hàng BIDV - Chi nhánh Trường Sơn, PGD Nguyễn Thái Sơn, Tp.HCM
- Do Bà : **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ : **Giám Đốc**

**Bên B: CÔNG TY CP THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Trụ sở chính : Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 7, Quận 3, Tp. HCM
- VP kiểm định: Số 97 Đường Số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Tp. HCM
- Điện thoại : 08.6272.5656 Email: info@saigonic.com
- Mã số thuế : 0313134347
- Tài khoản : 0721000565996 Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam (Vietcombank), Chi nhánh Kỳ Đồng
- Đại diện : Ông **Trần Chí Hồng** Chức vụ: **P.Giám đốc.**
- Hai bên A và B cùng tiến hành kiểm tra và bàn giao thiết bị theo hợp đồng số: 04-08/2018/HĐ-SGIC ngày 04/08/2018 giữa Công Ty Cổ Phần Thiết Bị Kiểm Định Xây Dựng Sài Gòn và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á như sau:

1. Bên A đã nhận thiết bị sau:

STT	DANH MỤC & QUY CÁCH	S L
1	<b>Đo chiều sâu vết nứt bê tông</b> <b>Model : UK1401</b> <b>Hãng sx: ACS-Germany</b> <b>Xuất xứ: Nga</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Kiểm tra chiều sâu vết nứt, cường độ, độ đồng nhất bê tông, các vật liệu khác...</li><li>- Phạm vi đo: 0-50mm và ngoài phạm vi</li><li>- Nguồn điện: Pin sạc kèm theo máy</li><li>- Dữ liệu: Đọc trực tiếp hoặc lưu trên máy kết nối máy tính</li></ul>	1

2. Đúng số lượng đã ghi trong hợp đồng.

3. Biên bản được thành lập 02 (hai) bản, mỗi bên giữ 01 (một) bản có giá trị như nhau kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lê Thị*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
*Trần Chí Hồng*



CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế: 0313134347

Địa chỉ: Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 07, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh

# HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Liên 2: Giao cho người mua

Ngày 07 tháng 08 năm 2018

Mẫu số: 01GTKT3/002

Ký hiệu: SG/16P

Số: 0000153

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Sài Gòn

Địa chỉ: 354/22 Lý Thường Kiệt Phường 14 Quận 10 TP.HCM

Số tài khoản: .....

Hình thức thanh toán: CK Mã số thuế: 0313134347

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) x (5)
1	Máy đo siêu âm hệ tổng tần số thấp UK 1001	Cái	1	93.280.000	93.280.000

Cộng tiền hàng: 93.280.000

Thuế suất GTGT: 10%

Tiền thuế GTGT: 9.328.000

Tổng cộng tiền thanh toán: 102.608.000

Số tiền viết bằng chữ: Một trăm lẻ hai triệu sáu trăm零八 ngàn đồng

Người mua hàng (Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng (Ký, đóng dấu, ghi rõ họ, tên)



PHÓ GIÁM ĐỐC Trần Chí Hồng

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

In tại Công Ty TNHH In Nguyễn Minh MST: 0312047518 ĐT: 08.6681.0347

TP.HCM, ngày 22 tháng 07 năm 2019

## HỢP ĐỒNG KINH TẾ

- Căn cứ vào luật thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.
- Căn cứ luật dân sự số 33/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam ban hành ngày 01/01/2006.
- Căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ và nhu cầu của hai bên.

Chúng tôi - ký tên dưới đây đại diện cho:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10 – TP.HCM
- Điện thoại : (08) 38 691 223 ; Fax: (08) 38 691 224
- Mã số thuế : 0311109458
- Tài khoản : 17710000001232 tại Ngân hàng BIDV - Chi nhánh Trường Sơn, PGD Nguyễn Thái Sơn, Tp.HCM
- Đại diện : Bà Huỳnh Thị Lệ Kha Chức vụ : Giám Đốc

**Bên B: CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Trụ sở chính : Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 7, Quận 3, Tp. HCM
- VP kiểm định: Số 97 Đường Số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Tp. HCM
- Điện thoại : 08.6272.5656 Email: info@saigonic.com
- Mã số thuế : 0313134347
- Tài khoản : 0721000565996 Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam (Vietcombank), Chi nhánh Kỳ Đồng
- Đại diện : Ông Trần Chí Hồng Chức vụ: P.Giám đốc.

Đồng thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau :

**Điều 1:** Bên A đồng ý mua, Bên B đồng ý bán các thiết bị thí nghiệm sau:

- Camera quan sát có chức năng ghi của hãng Mitcorp-Taiwan theo chi tiết bảng báo giá đính kèm hợp đồng này.

**Điều 2: Trách nhiệm của bên B**

- 2.1. Bên B cam kết cung cấp cho bên mua đầy đủ các loại hàng hóa như nêu tại điều 1 của hợp đồng này.
- 2.2. Cung cấp hàng hóa đúng chủng loại trong danh mục. Hàng mới 100%.
- 2.3. Cung cấp đầy đủ CO, CQ .
- 2.4. Bàn giao hàng hóa tại: Văn phòng bên A.
- 2.5. Bảo hành miễn phí 12 tháng cho thiết bị.

**Điều 3: Trách nhiệm của bên A**

- 3.1. Cam kết thanh toán cho bên B giá trị hợp đồng nêu tại điều 4.1 của hợp đồng này theo phương thức được quy định tại điều 4.2.
- 3.2. Cử cán bộ có trách nhiệm tiếp nhận hàng hóa, bảo quản các hàng hóa trên.

**Điều 4: Giá trị hợp đồng và phương thức thanh toán**

4.1. Giá trị hợp đồng: **55.000.000đ**

**Bằng chữ: Năm mươi lăm triệu đồng, đã gồm thuế VAT 10%**

4.2. Phương thức thanh toán: chuyển khoản.

Thanh toán 100% sau khi hợp đồng được 2 bên ký kết

Hồ sơ thanh toán bao gồm :

- Giấy đề nghị thanh toán.
- Hóa đơn GTGT (bản gốc) sẽ được giao khi bên B bàn giao thiết bị cho bên A.

**Điều 5: Loại hợp đồng**

Loại hợp đồng: trọn gói, không điều chỉnh giá trong suốt thời gian thực hiện hợp đồng.

**Điều 6: Thời gian giao hàng**

Giao hàng sau khi nhận được tiền thanh toán 100%.

**Điều 7: Phạt vi phạm hợp đồng.**

- 7.1. Nếu bên B giao hàng trễ hơn 07 ngày sẽ bị phạt 0,1% giá trị Hợp đồng chưa có thuế GTGT trên mỗi ngày trễ hạn. Tuy nhiên, tổng thời gian giao hàng trễ không được phép vượt quá 07 ngày.
- 7.2. Nếu bên A thanh toán chậm hơn 07 ngày, thì sẽ chịu phạt chậm tiến độ thanh toán 0,1% giá trị trễ hạn trên mỗi ngày trễ hạn. Tuy nhiên, thời gian thanh toán chậm không được vượt quá 15 ngày.
- 7.3. Hai bên cam kết thanh toán các khoản phạt vi phạm, theo quy định của Hợp đồng này bằng hình thức chuyển khoản trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày bên còn lại có yêu cầu bằng văn bản.

**Điều 8: Hiệu lực Hợp đồng**

- 8.1. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.
- 8.2. Sau khi hai bên thực hiện xong các điều khoản đã ghi trong hợp đồng, nếu không có gì phát sinh thì hợp đồng được xem như tự thanh lý.
- 8.3. Hợp đồng được thành lập 04 bộ, bên A giữ 02 bộ, bên B giữ 02 bộ, các bộ hợp đồng có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lê Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
*Trần Chí Hồng*

1094  
NG TY  
PHÂN  
HUẬT  
H XÂY  
Â Y Á  
HỒ HỒ

TP.Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 7 năm 2019

Số: 2019-07-10/ACS**BẢNG BÁO GIÁ****Kính gửi: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Kính thưa Quý khách,  
Trân trọng cảm ơn Quý khách đã quan tâm đến các sản phẩm và dịch vụ chúng tôi cung cấp. Sau đây là bảng giá thiết bị kiểm định theo yêu cầu của Quý khách:

S T T	DANH MỤC & QUY CÁCH	S L	ĐƠN GIÁ (VND)	VAT (%)	T. TIỀN (VND)
1	<b>Camera quan sát, có chức năng ghi</b> <b>Model: F1000</b> <b>Hãng sản xuất: Mitcorp-Taiwan</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Camera quan sát.</li><li>- Phạm vi đo: 30m</li><li>- Nguồn điện: Pin sạc kèm máy</li><li>- Dữ liệu: Đọc trực tiếp hoặc lưu trên máy kết nối máy tính</li></ul>	1	50.000.000	10	55.000.000

**Điều khoản :**

- Hàng mới 100%, được sản xuất theo đúng tiêu chuẩn nhà sản xuất.
- Thời gian giao hàng : hàng có sẵn.
- Giá giao hàng : Lắp đặt hướng dẫn khách hàng sử dụng thành thạo máy và hướng dẫn thực hiện thí nghiệm đến kết quả.
- Địa điểm giao hàng: tại nơi sử dụng TP.HCM
- Thanh toán: bằng chuyển khoản , 100% trước khi nhận hàng.
- Bảo hành: 12 tháng, do những hư hỏng của nhà sản xuất.
- Báo giá có hiệu lực trong vòng 30 ngày kể từ ngày phát hành.

**CÔNG TY CP THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH  
XÂY DỰNG SÀI GÒN (SAIGON IC)**  
**P.Giám Đốc****Trần Chí Hồng**

Số: 2207/2019/BBBG-SGIC

## BIÊN BẢN BÀN GIAO VÀ NGHIỆM THU THIẾT BỊ

Căn cứ Hợp đồng số: 07-22/2019/HĐ-SGIC ngày 20/07/2019 giữa Công Ty Cổ Phần Thiết Bị Kiểm Định Xây Dựng Sài Gòn và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á.

Hôm nay, ngày 22 tháng 07 năm 2019, chúng tôi gồm các bên dưới đây:

### **Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10 – TP.HCM
- Điện thoại : (08) 38 691 223 ; Fax: (08) 38 691 224
- Đại diện : Bà Huỳnh Thị Lệ Kha Chức vụ : Giám Đốc

### **Bên B (Bên Bán): CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Trụ sở chính : Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 7, Quận 3, Tp. HCM
- VP kiểm định: Số 97 Đường Số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Tp. HCM
- Điện thoại : 08.6272.5656 Email: info@saigonic.com
- Đại diện : Ông Trần Chí Hồng Chức vụ: P.Giám đốc.

Hai bên A và B cùng tiến hành kiểm tra và bàn giao thiết bị theo hợp đồng số:0722/2019/HĐ-SGIC ngày 20/07/2019 giữa Công Ty Cổ Phần Thiết Bị Kiểm Định Xây Dựng Sài Gòn và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á như sau:

1. Bên A đã nhận thiết bị sau:

STT	DANH MỤC & QUY CÁCH	Số lượng
1	<b>Camera quan sát, có chức năng ghi</b> <b>Model: F1000</b> <b>Hãng sản xuất: Mitcorp-Taiwan</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Camera quan sát.</li><li>- Phạm vi đo: 30m</li><li>- Nguồn điện: Pin sạc kèm máy</li><li>- Dữ liệu: Đọc trực tiếp hoặc lưu trên máy kết nối máy tính</li></ul>	1

2. Đúng số lượng đã ghi trong hợp đồng.

3. Biên bản được thành lập 02 (hai) bản, mỗi bên giữ 01 (một) bản có giá trị như nhau kể từ ngày ký.



**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*



**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
*Trần Chí Hồng*

Số: 2207/2019/TLHĐ-SGIC

## BIÊN BẢN THANH LÝ HỢP ĐỒNG

- Căn cứ Hợp đồng số: 07-22/2019/HĐ-SGIC ngày 22/07/2019 giữa Công Ty Cổ Phần Thiết Bị Kiểm Định Xây Dựng Sài Gòn và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á.

Hôm nay, ngày 22 tháng 07 năm 2019, chúng tôi gồm các bên dưới đây:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10 – TP.HCM
- Điện thoại : (08) 38 691 223 ; Fax: (08) 38 691 224
- Mã số thuế : 0311109458
- Đại diện : Bà Huỳnh Thị Lệ Kha Chức vụ : Giám Đốc

**Bên B (Bên Bán): CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Trụ sở chính : Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 7, Quận 3, Tp. HCM
- VP kiểm định: Số 97 Đường Số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Tp. HCM
- Điện thoại : 08.6272.5656 Email: info@saigonic.com
- Mã số thuế : 0313134347
- Đại diện : Ông Trần Chí Hồng Chức vụ: P.Giám đốc.

Hai bên A và B cùng tiến hành thanh lý Hợp đồng số: 07-20/2019/HĐ-SGIC ngày 20/07/2019 như sau:

### 1. Khối Lượng Công Việc

- Bên B đã bàn giao thiết bị đúng như nội dung hợp đồng đã ký kết.

### 2. Giá Trị Thanh Toán:

- Giá trị hợp đồng: **55.000.000đ** (Năm mươi lăm triệu đồng, đã bao gồm thuế VAT).
- Tổng số tiền thanh lý quyết toán là: **55.000.000đ** (Năm mươi lăm triệu đồng, đã bao gồm thuế VAT).
- Số tiền bên A phải thanh toán cho bên B là **55.000.000đ** (Năm mươi lăm triệu đồng, đã bao gồm thuế VAT).
- Hợp đồng này mặc nhiên được thanh lý sau khi bên B nhận đủ số tiền như hợp đồng đã ký kết.

Biên bản được thành lập 04 (bốn) bản, mỗi bên giữ 02 (hai) có giá trị pháp lý như nhau kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*

**HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG**

Mẫu số: 01GTKT3/002

Liên 2: Giao cho người mua

Ký hiệu: SG/16P

Ngày 22 tháng 07 năm 2019

Số: 0000216

Họ tên người mua hàng: .....  
 Tên đơn vị: Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á  
 Địa chỉ: 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, TP. Hồ Chí Minh  
 Số tài khoản: .....  
 Hình thức thanh toán: CK Mã số thuế: 0311109458

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) x (5)
1	Camera quan- kiểm tra đường ống trong xây dựng, có chức năng ghi MITC - F1000 - PR.H280	cái	1	50.000.000	50.000.000

Cộng tiền hàng: 50.000.000

Thuế suất GTGT: 10 %

Tiền thuế GTGT: 5.000.000

Tổng cộng tiền thanh toán: 55.000.000

Số tiền viết bằng chữ: Năm mươi lăm triệu đồng

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)



PHÓ GIÁM ĐỐC  
Trần Chí Hồng

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

In tại Công Ty TNHH In Nguyễn Minh MST: 0312047518 ĐT: 08.6681.0347

\_\_\_\_\_ 2019 \_\_\_\_\_  
TP.HCM, ngày 08 tháng 07 năm 2019

## HỢP ĐỒNG KINH TẾ

- Căn cứ vào luật thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.
- Căn cứ luật dân sự số 33/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam ban hành ngày 01/01/2006.
- Căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ và nhu cầu của hai bên.

Chúng tôi - ký tên dưới đây đại diện cho:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10 – TP.HCM
- Điện thoại : (08) 38 691 223 ; Fax: (08) 38 691 224
- Mã số thuế : 0311109458
- Tài khoản : 17710000001232 tại Ngân hàng BIDV - Chi nhánh Trường Sơn, PGD Nguyễn Thái Sơn, Tp.HCM
- Đại diện : Bà Huỳnh Thị Lệ Kha Chức vụ : Giám Đốc

**Bên B: CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Trụ sở chính : Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 7, Quận 3, Tp. HCM
- VP kiểm định: Số 97 Đường Số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Tp. HCM
- Điện thoại : 08.6272.5656 Email: info@saigonicon.com
- Mã số thuế : 0313134347
- Tài khoản : 0721000565996 Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam (Vietcombank), Chi nhánh Kỳ Đồng
- Đại diện : Ông Trần Chí Hồng Chức vụ: P.Giám đốc.

Đồng thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau :

**Điều 1:** Bên A đồng ý mua, Bên B đồng ý bán các thiết bị thí nghiệm sau:

- Đo bề rộng vết nứt của hãng ZBL-China theo chi tiết bảng báo giá đính kèm hợp đồng này.

**Điều 2: Trách nhiệm của bên B**

- 2.1. Bên B cam kết cung cấp cho bên mua đầy đủ các loại hàng hóa như nêu tại điều 1 của hợp đồng này.
- 2.2. Cung cấp hàng hóa đúng chủng loại trong danh mục. Hàng mới 100%.
- 2.3. Cung cấp đầy đủ CO, CQ .
- 2.4. Bàn giao hàng hóa tại: Văn phòng bên A.
- 2.5. Bảo hành miễn phí 12 tháng cho thiết bị.

**Điều 3: Trách nhiệm của bên A**

- 3.1. Cam kết thanh toán cho bên B giá trị hợp đồng nêu tại điều 4.1 của hợp đồng này theo phương thức được qui định tại điều 4.2.
- 3.2. Cử cán bộ có trách nhiệm tiếp nhận hàng hóa, bảo quản các hàng hóa trên.

**Điều 4: Giá trị hợp đồng và phương thức thanh toán**

4.1. Giá trị hợp đồng: **38.500.000đ**

**Bằng chữ: Ba mươi tám triệu năm trăm ngàn đồng.  
( Đã gồm thuế VAT 10% )**

4.2. Phương thức thanh toán: chuyển khoản.

Thanh toán 100% sau khi hợp đồng được 2 bên ký kết

Hồ sơ thanh toán bao gồm :

- Giấy đề nghị thanh toán.
- Hóa đơn GTGT (bản gốc) sẽ được giao khi bên B bàn giao thiết bị cho bên A.

**Điều 5: Loại hợp đồng**

Loại hợp đồng: trọn gói, không điều chỉnh giá trong suốt thời gian thực hiện hợp đồng.

**Điều 6: Thời gian giao hàng**

Giao hàng sau khi nhận được tiền thanh toán 100%.

**Điều 7: Phạt vi phạm hợp đồng.**

- 7.1. Nếu bên B giao hàng trễ hơn 07 ngày sẽ bị phạt 0,1% giá trị Hợp đồng chưa có thuế GTGT trên mỗi ngày trễ hạn. Tuy nhiên, tổng thời gian giao hàng trễ không được phép vượt quá 07 ngày.
- 7.2. Nếu bên A thanh toán chậm hơn 07 ngày, thì sẽ chịu phạt chậm tiến độ thanh toán 0,1% giá trị trễ hạn trên mỗi ngày trễ hạn. Tuy nhiên, thời gian thanh toán chậm không được vượt quá 15 ngày.
- 7.3. Hai bên cam kết thanh toán các khoản phạt vi phạm, theo quy định của Hợp đồng này bằng hình thức chuyển khoản trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày bên còn lại có yêu cầu bằng văn bản.

**Điều 8: Hiệu lực Hợp đồng**

- 8.1. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.
- 8.2. Sau khi hai bên thực hiện xong các điều khoản đã ghi trong hợp đồng, nếu không có gì phát sinh thì hợp đồng được xem như tự thanh lý.
- 8.3. Hợp đồng được thành lập 04 bộ, bên A giữ 02 bộ, bên B giữ 02 bộ, các bộ hợp đồng có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**GIÁM ĐỐC**  
*Nguyễn Thị Lê Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
*Trần Chí Hồng*

TP.Hồ Chí Minh, ngày 08 tháng 7 năm 2019

Số: 2019-07-08/ACS**BẢNG BÁO GIÁ****Kính gửi: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Kính thưa Quý khách,  
Trân trọng cảm ơn Quý khách đã quan tâm đến các sản phẩm và dịch vụ chúng tôi cung cấp. Sau đây là bảng giá thiết bị kiểm định theo yêu cầu của Quý khách:

S T T	DANH MỤC & QUY CÁCH	S L	ĐƠN GIÁ (VND)	VAT (%)	T. TIỀN (VND)
1	<b>Kính soi bề rộng vết nứt</b> <b>Model : ZBL-F130</b> <b>Hãng sx: ZBL-Beijing-China</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Kiểm tra bề rộng vết nứt.</li><li>- Phạm vi đo: 0-10mm</li><li>- Nguồn điện: Kết nối qua tablet pin sạc</li><li>- Dữ liệu: Đọc trực tiếp hoặc lưu trên máy kết nối máy tính</li></ul>	1	35.000.000	10	38.500.000

**Điều khoản :**

- Hàng mới 100%, được sản xuất theo đúng tiêu chuẩn nhà sản xuất.
- Thời gian giao hàng : trong vòng 15 ngày kể từ ngày nhận tạm ứng đợt 1.
- Giá giao hàng : Lắp đặt hướng dẫn khách hàng sử dụng thành thạo máy và hướng dẫn thực hiện thí nghiệm đến kết quả.
- Địa điểm giao hàng: tại nơi sử dụng TP.HCM
- Thanh toán: bằng chuyển khoản, ứng trước 50% khi đặt hàng.
- Bảo hành: 12 tháng, do những hư hỏng của nhà sản xuất.
- Báo giá có hiệu lực trong vòng 30 ngày kể từ ngày phát hành.

**CÔNG TY CP THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH  
XÂY DỰNG SÀI GÒN (SAIGON IC)  
P.Giám Đốc****Trần Chí Hồng**

# ZBL-F130

CRACK WIDTH DETECTOR  
裂缝宽度观测仪



## 性能特点

CHARACTERISTICS

- ▶ 显微摄像头体积小、重量轻，携带方便，适合现场使用；
- ▶ 可实现裂缝宽度的自动实时判读和手动判读；
- ▶ 仪器具有校准功能，用户可用标准刻度板进行校准；
- ▶ 仪器操作简单，一切从实际工程检测的需要出发，易学易用，几分钟即可学会使用。



## 依据标准

STANDARDS

- ▶ 中华人民共和国《房屋安全鉴定标准》—GJ125-99



## 应用领域

FIELD OF USE

- ▶ 用于桥梁、隧道、墙体、混凝土路面、非金属表面等裂缝宽度的定量检测及被测裂缝图像存储。



## 技术指标

TECHNICAL SPECIFICATIONS

名称	技术指标	名称	技术指标
操作方式	触摸屏	图像格式	BMP 格式 800×600
测量范围 (mm)	0~10	探头尺寸 (mm)	45×45 ×168
测试精度 (mm)	0.01	探头重量 (kg)	0.26(含锂电池)
工作环境	温度 (°C)	供电方式	内置锂电池
	湿度 (RH)		

Số: 0608/2019/TLHD-SGIC

## BIÊN BẢN THANH LÝ HỢP ĐỒNG

Căn cứ Hợp đồng số: 07-08/2019/HĐ-SGIC ngày 08/07/2019 giữa Công Ty Cổ Phần Thiết Bị Kiểm Định Xây Dựng Sài Gòn và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á

- Hôm nay, ngày 06 tháng 08 năm 2019, chúng tôi gồm các bên dưới đây:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10 – TP.HCM
- Điện thoại : (08) 38 691 223 ; Fax: (08) 38 691 224
- Mã số thuế : 0311109458
- Đại diện : Bà Huỳnh Thị Lệ Kha Chức vụ : Giám Đốc

**Bên B (Bên Bán): CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Trụ sở chính : Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 7, Quận 3, Tp. HCM
- VP kiểm định: Số 97 Đường Số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Tp. HCM
- Đại diện : Ông Trần Chí Hồng Chức vụ: P.Giám đốc.

Hai bên A và B cùng tiến hành thanh lý Hợp đồng số: 07-08/2019/HĐ-SGIC ngày 08/07/2019 như sau:

### 1. Khối Lượng Công Việc

- Bên B đã bàn giao thiết bị đúng như nội dung hợp đồng đã ký kết.

### 2. Giá Trị Thanh Toán:

- Giá trị hợp đồng: **38.500.000đ** ( Ba mươi tám triệu năm trăm ngàn đồng, đã bao gồm thuế VAT).
- Tổng số tiền thanh lý quyết toán là: **38.500.000đ** ( Ba mươi tám triệu năm trăm ngàn đồng, đã bao gồm thuế VAT).
- Số tiền bên A đã thanh toán cho bên B là **38.500.000đ** ( Ba mươi tám triệu năm trăm ngàn đồng, đã bao gồm thuế VAT).
- Hợp đồng này mặc nhiên được thanh lý sau khi bên B nhận đủ số tiền như hợp đồng đã ký kết.

Biên bản được thành lập 04 (bốn) bản, mỗi bên giữ 02 (hai) có giá trị pháp lý như nhau kể từ ngày ký.



Số:0608/2019/BBBG-SGIC

## BIÊN BẢN BÀN GIAO VÀ NGHIỆM THU THIẾT BỊ

Căn cứ Hợp đồng số: 07-08/2019/HĐ-SGIC ngày 08/07/2019 giữa Công Ty Cổ Phần Thiết Bị Kiểm Định Xây Dựng Sài Gòn và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á

Hôm nay, ngày 06 tháng 08 năm 2019, chúng tôi gồm các bên dưới đây:

### **Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10 – TP.HCM
- Điện thoại : (08) 38 691 223 ; Fax: (08) 38 691 224
- Mã số thuế : 0311109458
- Đại diện : Bà Huỳnh Thị Lệ Kha Chức vụ : Giám Đốc

### **Bên B (Bên Bán): CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Trụ sở chính : Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 7, Quận 3, Tp. HCM
- VP kiểm định: Số 97 Đường Số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Tp. HCM
- Điện thoại : 08.6272.5656 Email: info@saigonic.com
- Đại diện : Ông Trần Chí Hồng Chức vụ: P.Giám đốc.

Hai bên A và B cùng tiến hành kiểm tra và bàn giao thiết bị theo hợp đồng số:07-08/2019/HĐ-SGIC ngày 08/07/2019 giữa Công Ty Cổ Phần Thiết Bị Kiểm Định Xây Dựng Sài Gòn và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á như sau:

1. Bên A đã nhận thiết bị sau:

STT	DANH MỤC & QUY CÁCH	S L
1	<b>Kính soi bề rộng vết nứt</b> <b>Model : ZBL-F130</b> <b>Hãng sx: ZBL-Beijing-China</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Kiểm tra bề rộng vết nứt.</li><li>- Phạm vi đo: 0-10mm</li><li>- Nguồn điện: Kết nối qua tablet pin sạc</li><li>Dữ liệu: Đọc trực tiếp hoặc lưu trên máy kết nối máy tính</li></ul>	1

2. Đúng số lượng đã ghi trong hợp đồng.

3. Biên bản được thành lập 02 (hai) bản, mỗi bên giữ 01 (một) bản có giá trị như nhau kể từ ngày ký.

ĐẠI DIỆN BÊN A



GIÁM ĐỐC  
Huỳnh Thị Lệ Kha

ĐẠI DIỆN BÊN B



PHÓ GIÁM ĐỐC  
Trần Chí Hồng



CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế: 0313134347

Địa chỉ: Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 07, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh

### HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Mẫu số : 01GTKT3/002

Liên 2: Giao cho người mua

Ký hiệu : SG/16P

Ngày ..06..tháng ..08..năm 20..19.....

Số : 0000218

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: Công Ty CP Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á

Địa chỉ: 354129 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, TP Hồ Chí Minh

Số tài khoản: .....

Hình thức thanh toán: CK Mã số thuế: 0311109458

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) x (5)
1	Máy dò vết nứt bê tông ZBL-F130	Cái	1	35.000.000	35.000.000

Cộng tiền hàng: 35.000.000

Thuế suất GTGT: 10 %

Tiền thuế GTGT: 3.500.000

Tổng cộng tiền thanh toán: 38.500.000

Số tiền viết bằng chữ: Ba mươi tám triệu năm trăm ngàn đồng

Người mua hàng (Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng (Ký, đóng dấu, ghi rõ họ, tên)



Handwritten signature of Phó Giám Đốc

PHÓ GIÁM ĐỐC Trần Chí Hồng

## HỢP ĐỒNG KINH TẾ

- Căn cứ vào luật thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.
- Căn cứ Căn cứ Bộ Luật dân sự 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015.
- Căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ và nhu cầu của hai bên.

Chúng tôi - ký tên dưới đây đại diện cho:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10 – TP.HCM
- Điện thoại : (08) 38 691 223; Fax: (08) 38 691 224
- Mã số thuế : 0311109458
- Tài khoản : 17710000001232 tại Ngân hàng BIDV - Chi nhánh Trường Sơn, PGD Nguyễn Thái Sơn, Tp.HCM
- Đại diện : Bà Huỳnh Thị Lệ Kha Chức vụ : Giám Đốc

**Bên B: CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Trụ sở chính : Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 7, Quận 3, Tp. HCM
- VP kiểm định: Số 97 Đường Số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Tp. HCM
- Điện thoại : 08.6272.5656 Email: info@saigonik.com
- Mã số thuế : 0313134347
- Tài khoản : 0721000565996 Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam (Vietcombank), Chi nhánh Kỳ Đồng
- Đại diện : Ông Trần Chí Hồng Chức vụ: P.Giám đốc.

Đồng thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau :

**Điều 1:** Bên A đồng ý mua, Bên B đồng ý bán các thiết bị thí nghiệm sau:

- Siêu âm cốt thép trong bê tông của hãng ZBL-China theo chi tiết bảng báo giá đính kèm hợp đồng này.

**Điều 2: Trách nhiệm của bên B**

- 2.1. Bên B cam kết cung cấp cho bên mua đầy đủ các loại hàng hóa như nêu tại điều 1 của hợp đồng này.
- 2.2. Cung cấp hàng hóa đúng chủng loại trong danh mục. Hàng mới 100%.
- 2.3. Cung cấp đầy đủ CO, CQ .
- 2.4. Bàn giao hàng hóa tại: Văn phòng bên A.
- 2.5. Bảo hành miễn phí 12 tháng cho thiết bị.



**Điều 3: Trách nhiệm của bên A**

- 3.1. Cam kết thanh toán cho bên B giá trị hợp đồng nêu tại điều 4.1 của hợp đồng này theo phương thức được qui định tại điều 4.2.
- 3.2. Cử cán bộ có trách nhiệm tiếp nhận hàng hóa, bảo quản các hàng hóa trên.

**Điều 4: Giá trị hợp đồng và phương thức thanh toán**

4.1. Giá trị hợp đồng: **55.000.000đ**

**Bằng chữ: Năm mươi lăm triệu đồng.  
(Đã gồm thuế VAT 10%)**

4.2. Phương thức thanh toán: chuyển khoản.

Thanh toán 100% sau khi hợp đồng được 2 bên ký kết

Hồ sơ thanh toán bao gồm :

- Giấy đề nghị thanh toán.
- Hóa đơn GTGT (bản gốc) sẽ được giao khi bên B bàn giao thiết bị cho bên A.

**Điều 5: Loại hợp đồng**

Loại hợp đồng: trọn gói, không điều chỉnh giá trong suốt thời gian thực hiện hợp đồng.

**Điều 6: Thời gian giao hàng**

Giao hàng sau khi nhận được tiền thanh toán 100%.

**Điều 7: Phạt vi phạm hợp đồng.**

- 7.1. Nếu bên B giao hàng trễ hơn 07 ngày sẽ bị phạt 0,1% giá trị Hợp đồng chưa có thuế GTGT trên mỗi ngày trễ hạn. Tuy nhiên, tổng thời gian giao hàng trễ không được phép vượt quá 07 ngày.
- 7.2. Nếu bên A thanh toán chậm hơn 07 ngày, thì sẽ chịu phạt chậm tiến độ thanh toán 0,1% giá trị trễ hạn trên mỗi ngày trễ hạn. Tuy nhiên, thời gian thanh toán chậm không được vượt quá 15 ngày.
- 7.3. Hai bên cam kết thanh toán các khoản phạt vi phạm, theo quy định của Hợp đồng này bằng hình thức chuyển khoản trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày bên còn lại có yêu cầu bằng văn bản.

**Điều 8: Hiệu lực Hợp đồng**

- 8.1. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.
- 8.2. Sau khi hai bên thực hiện xong các điều khoản đã ghi trong hợp đồng, nếu không có gì phát sinh thì hợp đồng được xem như tự thanh lý.
- 8.3. Hợp đồng được thành lập 04 bộ, bên A giữ 02 bộ, bên B giữ 02 bộ, các bộ hợp đồng có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
*Trần Chí Hồng*

TP.Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 11 năm 2019

Số: 2019-11-15/ACS**BẢNG BÁO GIÁ****Kính gửi: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Kính thưa Quý khách,  
Trân trọng cảm ơn Quý khách đã quan tâm đến các sản phẩm và dịch vụ chúng tôi cung cấp. Sau đây là bảng giá thiết bị kiểm định theo yêu cầu của Quý khách:

S T T	DANH MỤC & QUY CÁCH	S L	ĐƠN GIÁ (VND)	VAT (%)	T. TIỀN (VND)
1	<b>Máy siêu âm cốt thép trong bê tông</b> <b>Model: ZBI-R660</b> <b>Hãng sx: ZBL-Beijing-China</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Kiểm tra cốt thép trong bê tông.</li><li>- Phạm vi đo: 0-120mm</li><li>- Nguồn điện: Pin sạc</li><li>- Dữ liệu: Đọc trực tiếp hoặc lưu trên máy kết nối máy tính</li></ul>	1	50.000.000	10	55.000.000

**Điều khoản :**

- Hàng mới 100%, được sản xuất theo đúng tiêu chuẩn nhà sản xuất.
- Thời gian giao hàng : trong vòng 15 ngày kể từ ngày nhận tạm ứng đợt 1.
- Giá giao hàng : Lắp đặt hướng dẫn khách hàng sử dụng thành thạo máy và hướng dẫn thực hiện thí nghiệm đến kết quả.
- Địa điểm giao hàng: tại nơi sử dụng TP.HCM
- Thanh toán: bằng chuyển khoản, ứng trước 50% khi đặt hàng.
- Bảo hành: 12 tháng, do những hư hỏng của nhà sản xuất.
- Báo giá có hiệu lực trong vòng 30 ngày kể từ ngày phát hành.

**CÔNG TY CP THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH  
XÂY DỰNG SÀI GÒN (SAIGON IC)****P.Giám Đốc****Trần Chí Hồng**

## ZBL-R660 INTEGRATED REBAR SCANNER

(RÀ CỐT THÉP)



### Field of use:

- It can scan the location and distribution of rebar, measure the thickness of rebar's concrete protective layer and diameter of rebar in bridge, tunnel wall and other constructions.
- It can detect ferromagnet and conductor like electric wire, heat and water pipeline, cable etc, in non-ferromagnetic media, such as in wall or floor, and find their distribution and location.
- It can measure the quantity of reinforcement when renovating an old building.
- Evaluating the integrity and the durability of existing structures.
- Testing the distribution and location of electric cables and plumbing inside walls and floors.

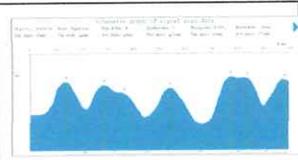
### Features

- The host and the sensor are integrated with more convenient, accurate and quicker operation.
- The transreflective colorful 3.5 inch LCD screen are clearly visible in bright outdoor or indoor and in the dark;
- The multi-coil design leads to faster speed, higher accuracy and higher resolution;
- The three-dimensional imaging function can clearly show measured rebar distribution inside the body;
- Chinese simplified, traditional Chinese, English, Japanese can freely switch.
- It can test screw-thread steel and round steel.

## Technical specifications

item		Specifications
Concrete layer thickness range(mm)		φ 6~ φ 50
Max range(mm)	First range	2~100
	Second range	2~200
Maximum allowed error for protective layer	±1 (mm)	2~60
	±2 (mm)	61~80
	±3 (mm)	81~90
	±4 (mm)	91~133
	±5 (mm)	134~169
	±6 (mm)	170~200
Applicable range (mm)		φ 6~ φ 50
Test accuracy (mm)		0.1
JGJ scanning		✓
precise scanning		✓
profile scanning		✓
Grid scanning		✓
Picture scanning		✓
Three-dimensional imaging		✓
Scan range		borderless
Data correction		✓
Data transmission		Wi-Fi/USB
Screen		320×240
Power		Built-in battery
Size(mm)		240×93×110
Weight(kg)		0.67
probe		Integrate

## Analysis software

			
Grid scan	Signal scan	Profile scan	Image scan

Số:26-11/2019/BBBG-SGIC

## BIÊN BẢN BÀN GIAO THIẾT BỊ

Căn cứ Hợp đồng số: 11-16/2019/HĐ-SGIC ngày 16/11/2019 giữa Công Ty Cổ Phần Thiết Bị Kiểm Định Xây Dựng Sài Gòn và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á

Hôm nay, ngày 06 tháng 08 năm 2019, chúng tôi gồm các bên dưới đây:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10 – TP.HCM
- Điện thoại : (08) 38 691 223 ; Fax: (08) 38 691 224
- Mã số thuế : 0311109458
- Đại diện : Bà Huỳnh Thị Lệ Kha Chức vụ : Giám Đốc

**Bên B (Bên Bán): CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Trụ sở chính : Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 7, Quận 3, Tp. HCM
- VP kiểm định: Số 97 Đường Số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Tp. HCM
- Điện thoại : 08.6272.5656 Email: info@saigonic.com
- Đại diện : Ông Trần Chí Hồng Chức vụ: P.Giám đốc.

Hai bên A và B cùng tiến hành kiểm tra và bàn giao thiết bị theo hợp đồng số:11-16/2019/HĐ-SGIC ngày 16/11/2019 giữa Công Ty Cổ Phần Thiết Bị Kiểm Định Xây Dựng Sài Gòn và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á như sau:

1. Bên A đã nhận thiết bị sau:

STT	DANH MỤC & QUY CÁCH	S L
1	<b>Máy siêu âm cốt thép trong bê tông Model: ZBI-R660</b> <b>Hãng sx: ZBL-Beijing-China</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Kiểm tra cốt thép trong bê tông.</li><li>- Phạm vi đo: 0-120mm</li><li>- Nguồn điện: Pin sạc</li><li>- Dữ liệu: Đọc trực tiếp hoặc lưu trên máy kết nối máy tính</li></ul>	1

2. Đúng số lượng đã ghi trong hợp đồng.

3. Biên bản được thành lập 02 (hai) bản, mỗi bên giữ 01 (một) bản có giá trị như nhau kể từ ngày ký.

ĐẠI DIỆN BÊN A

*Cần*  
*Hồ Huỳnh Vĩnh*

ĐẠI DIỆN BÊN B



PHÓ GIÁM ĐỐC  
*Trần Chí Hồng*  
Trang 1/1

Số: 2611/2019/TLHD-SGIC

## BIÊN BẢN NGHIỆM THU VÀ THANH LÝ HỢP ĐỒNG

Căn cứ Hợp đồng số: 11-16/2019/HĐ-SGIC ngày 16/11/2019 giữa Công Ty Cổ Phần Thiết Bị Kiểm Định Xây Dựng Sài Gòn và Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á

- Hôm nay, ngày 26 tháng 11 năm 2019, chúng tôi gồm các bên dưới đây:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10 – TP.HCM

- Điện thoại : (08) 38 691 223 ; Fax: (08) 38 691 224

- Mã số thuế : 0311109458

- Đại diện : Bà **Huỳnh Thị Lệ Kha** Chức vụ : **Giám Đốc**

**Bên B (Bên Bán): CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Trụ sở chính : Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 7, Quận 3, Tp. HCM

- VP kiểm định: Số 97 Đường Số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Tp. HCM

- Đại diện : Ông **Trần Chí Hồng** Chức vụ: **P.Giám đốc.**

Hai bên A và B cùng tiến hành thanh lý Hợp đồng số: 11-16/2019/HĐ-SGIC ngày 16/11/2019 như sau:

### 1. Khối Lượng Công Việc

- Bên B đã bàn giao thiết bị đúng như nội dung hợp đồng đã ký kết.

### 2. Giá Trị Thanh Toán:

- Giá trị hợp đồng: **55.000.000đ** ( Năm mươi lăm triệu đồng, đã bao gồm thuế VAT).
- Tổng số tiền thanh lý quyết toán là: **55.000.000đ** ( Năm mươi lăm triệu đồng, đã bao gồm thuế VAT).
- Số tiền bên A phải thanh toán cho bên B là **55.000.000đ** ( Năm mươi lăm triệu đồng, đã bao gồm thuế VAT).
- Hợp đồng này mặc nhiên được thanh lý sau khi bên B nhận đủ số tiền như hợp đồng đã ký kết.

Biên bản được thành lập 04 (bốn) bản, mỗi bên giữ 02 (hai) có giá trị pháp lý như nhau kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**  
  
  
**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**  
  
  
**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
*Trần Chí Hồng*

**SAIGONIC**

Instrument - Construction

**CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Mã số thuế: 0313134347

Địa chỉ: Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 07, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh

**HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG**

Liên 2: Giao cho người mua

Ngày 26 tháng 11 năm 2019

Mẫu số: 01GTKT3/002

Ký hiệu: SG/16P

Số: 0000242

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á

Địa chỉ: 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, TP. Hồ Chí Minh

Số tài khoản: .....

Hình thức thanh toán: CK

Mã số thuế:

0311109458

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) x (5)
1	Máy điều âm cốt thép trong bê tông, Model: ZBL-RH6	Cái	1	50.000.000	50.000.000

Cộng tiền hàng: 50.000.000

Thuế suất GTGT: 10%

Tiền thuế GTGT: 5.000.000

Tổng cộng tiền thanh toán: 55.000.000

Số tiền viết bằng chữ: Năm mươi lăm triệu đồng

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)Người bán hàng  
(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ, tên)

PHÓ GIÁM ĐỐC

Trần Chí Hồng

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

In tại Công Ty TNHH In Nguyễn Minh

MST: 0312047518

ĐT: 08.6681.0347

## HỢP ĐỒNG KINH TẾ

- Căn cứ vào luật thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.
- Căn cứ Căn cứ Bộ Luật dân sự 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015.
- Căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ và nhu cầu của hai bên.

Chúng tôi - ký tên dưới đây đại diện cho:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10 – TP.HCM
- Điện thoại : (08) 38 691 223; Fax: (08) 38 691 224
- Mã số thuế : 0311109458
- Tài khoản : 17710000001232 tại Ngân hàng BIDV - Chi nhánh Trường Sơn, PGD Nguyễn Thái Sơn, Tp.HCM
- Đại diện : Bà Huỳnh Thị Lệ Kha Chức vụ : Giám Đốc

**Bên B: CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Trụ sở chính : Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 7, Quận 3, Tp. HCM
- VP kiểm định: Số 97 Đường Số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Tp. HCM
- Điện thoại : 08.6272.5656 Email: info@saigon.com
- Mã số thuế : 0313134347
- Tài khoản : 0721000565996 Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam (Vietcombank), Chi nhánh Kỳ Đồng
- Đại diện : Ông Trần Chí Hồng Chức vụ: Giám đốc.

Đồng thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau :

**Điều 1:** Bên A đồng ý mua, Bên B đồng ý bán các thiết bị thí nghiệm sau:

- Máy dò, kiểm tra rỉ cốt thép trong bê tông của hãng ZBL-China theo chi tiết bảng báo giá đính kèm hợp đồng này.

**Điều 2: Trách nhiệm của bên B**

- 2.1. Bên B cam kết cung cấp cho bên mua đầy đủ các loại hàng hóa như nêu tại điều 1 của hợp đồng này.
- 2.2. Cung cấp hàng hóa đúng chủng loại trong danh mục. Hàng mới 100%.
- 2.3. Cung cấp đầy đủ CO, CQ của nhà sản xuất.
- 2.4. Bàn giao hàng hóa tại: Văn phòng bên A.
- 2.5. Bảo hành miễn phí 12 tháng cho thiết bị.



**Điều 3: Trách nhiệm của bên A**

- 3.1. Cam kết thanh toán cho bên B giá trị hợp đồng nêu tại điều 4.1 của hợp đồng này theo phương thức được quy định tại điều 4.2.
- 3.2. Cử cán bộ có trách nhiệm tiếp nhận hàng hóa, bảo quản các hàng hóa trên.

**Điều 4: Giá trị hợp đồng và phương thức thanh toán**

4.1. Giá trị hợp đồng: **44.990.000đ**

**Bằng chữ: Bốn mươi bốn triệu chín trăm chín mươi ngàn đồng.  
( Đã gồm thuế VAT 10% )**

4.2. Phương thức thanh toán: chuyển khoản.

Thanh toán 100% sau khi hợp đồng được 2 bên ký kết

Hồ sơ thanh toán bao gồm :

- Giấy đề nghị thanh toán.
- Hóa đơn GTGT (bản gốc) sẽ được giao khi bên B bàn giao thiết bị cho bên A.

**Điều 5: Loại hợp đồng**

Loại hợp đồng: trọn gói, không điều chỉnh giá trong suốt thời gian thực hiện hợp đồng.

**Điều 6: Thời gian giao hàng**

Giao hàng sau khi nhận được tiền thanh toán 100%.

**Điều 7: Phạt vi phạm hợp đồng.**

- 7.1. Nếu bên B giao hàng trễ hơn 07 ngày sẽ bị phạt 0,1% giá trị Hợp đồng chưa có thuế GTGT trên mỗi ngày trễ hạn. Tuy nhiên, tổng thời gian giao hàng trễ không được phép vượt quá 07 ngày.
- 7.2. Nếu bên A thanh toán chậm hơn 07 ngày, thì sẽ chịu phạt chậm tiến độ thanh toán 0,1% giá trị trễ hạn trên mỗi ngày trễ hạn. Tuy nhiên, thời gian thanh toán chậm không được vượt quá 15 ngày.
- 7.3. Hai bên cam kết thanh toán các khoản phạt vi phạm, theo quy định của Hợp đồng này bằng hình thức chuyển khoản trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày bên còn lại có yêu cầu bằng văn bản.

**Điều 8: Hiệu lực Hợp đồng**

- 8.1. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.
- 8.2. Sau khi hai bên thực hiện xong các điều khoản đã ghi trong hợp đồng, nếu không có gì phát sinh thì hợp đồng được xem như tự thanh lý.
- 8.3. Hợp đồng được thành lập 02 bộ, bên A giữ 01 bộ, bên B giữ 01 bộ, các bộ hợp đồng có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**  
CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
*Nguyễn Thị Lệ Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**  
CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
*Giám Đốc Trần Chí Hùng*

TP.Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 11 năm 2020

Số: 2020-11-10/ACS**BẢNG BÁO GIÁ****Kính gửi: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Kính thưa Quý khách,  
Trân trọng cảm ơn Quý khách đã quan tâm đến các sản phẩm và dịch vụ chúng tôi cung cấp. Sau đây là bảng giá thiết bị kiểm định theo yêu cầu của Quý khách:

S T T	DANH MỤC & QUY CÁCH	S L	ĐƠN GIÁ (VND)	VAT (%)	T. TIỀN (VND)
1	<b>Máy dò, kiểm tra rỉ cốt thép trong bê tông</b> <b>Model: ZBL-C310A</b> <b>Hãng sx: ZBL-Beijing-China</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Kiểm tra mức độ rỉ cốt thép trong bê tông.</li><li>- Phạm vi đo: ±1000mV</li><li>- Nguồn điện: Pin sạc</li><li>- Dữ liệu: Đọc trực tiếp hoặc lưu trên máy kết nối máy tính với phần mềm xử lý kèm theo</li></ul>	1	40.900.000	10	44.990.000

**Điều khoản :**

1. Hàng mới 100%, được sản xuất theo đúng tiêu chuẩn nhà sản xuất.
2. Thời gian giao hàng : hàng có sẵn.
3. Giá giao hàng : Lắp đặt hướng dẫn khách hàng sử dụng thành thạo máy và hướng dẫn thực hiện trên phần mềm miễn phí của hãng.
4. Địa điểm giao hàng: tại nơi sử dụng TP.HCM
5. Thanh toán: bằng chuyển khoản, thanh toán 100% trước khi nhận hàng.
6. Bảo hành: 12 tháng, do những hư hỏng của nhà sản xuất.
7. Báo giá có hiệu lực trong vòng 30 ngày kể từ ngày phát hành.

**CÔNG TY CP THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH  
XÂY DỰNG SÀI GÒN (SAIGON IC)****Trần Chí Hồng**



## ZBL-C310A Rebar Corrosion Detector



The C310A provides the ability to examine the corrosion potential and to localise active corrosion in rebar in building structures. The procedure is virtually non-destructive and is performed by carrying out a grid based measurement.

The C310A Rebar Corrosion Detector is a specialized apparatus designed according to the electrochemical testing method (natural potential method). C310A tests the potential of concrete surfaces through a Cu/CuSO<sub>4</sub> reference electrode, and determines the level of rebar corrosion.

### Features:

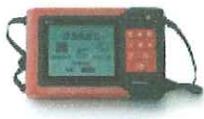
The C310A includes a two electrode handle system which provides flexibility for the operator to:

- Test using one electrode based on half cell potential method.
- Test using two electrodes based on gradient method. In both cases, electrodes used are copper sulfate type.
- Automatic storage option is available in instrument.
- Data transfer to USB-thumb drive is available.
- The device generates rebars corrosion potential contour graph.
- **Software Provided for Data Processing of Corrosion Potential Measurement : Is an Easy to Use Powerful processing software**
- provided for generation of reports. Operates on windows based computers.¥

### Technical Specifications:

Corrosion detection method	Single electrode	Double electrode
Measuring range	±1000mV	0~1000 mV
Accuracy	±0.1mV	±0.1mV
Tested points Interval X	0~100 adjustable	20 fixed,
Tested points interval Y	0~100 adjustable	0~100 adjustable
Power	Built-in rechargeable lithium battery	
Battery operating Time	>40 hours	
Data transmission	U thumb drive storage	
Size	212mm × 134mm × 50mm <sup>3</sup>	
Weight	0.9kg	

### Standard Configurations

		
ZBL-C310A	electrodes	Waterproof case

.....oOo.....  
Số: 24/2021/HĐ-KHCN

Tp Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 11 năm 2021

## HỢP ĐỒNG TRIỂN KHAI KẾT QUẢ KHOA HỌC CÔNG NGHỆ

(V/v: Máy nén xi măng Phoenix Pisces 300kN)

### CÁC CĂN CỨ:

- Căn cứ Luật Khoa học và Công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khoá XIII, kỳ họp thứ 5 và các Nghị Định, Thông Tư, Văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ Luật Chuyển giao Công nghệ số 80/2006/QH11 ngày 29/11/2006 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khoá XI, kỳ họp thứ 10 và các Nghị Định, Thông Tư, Văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào nhu cầu của hai bên.

### CHÚNG TÔI GỒM CÓ

#### **BÊN A: ĐƠN VỊ YÊU CẦU :**

- Tên đơn vị : **CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**
- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt - Phường 14 - Quận 10 - TP Hồ Chí Minh.
- Đại diện : **Bà HUỖNH THỊ LỆ KHA** Chức vụ : **Giám Đốc**
- Điện thoại : Fax:
- Mã số thuế : 0311109458
- Số tài khoản :

#### **BÊN B : ĐƠN VỊ NGHIÊN CỨU CHẾ TẠO :**

- Tên đơn vị : **CÔNG TY TNHH NGHIÊN CỨU KỸ THUẬT VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG HOÀNG VINH**
- Địa chỉ : 375-377 Tây Thạnh, P. Tây Thạnh, Quận Tân Phú, Tp. Hồ Chí Minh
- Đại diện : **Ông BÙI ĐỨC VINH** Chức vụ: **Giám Đốc**
- Điện thoại : 028 – 38426209 Fax : 028 – 38123009
- Website : [www.hoangvinh.vn](http://www.hoangvinh.vn) Email : [info@hoangvinh.vn](mailto:info@hoangvinh.vn)
- Mã số thuế : 0308309601
- Số tài khoản : 164009809 tại Ngân hàng TMCP Á Châu – PGD Tây Thạnh, Tp HCM.

## HAI BÊN THỎA THUẬN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG VỚI NHỮNG ĐIỀU KHOẢN SAU

### **ĐIỀU 1. Nội dung công việc :**

Bên A giao và Bên B nhận Cung cấp thiết bị phòng thí nghiệm xây dựng, mọi dung chi tiết theo bảng sau:

STT	HÀNG HÓA	ĐƠN VỊ	SỐ LƯỢNG	ĐƠN GIÁ (VND)	THÀNH TIỀN (VND)
	<b>Máy nén xi măng Phoenix Pisces</b> Cấp tải (300 kN)	Máy	1	46,000,000	<b>46,000,000</b>

- Máy nén xi măng Phoenix Pisces 300kN là thiết bị kiểm tra cường độ chịu lực nén của vữa xi măng với nhiều kích thước khác nhau

#### **Các tính năng nổi bật :**

- Máy được thiết kế phù hợp với các tiêu chuẩn ISO, DIN, ASTM, BS, TCVN. Khung máy có độ cứng cao

Thao tác điều khiển bằng tay, có thể nâng cấp kết nối với máy tính.

- Cấp tải lớn nhất cho thí nghiệm nén 300 kN
- Tích hợp sẵn 01 giá đỡ nén mẫu xi măng (40x40 mm)

#### **Thông số kỹ thuật**

- Lực nén tối đa : khung nén 0-300kN
  - Cảm biến áp suất Phoenix Precision (Linh kiện Showa-Nhật Bản)
  - Đầu hiển thị Phoenix Aquila-C (Hoàng Vinh, Vietnam)
    - + Bộ chuyển đổi tín hiệu ADC 24 bit, độ phân giải hiển thị 1/20,000 FS.
    - + Tương thích với các loại cảm biến áp suất (pressure transducer), load cell có tín hiệu đầu ra 1.5mV/V đến 2.5mV/V. Các cảm biến dạng analog có ngõ ra từ 0-5V, 0-10V.
    - + Cấp nguồn 10V cho sensor.
    - + Bộ vi xử lý ARM Cotex M3, 32 bit.
    - + Hỗ trợ các tiêu chuẩn thí nghiệm nén, uốn, ép chế với kích thước mẫu khác nhau.
    - + Cho phép chọn đơn vị hiển thị linh hoạt theo hệ Quốc tế hoặc Anh-Mỹ.
    - + Hiển thị từ 1 đến 3 con số sau dấu phẩy, thỏa mãn các yêu cầu theo tiêu chuẩn thí nghiệm TCVN.
    - + Lưu kết quả 100 mẫu trong bộ nhớ, và không giới hạn trong thẻ nhớ
    - + Có thể mở rộng kết nối máy tính qua cổng RS232.
  - Hành trình xy lanh tối đa 50mm (khuyến dùng 25mm).
  - Mô tơ điện 1 pha, 220V, 0.5 HP có cầu chì bảo vệ quá tải và quá hành trình
- Kích thước :D\*R\*C: 750\* 400\* 980 mm ,nặng : 250kg
- Dầu thủy lực AWS68 (Castrol, Shell, Mobil, Resvotec), 10 lít



### **ĐIỀU 2. Giá trị hợp đồng :**

Giá trị hợp đồng theo bảng liệt kê dưới đây, giá trị thanh toán sẽ căn cứ theo giá trị hợp đồng :

Số TT	Công việc	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá VND	Thành tiền VND
01	<b>Máy nén xi măng Phoenix Pisces</b> Cấp tải (300 kN)	Máy	01	46,000,000	46,000,000
<b>Giá trị trước thuế</b>					<b>46,000,000</b>
<b>Thuế VAT 10%</b>					<b>4,600,000</b>
<b>Tổng giá trị thanh toán sau thuế</b>					<b>50,600,000</b>

(*Bằng chữ: Năm mươi triệu, sáu trăm nghìn đồng.*)

\* *Giá chưa bao gồm vận chuyển và hiệu chuẩn cấp giấy.*

**ĐIỀU 3. Phương thức thanh toán :**

- Bên A sẽ chuyển khoản thanh toán cho B, thanh toán theo 2 đợt như sau:

- **Đợt 1 :** Tạm ứng 60% giá trị hợp đồng, sau khi ký kết hợp đồng.

Số tiền cần thanh toán là: **30,360,000 VNĐ.**

**Đợt 2 :** Sau khi bàn giao - hướng dẫn vận hành thiết bị, Giá trị thanh toán phần còn lại được thanh toán trong vòng **5 ngày** , Số tiền cần thanh toán là: **20,240,000 VNĐ.**

**ĐIỀU 4. Trách nhiệm các bên :**

**4.1. Trách nhiệm của Bên A**

- Cử nhân viên học sử dụng thiết bị khi thiết bị được hoàn thành.
- Thanh toán kịp thời và đầy đủ như cam kết ở điều 2 và điều 3.
- Bên A phải bảo quản giữ gìn chương trình điều khiển đã được cài đặt, tài liệu hướng dẫn sử dụng thiết bị trong quá trình vận hành. Bên A không được tự ý tác động thay đổi chương trình. Những trường hợp sau đây sẽ không được bảo hành :
  - o Các hư hỏng do tác dụng cơ học, ăn mòn, sốc điện, các tác nhân ngoài điều kiện làm việc của máy ... sẽ không được bảo hành, khách hàng phải trả phí cho sửa chữa và thay thế linh kiện.
  - o Tem bảo hành bị rách hoặc không chính xác, mờ, thông tin không rõ ràng, hoặc không còn tem bảo hành, tem bảo hành bị dán đè, hoặc tem bảo hành bị sửa đổi. Thiết bị không có biên bản bàn giao hoặc biên bản bàn giao đã bị sửa đổi thông tin, bị chấp nối, rách nát.
  - o Thiết bị hỏng hóc do tác động cơ học, biến dạng, rơi vỡ, va đập, bị xước, hỏng do ẩm ướt hoen rỉ, ngấm nước, động vật xâm nhập vào, thiên tai, hỏa hoạn, hoặc sản phẩm bị cháy nổ, rỉ sét, tróc mạch điện trên bo mạch hoặc do sử dụng không đúng theo hướng dẫn, do sử dụng sai điện áp quy định, cháy nổ hoặc con người làm hỏng.
  - o Khách hàng tự động tháo máy, tự ý tháo dỡ, sửa chữa thay thế linh kiện bởi các cá nhân hoặc kỹ thuật viên không phải là nhân viên Bên B.
  - o Khách hàng không được sao chép phần mềm cho bất kỳ đơn vị hay thiết bị khác. Khi Bên B phát hiện có đơn vị hay thiết bị khác sử dụng phần mềm nêu trên (do khách hàng cung cấp), thì Bên B sẽ ngừng thời gian bảo hành toàn bộ thiết bị.
  - o Hết thời hạn bảo hành ghi trên tem bảo hành hoặc biên bản bàn giao thiết bị.

**4.2. Trách nhiệm của Bên B**

- Thực hiện công việc theo đúng nội dung hợp đồng.
- Sau khi đơn hàng được xác nhận và bên B nhận được tạm ứng đợt 1 (Căn cứ theo ngày của ngân hàng) thì toàn bộ công việc được triển khai trong vòng 10 ngày làm việc.
- Cử nhân viên phụ trách, hướng dẫn sử dụng thiết bị.
- Thực hiện chế độ bảo hành và cập nhật phần mềm trong vòng **12 tháng** cho toàn bộ thiết bị được cung cấp, chế tạo. Khắc phục sự cố trong thời gian 24h kể từ khi nhận được yêu cầu và đã kiểm tra sơ bộ qua mạng internet (*trong bán kính 10 Km được xác định trên bản đồ Google Maps, tính từ văn phòng 375-377 Tây Thạnh, Phường Tây Thạnh, Quận Tân Phú, Tp Hồ Chí Minh*), ngoài khu vực trên thì thời gian giao động từ 48h-72h.

**ĐIỀU 5. Bất khả kháng :**

- Sự kiện bất khả kháng xảy ra mang tính khách quan và nằm ngoài tầm kiểm soát của Bên A và Bên B như động đất, bão, lũ, lụt, lốc, sóng thần, lở đất, hỏa hoạn và các thảm họa khác chưa lường hết được. Việc một bên không hoàn thành nghĩa vụ của mình do sự kiện bất khả



kháng sẽ không phải là cơ sở để bên kia chấm dứt hợp đồng. Tuy nhiên, bên bị ảnh hưởng bởi sự kiện bất khả kháng có nghĩa vụ phải:

- Tiến hành các biện pháp ngăn ngừa hợp lý và các biện pháp thay thế cần thiết để hạn chế tối đa ảnh hưởng do sự kiện bất khả kháng gây ra.
- Thông báo ngay cho bên kia về sự kiện bất khả kháng xảy ra trong vòng 7 ngày ngay sau khi xảy ra sự kiện bất khả kháng.
- Trong trường hợp xảy ra sự kiện bất khả kháng, thời gian thực hiện hợp đồng sẽ được kéo dài bằng thời gian diễn ra sự kiện bất khả kháng mà bên bị ảnh hưởng không thể thực hiện các nghĩa vụ theo hợp đồng của mình.

## **ĐIỀU 6. Tạm dừng, huỷ bỏ hợp đồng :**

### **6.1. Tạm dừng thực hiện hợp đồng.**

Các trường hợp tạm dừng thực hiện hợp đồng:

- Do lỗi của Bên A hoặc Bên B gây ra hoặc vi phạm các điều khoản của hợp đồng.
- Các trường hợp bất khả kháng.
- Các trường hợp khác do hai bên thỏa thuận.
- Bên A (hoặc Bên B) có quyền quyết định tạm dừng hợp đồng do lỗi của bên kia gây ra, nhưng phải báo cho bên kia biết bằng văn bản và cùng bàn bạc giải quyết để tiếp tục thực hiện đúng hợp đồng đã ký kết; trường hợp bên tạm dừng không thông báo mà tạm dừng gây thiệt hại thì phải bồi thường cho bên thiệt hại.

### **6.2. Huỷ bỏ hợp đồng.**

- Bên A (hoặc Bên B) có quyền huỷ bỏ hợp đồng và không phải bồi thường thiệt hại khi bên kia vi phạm hợp đồng. Bên vi phạm hợp đồng phải bồi thường thiệt hại.
- Bên huỷ bỏ hợp đồng phải thông báo ngay cho bên kia biết về việc huỷ bỏ; nếu không thông báo mà gây thiệt hại cho bên kia, thì bên huỷ bỏ hợp đồng phải bồi thường.

## **ĐIỀU 7. Điều khoản chung :**

- Hai bên cam kết thực hiện đầy đủ các điều khoản quy định trong hợp đồng. Trường hợp thay đổi một trong những điều cam kết trên hai bên sẽ hợp tác trên tinh thần thương lượng, thỏa thuận và biên bản phải được đôi bên cùng ký. Mọi phát sinh ngoài hợp đồng này phải ký thêm phụ lục hợp đồng hoặc hợp đồng bổ sung.
- Trường hợp không đạt được thỏa thuận giữa hai bên, việc giải quyết tranh chấp thông qua Tòa Kinh tế Tp Hồ Chí Minh.
- Nếu Bên B trễ sau 05 ngày khi hết tiến độ hợp đồng thì sẽ chịu phạt 0.1% trên giá trị chưa hoàn thành cho mỗi ngày trễ sau đó nhưng không quá 10 ngày (Không tính thời gian thực hiện công việc phát sinh theo yêu cầu bên A và trường hợp bất khả kháng xảy ra). Ngược lại, nếu bên A thanh toán chậm hơn 05 ngày theo điều 3 thì sẽ chịu phạt 0.1% trên giá trị chưa thanh toán. Tổng giá trị tiền phạt và bồi thường thiệt hại và bồi thường hợp đồng không quá 10% giá trị hợp đồng.
- Sau khi Bên A thanh toán toàn bộ chi phí thực tế và Bên B nhận đầy đủ giá trị thanh toán thì hợp đồng này mặc nhiên được thanh lý, chấm dứt hiệu lực thi hành.
- Hợp đồng này được lập thành 04 bản, bên A giữ 02 bản, bên B giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau và có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



Tp. Hồ Chí Minh, Ngày 07 tháng 12 năm 2021

## BIÊN BẢN NGHIỆM THU VÀ THANH LÝ HỢP ĐỒNG

(V/v: Máy nén xi măng Phoenix Pisces 300kN)

Hợp đồng số : 24 /2021/HĐ-KHCN, ngày 15/11/2021

### 1. Đại diện Đơn vị yêu cầu (Gọi tắt là Bên A) :

- Tên đơn vị : **CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**
- Đại diện : **Bà HUỖNH THỊ LỆ KHA** Chức vụ : **Giám Đốc**

### 2. Đại diện Đơn vị thực hiện (Gọi tắt là Bên B)

- Tên đơn vị : **CÔNG TY TNHH NGHIÊN CỨU KỸ THUẬT VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG HOÀNG VINH**
- Đại diện : **Ông BÙI ĐỨC VINH** Chức vụ : **Giám Đốc**

Sau khi bàn bạc, hai bên thống nhất ký kết Biên bản nghiệm thu, thanh lý hợp đồng của hợp đồng số 24/2021/HĐ-KHCN đã ký ngày 15 tháng 11 năm 2021 giữa hai bên như sau :

#### 1. Về yêu cầu công việc :

- Bên A đã giao và Bên B đã thực hiện toàn bộ công việc theo các điều khoản được quy định trong hợp đồng số 24/2021/HĐ-KHCN đã ký ngày 15/11/2021 giữa hai bên.

#### 2. Khối lượng công việc đã thực hiện và bàn giao được liệt kê chi tiết trong bảng sau :

Số TT	Công việc	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá VND	Thành tiền VND
01	Máy nén xi măng Phoenix Pisces Cấp tải (300 kN)	Máy	01	46,000,000	46,000,000
<b>Giá trị trước thuế</b>					<b>46,000,000</b>
<b>Thuế VAT 10%</b>					<b>4,600,000</b>
<b>Tổng giá trị thanh toán sau thuế</b>					<b>50,600,000</b>

#### 3. Giá trị nghiệm thu và thanh lý hợp đồng :

- Giá trị hợp đồng : **50,600,000 VND.**
- Tổng giá trị nghiệm thu thanh lý hợp đồng : **50,600,000 VND.**
- Số tiền Bên A đã thanh toán cho Bên B : **30,360,000 VND.**
- Số tiền còn lại Bên A cần thanh toán : **20,240,000 VND.**

(Bằng chữ : Hai mươi triệu, hai trăm bốn mươi nghìn đồng).

#### 4. Kết luận :

- Hai bên chấp nhận biên bản nghiệm thu thanh lý hợp đồng nêu trên.
- Sau khi hai bên ký kết Biên bản nghiệm thu thanh lý hợp đồng và tới thời điểm Bên A thanh toán hết số tiền còn lại thì Biên bản này có hiệu lực đồng thời hợp đồng số 24/2021/HĐ-KHCN đã ký ngày 15/11/2021 giữa hai bên hết hiệu lực.
- Hai Bên có trách nhiệm tôn trọng và thực hiện Biên bản nghiệm thu thanh lý hợp đồng này.
- Biên bản này lập thành 04 bản, có đủ chữ ký hai bên và có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 02 bản, Bên B giữ 02 bản.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**GIÁM ĐỐC**  
**TS. Bùi Đức Vinh**

**HỢP ĐỒNG KINH TẾ****V/v Mua Bán Máy và Thiết Bị**

- Căn cứ Luật Dân sự số 91/2015/QH13, ngày 24/11/2015 của nước Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.
- Căn cứ Luật Thương mại của nước Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam được Quốc hội nước CHXHCN VN khoá XI, kỳ họp thứ 7 thông qua ngày 14/6/2005.
- Căn cứ vào khả năng cung cấp thiết bị của Bên B.

Hôm nay, ngày 05 tháng 5 năm 2021

Chúng tôi gồm:

**BÊN A:** CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á  
**Địa chỉ:** 354/22 Lý Thường Kiệt, P.14, Q.10, TP.Hồ Chí Minh  
**ĐT:** (84.28) 38691223 – Fax: (84.28) 38691224  
**MST:** 0311109458  
**SỐ TK:** 1771 000000 1232 tại NH TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam (BIDV) CN Trường Sơn  
**Đại diện:** Bà HUỖNH THỊ LỆ KHA Chức vụ: Giám đốc

**BÊN B:** CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI ĐO ĐẠC LÊ CHANH  
**Địa chỉ:** 33, Đường số 9, Khu phố 4, Phường An Phú, TP.Thủ Đức, TP.Hồ Chí Minh  
**ĐT:** 028-37445412 Fax: 028-37446248  
**MST:** 0302024991  
**SỐ TK:** 114 002 644 861 Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam (VietinBank) CN Thủ Thiêm  
**Hoặc:** 64399669 Ngân hàng ACB – PGD Đông Sài Gòn  
**Đại diện:** Ông LÊ VĂN CHANH Chức vụ: Giám đốc

Hai bên thoả thuận ký kết Hợp đồng Kinh tế với các điều khoản sau:

**Điều I: Khối lượng và giá trị hợp đồng**

STT	Tên thiết bị	Số lượng	Đơn giá (VNĐ)	Thành tiền (VNĐ)
1	<b>MÁY TĐĐT SOKKIA iM-101</b> Hãng sản xuất: SOKKIA Model: iM-101 Xuất xứ: Nhật Bản (Made in Japan) <b>Thông số kỹ thuật:</b> <b>Ống kính</b> - Độ phóng đại: 30 x - Chiều dài: 171 mm - Khẩu độ: 45 mm (48mm EDM) - Ảnh: Thuận - Trường nhìn: 1°30' - Khoảng cách nhìn tối thiểu: 1.3 m - Chiều sáng dây chữ thập: 5 cấp độ sáng <b>Đo góc</b>	01 bộ	155.000.000 đ	155.000.000 đ

<p>- Góc hiển thị: 0.5" / 1"</p> <p>- Độ chính xác: 1"</p> <p>- Cơ cấu bù 2 trục: Cảm biến nghiêng 2 trục</p> <p>- Khoảng bù nghiêng: ± 6°</p> <p>- Hệ thống bù trục chuẩn: có thể Bật/Tắt</p> <p><b>Đo cạnh</b></p> <p>- Bộ phát Laser:</p> <p style="padding-left: 20px;">Chế độ đo không gương: Class 3R</p> <p style="padding-left: 20px;">Chế độ đo có gương / gương giấy: Class 1</p> <p>- Khoảng cách đo:</p> <p>Đo không gương: 0.3 – 800m (đến 1000m trong điều kiện tốt)</p> <p>Gương giấy: 1.3 – 500 m</p> <p>Gương mini: CP01: 1.3 – 2500 m</p> <p>Một gương lớn: 1.3 – 6000 m</p> <p>- Hiển thị: Fine/Rapid: 0.0001 m (0.1 mm), Tracking: 0.001 m</p> <p>- Độ chính xác:</p> <p>Có gương: (1.5 + 2ppm x D) mm</p> <p>Không gương: (2 + 2ppm x D) mm</p> <p>Gương giấy: (2 + 2ppm x D) mm</p> <p>- Thời gian đo: Fine: 0.9s, Rapid: 0.6s, Tracking: 0.4s</p> <p><b>Hệ điều hành, Giao diện và Quản lý Dữ liệu</b></p> <p>- Hệ điều hành: Linux</p> <p>- Màn hình hiển thị: Màn hình đồ họa LCD, 192x80 điểm, có đèn chiếu sáng màn hình, chỉnh độ tương phản màn hình</p> <p>- Bàn phím: Bàn phím Chữ – Số 28 phím, có đèn chiếu sáng bàn phím</p> <p>- Số lượng màn hình và bàn phím: 02</p> <p>- Phím đo nhanh: Tích hợp phím đo nhanh bên phải thân máy</p> <p>- Lưu trữ dữ liệu:</p> <p>Bộ nhớ trong: 50.000 điểm</p> <p>Bộ nhớ ngoài: Thẻ nhớ USB (max 32GB) kèm USB 8GB (~80 triệu điểm)</p> <p>- Giao diện: Cổng Serial RS-232C, USB 2.0 (type A cho thẻ USB)</p> <p>- Trút dữ liệu vào thẻ nhớ USB</p> <p><b>Thông số chung</b></p> <p>- Laser dẫn hướng: Laser đỏ đồng trục dùng chùm tia EDM</p> <p>- Đèn LED dẫn hướng: LED Xanh Lá (524nm) và Đỏ (62nm)</p> <p>- Bọt thủy:</p> <p>Bọt thủy điện tử: 6' (vòng trong)</p> <p>Bọt thủy tròn: 10' / 2mm</p> <p>- Dội tâm Quang học: Độ phóng đại 3x, Điều quang tối thiểu: 0.5m</p> <p>- Chống bụi và nước: IP66 (IEC 60529:2001)</p> <p>- Nhiệt độ hoạt động: -20°C đến +60°C</p> <p>- Kích thước (gồm cả tay cầm): 183 x 181 x 348 (Rộng x Dài x Cao)</p> <p>- Trọng lượng (cả pin): 5.3 kg</p> <p><b>Nguồn điện</b></p> <p>- Loại pin: Pin sạc Li-ion BDC72</p> <p>- Thời gian làm việc: 28 giờ</p> <p><b>Mỗi bộ máy gồm:</b></p> <p>- 01 Máy chính Sokkia iM-101</p> <p>- 01 Pin BDC72</p>			
--	--	--	--

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 01 Bộ sạc pin CDC77 + Dây cáp nguồn</li> <li>- 01 Nắp ống kính, 01 Chụp che nắng, 01 Bộ dụng cụ, 01 Khăn lau máy, 01 Thùng máy, 01 Dây đeo máy, 01 HDSD Anh-Việt, 01 Thẻ nhớ USB 8GB trữ file dữ liệu đo</li> <li>- 01 Bộ gương mini</li> <li>- 01 Bộ gương đơn Sokkia: quả gương + khung + bảng ngắm</li> <li>- 01 Sào gương có bọt nước</li> <li>- 01 Kẹp sào gương</li> <li>- 01 Chân nhôm TĐĐT</li> </ul>			
2	<p><b>MÁY THUYẾT CHUẨN ĐIỆN TỬ CHÍNH XÁC CAO LEICA LS10</b>  <b>Hãng sản xuất: LEICA (Thụy Sĩ)</b>  <b>Model: LS10 (0.3mm)</b>  <b>Xuất xứ: Singapore (Made in Singapore)</b></p> <p><b><u>Thông số kỹ thuật:</u></b></p> <p><b>Đo cao độ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Độ chính xác dùng mìa Invar: 0.3 mm</li> <li>- Độ chính xác dùng mìa thường: 1.0 mm (trên 1 km đo đi – đo về)</li> </ul> <p><b>Đo khoảng cách</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Độ chính xác: 15mm tại 30m</li> </ul> <p><b>Khoảng cách đo</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tối thiểu: 1.8m</li> <li>- Tối đa: 110m</li> <li>- Thời gian đo: 2.5s</li> </ul> <p><b>Hệ thống bù nghiêng</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Khoảng bù nghiêng: <math>\pm 9^\circ</math></li> <li>- Độ chính xác: 0.3"</li> <li>- Độ nhạy từ trường: <math>\leq 1"</math></li> </ul> <p><b>Giao diện</b> Bluetooth, Mini USB</p> <p><b>Lưu trữ dữ liệu</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bộ nhớ trong: 30000 điểm</li> <li>- Bộ nhớ ngoài: Hỗ trợ thẻ nhớ USB</li> </ul> <p><b>Đặc tính chung</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Hiển thị: Màn hình cảm ứng màu QVGA 3.6"</li> <li>- Độ phóng đại ống kính: 32x</li> <li>- Khoảng điều quang tối thiểu: 0.6m</li> <li>- Bọt thủy điện tử: Có, Khoảng hoạt động: <math>\pm 9^\circ</math></li> <li>- Trọng lượng: 3.7 kg</li> <li>- Pin: Pin sạc Li-Ion</li> <li>- Thời gian hoạt động: 12 giờ</li> </ul> <p><b>Thông số môi trường</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nhiệt độ hoạt động: -20°C đến +50°C</li> <li>- Tiêu chuẩn chống bụi và nước: IP55</li> <li>- Độ ẩm: 95%, không ngưng tụ</li> </ul> <p><b><u>Một bộ máy trên gồm:</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 01 Đầu máy Leica LS10, 01 Thùng máy, 01 USB</li> </ul>	01 bộ	162.000.000 đ	162.000.000 đ

	- 01 Pin Leica GEB331 - 01 Bộ sạc pin Leica GKL311 - 01 Chân gỗ Leica Tripod GST20-9 - 02 Mía mã vạch Invar 2m (dùng cho máy LS10 đạt độ chính xác 0.3 mm). China			
3	<b>TỔNG SỐ TÊN</b>			<b>317.000.000 đ</b>
4	<b>THUẾ VAT 10%</b>			<b>31.700.000 đ</b>
5	<b>TỔNG CỘNG</b>			<b>348.700.000 đ</b>

(Ba trăm bốn mươi tám triệu bảy trăm nghìn đồng)

### **Điều II: Quy cách và Chất lượng sản phẩm**

Toàn bộ thiết bị và phụ kiện được sản xuất đồng bộ, đúng theo model như đã nêu trên. Thiết bị mới 100%, nhập khẩu chính hãng với đầy đủ phụ tùng, phụ kiện chuẩn, phụ kiện kèm theo đúng như mô tả trong catalogue của các hãng được nêu trong bảng mô tả trên.

### **Điều III: Giá trị Hợp đồng và phương thức thanh toán**

**Tổng giá trị Hợp đồng: 348.700.000 đ** (Ba trăm bốn mươi tám triệu bảy trăm nghìn đồng), đã bao gồm thuế VAT 10%.

**Phương thức thanh toán:** Chuyên khoản.

Bên A sẽ thanh toán cho Bên B bằng chuyển khoản làm 02 lần, cụ thể như sau:

#### **Lần 01:**

Bên A thanh toán cho Bên B: **50.000.000 đ** (Năm mươi triệu đồng) sau khi ký Hợp đồng để Bên B tiến hành đặt hàng.

#### **Lần 02:**

Bên A thanh toán số tiền còn lại cho Bên B là: **298.700.000 đ** (Hai trăm chín mươi tám triệu bảy trăm nghìn đồng) trong vòng 07 ngày làm việc kể từ ngày Bên B bàn giao đầy đủ số hàng hoá trong Hợp đồng cho Bên A.

#### **\* Bộ hồ sơ thanh toán gồm có:**

- Biên bản bàn giao và kiểm tra kỹ thuật máy, thiết bị.
- Hợp đồng Kinh tế về cung cấp máy và thiết bị.
- Bảng Thanh quyết toán và Thanh lý Hợp đồng.
- Hoá đơn GTGT theo quy định hiện hành.
- Giấy Chứng nhận **Kiểm nghiệm – Hiệu chuẩn** thời hạn 01 năm.
- Phiếu bảo hành máy.

### **Điều IV: Địa điểm, thời gian giao nhận và vận chuyển hàng hoá**

- Thời gian giao hàng: Bên B giao hàng trong vòng 45 ngày kể từ ngày nhận được số tiền thanh toán lần 01 của Bên A (theo Điều III).

- Địa điểm: tại địa chỉ văn phòng của Bên A

- Vận chuyển: Bên B chịu trách nhiệm vận chuyển, giao hàng và bốc xếp hàng hoá đến văn phòng Bên A.

### **Điều V: Bảo hành và chuyển giao công nghệ**

- Bảo hành: Bảo hành kỹ thuật miễn phí 12 tháng (từ ngày Bên B giao hàng cho Bên A) tại Bên B.

- Chuyển giao công nghệ: Bên B có trách nhiệm hướng dẫn cho Bên A về mặt kỹ thuật, máy móc, hướng dẫn vận hành thiết bị, cung cấp tài liệu hướng dẫn sử dụng thiết bị Tiếng Anh - Việt.

**Điều VI: Điều khoản chung**

Hai bên cam kết thực hiện đầy đủ các điều khoản đã ghi trong Hợp đồng.

Trong quá trình thực hiện Hợp đồng, nếu có vấn đề gì nảy sinh cần phải sửa đổi thì hai bên sẽ cùng bàn bạc tìm ra các biện pháp giải quyết hợp lý. Không được đơn phương huỷ bỏ Hợp đồng. Nếu cần, sẽ làm thêm Phụ lục kèm theo Hợp đồng.

Toà án Kinh tế TP.Hồ Chí Minh được hai bên thoả thuận giải quyết những bất đồng nếu có. Sự phán quyết của Toà án Kinh tế TP.Hồ Chí Minh có giá trị cuối cùng. Chi phí phát sinh trong quá trình tranh chấp sẽ do bên vi phạm chịu.

Hợp đồng được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau kể từ ngày ký.



**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*



**Giám Đốc**  
*Lê Văn Chanh*



**HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ**  
Số 21HT- 392XN/HĐKT

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 27 tháng 11 năm 2021, chúng tôi gồm:

**Bên mua ( Bên A ): CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, phường 14, quận 10, TPHCM

Đại diện : HUỖNH THỊ LỆ KHA

Chức vụ : Giám Đốc

Điện thoại : 028 3869 1223

MST : 0311109458

**Bên bán ( Bên B ): CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HƯNG THỊNH**

Địa chỉ : 149 đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, phường Bình Hưng Hoà B, quận Bình Tân, TPHCM

Đại diện : VŨ THỊ THU THỦY

Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 08.54283720

Fax: 54283859

MST : 0306125655

Tài khoản : 0501000013436 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như sau:

THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐV T	S L	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	TGTGT (%)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
1 MÁY THỬ THẨM BÊ TÔNG Model: HS - 4 Xuất xứ: Trung Quốc Áp lực làm việc lớn nhất: 3.93MPa Chiều cao mẫu thử: 150mm Nguồn điện: 220V/50Hz, 1 pha Công suất: 120W Trọng lượng: 250kg ( CHƯA BAO GỒM 12 BỘ GÁ )	cái	2	18.000.000	1.800.000	39.600.000

- Tổng giá trị của hợp đồng là: **39.600.000VNĐ** (Bằng chữ: Ba mươi chín triệu sáu trăm ngàn đồng).
- Giá đã bao gồm 10% VAT, chưa bao gồm chi phí vận chuyển và hiệu chuẩn máy tại VN .

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển.

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng....không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp.
- Địa điểm bảo hành: Tại Công Ty Hưng Thịnh.

**Điều 4: Phương thức thanh toán:**

- Bên A thanh toán cho bên B bằng chuyển khoản 100% trước khi nhận máy.

**Điều 5: Phương thức giao nhận, lắp đặt và vận hành và bàn giao máy:**

- Thời gian giao hàng: Hàng có sẵn giao ngay sau khi nhận đủ thanh toán.
- Địa điểm giao hàng: Tại công ty Hưng Thịnh.

**Điều 6: Trách nhiệm thực hiện hợp đồng:**

- Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ 7 ngày theo quy định trong điều 5. Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ 7 ngày căn cứ vào thời hạn thanh toán trong điều 4. Mức phạt là 1%/tuần trị giá đã thanh toán hoặc số tiền thiếu áp dụng cho cả hai bên.
- Trường hợp quá thời hạn thanh toán mà bên A vẫn chưa thanh toán cho bên B, bên B có quyền tạm thời thu giữ lại hàng hóa tại trụ sở của bên B chờ đến khi bên A thanh toán đủ, hàng hóa sẽ được giao trả lại cho bên A. Toàn bộ chi phí phát sinh và chi phí vận chuyển hàng hóa từ kho của bên A đến kho của bên B và quay ngược trở lại bên A trong trường hợp này sẽ do bên A chịu. Sau thời hạn 3 tháng kể từ ngày tạm thu giữ hàng hóa bên A vẫn không thanh toán thì hợp đồng sẽ hết hiệu lực và bên mua không được hoàn trả lại tiền tạm ứng (đặt cọc).

**Điều 6: Các điều khoản chung:**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng
- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.
- Hợp đồng được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản và bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**  
  
  
**HUỲNH THỊ LỆ KHA**  
Giám Đốc

**ĐẠI DIỆN BÊN B**  
  
  
  
**VŨ THỊ THU THỦY**  
Giám Đốc

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

=== 000 ===

**HỢP ĐỒNG MUA BÁN**

Số: 047/21/HĐMB/NATRACO-KĐTA

- Căn cứ Luật thương mại sửa đổi số 36/2005/QH11 do Quốc Hội Nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam ban hành ngày 14 tháng 06 năm 2005.
- Căn cứ Bộ Luật Dân Sự số 91/2015/QH13 do Quốc Hội Nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam ban hành ngày 24 tháng 11 năm 2015.
- Căn cứ vào nhiệm vụ, khả năng và nhu cầu của hai bên.

Hôm nay, ngày 11 tháng 05 năm 2021, tại Tp. Hồ Chí Minh, chúng tôi gồm:

**BÊN A:**  
(Bên mua) **CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**  
Địa chỉ: 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, TP. Hồ Chí Minh.  
Điện thoại: 028 38691213 Fax: 028 38691224  
MST: 0311109458  
Tài Khoản: 17710000001232 Tại NH TMCP Đầu Tư và Phát Triển Việt Nam (BIDV)-CN  
Trường Sơn  
Do Bà: **HUỖNH THỊ LỆ KHA** - Giám đốc - làm đại diện

**BÊN B:**  
(Bên bán) **CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ NATRACO**  
Địa chỉ: 294A đường Lê Thị Riêng, Phường Thới An, Quận 12, Tp. Hồ Chí Minh.  
Điện thoại: 0902 670 829 Fax:  
MST: 0 315 319 375  
Tài Khoản: 060.195.682.111 tại Ngân hàng Sacombank - chi nhánh Chợ Lớn, Tp. Hồ Chí Minh.  
Do Ông: **NGUYỄN VIỆT NAM** - Giám đốc - làm đại diện

Cùng nhau thương thảo, đi đến thống nhất ký kết Hợp đồng kinh tế với các điều khoản như sau:

**Điều 1: Hàng hoá (thiết bị và vật tư)**

Bên A đồng ý mua, Bên B đồng ý bán các thiết bị, vật tư theo danh mục sau:

Số TT	Mã hàng	Tên thiết bị chính thức	XX	SL	ĐVT	Đơn giá	Thành tiền
-------	---------	-------------------------	----	----	-----	---------	------------



1	Máy thử thấm bê tông Model: HS-40 Áp lực làm việc lớn nhất: 3.93MPa Chiều cao mẫu thử: 150mm Nguồn điện: 220V/50Hz, 1 pha Công suất: 120W Trọng lượng khoảng: 150kg Bao gồm: - Máy chính - 6 bộ gá mẫu bê tông thử thấm D150mm bằng thép	Việt Nam	1	Bộ	19.000.000	19.000.000
<b>CỘNG</b>						<b>19.000.000</b>
<b>THUẾ VAT 10%</b>						<b>1.900.000</b>
<b>TỔNG CỘNG</b>						<b>20.900.000</b>

**Điều 2: Giá cả:**

**Tổng giá trị hợp đồng: 20.900.000 VNĐ**

**Bằng chữ: Hai mươi triệu, chín trăm ngàn đồng.**

(Giá trên là giá đã bao gồm Thuế GTGT, phí vận chuyển. Không bao gồm phí kiểm định.)

**Điều 3: Chất lượng, quy cách thiết bị và bảo hành:**

- Thiết bị mới 100%, đảm bảo chất lượng, phù hợp với Tiêu chuẩn Việt Nam hoặc Tiêu chuẩn ASTM

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng do lỗi của nhà sản xuất tại Cơ quan bên A.

**Điều 4: Thời gian và địa điểm bàn giao lắp đặt:**

- Thời gian giao hàng: Thiết bị được bàn giao trong vòng 1 ngày làm việc, kể từ ngày hai bên ký kết Hợp đồng và bên A chuyển khoản theo Điều 5 của Hợp đồng.

- Địa điểm bàn giao thiết bị: Tại địa chỉ bên A.

**Điều 5: Phương thức thanh toán:**

+ Bên A thanh toán (chuyển khoản) cho bên B bằng tiền Đồng Việt Nam:

+ Bên A thanh toán cho bên B 100% giá trị hợp đồng, tức là: **20.900.000 đồng** (Hai mươi triệu, chín trăm ngàn đồng.) ngay sau khi hai bên ký kết Hợp đồng.

**Điều 6: Điều khoản thưởng phạt:**

+ Nếu Bên B bàn giao thiết bị chậm so với tiến độ quy định của Hợp đồng thì Bên B phải chịu phạt 1%/tuần đối với số thiết bị còn thiếu và không quá 10% tổng giá trị hợp đồng.

+ Nếu Bên A thanh toán tiền chậm so với tiến độ quy định của Hợp đồng thì Bên A phải chịu phạt 1%/tuần đối với số tiền thanh toán chậm và không quá 10% tổng giá trị hợp đồng. Ngoài ra Bên B có quyền thu lại toàn bộ thiết bị đã cung cấp cho bên A đến khi bên A thanh toán hết số tiền trên hợp đồng. Mọi chi phí vận chuyển sẽ do bên A chịu.

**Điều 7: Các điều khoản chung**

+ Hai bên cam kết thực hiện nghiêm túc hợp đồng này và không bên nào được huỷ Hợp đồng nếu chưa có sự đồng ý bên kia bằng văn bản.

+ Trong mọi trường hợp xảy ra, thì cá nhân người đại diện bên này phải chịu trách nhiệm hoàn toàn với bên kia về quyền lợi của Hợp đồng và chịu trách nhiệm trước Pháp luật.



+ Trong quá trình thực hiện Hợp đồng nếu có gì cần sửa đổi bổ sung, hai bên sẽ thảo luận và thống nhất với nhau trên tinh thần hợp tác để giải quyết.

+ Trong trường hợp không đi đến thống nhất sẽ đưa ra Toà án liên quan giải quyết. Mọi phán xét của Toà án là điều bắt buộc thi hành đối với cả 2 bên.

+ Sau khi 02 bên đã thực hiện đầy đủ các nghĩa vụ được quy định, thì Hợp đồng này xem như được thanh lý.

+ Hợp đồng này lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản, có giá trị như nhau và có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**GIÁM ĐỐC**  
*Huỳnh Thị Lệ Kha*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**GIÁM ĐỐC**  
*Nguyễn Việt Nam*



## BIÊN BẢN BÀN GIAO VÀ NGHIỆM THU THIẾT BỊ

Căn cứ vào Hợp đồng số: 47/21/HĐMB/NATRACO-HĐ ngày 11 tháng 05 năm 2021 giữa CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á và CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ NATRACO

Hôm nay, ngày 11 tháng 05 năm 2021, tại địa điểm giao hàng của Bên mua, chúng tôi gồm có:

**BÊN A:**  
(Bên mua) **CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**  
Địa chỉ: 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, TP. Hồ Chí Minh.  
Đ/c giao hàng: 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, TP. Hồ Chí Minh.  
Tel: 028 38691213 Fax: 028 38691224  
MST: 0311109458  
Do Bà: Mr. Vịnh - Chức vụ: CB Phòng TN - Đại diện bên A nhận hàng  
Mobile: 0967229159

**BÊN B:**  
(Bên bán) **CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ NATRACO**  
Địa chỉ: 294A đường Lê Thị Riêng, Phường Thới An, Quận 12, Tp. Hồ Chí Minh.  
Tel: 0902 670 829 Fax:  
MST: 0315319375  
Do Bà: Vũ Ngọc Bích Trâm - Chức vụ: Kế toán kho - Đại diện bên B giao hàng  
Mobile: 0917738499

Cùng nhau kiểm tra, xác nhận thiết bị vật tư do Bên B bàn giao cho Bên A như sau:

### Điều 1: Bàn giao hàng hoá thiết bị:

TT	Code	Tên thiết bị - Thông số kỹ thuật	XX	SL	ĐVT	Ghi Chú
1		Máy thử thấm bê tông Model: HS-40 Áp lực làm việc lớn nhất: 3.93MPa Chiều cao mẫu thử: 150mm Nguồn điện: 220V/50Hz, 1 pha Công suất: 120W Trọng lượng khoảng: 150kg Bao gồm: - Máy chính - 6 bộ gá mẫu bê tông thử thấm D150mm bằng thép	Việt Nam	1	Cái	
<b>CỘNG</b>					<b>1</b>	

- Tình trạng thiết bị: Thiết bị mới 100%, đảm bảo chất lượng và đúng chủng loại.

- Bên B đã bàn giao, Bên A đã nhận đủ và đúng chủng loại số vật tư thiết bị trên theo đúng nội dung của HĐMB. Thiết bị đã được kiểm tra, chạy thử, hoạt động tốt khi bàn giao.
- Sản phẩm được bảo hành 12 tháng, với những lỗi do nhà sản xuất.
- Biên bản bàn giao được lập thành 02 bản, mỗi bên giữ 01 bản có giá trị như nhau và có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**ĐẠI DIỆN BÊN B**



*Vũ Ngọc Bích Trâm*



Tây Á Lưu

.....oOo.....  
Số: 05.05/2021/HĐT/TAYA-MR.HIEU

Tp Hồ Chí Minh, ngày 05 tháng 05 năm 2021

**HỢP ĐỒNG**  
**MUA BÁN THIẾT BỊ THÍ NGHIỆM (ĐÃ QUA SỬ DỤNG)**  
(V/v: Mua bán, chuyển giao thiết bị thí nghiệm)

**CÁC CĂN CỨ:**

- Căn cứ Luật Khoa học và Công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khoá XIII, kỳ họp thứ 5 và các Nghị Định, Thông Tu, Văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ Luật Chuyển giao Công nghệ số 80/2006/QH11 ngày 29/11/2006 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khoá XI, kỳ họp thứ 10 và các Nghị Định, Thông Tu, Văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào nhu cầu của hai bên.

**CHÚNG TÔI GỒM CÓ**

**BÊN A: ĐƠN VỊ MUA THIẾT BỊ**

- Tên đơn vị : **CÔNG TY CP KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**
- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, P.14, Q.10 Tp Hồ Chí Minh, Việt Nam
- Đại diện : Bà Huỳnh Thị Lệ Kha Chức vụ: **Giám đốc**
- Điện thoại : 028.38691223
- Mã số thuế : 0311109458
- Số tài khoản : 0511000479984, tại Ngân Hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam – CN Hùng Vương

**BÊN B : ĐƠN VỊ BÁN THIẾT BỊ**

- Tên đơn vị : **TRUNG TÂM TƯ VẤN KIỂM ĐỊNH KỸ THUẬT CÔNG TRÌNH**
- Địa chỉ : 189 Linh Trung, Phường Linh Trung, TP Thủ Đức, Tp HCM
- Đại diện : Ông Phan Xuân Hiệu Chức vụ: **Giám đốc**
- Điện thoại : 028.62837388
- Email : ceccenter189@gmail.com
- Mã số thuế : 0304385418
- Số tài khoản: 174773639 tại ngân hàng cổ phần TM Á Châu CN Thủ Đức – Chủ TK Phan Xuân Hiệu

# HAI BÊN THỎA THUẬN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG VỚI NHỮNG ĐIỀU KHOẢN SAU

## **ĐIỀU 1. Nội dung công việc**

- Bên B đồng ý bán thiết bị thí nghiệm cho bên A với số lượng được liệt kê ở Phụ lục danh mục thiết bị đính kèm

## **ĐIỀU 2. Giá cả và Phương thức thanh toán**

- Tổng giá trị hợp đồng là: **220,000,000VNĐ** (Bằng chữ: Hai trăm hai mươi triệu đồng chẵn). Giá không bao gồm thuế GTGT.
- Phương thức thanh toán: Bên A thanh toán cho Bên B bằng chuyển khoản, theo phương thức sau:
  - Thanh toán cho Bên B 50% giá trị hợp đồng tương ứng 110.000.000 VNĐ (Một trăm mười triệu đồng) sau ký hợp đồng và trong thời gian 07 ngày phải thanh toán hết phần còn lại kể từ ngày hợp đồng được ký. Sau khi thanh toán xong, bên B sẽ bàn giao toàn bộ thiết bị cho bên A như Phụ lục danh mục thiết bị đính kèm, và bên A phải tự vận chuyển thiết bị (Chi phí vận chuyển do bên A tự chi trả)
  - Hồ sơ thanh toán bao gồm:
    - + Biên bản bàn giao và nghiệm thu thiết bị..
    - + Bản cam kết Danh sách Thiết bị (theo phụ lục Danh mục thiết bị đính kèm) này không tranh chấp.

## **ĐIỀU 3. Trách nhiệm các bên**

### **3.1. Trách nhiệm của Bên A**

- Cử nhân viên kiểm kê, tiếp nhận thiết bị.
- Thanh toán kịp thời và đầy đủ như cam kết

### **3.2. Trách nhiệm của Bên B**

- Thực hiện công việc theo đúng nội dung hợp đồng.
- Bên B có trách nhiệm cung cấp thiết bị theo đúng số lượng, chủng loại đã kiểm kê (Phụ lục danh mục thiết bị đính kèm).
- Bên B cam kết là chủ sở hữu của thiết bị (Phụ lục danh mục thiết bị đính kèm), mọi tranh chấp về sau (nếu có) bên B chịu hoàn toàn trách nhiệm và chấm dứt hợp đồng hoàn tiền lại cho bên A.

## **ĐIỀU 4. Bất khả kháng**

- Sự kiện bất khả kháng xảy ra mang tính khách quan và nằm ngoài tầm kiểm soát của Bên A và Bên B như động đất, bão, lũ, lụt, lốc, sóng thần, lở đất, hỏa hoạn và các thảm họa khác chưa lường hết được. Việc một bên không hoàn thành nghĩa vụ của mình do sự kiện bất khả kháng sẽ không phải là cơ sở để bên kia chấm dứt hợp đồng. Tuy nhiên, bên bị ảnh hưởng bởi sự kiện bất khả kháng có nghĩa vụ phải :
  - Tiến hành các biện pháp ngăn ngừa hợp lý và các biện pháp thay thế cần thiết để hạn chế tối đa ảnh hưởng do sự kiện bất khả kháng gây ra.
  - Thông báo ngay cho bên kia về sự kiện bất khả kháng xảy ra trong vòng 7 ngày ngay sau khi xảy ra sự kiện bất khả kháng.

- Trong trường hợp xảy ra sự kiện bất khả kháng, thời gian thực hiện hợp đồng sẽ được kéo dài bằng thời gian diễn ra sự kiện bất khả kháng mà bên bị ảnh hưởng không thể thực hiện các nghĩa vụ theo hợp đồng của mình.

## **ĐIỀU 5. Tạm dừng, huỷ bỏ hợp đồng**

### **5.1. Tạm dừng thực hiện hợp đồng.**

Các trường hợp tạm dừng thực hiện hợp đồng:

- Do lỗi của Bên A hoặc Bên B gây ra hoặc vi phạm các điều khoản của hợp đồng.
- Các trường hợp bất khả kháng.
- Các trường hợp khác do hai bên thỏa thuận.
- Bên A (hoặc Bên B) có quyền quyết định tạm dừng hợp đồng do lỗi của bên kia gây ra, nhưng phải báo cho bên kia biết bằng văn bản và cùng bàn bạc giải quyết để tiếp tục thực hiện đúng hợp đồng đã ký kết; trường hợp bên tạm dừng không thông báo mà tạm dừng gây thiệt hại thì phải bồi thường cho bên thiệt hại.

### **5.2. Huỷ bỏ hợp đồng**

- Bên A (hoặc Bên B) có quyền huỷ bỏ hợp đồng và không phải bồi thường thiệt hại khi bên kia vi phạm hợp đồng. Bên vi phạm hợp đồng phải bồi thường thiệt hại.
- Bên huỷ bỏ hợp đồng phải thông báo ngay cho bên kia biết về việc huỷ bỏ; nếu không thông báo mà gây thiệt hại cho bên kia, thì bên huỷ bỏ hợp đồng phải bồi thường.

## **ĐIỀU 6. Điều khoản chung**

- Hai bên cam kết thực hiện đầy đủ các điều khoản quy định trong hợp đồng. Trường hợp thay đổi một trong những điều cam kết trên hai bên sẽ hợp tác trên tinh thần thương lượng, thỏa thuận và biên bản phải được đôi bên cùng ký. Mọi phát sinh ngoài hợp đồng này phải ký thêm phụ lục hợp đồng hoặc hợp đồng bổ sung.
- Trường hợp không đạt được thỏa thuận giữa hai bên, việc giải quyết tranh chấp thông qua Toà Kinh tế Tp Hồ Chí Minh. .
- Sau khi Bên A thanh toán toàn bộ chi phí thực tế và Bên B nhận đầy đủ giá trị thanh toán thì hợp đồng này mặc nhiên được thanh lý, chấm dứt hiệu lực thi hành.
- Hợp đồng này được lập thành 04 bản, bên A giữ 02 bản, bên B giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau và có hiệu lực kể từ ngày ký.



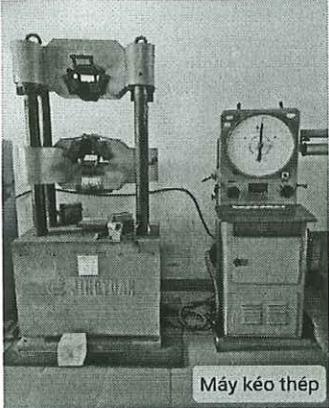
**ĐẠI DIỆN BÊN A**  
**GIÁM ĐỐC**  
*Huyền Thị Lệ Kha*

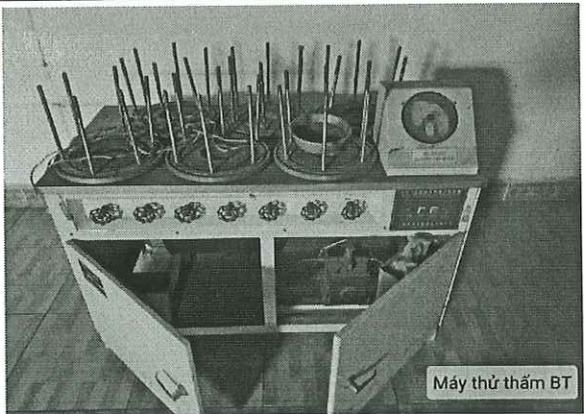
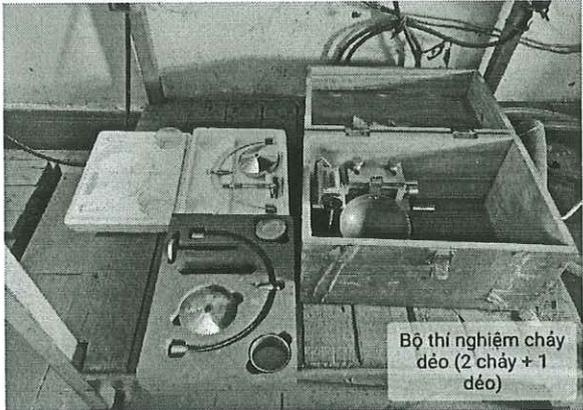


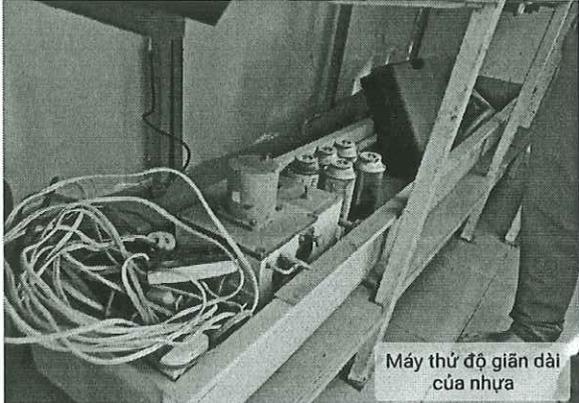
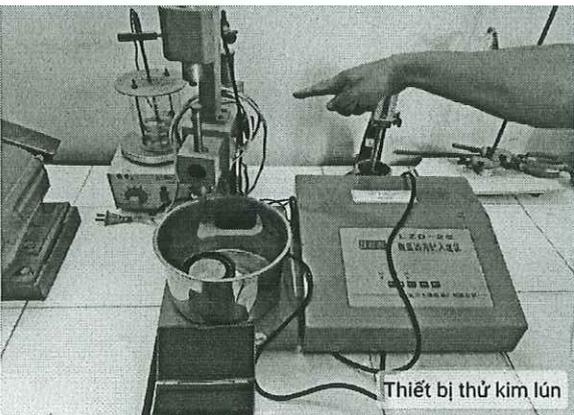
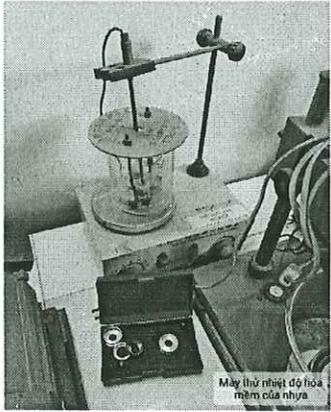
**ĐẠI DIỆN BÊN B**  
**GIÁM ĐỐC**  
*Phan Xuân Hiệu*

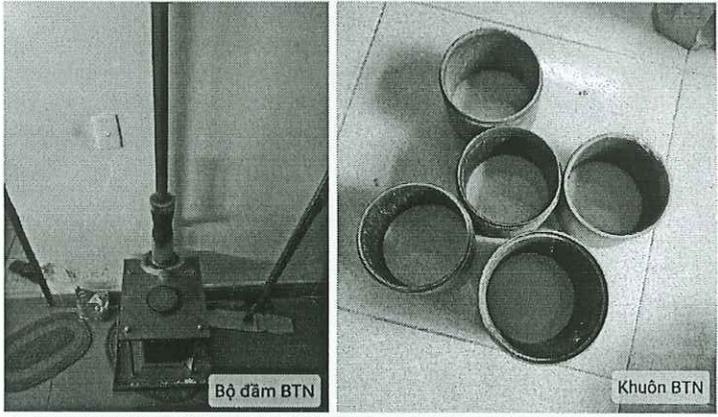
# PHỤ LỤC DANH MỤC THIẾT BỊ ĐÍNH KÈM

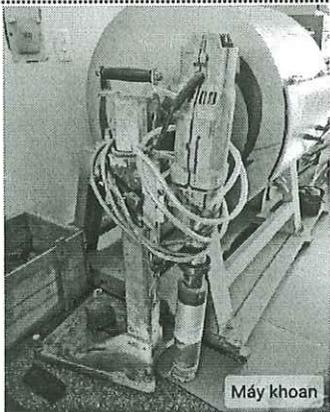
( THEO HĐ 05.05/2021/HĐTB/TAYA-MR.HIEU , Ngày 05/05/2021 )

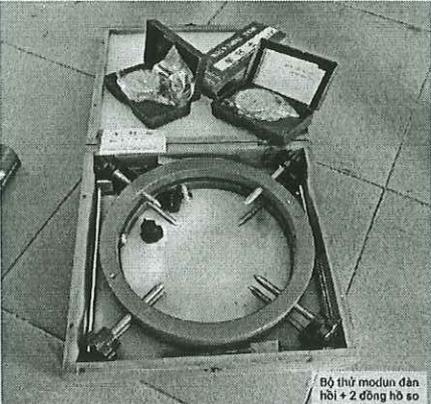
Số TT	Tên thiết bị	ĐV tính	Số lượng	Hình ảnh thiết bị
01	Máy nén Nén BTXM TYE2000	bộ	1	 <p>Máy nén bê tông</p>
02	Máy kéo, uốn thép WB1000	bộ	1	 <p>Máy kéo thép</p>
03	Máy quay Losangeles	Cái	1	 <p>Máy mài mòn LA</p>
04	Bình ổn định nhiệt (bể)	Cái	1	 <p>Bình ổn định nhiệt</p>

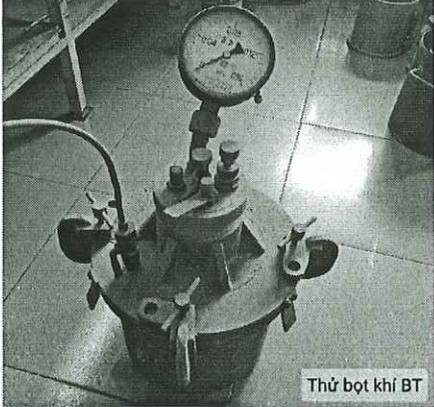
05	Máy thử thấm <i>6/5/2021 đã lấy</i> <i>eur</i> <i>Ko Junhinh</i> <i>Phieu</i>	cái	1	 <p>Máy thử thấm BT</p>
06	Dụng cụ thí nghiệm giới hạn chảy, dẻo	bộ	3	 <p>Bộ thí nghiệm chảy dẻo (2 chảy + 1 dẻo)</p>
07	Máy thí nghiệm CBR và các phụ kiện : Máy, vòng lực, khuôn CBR, đồng hồ so, ...	bộ	1	 <p>Máy thí nghiệm Marshall</p>
08	Máy thí nghiệm Marshall và các phụ kiện : Máy, vòng lực, khuôn CBR, đồng hồ số, ...	bộ	1	 <p>Máy thí nghiệm CBR</p>
09	Lò nung xác định hàm lượng tạp chất hữu cơ nhiệt độ tối đa 1200 độ	cái	1	 <p>Lò nung 1200°C</p>

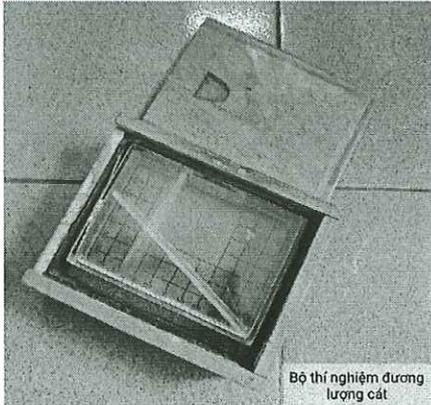
10	Bình hút chân không 10 lít	cái	1	 <p>Máy hút chân không</p>
11	Bơm chân không, ống cao su, đồng hồ chỉ thị áp	bộ	1	 <p>Máy hút chân không</p>
12	Thiết bị giãn dài nhựa	cái	1	 <p>Máy thử độ giãn dài của nhựa</p>
13	Máy ly tâm tách nhựa	cái	1	 <p>Máy chiết nhựa</p>
14	Thiết bị kim lún nhựa, kèm đồng hồ chỉ thị dịch chuyển, cốc mẫu, cốc nước giữ nhiệt, 02 kim	bộ	1	 <p>Thiết bị thử kim lún</p>
15	Thiết bị thí nghiệm hóa mềm nhựa	bộ	1	 <p>Máy thử nhiệt độ hóa mềm của nhựa</p>

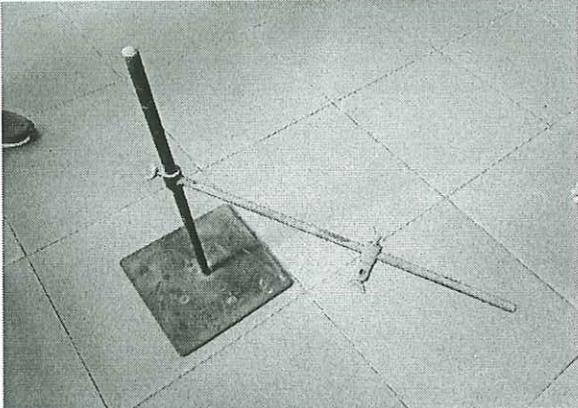
16	Thiết bị xác định tổn thất khi nung	bộ	1	 <p>Máy thí nghiệm lượng tổn thất nhựa</p>
17	Thiết bị xác định độ nhớt nhũ tương nhựa đường	bộ	1	 <p>Máy thí nghiệm độ nhớt của nhựa</p>
18	Thiết bị đầm và khuôn marshall BTN	bộ	1	 <p>Bộ đầm BTN</p> <p>Khuôn BTN</p>
19	Khuôn mẫu chuẩn, hình số 8 bằng đồng	bộ	3	
20	Cân điện tử 300g x 0.01g (1 cái) Cân điện tử 3Kg x 0.1g (3 cái) Cân điện tử 5Kg x 0.1g (1 cái) Cân điện tử 15Kg x 0.5g (1 cái)	cái	6	 <p>Cân điện tử (6 cái)</p>

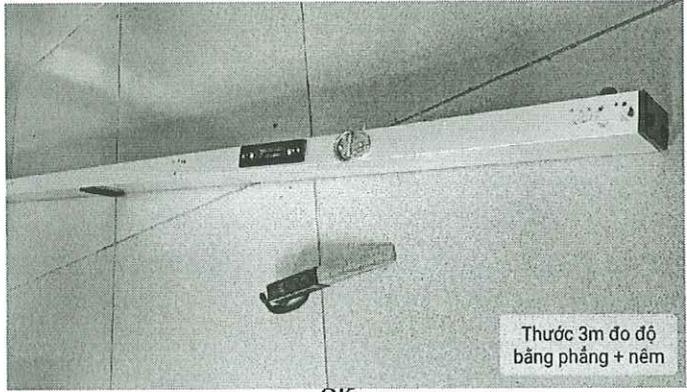
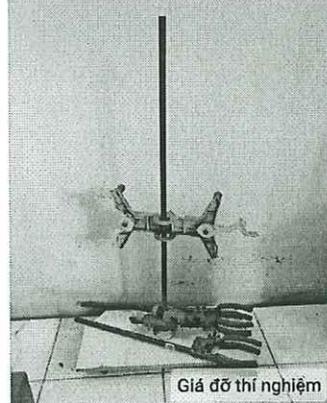
21	Máy khoan lấy mẫu bê tông nhựa, BTXM <i>6/5/2021 đã lấy</i> <i>Khoang Vĩnh Hùng</i>	cái	1	 <p>Máy khoan</p>
22	Súng bắn thử cường độ BTXM	cái	1	 <p>Súng bậ nử</p>
23	Máy siêu âm kết cấu BTXM	cái	1	 <p>Máy siêu âm</p>
24	Máy đo điện trở đất	bộ	1	 <p>Bộ đo điện trở đất</p>
25	Máy cưa cắt gia công mẫu	cái	1	 <p>Máy cắt</p>

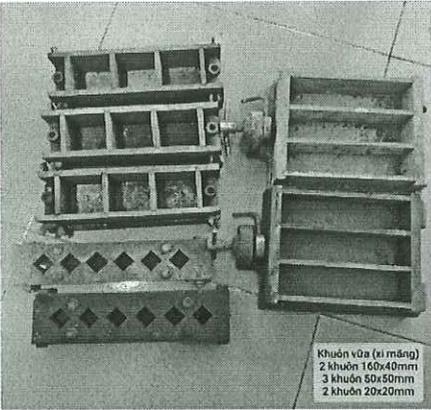
26	Máy dẫn BTXM	cái	1	 <p>Bàn rung BTXM</p>
27	Máy thử Vebe	cái	1	 <p>Máy thử độ cứng Vebe</p>
28	Bộ thấm đất trong phòng thí nghiệm	bộ	2	 <p>Bộ thử thấm đất trong phòng (2 bộ)</p>
29	Đồng hồ so	cái	23	 <p>Đồng hồ so (23 cái)</p>
30	Thiết bị thử mô đun đàn hồi BTXM + 2 đồng hồ so	bộ	1	 <p>Bộ thử modun đàn hồi + 2 đồng hồ so</p>

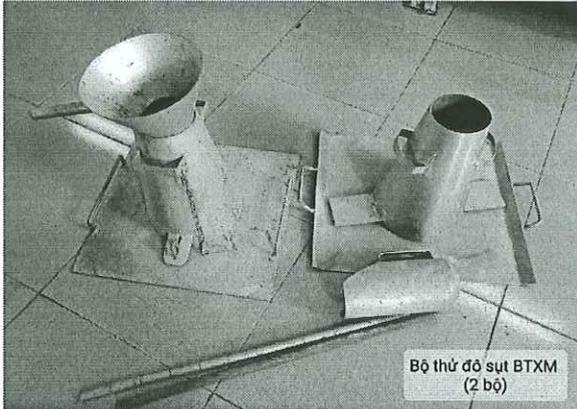
31	Máy dẫn vữa kèm đầu đọc	bộ	1	
32	Máy chung cát nhũ tương			
33	Bộ thử bọt khí BTXM	bộ	1	
34	<p>- Dụng cụ thí nghiệm độ chặt bằng PP rót cát :          Bình, phễu rót cát, đục, búa cao su, búa thép (thiếu đế)          - Bộ dao vòng lấy mẫu đất</p>	bộ	2	
35	Khuôn nén, uốn vữa	bộ	1	

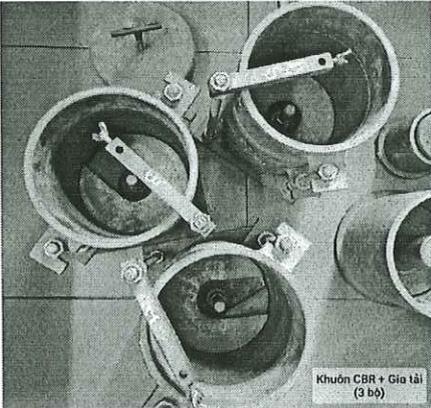
36	Bộ xilanh nén dập đá D75, D150	bộ	2	 <p>Khuôn nén dập xi lanh (75, 150mm)</p>
37	Khuôn Proctor cải tiến, tiêu chuẩn	bộ	5	 <p>Bộ đầm proctor (5 khuôn + 6 chày)</p>
38	Bộ xác định đương lượng cát	bộ	1	 <p>Bộ thí nghiệm đương lượng cát</p>
39	Thiết bị xác định hệ số thấm trong phòng	bộ	1	 <p>Thiết bị thử thấm của cát</p>
40	Thước kẹp tiêu chuẩn (cơ)	cái	1	 <p>Thước kẹp cơ</p>

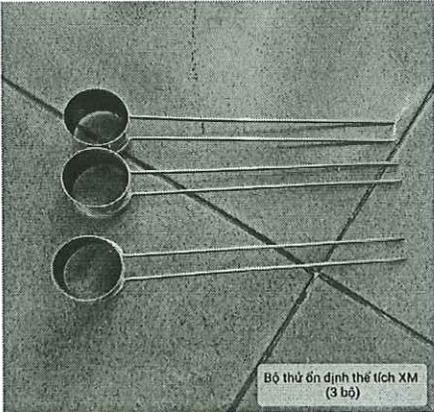
41	Nhiệt kế thủy tinh 0 - 100°C	cái	2	 <p>Nhiệt kế thủy tinh 2 cái 100°C 1 cái 250°C 1 cái 300°C</p>
42	Nhiệt kế thủy tinh 0 - 300°C	cái	1	
43	Nhiệt kế kim loại 0 - 250°C	cái	1	
44	Thiết bị TN bốc cháy nhựa (chỉ có gá)	bộ	1	
45	Hộc đong 1 ; 5 ; 10 lít	cái	3	 <p>Thùng đong (1,5,10 lít)</p>
46	Bộ cối chày bằng đồng	bộ	1	 <p>Cối, chày đồng</p>
47	Bộ cối chày sứ	bộ	1	 <p>Cối, chày sứ</p>

48	Ong đong chia độ 50, 100, 250, 1000ml	cái	5	 <p>Ống đong nhựa (5 cái)</p>
49	Thước phẳng 3m, kèm nêm	cái	1	 <p>Thước 3m đo độ bằng phẳng + nêm</p> <p>OK</p>
50	Dụng cụ xác định độ nhám mặt đường bằng PP rắc cát	bộ	1	 <p>Thiết bị thử độ nhám</p>
51	Gá kẹp thí nghiệm	cái	1	 <p>Giá đỡ thí nghiệm</p>
52	Chày đầm nén Protor: - Cài tiến: 3 cái - Tiêu chuẩn: 3 cái	cái	6	 <p>Bộ đầm protor (5 khuôn + 6 chày)</p>

53	Khuôn vữa: - 40x160mm: 2 cái - 50x50mm: 3 cái - XM 20x20: 2 cái	cái	7	 <p>Khuôn vữa (xi măng)          2 khuôn 40x160mm          3 khuôn 50x50mm          2 khuôn 20x20mm</p>
54	Bộ khuôn đúc mẫu nén , uôn mẫu BTXM	bộ	9	 <p>Khuôn BT vuông          150x150mm (9          khuôn)</p>
55	Khuôn bê tông trụ 150x300mm	cái	21	 <p>Khuôn BT trụ 150x300mm          (21 cái)</p>
56	Khuôn BTXM thử thấm	cái	12	 <p>Khuôn BT thử thấm          (12 khuôn)</p>
57	Dụng cụ thí nghiệm khối lượng riêng : bình tỷ trọng, bộ cối chày sứ, bếp điện	bộ	1	 <p>4 Bình tỉ trọng          10 Cốc thủy tinh          1 phễu thủy tinh          Đũa thủy tinh, ...</p>

58	Ổng đong thủy tinh 1000ml	cái	18	 <p>Ổng đong thủy tinh 1000ml (18 cái)</p>
59	Côn thử độ sụt bê tông	bộ	2	 <p>Bộ thử độ sụt BTXM (2 bộ)</p>
60	Bộ sàng tiêu chuẩn (Sàng lớn)	Cái	56	 <p>Bộ sàng D300 (56 cái)</p>
61	Bộ sàng tiêu chuẩn (Sàng nhỏ)	Cái	20	 <p>Bộ sàng D200 (22 cái)</p>
62	Sàng xi măng 0.075mm	cái	3	 <p>Sàng xi măng 0.075mm (3 cái)</p>

63	Giấy thấm $\phi 11$	hộp	10	 <p>10 Hộp giấy thấm</p>
64	Bình thủy tinh (tam giác): 4 cái Cốc thủy tinh: 10 cái Phễu thủy tinh: 1 cái Bình thí nghiệm khối lượng riêng xi măng: 2 cái	cái	17	 <p>4 Bình tỉ trọng 10 Cốc thủy tinh 1 phễu thủy tinh Đũa thủy tinh, ...</p>
65	Bộ khuôn giao vòng thí nghiệm đất	bộ	20	 <p>Bộ khuôn dao vòng thí nghiệm đất (20 bộ)</p>
66	Bộ đóng số + Bảng màu	bộ	1	 <p>Bộ đóng số + Bảng màu</p>
67	Khuôn CBR	cái	3	 <p>Khuôn CBR + Gio tải (3 bộ)</p>

68	Ống pipet thử thấm	cái	2	 <p>Bình thử thấm đối hiện trường (2 cái)</p>
69	Khay đựng mẫu inox	cái	8	 <p>Khay đựng mẫu (8 cái)</p>
70	Chày đầm nhỏ	cái	2	
71	Thiết bị thử thời gian ninh kết xi măng	cái	3	 <p>Bộ thử ổn định thể tích XM (3 bộ)</p>
72	Bộ capping mẫu	bộ	1	 <p>Bộ capping mẫu trụ</p>

TỔ CHỨC KHOA  
 TR  
 TỬ VÀ  
 K  
 CÔ  
 TP. T. H. Đ.

T. H. Đ. NGHE  
 H. H. H.

73	Bàn sắt thí nghiệm	cái	7	
74	Tủ gỗ	cái	1	



## HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ

Số 21HT - 102XN/HĐKT

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 19 tháng 04 năm 2021, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt , phường 14 , quận 10, TPHCM  
Đại diện : HUỖNH THỊ LỆ KHA Chức vụ: Giám đốc  
MST : 0311109458

**Bên bán (Bên B): CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HÙNG THỊNH**

Địa chỉ : 149 đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, phường Bình Hưng Hoà B, quận Bình Tân, TPHCM  
Đại diện : VŨ THỊ THU THỦY Chức vụ: Giám Đốc  
Điện thoại : 08.54283720 Fax: 54283859  
MST : 0306125655  
Tài khoản : 0501000013436 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như sau:

THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐVT	SỐ L	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	TGTGT (%)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
1 Thiết bị đo cường độ chịu nén của bê tông RFP03 Bao gồm chi phí lắp đặt tại Dĩ An, Bình Dương.	cái	1	11.500.000	1.150.000	12.650.000

- Tổng giá trị của hợp đồng là: **12.650.000VNĐ** (Bằng chữ: Mười hai triệu sáu trăm năm mươi ngàn đồng).

- Giá đã bao gồm 10% VAT, chưa bao gồm chi phí hiệu chuẩn máy tại Việt Nam

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển.

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng....không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp.
- Địa điểm bảo hành: Trong phạm vi TPHCM



TP.HCM, ngày 03 tháng 5 năm 2021

## HỢP ĐỒNG KINH TẾ

- Căn cứ vào luật thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.
- Căn cứ Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 do Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 24/11/2015, có hiệu lực từ ngày 01/01/2017.
- Căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ và nhu cầu của hai bên.

Chúng tôi - ký tên dưới đây đại diện cho:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

- Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10 – TP.HCM
- Điện thoại : (08) 38 691 223; Fax: (08) 38 691 224
- Mã số thuế : 0311109458
- Tài khoản : 17710000001232 tại Ngân hàng BIDV - Chi nhánh Trường Sơn, PGD Nguyễn Thái Sơn, Tp.HCM
- Đại diện : Bà Huỳnh Thị Lệ Kha Chức vụ : Giám Đốc

**Bên B: CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Trụ sở chính : Lầu 2, Số 64 Trương Định, Phường 7, Quận 3, Tp. HCM
- VP kiểm định: Số 97 Đường Số 3, Cư xá Lữ Gia, Phường 15, Quận 11, Tp. HCM
- Điện thoại : +84.931.8980.28 Email: info@saigon.com
- Mã số thuế : 0313134347
- Tài khoản : 0721000565996 Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam (Vietcombank), Chi nhánh Kỳ Đồng
- Đại diện : Ông Trần Chí Hồng Chức vụ: Giám đốc.

Đồng thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau :

**Điều 1:** Bên A đồng ý mua, Bên B đồng ý bán các thiết bị thí nghiệm sau:

- Thiết bị đo độ nghiêng điện tử của hãng Geokon-USA theo chi tiết bảng báo giá đính kèm hợp đồng này.

**Điều 2: Trách nhiệm của bên B**

- 2.1. Bên B cam kết cung cấp cho bên mua đầy đủ các loại hàng hóa như nêu tại điều 1 của hợp đồng này.
- 2.2. Cung cấp hàng hóa đúng chủng loại trong danh mục. Hàng mới 100%.
- 2.3. Cung cấp đầy đủ CO, CQ của nhà sản xuất.
- 2.4. Bàn giao hàng hóa tại: Văn phòng bên A.
- 2.5. Bảo hành miễn phí 12 tháng cho thiết bị.

**Điều 3: Trách nhiệm của bên A**

- 3.1. Cam kết thanh toán cho bên B giá trị hợp đồng nêu tại điều 4.1 của hợp đồng này theo phương thức được quy định tại điều 4.2.
- 3.2. Cử cán bộ có trách nhiệm tiếp nhận hàng hóa, bảo quản các hàng hóa trên.

**Điều 4: Giá trị hợp đồng và phương thức thanh toán**

4.1. Giá trị hợp đồng: **203.500.000đ**

*Bằng chữ: Hai trăm lẻ ba triệu năm trăm ngàn đồng, Đã gồm thuế VAT 10%*

4.2. Phương thức thanh toán: chuyển khoản.

Thanh toán làm 02 (hai) đợt :

- Đợt 1: Ứng trước 80% tổng giá trị hợp đồng ngay sau khi ký hợp đồng, tương ứng số tiền 162.400.000 VND (*Bằng chữ: Một trăm sáu mươi hai triệu bốn trăm ngàn đồng chẵn*).
- Đợt 2: Thanh toán 20% tổng giá trị hợp đồng còn sau ngày bàn giao thiết bị là 07 ngày.

Hồ sơ thanh toán bao gồm :

- Giấy đề nghị thanh toán.
- Hóa đơn GTGT (bản gốc) sẽ được giao khi bên B bàn giao thiết bị cho bên A.

**Điều 5: Loại hợp đồng**

Loại hợp đồng: trọn gói, không điều chỉnh giá trong suốt thời gian thực hiện hợp đồng.

**Điều 6: Thời gian giao hàng**

Giao hàng sau khi nhận được tiền thanh toán 100%.

**Điều 7: Phạt vi phạm hợp đồng.**

- 7.1. Nếu bên B giao hàng trễ hơn 07 ngày sẽ bị phạt 0,1% giá trị Hợp đồng chưa có thuế GTGT trên mỗi ngày trễ hạn. Tuy nhiên, tổng thời gian giao hàng trễ không được phép vượt quá 07 ngày.
- 7.2. Nếu bên A thanh toán chậm hơn 07 ngày, thì sẽ chịu phạt chậm tiến độ thanh toán 0,1% giá trị trễ hạn trên mỗi ngày trễ hạn. Tuy nhiên, thời gian thanh toán chậm không được vượt quá 15 ngày.
- 7.3. Hai bên cam kết thanh toán các khoản phạt vi phạm, theo quy định của Hợp đồng này bằng hình thức chuyển khoản trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày bên còn lại có yêu cầu bằng văn bản.

**Điều 8: Hiệu lực Hợp đồng**

- 8.1. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.
- 8.2. Sau khi hai bên thực hiện xong các điều khoản đã ghi trong hợp đồng, nếu không có gì phát sinh thì hợp đồng được xem như tự thanh lý.
- 8.3. Hợp đồng được thành lập 02 bộ, bên A giữ 01 bộ, bên B giữ 01 bộ, các bộ hợp đồng có giá trị pháp lý như nhau.



**ĐẠI DIỆN BÊN A**

**ĐẠI DIỆN BÊN B**

**GIÁM ĐỐC**

*Nguyễn Thị Lệ Kha*

TICO-Saigon

**Giám Đốc**  
**Trần Chí Hồng**

Trang 2/2

TP.Hồ Chí Minh, ngày 26 tháng 04 năm 2021

Số: 2021-04-26**BẢNG BÁO GIÁ****Kính gửi: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á****Người nhận: Anh Sơn**

Điện thoại: 0908.117499- E-mail: sonbktechs@gmail.com

Kính thưa Quý khách,

Trân trọng cảm ơn Quý khách đã quan tâm đến các sản phẩm và dịch vụ chúng tôi cung cấp. Sau đây là bảng giá thiết bị kiểm định theo yêu cầu của Quý khách:

S T T	DANH MỤC & QUY CÁCH	S L	ĐƠN GIÁ (VND)	VAT (%)	T. TIỀN (VND)
1	<b>Thiết bị đo độ nghiêng điện tử</b> <b>Model : GK-604D-50M</b> <b>Hãng sx: Geokon-USA</b> <ul style="list-style-type: none"><li>– Phạm vi đo: <math>\pm 30^\circ</math></li><li>– Độ chính xác: <math>\pm 3\text{mm}/30\text{m}</math></li><li>– Nguồn điện: pin sạc</li><li>– Dữ liệu: Đọc trực tiếp hoặc lưu trên máy kết nối máy tính có phần mềm xử lý miễn phí</li><li>– Mô tả chung: Máy đo nghiêng kỹ thuật số, kèm dây 50m; đầu đọc; reel và pulley.</li></ul> <b>Chi tiết thiết bị chính và các bộ phận kèm theo:</b>	1	185.000.000	10	203.500.000

**1. CASE WITH ALL ITEM AS PHOTO (THÙNG THIẾT BỊ CHÍNH)**



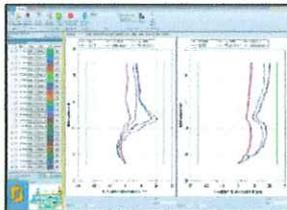
**2. CABLE REEL AND CASE (CÁP DÀI 50M và HỘP)**



**3. CABLE PULLEY (HỆ THỐNG DẪN CÁP)**



**4. CONTROL CABLE (CÁP ĐIỀU KHIỂN)**



**5. SITE MASTER SOFTWARE (PHẦN MỀM XỬ LÝ)**

Ghi chú : Chi tiết xem catalog đính kèm

**Điều khoản :**

1. Hàng mới 100%, được sản xuất theo đúng tiêu chuẩn nhà sản xuất.
2. Thời gian giao hàng: trong vòng 3-4 tuần kể từ ngày nhận tạm ứng đợt 1.
3. Giá giao hàng : Chưa bao gồm chi phí hướng dẫn và huấn luyện.
4. Địa điểm giao hàng: tại nơi sử dụng TP.HCM
5. Thanh toán: bằng chuyển khoản, ứng trước 80% khi đặt hàng.
6. Bảo hành: 12 tháng, do những hư hỏng của nhà sản xuất.
7. Báo giá có hiệu lực trong vòng 30 ngày kể từ ngày phát hành.



**Trần Chí Hồng**

TP. Hồ Chí Minh, ngày 20 tháng 12 năm 2021

**HỢP ĐỒNG MUA BÁN**  
**SỐ: 2012HĐ/ĐH-TA**

- Căn cứ vào Bộ Luật Dân Sự số: 91/2015/QH13 của nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam, có hiệu lực ngày 01/01/2017.
- Căn cứ vào Bộ Luật thương mại nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam đã được Quốc Hội thông qua ngày 14/06/2005.
- Căn cứ nhu cầu về thiết bị của Công Ty Cổ Phần Kỹ Thuật Và Kiểm Định Xây Dựng Tây Á và khả năng cung cấp thiết bị của Công Ty TNHH Đất Hợp.

Hôm nay tại TP. Hồ Chí Minh, chúng tôi gồm:

**Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á**

Đại diện : Bà **Huỳnh Thị Lệ Kha** – Chức Vụ: **Giám đốc**  
Địa chỉ : 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, TP. Hồ Chí Minh  
MST : 0311109458  
Mail: : ketoantaya082020.@gmail.com

**Bên B: CÔNG TY TNHH ĐẤT HỢP**

Đại diện : Ông **Trần Văn Long** – Chức vụ: **Giám đốc**  
Địa chỉ : Số 2 đường số 4, khu nhà ở Vạn Phúc 1, phường Hiệp Bình Phước, TP.  
Thủ Đức, TP. HCM  
Điện thoại : 02836 208 606  
Fax : 02836 208 600  
Số tài khoản : 14020907230019 – Ngân hàng: TM CP KỸ THƯƠNG (TECHCOMBANK)  
CHI NHÁNH GIA ĐỊNH  
Mã số thuế : 0302919086

Sau khi bàn bạc, hai bên thống nhất ký hợp đồng với các điều khoản sau đây:

**ĐIỀU 1: TÊN HÀNG, SỐ LƯỢNG, THÀNH TIỀN**

1.1. Bên B xuất bán cho Bên A với danh mục và thành tiền như sau:

STT	MODEL	MÔ TẢ THIẾT BỊ	SL	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
01	RWL100	Thước đo mực nước Yamayo RWL100 Hãng Yamayo-Nhật Bản  <i>Thông số kỹ thuật:</i> - Chiều dài dây 100m - Chất liệu thước dây Sợi thủy tinh bọc nhựa PVC - Bề rộng 6.2mm	01	8.415.000	8.415.000

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bề rộng 6.2mm</li> <li>- Bề dày 1.9mm</li> <li>- Độ chia dây thước 1 cm</li> <li>- Thân chính Chất liệu ABS</li> <li>- Đầu dò Dài 175 mm, đường kính 12 mm, không gỉ</li> <li>- Pin 2AA"</li> </ul>			
<b>TỔNG CỘNG</b>			<b>8.415.000</b>	

**1.2. Thành tiền:**

Bằng số: **8.415.000 đồng**

Bằng chữ: Tám triệu bốn trăm mười lăm nghìn đồng chẵn

**1.3. Giá trên đã bao gồm thuế GTGT.**

**ĐIỀU 2: ĐIỀU KIỆN KỸ THUẬT**

**2.1.** Bên B có trách nhiệm bảo đảm hàng mới 100%, đúng chủng loại, đúng chất lượng, đúng số lượng.

**2.2** Thời gian bảo hành: 12 tháng kể từ khi nhận hàng.

**ĐIỀU 3: PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN**

**3.1.** Thanh toán làm 01 đợt **100%** tổng giá trị hợp đồng trước hoặc sau khi Bên B bàn giao thiết bị cho Bên A, hai bên ký Biên Bản Bàn Giao Và Nghiệm Thu Thiết Bị.

**3.2.** Thanh toán bằng tiền mặt hoặc chuyển khoản theo tài khoản và ngân hàng sau:

- Đơn vị được chuyển khoản: **Công ty TNHH Đất Hợp**
- Số tài khoản: **14020907230019**
- Tên ngân hàng: **Ngân Hàng TECHCOMBANK CHI NHÁNH GIA ĐỊNH**

**ĐIỀU 4: GIAO NHẬN HÀNG**

**4.1.** Thiết bị được chuyển giao cho Bên A trong vòng **02** ngày kể từ ngày Hợp đồng được ký kết.

**4.2.** Thiết bị được giao tại 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, TP. Hồ Chí Minh

**ĐIỀU 5: TRANH CHẤP HỢP ĐỒNG**

**5.1.** Hai bên chủ động thông báo cho nhau tiến độ thực hiện hợp đồng. Nếu có vấn đề gì bất lợi phát sinh, các bên phải thông báo cho nhau và tích cực bàn bạc giải quyết và quyết định bằng văn bản.

**5.2.** Trường hợp các bên không tự giải quyết được thì mới đưa vụ tranh chấp ra Tòa án Kinh tế Tp. Hồ Chí Minh. Và bên thua kiện sẽ chịu mọi án phí do việc kiện tụng gây ra.

**ĐIỀU 6: HIỆU LỰC HỢP ĐỒNG**

**6.1.** Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hợp đồng được ký kết và được thanh lý (hết hiệu lực) kể từ ngày bên B nhận được 100% thanh toán của bên A.



*Handwritten signature in blue ink.*

6.2. Hợp đồng này được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản.

ĐẠI DIỆN BÊN B

GIÁM ĐỐC



*Trần Văn Long*

ĐẠI DIỆN BÊN A

GIÁM ĐỐC



*Linh Thị Lê Kha*





# HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Ngày 21 tháng 12 năm 2021

Ký hiệu: 1C21TDH

Số: 00000036

Mã cơ quan thuế cấp: 004F6409141E5843C5A8E1C66DA06962C5

## CÔNG TY TNHH ĐẤT HỢP

Mã số thuế: 0302919086

Địa chỉ: Số 2 Đường số 4, Khu nhà ở Vạn Phúc 1, Phường Hiệp Bình Phước, Thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 0903 825 125; (028)3620 8601

Website: www.dathop.com.vn

Email: ketoandathop@meinvoice.vn

Số tài khoản: 140 20907230 019 - NH TMCP Kỹ Thương Việt Nam- CN Gia Định

Số tài khoản: 31139988- Ngân hàng TMCP Á Châu- CN Sài Gòn



Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT VÀ KIỂM ĐỊNH XÂY DỰNG TÂY Á

Mã số thuế: 0311109458

Địa chỉ: 354/22 Lý Thường Kiệt, Phường 14, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Hình thức thanh toán: TM/CK

Số tài khoản:

Đồng tiền thanh toán: VND

SIT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	Thước đo mực nước Yamayo RWL100M	Cái	1	7.650.000	7.650.000
Cộng tiền hàng:					7.650.000
Thuế suất GTGT:		10%	Tiền thuế GTGT:		765.000
Tổng tiền thanh toán:					8.415.000
Số tiền viết bằng chữ: Tám triệu bốn trăm mười lăm nghìn đồng chẵn.					

Người mua hàng  
(Chữ ký số (nếu có))

Người bán hàng  
(Chữ ký điện tử, Chữ ký số)

Signature Valid

Ký bởi: CÔNG TY TNHH ĐẤT HỢP

Ký ngày: 21/12/2021

Tra cứu tại Website: <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu> - Mã tra cứu hóa đơn: J9UBF1J\_ZMX

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Phát hành bởi phần mềm MISA meInvoice - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.com.vn) - MST 0101243150